N° 2

Copiador de cuentas

Secciones

Springhill i Philips Bay

Empezado julio 25 1908.

Terminado julio 10 19[illegible]

P.H
PARIS
N° 129378
Fos 500

pen
4-50

Sociedad Esplotadora de Tierra del Fuego

Seccion Phillip Bay

Balance de Comprobacion

Mes de Junio de 1901

Lib. Mayor

2	Oficina de Valparaiso	1444	780	28	2546213	18		1101462	90
10	Cuenta Edificios	108	506	64			108506	64	
14	" Alambrados	161	642	45	48	83	161499	42	
44	Utiles de Hacienda	89	404	49	1963	45	87440	44	
14	Concecion	420000	-		140000	-	280000	-	
20	Braun & Blanchard	51	642	18	54141	34		2469	16
21	Contribucion s/ Haberes	1	200	-	1200	-			
35	Descuentos e Intereses	38	124	47	89151	54		35239	07
34	Operaciones en Suspenso	287	834	67	524136	62		236301	45
40	Banco de Punta Arenas	44	116	20	45016	10	2100	10	
41	Seccion Springhill	224	495	40	224	495	45		
43	Cuenta Graca en Venta	443	428	11	380	460	80	3926	44	31	
46	Caja	184	568	88	184	568	88		
48	Balance de Entrada	2092	049	89	2092	049	89		
50	Productos por Realizar	42	988	94	205	295	18	132306	24
51	Seccion Caleta Josefina	264	455	20	264	455	20		
52	Cta: Telefonos	2	462	83			2	462	83		
61	Cuenta Despacho	56	914	59	47	594	96	9319	63		
64	Gastos Generales	240	099	43	142	081	24	125018	46		
65	Duncan Fox & Co.	150	010	62	1114	448	45	392232	14		
70	Seccion Ultima Esperanza	9	444	03	9	444	03				
71	Muelle en Phillip Bay	12	248	40	4	358	40	4915	-		
72	Banco de P. Arenas Esterlina	49	458	22	58	802	94		9349	45	
76	Cuentas Corrientes	233	980	50	235	432	19		1451	69	
80	Seccion San Sebastian	1	492	38	1	492	38				
81	Cuenta-Cambios	8	628	26				8628	26		
		$ 8331	429	01	8331	429	01	1568400	56	1568400	56

Punta Arenas
30 de Julio de 1901

Administrador - Jefe

Sociedad Esplotadora de Tierra del Fuego

Seccion Philip Bay

Balance de Comprobacion

MES de Junio de 1908

145	Muller y Heller	11244 60		
155	W. B. Rogers	1215 06		
185	Servicios Maritimos			4213 80
197	Cia Saltpeter Lavadero de Oro	160 ·		
199	Sara Braun de Valenzuela	2866 80		
201	Juan D. Roberts	875 10		
211	Estancia "Sara"	315 20		
213	" "Rio Callen"	171 ·		
329	Cuenta Varios Empleados			10515 65
	Saldo del Mayor	1451 69		
		$ 17799 45		17799 45

Punta Arenas
30 de Julio de 1908

Por la Sociedad Esplotadora de Tierra del Fuego

Administrador Jeneral

Diario

Sociedad Esplotadora de Tierra del Fuego

Seccion Phillip Bay.

Mes de Junio de 1908

Continuacion		
Caja		6732731 84
á Varios		
$27264 32/100 como sigue:-		
á Muelle en Phillip Bay		
Cobrado á los ss Grist y O'Mahony		
n/ cta: fecha 22-6-08 por embarcar		
3973 animales lanares en n/ muelle		
en Phillip Bay á razon de 20% c/u	794 60	
· Duncan Fox & Co.		
Letra No. 1008 á vista s/		
Stubenrauch & Co., cta: de W.B.		
Rogers - £75.0.0 á 12 d.	1500 ·	
· Banco de Punta Arenas		
Esterlina		
Cheques No. 23/25 y 1 á 7 - £489.19.8	9799 25	
· Banco de Punta Arenas		
Cheques No. 36/78	15170 47	
		27264 32
Varios		
á Caja		
$27264.32/100 como sigue:		
Por Banco de Punta Arenas		
Deposito el 23-6-08	794 60	
" Cuentas Corrientes		
W.B. Rogers - Letra No. 1008 á		
vista s/ Stubenrauch & Co en pago		
á la vuelta $	794 60	6759996 16

de la vuelta	$ 794 60	6759996 16
de un pasaje de 1ª clase ida y vuelta . £ 75.0.0 @ 12d. $ 1500.		
W. B. Rogers - avance £ 40. 2800.	4300 .	
Cta: Varios Empleados		
Varios ordenes pagadas segun el Libro de caja	19516 37	
Por Cuenta Alambrados		
Pagado á Jose Covacevich su cta: fecha 24-4-08 por varios materiales	2653 35	
		27264 32
Varios		
á Cuentas Corrientes		
$ 33229.14/100 como sigue:-		
Cuenta Varios Empleados		
Sueldos de los trabajadores por el trimestre vencido el 30-6-08 segun los estados de sus cuentas recibidas de la estancia y correspondientes á las siguientes cuentas:-		
Por Gastos Generales	21947 28	
" Edificios	1128 09	
" Alambrados	10153 82	
		33229 14
Cuentas Corrientes		
á Cuenta Despacho		
$ 8224 62/100 como sigue:-		
Cuenta Varios Empleados		
Venta de mercaderias á los trabajadores durante el trimestre vencido el 30-6-08 segun los estados de sus cuentas recibidas de la estancia	8224 62	
		8224 62
á hoja Nº 3		$ 6528714 24

de hoja N.º 2 $ 6828714 24

Cuentas Corrientes
á Cuenta Despacho
$486.20/100 como sigue:-

Estancia "Sara"
N/. cta: fecha 17-6-08 por alojamiento
de varios peones en Chillip Bay 315 20

Estancia "Rio Cullen"
N/. cta: fecha 25-6-08 por alojamiento
de varios peones en Chillip Bay 171 .

486 20

Duncan Fox & Co
á Operaciones en Suspenso
$55174.67/100 como sigue:-

Cuenta de Venta fecha 22/5/08
por 308 fardos Lana ex "Sallust"
£2758.14.8 al cambio de 12d. 55174 67

55174 67

Banco de Punta Arenas
á Oficina de Valparaiso
$25000.00/100 como sigue:-

Giro N.º 20 á vista, fecha 5-6-08
o/. del Banco de Punta Arenas y
cargo de la Sociedad 10000 -

Giro N.º 22 á vista fecha 19-6-08
o/. del Banco de Punta Arenas
y cargo de la sociedad 15000 -

25000 -

Cuentas Corrientes
á Cuentas Corrientes
$3465.00/100 como sigue:-

Cta: Barriles para la Graseria
á Sardez y Diaz
Cta: de Sardez y Diaz fechada
el 28/1/08 por 410 barriles á $8.50
pagada con fecha 14/2/08, dicho
á la vuelta

$ 6909375 11

de la vuelta $ 690905 11

pago habiendo sido debitado directamente á Sardez y Diaz en lugar de á Cta: Barriles para la Graseria ——— 3485 -

3485 -

Banco de Punta Arenas Esterlina
á Oficina de Valparaiso
$15000 - como sigue:
Giro Nº 21 á vista fecha 5 de Junio de 1908 á orden del Banco de Punta Arenas y cargo de la Sociedad - £500 - al cambio de 8d. 15000 -

Cuenta Despacho
á Oficina de Valparaiso
$111.71/100 como sigue:
Pagado por la oficina de Valpso. segun nota Nº XVIII la factura de Alejo Barrios sumando á $961.66 por un total de 48 sacos arvejas - corresponde á esta seccion ——— 111 71

Varios
á Braun & Blanchard
£120.8.5 á 12d. = 2468.42 }
m/cte. " .60 } = $2469.02 como sigue:-

Por Cuenta Despacho
Factura 20-4-08 "Carolina"
$600.68 @12d. - £30-0-7
Factura 18-5-08 "Cordillera"
$104.- á 12d. 5-7-
@ 12d. £35-7-7 707 58

Gastos Generales
Factura fecha 20-4-08 "Keelkow"
por carbon £6-15-
á hoja 5. £6-15- $ 707 58 692797 82

— 5 —

de hoja Nº 4 - £6.15.. $ 707 58 6927971 82

y $25.08 á 12d. - 1.5.1

Factura fecha 30-5-08 por "Carolina" y "Cordillera" por carbon 67.10.0

y $250.80 á 12d. 12.10.9

£ 88.0.0

al cambio de 12d. = $1760.84

Correspondencia multada .60 1761 44

2469 02

Duncan Fox & Co

á Gastos Generales

$163.92/100 como sigue:

Acreditada con fecha 16-1-08 en el estado de cuentas corrientes de Duncan Fox & Co por el semestre vencido 30-6-08 las siguientes sumas por rebajas en fletes (freight rebates) - 10/2 y £ 7.13.9 = £ 8.3.11 al cambio de 12d. 163 92

163 92

Gastos Generales

á Duncan Fox & Co.

$1076.00/100 como sigue:

Debitados con fecha 11 y 15 abril y 14 de Mayo de 1908 en el estado de cuenta corriente de los Sres. Duncan Fox & Co. por el semestre vencido el 30-6-08 los siguientes premios de seguros

Premio s/ Poliza 7592925 Sun 10-4-08 - 1.18..

" " " 7592534 " 15-4-08 - 11.16..

" " " 7592535 " 14-5-08 - 40.5..

al cambio de 12d. £ 53.16.. 1076.

á la vuelta $ 6931680 76

de la vuelta $ 8951680 76

Descuentos e Intereses
á Duncan Fox & Co.
$397.08/100 como sigue:-
Comision s/ giros girados s/
Liverpool por el semestre hasta
30-6-08 - 1% s/ £1985.10.5 - £19.14.1 @ 12d. 397 08

Duncan Fox & Co
á Varios
$22695.83/100 como sigue:-
á Descuentos e Intereses
acreditado en estado de cta. cte.
de estos señores el saldo de intereses
s/ n/ cta: cte: por el semestre
vencido al 30-6-08 - £ 1102-2-9 @ 12d. 22042 75
- Gastos Generales
Nota de debito de Duncan Fox & Co.
fecha 31-12-07 por Zurrachos y Estopa
sumando á £14-8-1 - fue acreditado
á Duncan Fox & Co. y debitado á
Gastos Generales por error en Febrero
de 1908 la suma de £47-0-8 @ 12d.
diferencia £32-12-7 á 12d. 652 58
22695 83

Cuenta Grasa en Venta
á Duncan Fox & Co.
-.75 como sigue:-
Cuenta de Venta de Duncan Fox
& Co., fecha 27-1-08 por 29 fardos
Cueros lanares ex "Nitokris" debitado
á dichos señores como £378-19-9
en vez de £378-19/- - diferencia 9d. - 75
- 75

Varios
á Cuentas Corrientes
a hoja Nº 7 $ 6954773 92

— 7 —

de hoja Nº. 6 $ 6954773 92

$ 7264.80/100 como sigue:- (á 12d.)

Servicios Maritimos:- Importe de las ctas: de ss Braun & Blanchard por servicios maritimos desde el 1º de Marzo de 1908 hasta el 30 de Junio de 1908 y que corresponde á las siguientes cuentas:-

	á 12d
Por Gastos Generales	1296 90
" Cuenta Despacho	179 65
" " Edificios	118 75
" Grasa en Venta	
Flete s/ varios embarques de grasa de Phillip Bay á Punta Arenas	5455 -
" Operaciones en Suspenso	
Flete s/ cueros saladas	19 50
" Cuentas Corrientes	
Cta Barriles p. la Graseria	
Flete s/ pipas y barriles vacios de Punta Arenas á Phillip Bay	195 -
	7264 80

Duncan Fox & Co

á Operaciones en Suspenso

$ 125163.33/100 como sigue:-

Cuenta de Venta fecha 31-5-08 de 40 fardos Lana ex "Bellasco"	475 · 5 · -	
Cuenta de Venta fecha 5-6-08 de 337 fardos Lana ex "Poplar Branch"	3862 · 2 · 4	
Cuenta de Venta fecha 5-6-08 de 93 fardos Lana ex "Lime Branch"	1186 · 17 · 2	
Cuenta de Venta fecha 5-6-08 de 69 fardos Lana ex "Istria"	676 · 24 · 1	
Nota de Credito fecha 1-6-08 por la suma cobrada á la Cia de Seguros por daños por agua del mar á 23 fdos Lana ex "Bellasco" y 1 fdo. rdo. ex "Cervantes"	57 · 14 · 9	
al cambio de 12d.	26258 · 3 · 4	125163 33
		$ 7087202 05

á la vuelta

de la vuelta $ 7087202 05

Cuentas Corrientes

á Cuenta Despacho

$849.60/100 como sigue:

Servicios Marítimos:- n/ cta: fecha 7.7.08 por carne entregado á varios vapores en Enero 22, Febrero 22, Abril 30 y Junio 1º de 1908 — 51 -

J. D. Roberts:- n/ cta: fecha 7/7/08 por carne y mercaderías entregados á la Lía "Rio Progreso" en Marzo 29 y 31 y Abril 30 de 1908

£35.15/ á 12d. = $715 y $83.60 798 60

849 60

Productos por Realizar

á Cuenta Grasa en Venta

$62904.50/100 como sigue:

Cuenta de Venta de los sr Duncan Fox & Co de 224 fardos Cuero Lanares ex "Orita" acreditada en Febrero de 1908 á Productos por Realizar - debía haber sido abonada á Cta: Grasa en Venta - Vease diario folio 287.

£3145-4-6 á 12d. 62904 50

62904 50

Varios

á Cuentas Corrientes

$2449.95/100 como sigue:

Por Cuenta Despacho

Dr. W. H. France. Importe de las suscriciones de los empleados á favor de este señor desde el 30-9-07 hasta el 30-6-08 segun estados de la Estancia — 1449 95

Gastos Generales

Dr. W. H. France:- Su sueldo á hoja Nº 9 $ 1449 95 7150956 15

de la hoja Nº 8. $ 1449 95 7150956 15
como medico de esta seccion
desde el 30-6-07 al 30-6-08 - un
año á razon de £50 anuales -
£50.0.0 al cambio de 12d. 1000 -
2449 95

Cuentas Corrientes
á Seccion Springhill
$3176.45/100 como sigue:
Dr. W. H. France: Traspaso
del saldo de la cuenta de este
señor á los libros de la seccion
Springhill al 30-6-08 3176 45
3176 45

Oficina de Valparaiso
á Seccion Caleta Josefina
$ " " como sigue:
Cta: Animales Caballares
Valor de las siguientes animales
remitidos de Caleta Josefina segun
estado al 30-6-08 de la estancia:
4 Caballos de tiro @ $200 " 800.00
7 " " silla " 70 " 490.00 1290 "
Cta: Animales Lanares
Valor de los 500 Reproductores
remitidos de Caleta Josefina
segun estado al 30-6-08 de
la estancia á 30 c/u 15000 -

Oficina de Valparaiso
a Seccion Springhill
$ " " como sigue:
Cta Animales Caballares
Valor de los 85 animales remitidos
a dicha seccion segun estado al
30 de junio de 1908, de la Estancia
a hoja Nº 10

7156582 55
5

80.

de hoja Nº 9 — 7156582 55
@ $50.- c/u . $4250.- — .. ..

Oficina de Valparaiso
a Seccion Springhill
$ .. .. como sigue:-
Cta animales Vacunos
Valor de los 45 bueyes mansos
remitidos a dicha seccion s/
estado al 30 de junio de 1908 de la
Estancia @ $150.- c/u . $7200 — .. ..

Oficina de Valparaiso
a Seccion Springhill
$ .. .. como sigue:-
Cta animales Lanares
Valor de los 33888 animales
remitidos a dicha seccion s/
estado al 30/6/08 de la Estancia
@ $8.- c/u . $271104 — .. ..

Cta Grasa en Venta
a Seccion Springhill
$221584.- como sigue:-
Cta animales Lanares
Valor de los 27698 animales
remitidos de dicha seccion para
ser beneficiados en la graseria
de Phillip Bay segun estado
al 30/6/08 de la Estancia a razon
de $8.- c/u — 221584.-

221584

Seccion Springhill
a Cuenta Despacho
$64.- como sigue:-
Importe de la cta de esta seccion
a hoja Nº 11

7378166 55

de hoja Nº 10 7378166 55
segun estado al 30 de junio de
1908 de la Estancia 64.

64.

Gastos Generales
a Cuenta Despacho
$ 7337.20 como sigue:
Cta Provisiones de la casa
Administracion por el año desde
el 1º de julio de 1907 hasta el 30 de
junio de 1908 segun estado $ 1338.30
Cta Gastos Generales por el año
desde el 1º de julio de 1907 hasta
el 30 de junio de 1908 s/estado 5998.90

7337.20

Cta Prensa en Venta
a Oficina de Valparaiso
$ 143.08 como sigue:
Cta animales Lanares
Valor de los 1926 animales lana-
res beneficiados en la Granja
de Phillip Ray segun estado al
30 de junio de 1908 de la Estancia
a razon de $ 8 c/u 143.08

143.08

Cta Despacho
a Oficina de Valparaiso
$ 24.16 como sigue:
Cta Animales Lanares
Valor de los 302 animales lanares
vendidos a varios i cuyo valor ya
ha sido cobrado por intermedio de
la cta Despacho segun estado al
30/6/08 de la Estancia a razon
de $ 8 c/u 24.16

24.16

a hoja Nº 12 7531391.75

de hoja Nº 11 — 7531391 75

Cuentas Corrientes
a Cuenta Despacho
$234 55/100 como sigue:-
Cta Varios Empleados
Venta de mercaderias a varios
durante el trimestre vencido el
31/3/08 segun los estados de sus ctas
recibida de la Estancia
Nota:- Estas ctas faltaban el 31/3/08 — 234 55

234 55

Varios
a Cuentas Corrientes
$1000.- como sigue:-
Cta Varios Empleados
Sueldos de varios durante el tri-
mestre vencido el 31/3/08. segun los
estados de sus ctas recibidas de la
Estancia, i que corresponden a las
siguientes cuentas:
Vota estas ctas faltaban el 31/3/08
Gastos Generales $ 630.-
Alambrados 400 — 1030-

1030-

Cuentas Corrientes
a Seccion Springhill
$15.- como sigue:-
W. B. Rogers: Venta de mercaderias
a esta seccion de la seccion Springhill
durante el trimestre hasta el 30/6/08
segun estado de n/ cta recibida de
esta seccion. — 15-

15-

Seccion Caleta Josefina
a Utiles de Hacienda etc.-
$463 75/100 como sigue:
a hoja Nº 13

7532671 30

de hoja Nº 12 . . 7532671 30

Nota de debito de esta seccion fecha 31/5/08 contra la seccion Caleta Josefina por valor de un cardero de fierro galvanizado entregado . £ 23.3.9 @ 12d ——— 463 75

463 75

Seccion Springhill
a Gastos Generales
$ 6710 80/100 como sigue:-
Nota de debito de la seccion Phillip Bay fecha 20/1/08 por esquilar i bañar 16.106 ovejas a razon de 5d por cabeza . £ 335.10.10 @ 12d ——— 6710 80

6710 80

Descuentos e Intereses
a Varios
$ 746 64/100 como sigue:-
a Banco de Punta Arenas
Intereses i comisiones sobre n/cta cte desde el 1/1/08 hasta el 30/6/08 como sigue:-
Intereses $ 391.69
Comisiones 108.30 ——— 499 99
" Banco de Punta Arenas Esterlina
Intereses sobre n/ cta. cte. Esterlina; desde el 22/1/08 hasta 30/6/08 = £ 12.6.8 @ 12d ——— 246 65

746 64

Cuentas Corrientes
a Varios
$ 11.244 60/100 como sigue:-
a Cuenta Despacho
Sr Gustavo Müller; - n/ cta 30/6/08 por alojamientos empleados etc ——— 751 10

a hoja Nº 14 ——— 751 10 7540592 49

de hoja Nº 13 — 751 10 — 7540592 49

a Cta Grasa en Venta
Sr Gustavo Müller, Valor de los intestinos de 45624 animales lanares beneficiados en la Graseria de Phillip Bay segun estado al 30 de junio de 1908 @ £ 11.10/- por mil
£ 524.13.6 @ 12 d — 10493 50

11244 60

Gastos Generales
a Cuentas Corrientes
$ 5.000.- como sigue:-
Sr W. B. Rogers:- Su sueldo como Administrador de la seccion Phillip Bay desde el 1º de Enero de 1908 hasta el 30 de junio de 1908 son seis meses a razon de £ 500.- anuales. £ 250 @ 12 d — 5000 -

5000 -

Cta Grasa en Venta
a Cuentas Corrientes
$ 12.133 21/100 como sigue:-
Cta Barriles para la Graseria
Traspaso del saldo de esta cta al 30/6/08 al Libro Mayor — 12133 21

12133 21

Seccion Caleta Josefina
a Cuenta Grasa en Venta
$ 264.255.05 como sigue:-
Traspaso del saldo del año 1907 de esta cuenta a los libros de Caleta Josefina — 264255 05

264255 05

Cta Grasa en Venta
a Gastos Generales
$ 20.590 60/100 como sigue:-
a hoja Nº 15.-

7833225 35

15

de hoja Nº 14		7833225 35
Gastos por beneficiar animales Lanares en la Graseria de Phillip Bay durante la temporada de 1908 segun estado al 30/6/08 de la Estancia		
Sueldos de los carniceros, peones, capataces, tonelero e ingenieros	13915 60	
Costo del carbon	6175	
Gastos imprevistos	500 -	
		20590 60
Cuenta Despacho a Cuentas Corrientes $35 87/100 como sigue:-		
Wahlen i Co		
Saldo de esta cuenta por reclamo contra estos señores rechazado ex "Thurunga"	35 87	
		35 87
Oficina de Valparaiso a Seccion San Sebastian $1792 38/100 como sigue:-		
Traspaso del saldo de esta cta al 30 de junio de 1908	1792 38	
		1792 38
Seccion Springhill a Oficina de Valparaiso $211833 15/100 como sigue:-		
Traspaso del saldo de esta cta al 30 de junio de 1908	211833 15	
		211833 15
Oficina de Valparaiso a Seccion Caleta Josefina $238490 97/100 como sigue:-		
Traspaso del saldo de esta cta al 30 de junio de 1908	238490 97	
		238490 97
a hoja Nº 16		8305968 32

de hoja N° 15 $ 8305968 32

Oficina de Valparaiso
a Seccion Ultima Esperanza
$ 9774 03/100 como sigue:-
Saldo del saldo de esta cta
al 30 de junio de 1908 ——— 9774 03

9774 03

Muelle en Phillip Bay
a Oficina de Valparaiso
$ 7358 40/100 como sigue:-
Abonado indebidamente a la primera
cta los derechos cobrados a varios
por embarcar animales lanares
en dicho muelle hasta el 30 de
junio de 1908 ——— 7358 40

7358 40

Cuenta Cambios
a Banco de P. Arenas Esterlina
$ 8628 26/100 como sigue:-
Diferencia que ha habido en esta
cuenta por cambio de libras esterlinas 8628 26

8628 26

$ 8331729 01

Punta Arenas, 30 de Julio de 1908

Sociedad Esploladora de Tierra del Fuego

Seccion Springhill

Balance de Comprobacion

30 de Junio de 1908

Mayor.

3	Oficina de Valparaiso	2417800	14	3488056	50			1070256	36
11	Edificios	178147	19	11	75	178135	44		
15	Alambrados	223469	04	9163	80	214305	24		
18	Concesion	840000	-	280000	-	560000	-		
22	Braun y Blanchard	14450	87	18632	93			4182	06
33	Contribucion s/. Haberes	1800	-	1800	-				
29	Caja	165134	24	165134	24				
34	Operaciones en Suspenso	457021	59	903285	07			446213	48
76	Banco de P. Arenas	27786	96	33981	86			6194	90
40	Descuentos é Intereses	8037	25	72385	01			64347	76
74	Duncan Fox y Cia.	2612330	36	1905564	03	706766	33		
47	Seccion Philip Bay	224795	45	224795	45				
48	Cuenta Telefonos	14022	80			14022	80		
52	Balance de Entrada	3251541	06	3251541	06				
54	Productos por Realizar	9625	16	361566	63			351941	47
60	Seccion Caleta Josefina	16260	26	16260	26				
61	Cuenta Depositos	32725	81	32725	81				
75	Utiles etc.	94384	80	162	-	94222	80		
80	Gastos Generales	377384	02	188049	77	189334	25		
68	Cuenta Despacho	65752	96	43633	68	22119	28		
70	Cuentas Corrientes	206581	91	239771	17			33189	26
71	Seccion San Sebastian	310	85	310	85				
72	Banco de P. Arenas Stg.	34365	63	40748	13			6382	50
83	Cambio	3801	65			3801	65		
		$11277530	-	$11277530	-	$1982707	79	$1982707	79

Punta Arenas
30 de Julio de 1908

Sociedad Esplotadora de Tierra del Fuego

Seccion Springhill

Balance de Comprobacion

30 de Junio de 1908

Cuentas Corrientes.

Folio 305	Baerisuyl y Cia.	$ 98 08 $		
317	G. R. Cameron		1987 -	
347	Dr. W. H. France	731 86		
343	Servicios Maritimos		1513 68	
349	Cuenta Varios Empleados		30518 52	
	Saldo del Mayor	33189 26		
		$ 34019 20 $	34019 20	

Punta Arenas
30 de Julio de 1908.

Diario

Sociedad Esplotadora de Tierra del Fuego.

Seccion Springhill

Mes de (M) Junio de 1908

Continuacion		10517386 58
Caja		
a Varios		
$ 4.315 41/100 como sigue:-		
a Banco de Punta Arenas		
Cheques Nos 98/100 - 1/5	1622 41	
" Banco de Punta Arenas - Esterlina -		
Cheques Nos 16,22 £ 135.18.0 c/18	2673 -	
" Gastos Generales		
Deducido de 7 No a 187 el valor		
de un pasaje £ 1.0.0 c/18	20 -	
		4315 41
Varios		
a Caja		
$ 4.315 41/100 como sigue:-		
Por Cuentas Corrientes		
Cuenta Varios Empleados		
Varios cheques pagado segun		
Libro de Caja	4315 41	
		4315 41
Cuentas Corrientes		
a Varios		
$ 3394 25/100 como sigue:-		
Cta Varios Empleados		
" Despacho		
a hoja No 2		10526017 40

2.

de hoja nº 1

Venta de mercaderias a varios empleados segun estados de sus ctas recibidas de la estancia correspondiente al trimestre vencido el 30 de Junio de 1908:- 339925 — 10526017 40

Gastos Generales

Cobrado á varios el valor de sus pasajes desde Punta Arenas á Punta Espora segun sus ctas del 30/6/08. 15.-

Varios — 3394 25

a Cuentas Corrientes

$ 17583 80/100 como sigue:-

Cuenta Varios Empleados

Sueldo de varios empleados durante el trimestre vencido el 30 de Junio de 1908 segun los estados de sus ctas recibidas de la estancia i que corresponden a las siguientes Cuentas:-

Gastos Generales	16.233.80	
Edificios	630.-	
Utiles de Hacienda i Maquinarias	720.-	17583 80

17583 80

Cuentas Corrientes

a Cuenta Despacho

$ 144.50/100 como sigue:-

Servicios Maritimos

n/ cuenta fecha 8/6/08 por varios capones entregados 144 50

144 50

Varios

a Duncan Fox & Cia.

a hoja nº 3.

10647139 95

de hoja Nº 2 — 10547139 95

$ 674 91/100 como sigue:-

Cuenta Edificios

Nota de débito de los Sres Duncan Fox & Cia fecha 8/5/08 por 32 sacos clavos de alambre ex "Lime Brch" £ 19.17.10 — 397 83

Cuentas Corrientes

W. H. France: nota de debito de los Sres Duncan Fox & Cia fecha 8/5/08 por un bulto ex "Lime Brch" para este Sr. - £ 12.17.1 — 277 08

674 91

Productos por Realizar a Operaciones en Suspenso

$ 548 58/100 como sigue:-

Cuenta de Venta de los Sres Duncan Fox & Cia fecha 29/2/08 por 32 cueros vacunos ex "Ville de Paris" acreditada en Abril de 1908 a Productos por Realizar en vez de Operaciones en Suspenso £ 27.8.7 — 548 58

548 58

Cuenta Despacho a Oficina de Valparaiso

$ 111.71 como sigue:-

Pagado por la Oficina de Valpso segun nota Nº XVIII la factura de Alejo Barrios sumando a $ 961.66 por un total de 43 sacos averjas de Valpso en el "Vestfold" corresponde a esta Seccion — 111 71

111 71

Varios a Braun & Blanchard a hoja Nº 4 — 10548475 15

4

de hoja Nº 3 — 10548475 15

$2074.81/100 como sigue:-

Cuenta Despacho

Factura 16/4/08 "Antonieta"

$8.40 @ 12 £ 0.8.5 i: 7.5-

Factura 16/4/08 11.0.9

" 20/4/08 p. harina 58.12.7

" 23/6/08 "Cordillera"

$120 @ 12d 6.0.0

" 15/6/08 Carolina

$376.80 @ 12d - 18.16.6 i 100.76

£ 94.18.3 i $ 178.76

£ 94.18.3 @ 12d. 1898 25 — 2074 01

Gastos Generales

Correspondencia multada — 0 30

2074 31

Cuentas Corrientes

a Duncan, Fox & Cia

$ 94.92 como sigue:-

W. H. France. Debitado con fechas 13 de Enero i 11 de Febrero de 1908 en el estado de Cuenta Corriente de Duncan, Fox & Cia por el semestre vencido 30/6/08 lo siguiente por cta del Dr France:-

Compras de Burroughs & Welcome por J. A. Daly, cta Dr France.

£ 2.5.4

Premio de Seguro sobre la soliza en nombre del Dr France 2.9.7.

cambio 12d £ 4.14.11 — 94 92

94 92

Duncan Fox & Cia

a Gastos Generales

$ 94.50 como sigue:-

a hoja Nº 5 — 10550644 38

5.

de hoja Nº 4 — 10550 6 4 4 [illegible]

Acreditado con fecha 16/1/08 en el estado de la Cta Cte de Duncan, Fox & Cia por el semestre vencido 30/6/08 las siguientes sumas por rebajas en fletes

£ 1/6 y £ 4-13/- = £ 4.14.6 c/u — 94 50

— 94 50

Varios

a Duncan Fox & Cia

$ 1.452 $\frac{67}{100}$ como sigue:-

Por Gastos Generales

Debitado con fecha 23/3/08 en el estado de Cuentas Corrientes de estos Sres por el semestre vencido 30/6/08 el premio de seguro s/ poliza 8733532 el 16/3/08 £ 5.5.0 — 105 -

" Descuentos e Intereses

Comision sobre giros girados s/ Liverpool durante el semestre vencido el 30 de Junio de 1908. 1709 £ 1736.4.8 = £ 17.7.8 — 347 67

" Cuentas Corrientes

G. R. Cameron Letra Nº 847 fecha 31/10/07 7 Kirkland Cope Vº contra Duncan Fox & Cia por cuenta del Sr G. R. Cameron no pasado en cuenta. En todo £ 50.0.0 — 1000 -

£ 72.12.8

— 1452 67

Duncan Fox & Cia

a Descuento e Intereses

A $ 36.135 $\frac{42}{100}$ como sigue:-

Acreditado en el estado de cuenta corriente de Duncan, Fox & Cia por el semestre vencido 30/6/08 el saldo de intereses s/ n/ cuenta corriente por a hoja Nº 6.

— 10552 19 55

7 7

de hoja Nº 6	£ 2686.10.9		10589985 65
ex "Cervantes"	29.0.2		
Cuenta de Venta fecha 13/6/08 de 309 fardos Lana ex "Lime Branch"	5168.6.0		
Cuenta de venta fecha 19/6/08 de 95 fardos lana ex "Poplar Branch"	1064.8.10		
al cambio de 12d	£ 8943.5.9	178865 75	
			178865 75

Gastos Generales
a Cuenta Despacho
$ 29.- como sigue:-
Pagado en el Despacho de Springhill la suma de la cuenta de los Sres Covachich y Bristol por alojamiento de Peones en el Hotel de los Moros en Setiembre de 1907. — 29.- — 29

Seccion San Sebastian
a Cuenta Despacho
$ 148.85 como sigue:-
Importe de la cuenta al 30 de Junio de 1908 contra el despacho de esta seccion segun estado — 148 85 — 148 85

Seccion San Sebastian
a Oficina de Valparaiso
$ .. .. " como sigue:-
Cta animales lanares
Valor de los 10 Reproductores lanares remitidos a dicha seccion segun estado al 30 de Junio de 1908 a razon de $ 400 c/u a $ 4000 — ..... — ..... — 10769029.25

a hoja Nº 8.

de hoja Nº 5
por dicho semestre 10552.91 55
£ 1.806.15.11.c 12d

36135 92

Varios a 36135 92

Cuentas Corrientes
$ 1658.18/100 (de 12d) como sigue:-
Servicios Marítimos. Importe de las cuentas de Sres Braun & Blanchard por Servicios Marítimos desde el 1º de Marzo de 1908 hasta el 30 de Junio 1908 i que corresponden a las siguientes cuentas:-

Por Cuenta Despacho 20121
" Gastos Generales $ 873.04 y £ 9.c 12d $ 180 1053 04
" Edificios 365 58
" Operaciones en Suspenso
Flete s/ cueros saldos desde Springhill a Punta Arenas 20 25
" Útiles y Maquinarias 18 10

Duncan Fox & Cia 1658 18

a Operaciones en Suspenso
$ 178.865 75/100 como sigue:-
Cuenta de Venta fecha 30/5/08 de 219 fardos lana ex (Sallust) "Istria"
£ 2672.1.7
Cuenta de Venta fecha 31/5/08 de 1 fardo lana ex "Sallust" 14.9.2
Nota de Credito fecha 30/5/08 por la suma colocada a la Cia de seguros por daños por agua de mar a 2 fardos cueros lanares (a Vale de Paris) 1 fardo cuero lana a hoja Nº 7. 2686.10.9

10589935 6

1258095 05

de hoja Nº 6 — 2.2083.0.9
en "Cervantes" — 29.0.2
Cuenta de Venta fecha
13/6/08 de 319 fardos lana
en "Lime Branch" — 5.168.0.0
Cuenta de venta fecha
9/6/08 de 95 fardos lana
en "Poplar Branch" — 1064.8.10
al cambio de 12 — £ 8943.5.9 — 178865 75

178865 75

Gastos Generales
a Cuenta Despacho
$ 29.- como sigue:-
Pagado en el Despacho de Springhill
la suma de la cuenta de los Sres
Covachich y Bristol por alojamiento
de Peones en el Hotel de los Moros
en Setiembre de 1907. — 29.-

Seccion San Sebastian
a Cuenta Despacho
$ 148.85 como sigue:-
Importe de la cuenta al 30 de
Junio de 1908 contra el despacho
de esta seccion segun estado — 148 85

148 85

Seccion San Sebastian
a Oficina de Valparaiso
$ .. .. como sigue:-
Cta animales lanares
Valor de los 10 Reproductores
lanares remitidos a dicha
seccion segun estado al 30 de
Junio de 1908, a razon de $ 400 c/u
a $ 4000 — .....

10700029 25

a hoja Nº 8.

9.

de hoja Nº 8 — 10774545 07

$ 1692.25 como sigue:-

Dr W. H. France. Traspaso del saldo de la cuenta de este señor en los libros de la Seccion Caleta Josefina al 30 de Junio de 1908 — 1692 25

1692 25

Seccion Caleta Josefina
a Oficina de Valparaiso

$ .. .. .. como sigue:-

Cta animales caballares

Valor de las 162 yeguas y potrancas remitidas a Caleta Josefina segun estado al 30/6/08 de la Estancia c/15. c/u = $2.430.- — .....

Cuenta Telefonos
a Cuenta Alambrados

$ 9163 80/100 como sigue:-

Costo de erejir 36 millas i 1140 yardas de linea telefonica entre los siguientes establecimientos segun estado al 30 de Junio de 1908 de la Estancia:-

Desde el Establecimiento hasta Bellavista 21 millas i 140 yardas

Desde el establecimiento hasta el baño de Philip Bay 15 " 1000 "

36 " 1140 "

@ razon de $ 250.- por milla — 9163 80

9163 80

Gastos Generales
a Cuenta Despacho

$ 10.102 83/100 como sigue:-

Cta Gastos Generales por el año desde el 10 de Julio de 1907 hasta el

a hoja Nº 10

10785401 82

8

de hoja Nº 7 — 10769029 26

Cuenta Despacho
a Seccion Caleta Josefina
$27.72. como sigue:-
Importe la cuenta de esta seccion al 30 de Junio de 1908 segun estado de la Estancia — 27 72

27 72

Cuenta Despacho
a Cuentas Corrientes
$1.311 65/100 como sigue:-
Dr W. H. France Recibido de este señor para abonar a su cuenta
17. Nº 129 por £ 51.13.9
" " 135 " 13.17.11
c12d 65.11.8 — 1311 65

1311 65

Gastos Generales
a Cuentas Corrientes
$1000.- como sigue:-
Dr W. H. France. Su sueldo como médico de la Secc. Springhill desde 30/6/07 hasta 30/6/08 un año a razon de £ 50.0.0 anuales:
£ 50.- c12d — 1000.-

1000.-

Seccion Phillips Bay
a Cuentas Corrientes
$3.176.45 como sigue:-
Dr W. H. France Traspaso del saldo de la cuenta de este Señor en de los libros de (Caleta Josefina) Phillips Bay al 30 de Junio de 1908 — 3176 45

3176 45

Cuentas Corrientes
a Seccion Caleta Josefina
a hoja Nº 9 — 10774545 07

8

11.

de hoja Nº 7

Cuenta Despacho de hoja Nº 10 — 10795503 30

a Sección Caleta Josefina según estado al 30 de Junio de 1908

$ 2 de la Estancia @ 78 c/u — 221584 -

Importe la cuenta de esta sección según estado — 221584 -

Sección Phillip Bay — 27 72

de la Estancia a Oficina de Valparaiso — 27 72

como sigue:

Cuenta Despacho Cta Animales Lanares

Valor de 3388.8 animales remitidos

a dicha sección según estado

Dr. W. al 30 de Junio de 1908 de la Estancia

señor @ 8 c/u 271.104

Cta Despacho — 1311 65

a Oficina de Valparaiso — 1311 65

$ 152 00 como sigue:

Cta Animales Lanares

Valor de 19 animales vendidos a

varios y cuyo valor ya ha sido

cobrado por intermedio de la Cta

Despacho según estado al 30 de

30 Junio de 1908 de la Estancia @

de $ 8 c/u — 152 -

Cuenta Despacho

Sección Phillip Bay

$ 64 00 como sigue:

Importe de la cuenta de esta

Sección según estado al 30 de

Junio de 1908 de la Estancia — 64 -

3176 45 — 64 -

Cuenta Despacho

a Oficina de Valparaiso

$ 480 00 como sigue:

Cta Animales Caballares

Valor de los cuatro caballos vendidos

a hoja Nº 12 — 11017 30

10

de hoja nº 9 — 10786401 125

30 de Junio de 1908 segun estado de la Estancia — 6383.90

Cta Provisiones de la casa Administrador por el año desde el 1º de Julio de 1907 hasta el 30 de Junio de 1908 segun estado de la Estancia — 3718.27 — 10102.23

10102.23

Seccion Phillip Bay
a Oficina de Valparaiso
$ " " como sigue:-
Cta animales Caballares
Valor de los 85 animales remitidos a dicha seccion segun estado al 30 de Junio de 1908 de la Estancia a $ 50 c/u = $ 4250 00/100

Seccion Phillip Bay
a Oficina de Valparaiso
$ " " como sigue:-
Cta Animales Vacunos
Valor de los 48 bueyes mansos remitidos a dicha seccion segun estado al 30 de Junio de 1908 de la Estancia @
$ 150.- c/u = $ 7200.-

Seccion Phillip Bay
a Oficina de Valparaiso
$ 221584 10/100 como sigue:-
Cta Animales Lanares
Valor de los 27698 animales remitidos a dicha seccion para ser beneficiados en la Graseria de Phillip Bay
a hoja nº 11

10795503 35

13

de hoja Nº 12 — 11213252 75
$6710 40/100 como sigue.-
Nota de debito de la Seccion
Phillip Bay fecha 20/1/08 por
esquilar y bañar 6106 ovejas a
razon de 6d por cabeza.-
£335.10.10 @ 12d — 6710 80

6710 80

Descuentos e Intereses
a Varios
$968 58/100 como sigue:-
a Banco de Punta Arenas
Interes i comisiones sobre nuestra
cuenta cte. desde el 1/1/08 hasta el
30/6/08 como sigue:-
Intereses — $537.13
Comisiones — 88.45 — 625 58
" Banco de Punta Arenas
Intereses s/ n/ cta cte (esterlina)
desde el 1/2/08 hasta el 30/6/08
£17.3/- @ 12d son 343

Gastos Generales
a Cuentas Corrientes
$14500.- como sigue:-
Sr G. R. Cameron.- Su sueldo
como Mayordomo de la Seccion Gruyhe
desde el 10 de junio de 1906 al 20 de
Febrero de 1907 - son nueve meses
a £25 - mensuales £225.-
Su sueldo como Administrador de la misma Secc.
desde 1 de Setiembre de 1907
al 30 de junio de 1908 - son
diez meses a razon de £100.-
anuales e 12d — 500 — 725
a hoja Nº 14

14.

dela hoja N° 13 — 110404 13 13

Oficina de Valparaiso
a Seccion San Sebastian
$ 310 85/100 como sigue:-
Traspaso del saldo de esta cuenta
al 30/6/08 — 310 85 — 310 85

Oficina de Valparaiso
a Seccion Phillip Bay
$ 211833 15/100 como sigue:
Traspaso del saldo de esta cuenta
al 30 de junio de 1908 — 211833 15 — 211833 15

Seccion Caleta Josefina
a Oficina de Valparaiso
$ 16179 26/100 como sigue:-
Traspaso del saldo de esta cta
al 30 de junio de 1908. — 16179 26 — 16179 26

Cuenta Despacho
a Descuentos é Intereses
$ 2486 48/100 como sigue:-
Diferencia que ha habido en esta
cuenta por cambio de libras esterlinas
en los depositos del Sr J. A. Daly — 2486 48 — 2486 48

Cuentas Cambios
a Banco de P. Arenas Esterlinas
$ 3801.65 como sigue:-
Diferencia que ha habido en esta
cuenta por cambios de Letras
Esterlinas — 3801 65 — 3801 65

a Pag. N° 15 — 112750 11

15

de hoja Nº 14 — 11275043 52

Cuenta Depósito
a Cuenta Despacho
$2486 48/100 como sigue:-
Partida cual pasada al Diario
f. 11 junio de 1908 — 2486 48

2486 48

11277530 -

Punta Arenas, 30 de Julio de 1908

Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego

Seccion Phillip Bay

Balance de Comprobacion

Cuentas Corrientes

W. B. Rogers	1684 99	
Cia Suthhen Lavadero	160 -	
Cta Varios Empleados		20866 10
H. Jepsen	59 60	
Saldo del Mayor	18426 51	
$	20866 10	20866 10

Punta Arenas
24 de Julio de 1909

Balancete Geral das Contas Correntes em 31 de Dezembro de 1900

1	Abreu, Manoel de Souza	1:234$500	1:234$500		
2	Andrade, Francisco Xavier de	1:500$000	1:500$000		
3	Antunes, Joaquim Pereira	2:000$000	2:000$000		
4	Barbosa, Maria Luiza	1:800$000	1:800$000		
5	Bastos, Antonio Carlos	1:500$000	1:500$000		
6	Bastos, Antonio Carlos	1:500$000	1:500$000		
7	Bastos, Antonio Carlos	1:500$000	1:500$000		
8	Bastos, Antonio Carlos	1:500$000	1:500$000		
9	Bastos, Antonio Carlos	1:500$000	1:500$000		
10	Bastos, Antonio Carlos	1:500$000	1:500$000		
11	Bastos, Antonio Carlos	1:500$000	1:500$000		
12	Bastos, Antonio Carlos	1:500$000	1:500$000		
13	Bastos, Antonio Carlos	1:500$000	1:500$000		
14	Bastos, Antonio Carlos	1:500$000	1:500$000		
15	Bastos, Antonio Carlos	1:500$000	1:500$000		
16	Bastos, Antonio Carlos	1:500$000	1:500$000		
17	Bastos, Antonio Carlos	1:500$000	1:500$000		
18	Bastos, Antonio Carlos	1:500$000	1:500$000		
19	Bastos, Antonio Carlos	1:500$000	1:500$000		
20	Bastos, Antonio Carlos	1:500$000	1:500$000		
21	Bastos, Antonio Carlos	1:500$000	1:500$000		
22	Bastos, Antonio Carlos	1:500$000	1:500$000		
23	Bastos, Antonio Carlos	1:500$000	1:500$000		
24	Bastos, Antonio Carlos	1:500$000	1:500$000		
25	Bastos, Antonio Carlos	1:500$000	1:500$000		
26	Bastos, Antonio Carlos	1:500$000	1:500$000		
27	Bastos, Antonio Carlos	1:500$000	1:500$000		
28	Bastos, Antonio Carlos	1:500$000	1:500$000		
29	Bastos, Antonio Carlos	1:500$000	1:500$000		
30	Bastos, Antonio Carlos	1:500$000	1:500$000		
31	Bastos, Antonio Carlos	1:500$000	1:500$000		
32	Bastos, Antonio Carlos	1:500$000	1:500$000		
33	Bastos, Antonio Carlos	1:500$000	1:500$000		
34	Bastos, Antonio Carlos	1:500$000	1:500$000		
35	Bastos, Antonio Carlos	1:500$000	1:500$000		
36	Bastos, Antonio Carlos	1:500$000	1:500$000		
37	Bastos, Antonio Carlos	1:500$000	1:500$000		
38	Bastos, Antonio Carlos	1:500$000	1:500$000		
39	Bastos, Antonio Carlos	1:500$000	1:500$000		
40	Bastos, Antonio Carlos	1:500$000	1:500$000		
41	Bastos, Antonio Carlos	1:500$000	1:500$000		
42	Bastos, Antonio Carlos	1:500$000	1:500$000		
43	Bastos, Antonio Carlos	1:500$000	1:500$000		
44	Bastos, Antonio Carlos	1:500$000	1:500$000		
45	Bastos, Antonio Carlos	1:500$000	1:500$000		
46	Bastos, Antonio Carlos	1:500$000	1:500$000		
47	Bastos, Antonio Carlos	1:500$000	1:500$000		
48	Bastos, Antonio Carlos	1:500$000	1:500$000		
49	Bastos, Antonio Carlos	1:500$000	1:500$000		
50	Bastos, Antonio Carlos	1:500$000	1:500$000		

Sociedad Esplotadora de Tierra del Fuego

Seccion Springhill

Balance de Comprobacion

Cuentas Corrientes

Dr W. H. France	321 43	
Cta Varios Empleados		23826 90
F. Evans		238 30
Cia. Frigorifica de Patagonia	20000 -	
Estancia Rio Cullen	160 -	
Saldo del Mayor	3583 44	
$	24065 20	24065 20

Punta Arenas
24 de Julio de 1909

Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego

Seccion Springhill

Balance de Comprobacion

Mes de Junio de 1909

Mayor				
15 Cuenta Alambrados	214.305 24	214.305 24		
14 Concesion	560.000	560.000		
22 Braun & Blanchard	9.204 25	9.204 25		
35 Operaciones en Susp.	446.213 48	446.213 48		
41 Descuentos é Intereses	65.263 24	116.831 26		51.567 98
44 Cta. Telefonos	14.022 40	14.022 40		
49 Sec. Phillips Bay	31.116 50	31.116 50		
52 Balance de Entrada	1.982.707 79	1.982.707 79		
55 Productos p. Realizar	356.161 64	356.161 64		
100 Sec. Caleta Josefina	197.238 46	197.238 46		
63 id. Ultima Esperanza	74.521 06	74.521 06		
71 id. San Sebastian	18.000 -	18.000 -		
72 Bco. de Punta Arenas	78.602 04	80.929 84		2.327 80
74 Duncan, Fox & Co.	711.729 92	711.729 92		
75 Utiles de Hacienda	100.167 04	34 20	100.132 84	
76 Bco. de Punta Arenas	25.887 58	26.490 73		603 15
78 Cuenta Despacho	57.517 55	39.349 99	18.167 56	
80 Gastos Generales	333.276 81	190.780 75	142.496 06	
83 Cuenta Cambios	3.801 65	3.801 65		
85 Cuenta Edificios	178.135 44	178.135 44		
86 Diferencia en Cambios	7.031 15	1.526 51	5.504 64	
88 Cuentas Corrientes	463.672 48	467.255 95		3.583 47
90 Caja	472.589 11	472.589 11		
93 Oficina de Valparaiso	2.218.077 71	2.426.296 41		208.218 70
$	8.619.242 98	8.619.242 98	266.301 10	266.301 10

Punta Arenas

Julio 26 de 1909

Diario

Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego

Seccion Springhill

Mes de Julio de 1909

Varios
á Balance de Salida
$ 266.301.10 como sigue:

Por Utiles de Hacienda	100.132 84	
" Cuenta Despacho	14.167 56	
" Gastos Generales	142.496 06	
" Diferencia en Cambio	5504 64	266.301 10

Balance de Entrada
á Varios
$ 266.301.10 como sigue:

á Descuentos é Intereses	51.567 94	
" Banco de Punta Arenas Est.	2.327 90	
" Banco de Punta Arenas. Mc	603 15	
" Cuentas Corrientes	3583 47	
" Oficina de Valparaiso	208.218 70	
		266.301.10

Diferencia en el Cambio
á Banco de Punta Arenas
$ -.10 como sigue:

Abonado demas al Banco en el Cheque Nº 46 mes de Febrero 09	10	
		10

Cuentas Corrientes
á Cuenta Despacho
$ 42.50 como sigue:

Servicios Marítimos: ref. nota
- a la vuelta -

$ 532.602 30

٤٣٨٫٥٠٢ ٢٥	
٢٥٫٨٨٥ •	
	• ٥٨٨٫٥٠٢ ٢٥
	٢٠/٢/٥٩ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
	قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠
	٢٠/٣/٥٩ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
	قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠
١٣٨ •	٢٠/٤/٥٩ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
٤٥٠	قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠
	٢٠/٥/٥٩ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
٤٠٥٨ ٨٤	قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠
	٢٠/٦/٥٩ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
٤٣٤٫ ٣٣	قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠
٤٣٤٥٫٨١	

٢٠/٧/٥٩ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٠/٨/٥٩ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٠/٩/٥٩ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٠/١٠/٥٩ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٠/١١/٥٩ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٠/١٢/٥٩ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢١/١/٦٠ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢١/٢/٦٠ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢١/٣/٦٠ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢١/٤/٦٠ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢١/٥/٦٠ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢١/٦/٦٠ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢١/٧/٦٠ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢١/٨/٦٠ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢١/٩/٦٠ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢١/١٠/٦٠ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢١/١١/٦٠ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢١/١٢/٦٠ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٢/١/٦١ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٢/٢/٦١ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٢/٣/٦١ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٢/٤/٦١ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٢/٥/٦١ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٢/٦/٦١ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٢/٧/٦١ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٢/٨/٦١ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٢/٩/٦١ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٢/١٠/٦١ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٢/١١/٦١ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٢/١٢/٦١ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٣/١/٦٢ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٣/٢/٦٢ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٣/٣/٦٢ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٣/٤/٦٢ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٣/٥/٦٢ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٣/٦/٦٢ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٣/٧/٦٢ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٣/٨/٦٢ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٣/٩/٦٢ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٣/١٠/٦٢ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٣/١١/٦٢ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٣/١٢/٦٢ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٤/١/٦٣ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٤/٢/٦٣ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٤/٣/٦٣ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٤/٤/٦٣ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٤/٥/٦٣ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٤/٦/٦٣ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٤/٧/٦٣ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٤/٨/٦٣ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٤/٩/٦٣ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٤/١٠/٦٣ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٤/١١/٦٣ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٤/١٢/٦٣ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٥/١/٦٤ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٥/٢/٦٤ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٥/٣/٦٤ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٥/٤/٦٤ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٥/٥/٦٤ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٥/٦/٦٤ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٥/٧/٦٤ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٥/٨/٦٤ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٥/٩/٦٤ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٥/١٠/٦٤ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٥/١١/٦٤ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٥/١٢/٦٤ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٦/١/٦٥ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٦/٢/٦٥ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٦/٣/٦٥ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٦/٤/٦٥ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٦/٥/٦٥ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٦/٦/٦٥ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٦/٧/٦٥ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٦/٨/٦٥ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٦/٩/٦٥ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٦/١٠/٦٥ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٦/١١/٦٥ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٦/١٢/٦٥ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٧/١/٦٦ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٧/٢/٦٦ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٧/٣/٦٦ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٧/٤/٦٦ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٧/٥/٦٦ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٧/٦/٦٦ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٧/٧/٦٦ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٧/٨/٦٦ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٧/٩/٦٦ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٧/١٠/٦٦ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٧/١١/٦٦ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٧/١٢/٦٦ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٨/١/٦٧ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٨/٢/٦٧ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٨/٣/٦٧ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٨/٤/٦٧ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٨/٥/٦٧ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٨/٦/٦٧ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٨/٧/٦٧ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٨/٨/٦٧ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٨/٩/٦٧ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٨/١٠/٦٧ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٨/١١/٦٧ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٨/١٢/٦٧ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٩/١/٦٨ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٩/٢/٦٨ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٩/٣/٦٨ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٩/٤/٦٨ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٩/٥/٦٨ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٩/٦/٦٨ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٩/٧/٦٨ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٩/٨/٦٨ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٩/٩/٦٨ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٩/١٠/٦٨ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٩/١١/٦٨ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٢٩/١٢/٦٨ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣٠/١/٦٩ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣٠/٢/٦٩ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣٠/٣/٦٩ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣٠/٤/٦٩ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣٠/٥/٦٩ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣٠/٦/٦٩ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣٠/٧/٦٩ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣٠/٨/٦٩ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣٠/٩/٦٩ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣٠/١٠/٦٩ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣٠/١١/٦٩ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣٠/١٢/٦٩ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣١/١/٧٠ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣١/٢/٧٠ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣١/٣/٧٠ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣١/٤/٧٠ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣١/٥/٧٠ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣١/٦/٧٠ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣١/٧/٧٠ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣١/٨/٧٠ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣١/٩/٧٠ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣١/١٠/٧٠ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣١/١١/٧٠ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣١/١٢/٧٠ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣٢/١/٧١ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣٢/٢/٧١ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣٢/٣/٧١ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣٢/٤/٧١ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣٢/٥/٧١ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣٢/٦/٧١ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣٢/٧/٧١ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣٢/٨/٧١ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣٢/٩/٧١ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣٢/١٠/٧١ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣٢/١١/٧١ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣٢/١٢/٧١ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣٣/١/٧٢ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣٣/٢/٧٢ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣٣/٣/٧٢ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣٣/٤/٧٢ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣٣/٥/٧٢ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣٣/٦/٧٢ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣٣/٧/٧٢ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣٣/٨/٧٢ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣٣/٩/٧٢ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣٣/١٠/٧٢ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣٣/١١/٧٢ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣٣/١٢/٧٢ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣٤/١/٧٣ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣٤/٢/٧٣ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣٤/٣/٧٣ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣٤/٤/٧٣ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣٤/٥/٧٣ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣٤/٦/٧٣ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣٤/٧/٧٣ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣٤/٨/٧٣ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣٤/٩/٧٣ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣٤/١٠/٧٣ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣٤/١١/٧٣ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣٤/١٢/٧٣ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣٥/١/٧٤ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣٥/٢/٧٤ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣٥/٣/٧٤ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣٥/٤/٧٤ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣٥/٥/٧٤ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣٥/٦/٧٤ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣٥/٧/٧٤ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣٥/٨/٧٤ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣٥/٩/٧٤ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣٥/١٠/٧٤ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣٥/١١/٧٤ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣٥/١٢/٧٤ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣٦/١/٧٥ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣٦/٢/٧٥ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣٦/٣/٧٥ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣٦/٤/٧٥ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣٦/٥/٧٥ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣٦/٦/٧٥ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣٦/٧/٧٥ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣٦/٨/٧٥ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣٦/٩/٧٥ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣٦/١٠/٧٥ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣٦/١١/٧٥ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣٦/١٢/٧٥ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣٧/١/٧٦ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣٧/٢/٧٦ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣٧/٣/٧٦ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣٧/٤/٧٦ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣٧/٥/٧٦ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣٧/٦/٧٦ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣٧/٧/٧٦ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣٧/٨/٧٦ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣٧/٩/٧٦ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣٧/١٠/٧٦ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣٧/١١/٧٦ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣٧/١٢/٧٦ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣٨/١/٧٧ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣٨/٢/٧٧ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣٨/٣/٧٧ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣٨/٤/٧٧ تعيين مساعد فني بالمختبر بمرتب شهري
قدره ٤٥٠ ج ١٠٠ ج ٥ ٤٨٠

٣٨/٥/٧٧

— 3 —

- del Nº 2 -	$	20.240 -	557.350 61
Por Cuentas Corrientes			
cta Varios Empleados			
Varios cheques pagados			
durante el mes segun libro			
de Caja	$ 4.345.81		
Estancia Rio Cullen:			
Por herrar caballos en			
Springhill segun cta.			
del 3/6/09 £4.-.- c/v	40.-		
Frank Evans:			
Pagado por su cuenta al			
Club Ingles	40.-	4465 81	
			24.705 81
		$	582.056.42

Punta Arenas

Septiembre 7 de 1909

Le Notre

Domaines échelonnés de Saint-Jean-de-la-Croix

Domaine Clément Colas

Maison de maître

Salon	24,5 m²	1
Salle à manger	31,2 m²	1
Cuisine équipée	18,6 m²	1
Chambre parentale	16,4 m²	1
Chambre d'amis	12,8 m²	1
Salle de bains	6,3 m²	1
Couloir	9,1 m²	1
Escalier	4,7 m²	1

Dépendances

Grange	86,0 m²	1
Écurie	42,5 m²	1
Remise à outils	18,0 m²	1
Hangar à bois	24,0 m²	1
Poulailler	9,6 m²	1
Abri à tracteur	30,0 m²	1
Fosse à purin	12,0 m²	1
Mare	150,0 m²	1

Parcelles

Prairie de fauche	1,20 ha	1
Prairie pâturée	0,85 ha	1
Verger	0,40 ha	1
Potager	0,15 ha	1
Bois de chênes	2,10 ha	1
Taillis	0,75 ha	1
Haie bocagère	320 m	1
Chemin d'accès	180 m	1
Cour	0,12 ha	1
Jardin d'agrément	0,08 ha	1

— de la vuelta — 569.805 59

Varios
á Caja
$ 12.494.65 como sigue:
Por Sección Ultima Esperanza
q. nº 334 — q. J. J. Oyarzun
pagado por error con un cheque
de la Sec. Phillip Bay £5.— 100 —
" Cuentas Corrientes
Cta. Varios Empleados
Varios órdenes pagados durante
el mes según pormenores en
el Libro de Caja 12.394 65

12.494 65

Diferencia en el Cambio
á Banco de Punta Arenas. Est.
$100.— como sigue:
Error en tomar el total de Libras
Esterlinas en el mes de Julio de
1908 £204.17.3 debiendo ser
£213.17.3 diferencia £5.— cr. 100 —

100 —

Sección Caleta Josefina
á Cuentas Corrientes
$591.60 como sigue:
H. P. Jepsen: Saldo de esta cta.
arreglado por intermedio de los
libros de la Sec. Caleta Josefina 591 60

591 60

Gastos Generales
á Oficina de Valparaiso
$90.— como sigue:
Cta. Duncan, Fox & Co.
Cota de débito fecha 29.5.09
por el premio de seguro sobre
póliza nº 7592536 Cal 1.17.6
— al nº 3 — Cal 1.17 6 5429954

— 3 —

~ del Nº 2 ~	£ 1:17 6	582.995 84
Nota de debito fecha 3/6/09 por el premio de seguro sobre poliza Nº 7.592.592	2:12:6	
	£ 4.10:0	
£ 4.10/- @ 2	90.-	
		90.-
		583.085 84

Punta Arenas
7 de Septiembre de 1909

[illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [

٤٤٠٠٤٥	١٨٠٥٥	٤٥ × ٤٤٠٠٤٥
		٠ ٥٥٠٥٥ ٥٥٠٥٥ ٥٥٠٥٥
١٨٠٤٠٧		٥٥٠٥٥ ٥٥٠٥٥ ٥٥٠٥٥

...

...

...

- [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible]

[illegible] [illegible]

[

Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego.

Seccion Springhill

Balance de Comprobacion

Mes de Setiembre de 1909.

Libro Mayor.

32	Braun & Blanchard	3 423 60	3 423 60			
41	Descuentos e Intereses	132 20	111 595 23			111402 98
52	Balance de Entrada	266301 10	266301 10			
63	Seccion Ultima Esperanza	20000 .	4200 .	12800 .		
73	Banco de Punta Arenas. Ekelin	4440 .	13878 81			6438 81
76	Utiles y Maquinaria	105129 05		105129 05		
76.	Banco de Punta Arenas M/c	45544 40	3528 43	4025 64		
79.	Cta: Despacho	25896 43	6634 30	25229 13		
81.	Gastos Generales	149447 15	147 .	149300 15		
86.	Diferencia en Cambio	5504 74		5504 74		
89	Cuentas Corrientes	20487 42	30948 61			10461 19
90.	Caja	52492 89	52492 89			
93	Oficina de Vapores	62057 25	220336 74			158279 52
100	Secc. Caleta Josefina		15406 24			15406 24
		$ 926146 25	926146 25	301988 74		301988 74

Punta Arenas
24 de Octubre de 1909

Sociedad Esplotadora de Tierra del Fuego

Seccion Springhill

Balance de Comprobacion

Mes de Setiembre de 1909

Cuentas Corrientes

1.	Cta: Varios Empleados		893 69	
11.	Frank Evans		2254 30	
18	Dr W. H. France	694 80		
22	Dr L. V. Milburn	36 -		
	Saldo del libro Mayor	10461 19		
		11,191 99	11,191 99	

Punta Arenas

21 de Octubre de 1909.

Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego

Seccion Phillip Bay

Mes de Septiembre de 1909

Saldos del Mayor

36 Descuentos é Intereses	344 75	71.333 57		70.988 82
42 Seccion Springhill				
62 Cuenta Despacho	29.728 39	6083 95	23.644 44	
70 Sec. Ultima Esperanza	100 -	10.600 -		10.500 -
73 Banco de Punta Arenas.	11.376 57	15.355 93		3.979 36
74 Utiles de Hacienda	93.235 55		93.235 55	
44 Oficina de Valparaiso	49.020 53	241.099 23		192.078 70
45 Braun & Blanchard	4.057 30	4.057 30		
47 Banco de Punta Arenas m/c	15.000 -	16.175 04		1.175 04
49 Diferencia en el Cambio	3.735 83	-	3.735 83	
90 Gastos Generales	164.677 96	39 -	168.638 96	
92 Caja	58.237 80	58.237 80		
95 Operaciones en la Garcia	21.811 94		21.811 94	
96 Cuentas Corrientes	42.452 78	51.523 05		9.070 27
48 Balance de Entrada	278.653 47	278.653 47		
100 Sec. Caleta Josefina	591 60	23.866 13		23.274 53
	777.024 47	777.024 47	311.066 72	311.066 72

Punta Arenas
Octubre 25 de 1909

Diario

Sociedad Esplotadora de Tierra del Fuego

Seccion Phillip Bay

Mes de Setiembre de 1909

Continuacion			$ 641594 11
Cuenta Despacho			
a Oficina de Valparaiso			
$ 9084.10 como sigue.-			
Cta Duncan Fox Cia			
Nota de debito fecha 30.7.09 por 25 c/. cerveza ex "Ganelon"	24.9.5		
Nota de debito fecha 31.7.09 por 94 c/. parafina ex "Dorothy"	60.18.3		
Nota de debito fecha 31.7.09 por 36 c/. leche ex "Ganelon"	36.10.0		
Nota de debito fecha 18.8.09 por 160 s/. azucar ex "Negada"	253.12.5		
c/10d £	378.10.1	9084 10	
			9084 10
Caja			
a Varios			
$ 34425.47 como sigue.-			
a Seccion Caleta Josefina			
Traspaso del deposito de hoy		15000 .	
. Seccion Ultima Esperanza			
Deposito £400.-.- c/10d		10600 .	
. Banco de Punta Arenas m/c			
Cheques Nº 98/100 - 1/9		3495 84	
. Banco de Punta Arenas Estrel			
Cheques Nº 44/50 - 1/8 £326.1.4		7825 60	
. Gastos Generales			
Deducido el valor de un pasaje		24 .	
- al Nº 2 -		$ 36945 44	650648 21

del Nº 1		36945 47	450648 21
a Oficina de Valparaiso			
Cta Duncan Fox Co			
Letra Nº 1278 a 90 d/v of. John B. Page			
£20.-.- a 10d		480 -	
			37425 47
Varios			
a Caja			
$37425.47 como sigue:-			
Por Banco de Punta Arenas m/c			
Deposito		15000 -	
. Banco de Punta Arenas Estrel			
Deposito £400.-.- a 10d		10600 -	
. Cuentas Corrientes			
Cta Varios Empleados			
Varios cheques pagados durante el mes			
segun detalles en el libro de Caja			
	10524.44		
W. B. Rogers - efectivo adelantado a este Sr por el Sr Covacevich en Porvenir s/ cta			
31/8/09	20.-	10544 44	
. Gastos Generales			
n/. donacion a favor de las fiestas			
patrias en Phillip Bay	100.-		
n/. donacion a favor de las fiestas			
patrias en Porvenir	50.-		
Pagado a Jose Covacevich su			
cta por conduccion de corres-			
pondencia a Phillip Bay desde			
1.5.09 hasta 31.8.09 £5.-.- a 10d	120.-		
Pagado Jose Covacevich por			
varias mercaderias entregadas	119.60	389 60	
. Cuenta Despacho			
Pagado a Jose Covacevich su cta			
fecha 31/8/09 por varias mercaderias entregadas		218 -	
-/al Nº 3-		36452 34	688103 68

del Nº 2 — 36752 37 — 688103 68

Por Utiles de Hacienda
Pagado a José Cavacevich su cta
fecha 31.8.09 por varios utiles entregados — 55 10

Oficina de Valparaiso
Pagado a José Cavacevich su cta
fecha 31.8.09 por varias mercaderias
entregadas y por cuenta de los
siguientes:
Cta Alambrados — 368.-
" Edificios — 250.- — 618 -

37425 44

Gastos Generales
a Cuentas Corrientes
$3900.- como sigue:-
W. B. Rogers: su sueldo como
Administrador desde 1/7/09 al
30/9/09 con 3 meses a £650.- anuales
da £162.10/- c/o^d — 3900 -

3900 -

Utiles de Hacienda
a Cuentas Corrientes
$12.60 como sigue:-
W. B. Rogers:- Traspaso de la cta
de Jacobo Baumann 31/1/09 por
cretonne — 12 60

12 60

Cuentas Corrientes
a Cuentas Corrientes
$352.20 como sigue:-
Cta Varios Empleados. V. Ortiz
a W. B. Rogers £1.3.6 c/o^d — 28.20
W. B. Rogers a
Cta Varios E. Swinhoe
£13.10/- c/o^d — 324.- — 352 20

352 20

- al Nº 4 - — $ 42949 3 95

del Nº 3 — 729793 95

Varios

a Braun y Blanchard

$ 4054.30 como sigue:

Importe de las cuentas de los Sres Braun y Blanchard por mercaderías y materiales suministradas durante el trimestre vencido al 30.9.09 correspondiente a las siguientes cuentas:

Por Cuentas Corrientes

W. B. Rogers: Pagado por (su) cta de este Sr el costo de un telegrama a condor — - 40

Cuenta Despacho

Factura fecha 24/8/09 por varios ex Keel-row £ 46.14.8

Factura fecha 24/8/09 por 5 c/ café ex Keel-row 13.3.0

Factura fecha 25/8/09 por 6 c/ cebollas ex Keel-row 9.2.3

Factura fecha 18/9/09 por varios ex Keel-row 480.-

c/10ª £ 69.2.11 — 1659.50 — 2139 50

Gastos Generales

Factura fecha 18/9/09 por varios ex Keelrow 9.8.6

Correspondencia multada $0.30

Factura fecha 24/8/09 por varios 4019.0

$ 0.30 £ 14.7.6

£ 14.7.6 a 10ª = 345.- — 345 30

Oficina de Valparaiso

Cia Edificios

Factura fecha 24/8/09 por varios ex Keel-row £ -9.-

al Nº 5 £ -9/- — $ 2485 50 — 729793 95

-5-

del Nº 4	£ - 9/-	$	2485 50	729493 95
Factura fecha 24/8/09 por 450 piezas de madera ex Kcel. row		361.-		
	£ - 9/-	361.-		
£ - 9/- a 10d		19.50		
		378.80		
Cta Alambrados				
Factura fecha 24/8/09 por 1000 postes de luma ex Kcel. row		1200.-	1578 80	
				405430

Varios

a Cuentas Corrientes

$ 4825.83 como sigue:-

Servicios Marítimos :-

Importe de las cuentas de los Sres Braun y Blanchard por Servicios Marítimos por el trimestre vencido al 30/9/09 y que corresponden a las siguientes cuentas

Por Gastos Generales	(12) 1841.62 / (m/c) 7.15	1848 77	
. Cuenta Despacho		1158 81	
. Utiles de Hacienda y Maqu.		120 70	
. Oficina de Valparaiso			
Cta Edificios	328.58		
. Alambrados	1854.72		
. Productos por Realizar			
Flete s/ 15 cueros salados	11.25	2194 55	
			4825 83

Varios

a Seccion Caleta Josefina

$ 8.866.18 como sigue:-

Traspaso de los saldos al haber de las siguientes cuentas al 30/9/09 a la Seccion Caleta Josefina por habérselos pagado por intermedio

- al Nº 6 -

$ 738644 08

del Nº 5		$	438644 08
de los libros de la dicha Seccion:-			
Por Braun y Blanchard		4054 30	
" Cuentas Corrientes			
Servicios Maritimos		4808 83	
			8866 13

Varios

a Cuentas Corrientes

$ 23414.31 como sigue:-

Cta Varios Empleados

Sueldos de los trabajadores de la Seccion Phillip Bay por el trimestre vencido al 30/9/09 segun estados de sus ctas recibidas de la estancia y que corresponden a las siguientes cuentas:-

Por Gastos Generales		19424 21	
" Oficina de Valparaiso			
Cta Edificios	1820.10		
" Caminos	1005.-		
" Alambrados	1862.-	3687 10	
			23414 31

Cuentas Corrientes

a Cuenta Despacho

$ 6066.95 como sigue:-

Cta Varios Empleados:-

Venta de mercaderias a los empleados de la Seccion Phillip Bay durante el trimestre vencido al 30/9/09 segun estados de sus ctas recibidas de la estancia 6066 95

6066 95

$ 447024 44

Punta Arenas

24 de Octubre 1909

Diario

Sociedad Esplotadora de Tierra del Fuego

Seccion Springhill

MES de Setiembre de 1909

Continuacion		$ 651451 40
Caja		
á Varios		
$23569.00 como sigue:-		
á Seccion Caleta Josefina		
Traspaso del deposito de	7000.	
. Seccion Ultima Esperanza		
Deposito . £300.0.0 á 10d.	7200.	
. Cuenta Despacho		
Recibido del Contador Sr J Daly,		
para abonar á esta cuenta.	529 40	
. Banco de Punta Arenas m/c.		
Cheques Nº 66 á 72.	560.	
. Banco de Punta Arenas. Esterlina		
Cheques Nº 24 á 31. £299.19.8 @10d.	7199 60	
. Oficina de Valparaiso		
Cta: Duncan Fox & Co.		
Letra Nº 1284 á vta y ref. de J Daly.		
£45.0.0 @10d.	1080.	
		23569 00
Varios		
á Caja		
$23569.00 como sigue:-		
Por Banco de Punta Arenas m/c		
Depositos	7529 40	
. Banco de Punta Arenas. Esterlina		
Deposito . £300.0.0 @10d.	7200.	
á la vuelta	$ 14729 40	675020 40

de la vuelta $ 14729 40 675020 40

Por Cuenta Despacho
Pagado á Stubenrauch & Co. su cta. fecha 30.6.09 por descargas y bodegajes · £8.1.4 @10d. 193.60
c/. Nº 1066. c/. Dr W.H. France 50.00 243 60

" Gastos Generales
Pagado á H Robins su cta. fecha 13.9.09 por alojamiento de Edgar Clarke 100.

" Cuentas Corrientes
Frank Evans. c/. Nº a286.
· £11.8/. @10d. 273.60
W.H. France. avance £11. @10d. 264.00
Dr F. V. Milburn: Pagado por su cta. á L. Gurbetich & Co por desembarque de su equipaje £1.16/. @10d. 36.00
Cta: Varios Empleados. Varias ordenes pagadas durante el mes segun pormenores en el libro de Caja 7922.40 8496 00

23569 00

Cuentas Corrientes
á Cuenta Despacho
$70.40 como sigue:
Frank Evans Importe de su cta. despacho hasta 30/6/09.
£2.18.8 al cambio de 10d. 70 40

Gastos Generales
á Cuentas Corrientes
$2400.00 como sigue:
Frank Evans: Su sueldo como administrador desde 1 de Julio hasta 31 de Agosto de 1909 - 2 meses á razon de £600 anuales = £100 @10d. 2400

al Nº 3. $ 70100 50

del Nº 2. $ 701059 80

Varios

á Oficina de Valparaiso

$ 8231. 50 como sigue:

Cta: Duncan Fox & Co

Por Cta: Despacho

Nota de debito fecha 30. 7. 09 por 20 c/ Cerveza ex "Ganelon"	21. 19. 10	
Nota de debito fecha 31. 7. 09 por 44 bultos varios ex "Dorothy"	52. 19. 1	
Nota de debito fecha 31. 7. 09 por 30 c/ leche ex "Ganelon"	30. 8. 5	
Nota de debito fecha 13. 8. 09 por 40 c/ azucar ex "Negada"	61. 18. 21	
á 10 d.	£ 167. 5. 6	4014 60

Por Ctas Corrientes

Dr W. H. France: Nota de debito por el premio de seguro s/ la poliza Nº 29127 "Rock Life". £ 2. 9. 7 @ 10 d. 59 50

Utiles de Hacienda

Nota de debito fecha 13. 8. 09 por 16 bultos Caldera y accesorios ex "Ortega". £ 173. 4. 6 @ 10 d. 4157 40

8231 50

Varios

á Braun & Blanchard

$ 1751. 30 m/c y £ 82. 3. 7 @ 10 d } = $ 3723. 60 como sigue:

Importe de las cuentas de los Srs. Braun y Blanchard por mercaderias y materiales suministrados durante el trimestre vencido al 30/9/09, y que corresponden á las siguientes Ctas:

Por Utiles y Maquinaria

Factura fecha 30/9/09 por valvulas y llaves £ 1. 16. 0				
" " 24/8/09 " 6 yugos ex "Keel Row"		33.00		
" " 11/9/09 " 4 pertigos "		34.00		
" " 29/9/09 " varios @ 10 d.	£ 2. 9. 8 / £ 4. 5. 8	102.80	$ 169 80	
á la vuelta			169 80	709291 30

de la vuelta $ 169 80 409291 30

Por Cta: Despacho

Factura fecha 24/8/09 por 5 c/. Café ex "K'Row" £13.3.0
" " " " varios " 42.0.3 y 42.90
" " 3/8/09 " " "antonieta" 13.7.9
" " 29/9/09 " " " 9.6.11 y 133.90
£ 77.17.11 y 176.80

£77.17.11 @ 10d. 1869.50 2046 20

Por Oficina de Valparaiso

Cta: Edificios

Factura fecha 24/8/09 por 650 piezas madera ex "Keel Row" 490.00

Factura fecha 11/9/09 (pte) por 810 piezas de madera ex "Keel Row" 680.00

$ 1170.00

Cta: Alambrados.

Factura fecha 11/9/09 (pte) por 650 postes ex "Keel Row" 337.50 1507 50

3723 60

Varios

a Cuentas Corrientes

$4725.14 como sigue:

Servicios Maritimos

Importe de las cuentas de los Srs. Braun & Blanchard por servicios maritimos durante el trimestre vencido al 30/9/09. correspondientes a las siguientes ctas:

Por Gastos Generales 2254 92
" Cta: Despacho 1336 37
" Utiles y Maquinaria 551 35
" Oficina de Valpso.
Cta Edificios 227.50
" alambrados 355. " 582 50

4725 14

al Nº 5

$ 717740 04

— 5. —

del N.º 4. $ 717740 04

Varios

á Seccion Caleta Josefina

$ 8406.24 como sigue:-

Traspaso de los saldos á favor de las siguientes cuentas al 30/9/09 á la Seccion Caleta Josefina por habérselos pagado por intermedio de los libros de la dicha Seccion:-

Por Braun & Blanchard	3723 60	
" Cuentas Corrientes		
Servicios Marítimos	4682 64	
		8406 24
		$ 726146 28

Punta Arenas.

26 de Octubre de 1909.

Diario

Sociedad Esplotadora de Tierra del Fuego.

Seccion Philip Bay.

Mes de Octubre de 1909.

Continuacion del mes de Sept. $ 777024 47

Caja

a Varios

$12150.20 como sigue:

a Seccion Springhill

of. Nº 335ª. of. W.H. France. £15.19/.

al cambio de 10d. $382.80

of. Nº 1346 - of. W.H. France 346.00 728 80

Banco de Punta Arenas m/c.

Cheques Nº 10/23 1935 20

Banco de Punta Arenas. Esterlina

Cheques Nº 9/14. £154.10/. @10d. 3708 .

Oficina de Valparaiso

Cta. Duncan Fox & Co.

Letra Nº 1297 a 90 d/v. of. de The Capital & Counties Bank Ltd. 72.10.8

Letra Nº 1298 a 90 d/v. of. de id. 30. . .

" " 1299 " vta. " " McMorley 10. . .

" " 1305 " " " a Grieve 14. . .

" " 1306 " 90 d/v. " " id. 75.14.5

" " 1309 " " " G.C. McKay 38.10. .

@10d. £240.15.1 5778 10

12,150 20

Varios

a Caja

$12150.20 como sigue:

Por Cuenta Despacho

of. Nº 335ª. of. W.H. France. £15.19/. @10d. $382.80

a la vuelta $382.80 $ 789174 67

— 2. —

de la vuelta	$382.80		7891746 7
of. Nº 1346 . of. W. H. France	346.00	728 80	
Por Gastos Generales			
of. Nº 1327. of. R. Andurei	50.00		
Pagado á F. Sörensen su Cta. fecha 13/10/09 por alojamiento de tres ovejeros llegados de Europa	57.00	107.	
" Ctas. Corrientes			
Cta. Varios Empleados.			
Varios cheques pagados durante el mes segun pormenores en el libro de caja	$8806.40		
W. B. Rogers . pagado á Jacobs & Baumann su cta. fecha 11.10.09 por varios	25.20		
Pagado á A. Marcas por 32 rollos de papel	22.00		
Letra Nº 1297 á 90 d/v. y of. de Capital & Counties Bank, jirada en pago del saldo de su cta. hasta 30/9/09 segun liquidacion de fecha 15/10/09 £ 72.10.8 @ 10d.	1740.80		
avance á cta. de su sueldo por el mes de Octubre de 1909 á of. Nº 1298. £ 20 @ 10d.	720.00	2508.00	11,314 40
			12,150 20

Varios

á Oficina de Valparaiso

$37477. Yo como sigue:

Cta. Duncan Fox & Co.

Por Oficina de Valparaiso

Cta. Edificios

Nota de debito fecha 27.8.09 por 64 buetos varios y 200 ladrillos ex Willow

á la vuelta Nº 3

$ 8013248 7

— 3 —

del Nº 2. $ 801324 87

Branch" . £44.13.2 y £18.13.2 = 62.16.7
Cta. alambrados
Nota de debito fecha 27.8.09 por
221 bultos alambre y piquetes de
fierro ex "Willow Branch" 113.6.. 57.5.1 } 170.11.1
@ 10d. £233.7.8 5601 20

Por Utiles de Hacienda

Nota de debito fecha 27.8.09 por 14 bultos
varios ex "Willow Br." £19.11.11 77.15.2 } = £97.7..
Nota de debito fecha 10.9.09 por
8 bultos varios ex "Bellasco" 53.15.1
Nota de debito fecha 24.9.09 por
5 c/. Estufas, palas, etc. ex
"Almond Branch" 13...6
á 10d. £164.2.7 3939 10

Gastos Generales

Nota de debito fecha 27.8.09 por 693
bultos carbon, aceite etc. ex "Willow
Branch" . £309.5.1 y £19.8.2 = £328.13.3
Nota de debito fecha 10.9.09
(harte) por pasajes y gastos
de viaje de 3 ovejeros de Europa
(total del debito £136.18.9) 48...
Nota de debito fecha 10.9.09 por
328 bultos sanchos etc. ex
"Bellasco" 117.5.3
Nota de debito fecha 10.9.09 por
semillas ex "Orita" ..2..
á 10d. £494...6 11856 60

Cuenta Despacho

Nota de debito fecha 27.8.09 por 328
bultos varios ex "Willow Br." -
£248.14/., £285.14.2 y £130.56 = £664.13.8
Nota de debito fecha 10/9/09 por
Cadenas p perros ex "Bellasco" 2.11.9
á 10d. £667.5.5 16014 50

á la vuelta $ 37411 40 801324 87

de la vuelta	$ 37411 40	80132487
Por Cuentas Corrientes		
Cta W. B. Rogers nota de debito fecha 27.8.09 por 1 c/ arneses ex "Willow Branch" - £2.15.3 @10d.	66 30	
		37477 70

Oficina de Valparaiso
a Varios
$167751.77 como sigue:

Traspaso de los saldos de las siguientes cuentas al 30/6/09 segun instrucciones recibidas de la Oficina de Valparaiso:		
á Diferencia en el Cambio	3635 83	
" Gastos Generales	142304 "	
" Operaciones de la Graseria	21811 94	
		167751 77

Descuentos e Intereses
á Oficina de Valpco.
$30387.49 como sigue:

Traspaso del saldo de esta Cta. al 30/6/09 segun instrucciones recibidas de la Oficina de Valpco.	30387 49	
		30387 49

Cta. Despacho
á Oficina de Valparaiso
$12760.86 como sigue:

Beneficio dejado por el despacho por el año vencido al 30/6/09	8820 08	
Pagado por la Oficina de Valpco. segun nota No. 1, á Alejo Barrios por mercaderias embarcadas en el "Vestfold", sumando á $26009.04 - corresponde á esta Seccion	3940 78	
		12760 86
		104970269

Punta Arenas
Noviem. 26 de 1909.

Diario

Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego

Seccion Springhill

Mes de Octubre de 1909

Continuacion del mes de Septiembre | 726.146 28

Caja

á Varios

$ 6.345.90 como sigue:

a Cuentas Corrientes

Sr. W. H. Francis: Recibido de este Sr. para abonar a su cuenta:

Q. nº 335 Phillips Bay £ 15.19/. = $ 382.80

" " 1346 " " 346.

Segun estado de su cuenta al 1/7/09 de Springhill:

Saldo a su favor £ 6.19.10 c/o. 178.80

Recibido del Administrador de Gente Grande las suscriciones y subvenciones por el trimestre hasta 30/9/09 pagaderas a esta Sociedad segun arreglo con este medico de fecha 8/7/09 £ 27.16.7 c/o 667.90 — 1.575 50

" Cuenta Despacho

Saldo en contra del Sr. Francis al 1/7/09 segun estado — 57 50

" Oficina de Valparaiso

Cta Duncan, Fox Co.

Letra nº 1291 c/Vta. J. W. H. Francis £ 77.0.0

Ld. nº 1303 c/Vta J. W. Francis 45.8.9

c/o £ 122.8.9 — 2.938 50

$ 4.571 50 — 726.146 28

a la multa.

2

~ del Nº 1 ~

a Banco de Punta Arenas M/C.	4.571 50	726.146 28
Cheques Nº 73/80	1.467 10	
a Banco de Punta Arenas Cte.		
Cheques Nº 32/4 · £ 14.9.6 c/10	347 40	6.385 90

Varios

á Caja

$ 6.385.90 como sigue:

Por Sección Phillip Bay

9 Nº 335ª J. W. H. Frances £ 15.19/-	$ 382.80	
" " 1346 " id	346.-	728 80
" Cuenta Despacho		
Saldo a favor del Sr. W. H. Frances al 1/7/09 abonado a su cta.	$ 178.80	
Pagado á W. Curtze su cta. fecha 30.9.09 por 102 pajas	100.-	278 80
" Banco de Punta Arenas M/C. Cte.		
Depósito £ 27.16.7 c/10		667 90
" Utiles de Hacienda		
Pagado al Taller Minerva su cta. del 30/9/09 por varios utiles etc. comprados $ 46.10 c/12 = £ 2.6.1 c/10		55 30
" Cuentas Corrientes		
Cta Varios Empleados		
Varios cheques pagados durante el mes segun detalles en el Libro de Caja	$ 1.064.40	
Sr. W. H. Frances: Saldo en su contra al 1/7/09 en la Estancia segun Estado	57.40	
Sr. W. H. Frances: Saldo de su cta al 1/7/09 £ 6.19.5 c/10	167.30	
Sr. W. H. Frances: Saldo de su cta al 1/7/09	262.70	
~ al Nº 3 ~	$ 1.551.80	1.730 80	732.532 18

		۴۵۶۵۵۹۵

~ ... ...

- ... 5,684.50 7,639.99 ...

... ۲۰۱۵ ... ۲۰۹۰۱۵ ... ۲۰۹۰۱۱ ... ۲۰۹۰۱۰ ... ۲۰۹۰۰۸ ...

... ۲۰۱۵ ... ۲۰۹۰۱۵ ... ۲۰۹۰۱۵ ...

٤٥٠ ٤٠ ٤٠ ٤

Cuenta

Presentada por D. Antonio Pérez de Valdivieso y Ruiz de Somavia

Del cargo y data que se le hizo en 1959

Cargo

Por el importe líquido de la venta de			1.850
Por el importe líquido de la venta de			30.000
Por el importe líquido de la venta de			25.000
Por el importe líquido de la venta de			6.000
Por el importe líquido de la venta de			50.000
Por el importe líquido de la venta de			10.000
Por el importe líquido de la venta de			11.100
			134.950

Data

Importe de los gastos de entierro		
y honras fúnebres		3.850
Importe de los gastos de		
		1.000
Importe de los gastos de		
		1.000
Importe de los gastos de		
		1.000

Diario

Sociedad Esplotadora de Tierra del Fuego

Seccion Phillip Bay

Mes de Noviembre de 1909.

Continuacion 1049702 69

Caja.
a Varios
$ 2036.75 como sigue:

4 Banco de Punta Arenas
Cheque Nº 24/36 ——— 101675
Banco de Punta Arenas
Cheque Nº 15/18 £ 10:10/- a 10$ 420 -
Oficina de Valparaiso
Eta Duncan Fox
Letra Nº 1321 90 d/v s/a Hamenk 20:0:0
" " 1324 " " " A Oxley 5:0:0
a 10$ £ 25:0:0 600 -

2036 75

Varios
a Caja
$ 2036.75 como sigue:

Por Gastos Generales
Pagado a L. Gramella su cta fecha
19/11/09 y 23/11/09 por alojamiento
de los clasificadores de lana, Fold
Oxley y Stratford ——— 131 -
Utiles de Hacienda
Pagado a H. Petersen su cta fecha
7/10/09 por varios utiles comprados ——— 8370
Cuentas Corrientes
Cta Varios Empleados
Varios cheques pagados durante el
a la vuelta 21470 1051739 44

de la vuelta		214 70	1051739 44
mes segun Libro de Caja	$ 1643.80		
W. B. Rogers. Pagados la cta de A Margas su cta fecha 22/11/09 por papel	34.25		
W. B. Rogers of Nº 401 a £ 6:0:0	144.–	1822 05	
			2036 75

Varios

a Oficina Valparaiso

$ 3714.70 como sigue:

Por Utiles y Maquinaria

Nota de debito fecha 30/9/09 por 3 bultos vagones y arneses y 10 bultos molino a viento y 2 c/ bombas y accesorios £	76:16:5		
Nota de debito fecha 22/10/09 por 2 c/ varios ex Oliver Branch	3:18:2		
a 10 d £	80:14:7	1937 50	

Cuenta Despacho

Nota de debito fecha 30/9/09 por 2 c/ tabaco ex "Bana" £	14:11:9 a 10 d	350 10	

Gastos Generales

Nota de debito fecha 30/9/09 por 24 c/ carbon ex "Sallust" £	5:5:3		
Nota de debito fecha 22/10/09 por 28 bultos zunchos i botones ex Oliver Branch	9:17:6		
a 10 d £	15:2:9	363 30	

Oficina de Valparaiso

Cta Edificios

Nota de debito fecha 30/9/09 por 2 bultos fierro Galv. liso ex "Sallust" £	2:9:6		

Cta Alambrados

Nota de debito fecha 30/9/09 por 10 tons grampas ex Sallust	7:15:7		
a 10 d £	10:5:1	246 10	
		2897 –	1053776 19

al Nº 3

del Nº 2	2897 ..	105377619
Utiles y Maquinarias		
Nota de debito fecha 30/9/09 por 10 tons		
sunchos ex "Sallust" £ 34:1:5	817 70	
		371470
	$	105749089

Punta Arenas
21 de Diciembre de 1909

Diario

Sociedad Esplotadora de Tierra del Fuego.

Seccion Springhill

MES de Diciembre de 1909.

$ 1029481 33

Continuacion

Caja

a Varios

$1949.12 como sigue:

a Seccion Caleta Josefina

of. Nº 178	of. F. Wood	£4.16.6 @ 10d = 115.80	
" 1094	" Sluracich	27.26	
" 1098	" V. Papich	17.61	
" 1095	" S. Filipich	26.86	
" 1096	" J. Yurich	20.76	208 29

" Banco de Punta Arenas m/c

Cheques Nº 83 a 88 — 275 13

" Banco de Punta Arenas. Esterlina

Cheques Nº 37 a 41. £55.16.5 @ 10d. — 1339 70

" Gastos Generales

deducidos varios pasajes £4.10/. @ 10d y $16.00 — 126.

1949 12

Varios

a Caja

$1949.12 como sigue:

Por Utiles de Hacienda

Pagado al Taller Minerva

su cta. fecha 30.11.09 por varios utiles comprados. $116.50 @ 120. £5.16.6 @ 10d. — 139 80

" Cuenta Despacho

Estampillas de correo compradas hoy para la estancia — 50.

$ 189 80 — 1031/8 30 45

a la vuelta

de la vuelta $ 189 80 1430 45

Por Cuentas Corrientes

Cta: Varios Empleados.

Varios cheques pagados durante el mes segun pormenores en el libro de caja 1759 32

1949 12

Cuenta Despacho

a Oficina de Valparaiso

$132.70 como sigue:

Cta. Duncan Fox & Co.

Nota de debito fecha 19.11.09 por bulto candados y llaves en el "Mayette Branch" £ 5.10.7 c/od. 132 70

132 70

Descuentos e Intereses

a Banco de P. Arenas. Esterlina

$360.90 como sigue:

Intereses y comision sobre m/ cta. cte. con el Banco desde 1.7.09 hasta 31.12.09, segun liquidacion £ 15.9 c/od. 360 90

360 90

Descuentos é Intereses

á Banco de Punta Arenas m/c

$39.10 como sigue:

Intereses y comisiones sobre m/ cta. cte. con el Banco desde 1.7.09 hasta 31.12.09, segun liquidacion 39 10

39 10

Varios

a Braun & Blanchard

$2452.30 como sigue:

Importe de las cuentas de los Sres Braun y Blanchard por mercaderias y materiales suministrados durante el trimestre vencido al 31/12/09 y que al N.º 3

$ 10339122

— 3 —

del N.º 2. $ 10839122 7

Por Cuenta Despacho

Factura fecha 4.11.09 por 10 c/. Cafe $216.79 @18d. £23.15.3
" " 26.10.09 " varios $198.90 @ 12d. 9.18.11
" " 22.11.09 " " $195.22 " 9.15.3 y 205.60
" " 20.12.09 " " $108.00 " 5.8..
" " 28.12.09 " " $126.84 " 6.6.10 y 14.. 14..
£55.4.3 y 205.60

£55.4.3 @10d. 1325.10 1544 70

Por Oficina de Valparaiso

Cta: Edificios

Factura fecha 4.11.09 por 350 pzs. madera ex "Carolina" 290.00
" " 4.12.09 " 4 planchas fierro "Antonieta" 18/. 21.60
311.60

Cta. Alambrados.

Factura fecha 4.11.09 por 4000 paquetes ex "Carolina" 320.00 631 60

Por Utiles y Maquinaria

Factura fecha 22/11/09 por 90 pies correa ex el "Antonieta" $202.50 @12d. £10.2.6 @10d. 243.

Por Gastos Generales

Factura fecha 20/12/09 por varios $27.50 £1.7.6 = 33.

2452 30

Braun & Blanchard

a Cuenta Despacho

$50.00 como sigue:

Nota de credito fecha 15/10/09 por balas devueltas 50.

50.

Varios

a Cuentas Corrientes

$1580.00 como sigue:

Servicios Maritimos

Importe de las cuentas de los Sres. Braun & Blanchard por servicios maritimos durante el trimestre a la vuelta

$ 10834145 7

de la vuelta			$ 1036414 57
trimestre vencido al 31/12/09 y que corresponden á las siguientes cuentas:			
Por Gastos Generales.	$ 808.71 c/25	£ 405.8 c/05	970 40
" Utiles de Hacienda.	$ 45.00	£ 2.5	54 "
" Cta. Despacho.	$ 282.96	£ 14.3	339 60
" Oficina de Valparaiso Cta. Alambrados.	$ 180.00 c/25	£ 9	216 "
			1580 00
			$ 1037994 57

Punta Arenas

Febrero 2 de 1910

[illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [

ـــــــ

ـــ ٤ ـــ

...		...
...		...
...		...

~ del Nº 3 ~		$ 1.109.704 -
valor de 1000 postes de "luma" cargado en error	1200 -	
		1200 -

Varios
á Cuentas Corrientes
$ 31.820.- como sigue:-

Cta Varios Empleados:-

Derecho de los trabajadores de la Sección Phillip Bay, durante el trimestre vencido al 31/12/09, según los estados de sus cuentas recibidos de la Estancia, y que corresponden a las siguientes cuentas:-

Por Gastos Generales		28.367 60
" Útiles de Hacienda y Mag.		890 40
" Oficina de Valparaíso		
Cta Alambrados	$ 2.292.-	
" Edificios	870.-	3.162 -
		31.820 00

Cuentas Corrientes
á Varios
$ 11.605.34 como sigue:-

Cta Varios Empleados:-

a Cuenta Despacho
Venta de mercaderías a los trabajadores de esta Sección durante el trimestre vencido al 31/12/09 según estados de sus cuentas recibidas de la Estancia 10.361 54

" Gastos Generales
Deducido a varios el costo de sus pasajes de Inglaterra y de Punta Arenas. 1.244 -

11.605 54

Varios
á Cuentas Corrientes
~ al Nº 5 ~

11.543.29 54

Saccion Phillip Bay

Mes de Diciembre de 1909

Cuentas Corrientes

197	Cia Sulphur Lavaderos de Oro	160 .	
233	Rogers. W. B.	1844 44	
236	Servicios Marítimos		3.397 90
344	Cta Varios Empleados		12.390 12
	Saldo del Mayor	13.783 58	
	$	15.788 02	15.788 02

Punta Arenas
5 de Febrero de 1909

[illegible] Accounts

[illegible] of [illegible]

36	[illegible]	31.542.75	71.333.12	39.190.67
37	[illegible]		726.60	726.50
38	[illegible]	2.76.653.42	726.653.42	
39	[illegible]	643.396.75	16.442.80	419.526.76
40	[illegible]	100.0	76.456.10	176.456.10
41	[illegible]	46.332.64	71.473.93	64.654.74
42	[illegible]	100.966.97		100.966.97
43	[illegible]	3.764.750	333.290.16	181.414.64
44	[illegible]	5.752.430	4.333.20	3.075.90
45	[illegible]	15.000.0	20.943.90	5.943.90
46	[illegible]	3.235.43	3.637.43	100.0
47	[illegible]	713.415.76	143.542.0	569.872.76
48	[illegible]	95.044.05	95.044.05	
49	[illegible]	95.044.05	95.044.05	
50	[illegible]	95.044.05	95.044.05	
51	[illegible]	95.044.05	95.044.05	
52	[illegible]	95.044.05	95.044.05	
53	[illegible]	95.044.05	95.044.05	
54	[illegible]	95.044.05	95.044.05	
55	[illegible]	95.044.05	95.044.05	
56	[illegible]	95.044.05	95.044.05	
57	[illegible]	95.044.05	95.044.05	
58	[illegible]	95.044.05	95.044.05	
59	[illegible]	95.044.05	95.044.05	
60	[illegible]	95.044.05	95.044.05	
61	[illegible]	95.044.05	95.044.05	
62	[illegible]	95.044.05	95.044.05	
63	[illegible]	95.044.05	95.044.05	
64	[illegible]	95.044.05	95.044.05	
65	[illegible]	95.044.05	95.044.05	
66	[illegible]	95.044.05	95.044.05	
67	[illegible]	95.044.05	95.044.05	
68	[illegible]	95.044.05	95.044.05	
69	[illegible]	95.044.05	95.044.05	
70	[illegible]	95.044.05	95.044.05	
71	[illegible]	95.044.05	95.044.05	
72	[illegible]	95.044.05	95.044.05	
73	[illegible]	95.044.05	95.044.05	
74	[illegible]	95.044.05	95.044.05	
75	[illegible]	95.044.05	95.044.05	
76	[illegible]	95.044.05	95.044.05	
77	[illegible]	95.044.05	95.044.05	
78	[illegible]	95.044.05	95.044.05	
79	[illegible]	95.044.05	95.044.05	
80	[illegible]	95.044.05	95.044.05	
81	[illegible]	95.044.05	95.044.05	
82	[illegible]	95.044.05	95.044.05	
83	[illegible]	95.044.05	95.044.05	
84	[illegible]	95.044.05	95.044.05	
85	[illegible]	95.044.05	95.044.05	
86	[illegible]	95.044.05	95.044.05	
87	[illegible]	95.044.05	95.044.05	
88	[illegible]	95.044.05	95.044.05	
89	[illegible]	95.044.05	95.044.05	
90	[illegible]	95.044.05	95.044.05	
91	[illegible]	95.044.05	95.044.05	
92	[illegible]	95.044.05	95.044.05	
93	[illegible]	95.044.05	95.044.05	
94	[illegible]	95.044.05	95.044.05	
95	[illegible]	95.044.05	95.044.05	
96	[illegible]	95.044.05	95.044.05	
97	[illegible]	95.044.05	95.044.05	
98	[illegible]	95.044.05	95.044.05	
99	[illegible]	95.044.05	95.044.05	
100	[illegible]	95.044.05	95.044.05	

Sociedad Esplotadora de Tierra del Fuego.

Seccion Springhill

Balance de Comprobacion

MES de Diciembre de 1909.

Libro Mayor.

22.	Braun & Blanchard	3773 60	6175 90		2402 30
41.	Descuentos é Intereses	52100 23	111535 23		59435 00
49.	Seccion Philip Bay	728 80		728 80	
52	Balance de Entrada	266301 10	266301 10		
63.	Seccion Ultima Esperanza	20000 .	7200 .	12800 .	
73.	Banco de Punta Arenas. Esterlina	8107 90	16454 81		8346 91
77.	Banco de Punta Arenas m/c.	7554 40	5451 10	2103 30	
79.	Cuenta Despacho	58113 61	6758 39	51355 22	
81.	Gastos Generales	183994 13	142769 06	41225 07	
86.	Diferencia en el Cambio	5504 74	5504 64	10	
89	Cuentas Corrientes	39189 17	53192 93		14023 76
90.	Caja	64646 55	64646 55		
93.	Oficina de Valpso.	216173 39	336335 93		120162 54
100	Seccion Caleta Josefina		15614 53.		15614 53
103	Utiles y Maquinaria	111806 95	54 40	111752 55	
	$	1,037994 57	1,037994 57	219965 04	219965 34

Punta Arenas
Febrero 4 de 1910

Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego

Seccion Springhill

Balance de Comprobacion

Mes de Diciembre de 1909.

Cuentas Corrientes

1 Cuenta Varios Empleados		15606 46
11. Frank Evans		1863 90
18 Dr W. H. France	1480 10	
20. Servicios Maritimos		1580 .
22 Dr Milburn	3566 50	
Saldo del Mayor	14003 46	
	$ 19050 56	19050 56

Puerto Alemano

Febrero 4 de 1910

Diario

Sociedad Esplotadora de Tierra del Fuego

Seccion Springhill

Mes de Enero de 1[illegible]

Continuacion		1037994 57
Caja		
a Varios		
$ 15368.96 como sigue:		
a Seccion Ultima Esperanza		
Deposito de esta fecha £ 400 a 10d	9600 –	
Banco de Punta Arenas m/c.		
Cheques Nº 89/97	411 16	
Banco de Punta Arenas Est.		
Cheques Nº 42/5 £ 36:1:4 a 10d	865 60	
Oficina de Valparaiso		
Cta Duncan Fox i Coy		
Letra Nº 1359 a 90 d/v of T. Tudhope £ 150:0:0		
" " 1362 " V-ta " E. W. Seale 9:15:2		
" " 1363 " " " A. Gudnealos 10:0:0		
" " 1368 " " " id 12:0:0		
" " 1369 " " " B. Knight 5:0:0		
a 10d £ 186:15:2	4482 20	
Seccion Caleta Josefina		
Varios pagos hechos por esta Seccion correspondientes a Springhill.	10 –	
		15368 96
Varios		
a Caja		
$ 15368.96 como sigue:		
Por Banco de Punta Arenas Est		
Deposito £ 400 a 10d	9600 –	
al Nº 2	9600 –	1053363 53

— Nº 2 —

del Nº 1		9600 —	1053363 53
Cuentas Corrientes			
Cta Varios Empleados			
Varios cheques pagados durante el mes segun libro de Caja.	$ 2025.96		
Frank Evans:- Letra Nº 1359 a 90 d/v of T Tudhope £150 a 10d	3600.—	5625 96	
Seccion Phillip Bay			
of Nº 1396 pagado con un cheque de la Seccion Springhill		10 —	
Utiles de Hacienda y Maquinarias			
Pagado a L Guillemimot su cta fecha 31/12/09 por compostura de ruedas		125 —	
Seccion Ponsonby			
Pagado por los libros de la Seccion Springhill la cuenta de L. Guillemimot por compostura de ruedas.		8	
			15368 96
Varios			
a Cuentas Corrientes			
$21234.18 como sigue:			
Cta Varios Empleados:—			
Sueldo de los trabajadores de la Seccion Springhill por el trimestre vencido al 31/12/09. segun estado de sus cuentas recibidas de la Estancia, y que corresponde a las siguientes cuentas:			
Por Gastos Generales		17927 22	
Oficina de Valparaiso			
Cta. Alambrados	$872.96		
" Caminos, Puentes, Zanjas, etc.	1150.—		
" Edificios	1284.—	3306 96	
			21234 18
Cuentas Corrientes			
a Cuenta Despacho			
$ 12245.34 como sigue:			
al Nº 3			1089966 67

del Nº 2 108996 67

Cta Varios Empleados

Venta de mercaderías a los Empleados de la Sección Springhill por el trimestre vencido al 31/12/09 segun estado de sus cuentas recibidas de la Factoría. 1224 534

1224 534

Cuentas Corrientes
a Oficina de Valparaiso
$ 120.— como sigue:

Cta Animales Caballares

Cta Varios Empleados

Valor de un caballo vendido a W. y Lake, segun estado de su cuenta al 31/12/09
£ 5:0:0 a 10d 120 —

120 —

Oficina de Valparaiso
á Gastos Generales
$ 519.10 como sigue:

Cta Duncan Fox Vº

Notas de crédito fecha 17/12/09 por varias rebajas en fletes (freight rebates)
£ 14:8:7 a 10d 519 10

519 10

Braun y Blanchard
á Seccion Caleta Josefina
$ 2402.30 como sigue:

Traspaso del saldo de la cuenta de Braun y Blanchard al 31/12/09 pasandolo a pagar por intermedio de los libros de la Seccion Caleta Josefina. 2402 30

2402 30

Cuentas Corrientes
a Oficina de Valparaiso
$ 525.79 como sigue:
al Nº 4

1528 74

del Nº 3 — 15286 74

S. W. H. France: Pagado por la Oficina de Valparaiso segun nota de cargos i abonos á Duncan Fox por flete de su equipaje por Memphis $ 17.70
c/ Nº 400ª a su orden pagado por la Oficina de Valparaiso segun nota Nº 3 £ 21:14/- a 10 1/4 — 508.09 — 525 79

525 79

Cuentas Corrientes
á Gastos Generales
$ 228.— como sigue:
Servicios Maritimos:—
Nota de credito fecha 31/1/10 de los Srs. Braun y Blanchard por rebajas en sus ctas por fletes por el trimestre vencido al 31/12/09 £ 9:10/- a 10d — 228 —

228 —

Cuentas Corrientes
á Seccion Caleta Josefina.
$ 1352.— como sigue:
Servicios Maritimos:—
Traspaso del saldo al haber de la cta Servicios Maritimos a la Seccion Caleta Josefina. — 1352 —

1352 —

Cuentas Corrientes
a Seccion Ponsonby
$ 838.20 como sigue:
Cta Varios Empleados:—
Samuel Henry. Traspaso del saldo al haber de este individuo de 2/6/09 en los libros de la Seccion Springhill a los libros de la Seccion Ponsonby £ 34:18:6 a 10d — 838 20

838 20

Punta Arenas
Marzo 15 de 1910 — $ 1108197 40

100

Analisis de la Cuenta de
Por el mes de

Fecha 1910		Debe	Sueldos Jornales	Seguros	Pa... alq...
Enero 31	Sueldo de los trabajadores de la Seccion Springhill por el trimestre vencido al 31/12/09, segun estados de sus cuentas recibidas de la Estancia, y corresponde a esta cuenta:-	17.927 22		17.927 22	
	Cta Duncan, Fox & Co. Notas de credito fecha 17/12/09 por varios rebajas en fletes (freight rebates) £ 14.8.7 c/o	— —			
	Servicios Maritimos:- Nota de credito fecha 31/1/10 de los Sres. Braun y Blanchard por rebajas en sus cuentas por fletes durante el trimestre vencido al 31/12/09	— —			
		$ 17.927 22	— —	17.927 22	— —

Resumen

Cta Jornales	$ 17.927 22
2a Deduccion	
Varios abonos	747 10
	17.180 12
Saldo del Mayor al 31/12/09	41.225 07
Saldo del Mayor al 31/1/10	$ 58.405.19

Punta Arenas
Marzo 15 de 1910

[signature]

Gastos Generales Dirección Administración

Cuenta del 1º al 10

Fecha	Varios Gastos Correspondencia Correo etc.	Compra mobiliario y menaje	Servicio Marítimo Embarques y desembarques	Importe

~ مسه ده ۱۰	۳۱٬۲۲۵٫۲۰	۱٬۶۲۹٬۲۲۲٫۴۴
مسمسن کسسیسی کسسیسی	۱۲۰	
		۳۱٬۶۹۲٫۲۰

کسسس

ه ۱۰ کسه

۳۱٬۱۹۹٬۲۰ مسسه مسسه.

کسسسسسی کسسسسسی کسسسسسی

کسسسسه : کسسی کسسسسسسی مسسسسسی مسسسسسی مسسسسسی.

۳۱٬۱۲۰۹ کسسه کسسسسسسسسی مسسسسسسسسسسسسسسسی

کسسسسسسسسسسسسسسس

۱۵۶۲۶۶۵۰	۴	۰۰۰۵۰۰۰
۱۵۶۲۶۶۵۰		
۱۵۶۲۶۶۵۰		
۱۵۶۲۶۶۵۰	

Análisis de la Cuenta de
Por el mes de

Fecha 1910		Debe	Sueldos	Jornales	Seguros	Cas. adoq.
Enero 31	Pagado a José Lovacevich su cta 31/12/09 por conducción de correspondencia £5.-.- c/o	120 .				
	Pagado a José Lovacevich su cta fecha 31/12/09 por varios	177 40				
	Pagado a José Lovacevich su cta 31/12/09 por su comisión como Agente de la Sociedad en Porvenir, durante 4 meses a $15.- c/u	60 .				
	Cta Duncan, Fox & Co					
	Notas de crédito fechas 17/12/09 (partes) por relajes en fletes (freight relates) £ 18.4.10 c/o	— —				
		357 40	— —	— —	— —	

Resumen

Cta Varios Gastos	180 .	
" Carbón, materiales etc	177 40	
	357 40	Debe
— a deducir		
Varios abonos por fletes	437 80	
	80 40	Haber
Saldo del Mayor al 31/12/09	69.828 76	
Saldo del Mayor al 31/1/10	69.748 36	

Punta Arenas
15 de Marzo de 1910

[signature]

Gastos Generales
Cuenta de 1.950

Asesoría Jurídica Bayo

Gastos de oficina	Varios Gastos correspondencia taxis etc.	Compras materiales y mercancías	Jornales Marítimos Embarques y desembarques	Kalkr
	120 -			
		192 40		
	61 -			

ساختمان

صورت‌حساب مقدماتی

خاک‌برداری	۱۲۰ متر مکعب	۱۵٬۱۲۰٬۰۰۰
بتن‌ریزی پی	۴۵ متر مکعب	۱۸٬۰۰۰٬۰۰۰
آرماتور	۳٬۲۰۰ کیلوگرم	۹٬۶۰۰٬۰۰۰
جمع		**۴۲٬۷۲۰٬۰۰۰**

صورت‌حساب نهایی

خاک‌برداری	۱۲۰ متر مکعب	۱۵٬۱۲۰٬۰۰۰
بتن‌ریزی پی	۴۸ متر مکعب	۱۹٬۲۰۰٬۰۰۰
آرماتور	۳٬۴۰۰ کیلوگرم	۱۰٬۲۰۰٬۰۰۰
جمع		**۴۴٬۳۲۰٬۰۰۰**

صورت‌حساب نهایی

خاک‌برداری	۱۲۰ متر مکعب	۱۵٬۱۲۰٬۰۰۰
بتن‌ریزی پی	۴۸ متر مکعب	۱۹٬۲۰۰٬۰۰۰
آرماتور	۳٬۴۰۰ کیلوگرم	۱۰٬۲۰۰٬۰۰۰
جمع		**۴۴٬۳۲۰٬۰۰۰**

صورت‌حساب نهایی

خاک‌برداری	۱۲۰ متر مکعب	۱۵٬۱۲۰٬۰۰۰
بتن‌ریزی پی	۴۸ متر مکعب	۱۹٬۲۰۰٬۰۰۰
آرماتور	۳٬۴۰۰ کیلوگرم	۱۰٬۲۰۰٬۰۰۰
جمع		**۴۴٬۳۲۰٬۰۰۰**

صورت‌حساب نهایی

خاک‌برداری	۱۲۰ متر مکعب	۱۵٬۱۲۰٬۰۰۰
بتن‌ریزی پی	۴۸ متر مکعب	۱۹٬۲۰۰٬۰۰۰
آرماتور	۳٬۴۰۰ کیلوگرم	۱۰٬۲۰۰٬۰۰۰
جمع		**۴۴٬۳۲۰٬۰۰۰**

~ Ano de 1 ~

Uma caixa Cofre B de ouro Cf.ro

ate 1/3 de 98/100 de empenho

Cf.ro ouro 1.250.92

Cf.ro Cf.ro

Cf.ro Cf.ro

Cf.ro Cf.ro

~ ملف رقم ٢٠ ~

محاضر جلسات مجلس إدارة المتحف الوطني للتاريخ الطبيعي

جلسة الاجتماع الأولى: ٥ يناير ١٩٠٩

الحاضرون:

د. فريدريك هولمز — رئيس المجلس

السيدة إليانور ستانتون — أمينة الصندوق

البروفيسور جيمس كارترايت — عضو

السيد توماس بيرنهام — عضو

السيدة كاثرين ويلسون — عضو

السيد أوليفر تشيسمان — عضو

الآنسة مارغريت دالتون — سكرتيرة المجلس

المحضر:

افتتح الرئيس الجلسة في تمام الساعة العاشرة صباحاً، وأعلن أن النصاب القانوني مكتمل بحضور جميع الأعضاء. ثم تلا محضر الجلسة التأسيسية المؤرخة في ٢٢ ديسمبر ١٩٠٨، وصادق عليه المجلس بالإجماع.

الميزانية التقديرية للسنة المالية ١٩٠٩:

البند	المبلغ (جنيه)
رواتب الموظفين	٤٥٠
شراء العينات والمقتنيات	٣٠٠
الصيانة والترميم	١٢٠
المرافق والإنارة	٦٠
النقل والتأمين	٤٥
مصروفات متنوعة	٢٥
المجموع	**٩٨٠**

قرر المجلس تخصيص مبلغ ٣٠ جنيهاً لشراء مجموعة من الأصداف والمرجان من السيد ألفريد كامبل، وكلف السيدة إليانور ستانتون بالتفاوض على السعر النهائي.

الاشتراكات السنوية:

الفئة	العدد	المبلغ (جنيه)
أعضاء عاملون	٤٢	٢١٠
أعضاء مراسلون	١٥	٣٠
طلاب	٨	٤
المجموع		**٢٤٤**

قرر المجلس رفع قيمة الاشتراك السنوي للأعضاء العاملين إلى ٦ جنيهات اعتباراً من مطلع عام ١٩١٠، على أن يُعفى الأعضاء المسجلون قبل هذا التاريخ من الزيادة.

أعمال اللجان:

لجنة الحفريات: برئاسة البروفيسور كارترايت، وتضم في عضويتها السيد ريتشارد هاموند والسيد ألفريد كامبل. تقرر أن تبدأ أعمال الحفر في موقع وادي الصفصاف في ١٥ مارس ١٩٠٩، وأن تُرفع تقارير دورية كل ثلاثة أشهر.

لجنة المكتبة: برئاسة السيدة ستانتون، وتضم السيدة كاثرين ويلسون والآنسة مارغريت دالتون. تقرر شراء ٢٠٠ مجلد من مكتبة السيد جون هاريسون بمبلغ ٤٠ جنيهاً.

الأعمال الجديدة:

١. اقتراح السيد توماس بيرنهام بإنشاء قسم للتاريخ الطبيعي للبحر الأحمر، وقد أُحيل إلى لجنة الحفريات لدراسته.

٢. اقتراح السيدة كاثرين ويلسون بتنظيم محاضرات عامة للجمهور، وقد أُحيل إلى لجنة المكتبة.

الأعمال الجديدة:

١. اقتراح السيد توماس بيرنهام بإنشاء قسم للتاريخ الطبيعي للبحر الأحمر، وقد أُحيل إلى لجنة الحفريات لدراسته.

٢. اقتراح السيدة كاثرين ويلسون بتنظيم محاضرات عامة للجمهور، وقد أُحيل إلى لجنة المكتبة.

المجموع ٤٤٤ جنيه

أعمال اللجان:

لجنة الحفريات: برئاسة البروفيسور كارترايت، وتضم في عضويتها السيد ريتشارد هاموند والسيد ألفريد كامبل. تقرر أن تبدأ أعمال الحفر في موقع وادي الصفصاف في ١٥ مارس ١٩٠٩، وأن تُرفع تقارير دورية كل ثلاثة أشهر.

لجنة المكتبة: برئاسة السيدة ستانتون، وتضم السيدة كاثرين ويلسون والآنسة مارغريت دالتون. تقرر شراء ٢٠٠ مجلد من مكتبة السيد جون هاريسون بمبلغ ٤٠ جنيهاً.

الأعمال الجديدة:

١. اقتراح السيد توماس بيرنهام بإنشاء قسم للتاريخ الطبيعي للبحر الأحمر، وقد أُحيل إلى لجنة الحفريات لدراسته.

٢. اقتراح السيدة كاثرين ويلسون بتنظيم محاضرات عامة للجمهور، وقد أُحيل إلى لجنة المكتبة.

رقم الملف: ٢ ~

محضر اجتماع مجلس إدارة المتحف الوطني للتاريخ الطبيعي

جلسة الاجتماع الأولى: ٥ يناير ١٩٠٩

الحاضرون:

د. فريدريك هولمز — رئيس المجلس

السيدة إليانور ستانتون — أمينة الصندوق

البروفيسور جيمس كارترايت — عضو

السيد توماس بيرنهام — عضو

السيدة كاثرين ويلسون — عضو

السيد أوليفر تشيسمان — عضو

الآنسة مارغريت دالتون — سكرتيرة المجلس

المحضر:

افتتح الرئيس الجلسة في تمام الساعة العاشرة صباحاً، وأعلن أن النصاب القانوني مكتمل بحضور جميع الأعضاء. ثم تلا محضر الجلسة التأسيسية المؤرخة في ٢٢ ديسمبر ١٩٠٨، وصادق عليه المجلس بالإجماع.

الميزانية التقديرية للسنة المالية ١٩٠٩:

البند	المبلغ (جنيه)
رواتب الموظفين	٤٥٠
شراء العينات والمقتنيات	٣٠٠
الصيانة والترميم	١٢٠
المرافق والإنارة	٦٠
النقل والتأمين	٤٥
مصروفات متنوعة	٢٥
المجموع	**٩٨٠**

قرر المجلس تخصيص مبلغ ٣٠ جنيهاً لشراء مجموعة من الأصداف والمرجان من السيد ألفريد كامبل، وكلف السيدة إليانور ستانتون بالتفاوض على السعر النهائي.

الاشتراكات السنوية:

الفئة	العدد	المبلغ (جنيه)
أعضاء عاملون	٤٢	٢١٠
أعضاء مراسلون	١٥	٣٠
طلاب	٨	٤
المجموع		**٢٤٤**

قرر المجلس رفع قيمة الاشتراك السنوي للأعضاء العاملين إلى ٦ جنيهات اعتباراً من مطلع عام ١٩١٠، على أن يُعفى الأعضاء المسجلون قبل هذا التاريخ من الزيادة.

رقم الملف: ٢ ~

4

		$ 1.186.101 24
~del Nº 3~		
Dietas en "Bellagio" £ 1.4/- c/o	29 40	
Por Gastos Generales		
Nota de debito fecha 4.1.10 por el premio de seguro sobre poliza nº 7.592.443 £ 18.0.0 c/o	432.-	
		461 40
Oficina de Valparaiso á Descuentos é Intereses $ 101.887.50 como sigue:		
Cta Duncan, Fox & Co:		
Saldo de los intereses sobre n/. cta. cte. por el semestre vencido al 31/12/09 £ 4.245.6.3 c/o	101.887 50	
		101.887 50
		$ 1.288.450 14

Punta Arenas
Abril 14 de 1910

Diario

Sociedad Esplotadora de Tierra del Fuego.

Seccion Philip Bay.

Mes de Febrero de 1910.

Continuacion $ 1208170 44

Caja

a Varios

$29265.05 como sigue:-

á Banco de Punta Arenas m/c.

Cheques Nos. 73 á 100 y 1. á 19. 7858 65

" Banco de Punta Arenas. Esterlina

Cheques Nos. 33 á 50, y 1. á 10. £774.13.8 @10d. 18592 40

" Oficina de Valparaiso

Cta. Duncan Fox & Co.

Letra No. 1378 á vta of. W. Oxley. £72.0.0

" " 1379 " " 5.0.0

" " 1380 " Stubenrauch & Co. 25.0.0

" " 1384. " Kirkland Lope & Co. 5.0.0

" " 1385. " J. Monk. 10.0.0

á 10d. £117.0.0 2808.

" Gastos Generales

Valor de un pasaje deducido 6.

29265 05

Varios

a Caja

$29265.05 como sigue:-

Por Seccion Springhill

of. No. 333a. of. O. Lopez pagada con un cheque de la Seccion Philip Bay " £7.0.0 @10d. 168.

" Gastos Generales

Letra No. 1380 á vta of. de Stubenrauch

á la vuelta $ 168. 1237435 49

de la vuelta	$	168.	1237438 49
Cia en pago de un pasaje de 2ª clase para W. Oxley, Clasificador de lanas. £25.0.0 @ 10d.	600.00		
Pagado á L. Granella su cta. fecha 4.2.10 por alojamiento de W. Oxley, Clasificador	34.00		
Pagado á Stubenrauch & Cia su cta. fecha 3.2.10 por un pasaje de 1ª clase en el "Fortuna" para el Clasificador de lanas. £1. @ 10d.	24.00	661 00	
Por Cuentas Corrientes			
Cta. Varios Empleados.			
Varias ordenes pagadas durante el mes segun pormenores en el libro de caja		27745 55	
Cuenta Despacho			
c/. Nº 496ª. F. V. Milburn £11.10.10	277.00		
" 1576 " id.	383.50	660 50	
			29265 05

Varios
á Oficina de Valparaiso
$230.60 como sigue:

Cta. Duncan Fox & Co.

Por Gastos Generales		
Nota de debito fecha 4.1.10 por el premio de seguro s/. la poliza Nº 7592842. £9 @ 10d.	216.	
Utiles de Hacienda		
Nota de debito fecha 14.1.10 por 1 bulto Riendas ex "Lime Branch" 12/2 @ 10d.	14 60	
		230 60

Oficina de Valparaiso
á Descuentos e Intereses
$72378.40 como sigue:

Cta. Duncan Fox & Co.

Saldo de los intereses sobre nuestra al Nº 3	$ 1,266,931 14

Del N.º 2. $ 1266901 14

nuestra Cta. Cte. con los Sres Duncan Fox & Co. por el semestre vencido al 31/12/09. £ 3015.15.4 @ 10 d. 72348 40

72348 40

Varios

á Oficina de Valparaiso

$ 601.80 como sigue:

Cta. Duncan Fox & Co.

Por lo siguiente debitado en el estado de la Cta. Cte. de los Sres Duncan Fox & Co. por el semestre vencido al 31/12/09, correspondiente á las siguientes cuentas:

Por Gastos Generales

Premios de seguros sobre las siguientes Pólizas:

Póliza 7592683.	£ 3. . . .	
" 7592684.	8. 5. .	
" 7592720.	3. . . .	
" 7592736.	5. . . .	
@ 10 d.	£ 19. 5. .	462.

Descuentos é Intereses

Comision sobre las letras giradas contra Liverpool durante el semestre vencido al 31/12/09. (correspondientes) 1% s/ £ 582.14.1 = £ 5.16.6 @ 10 d. 13980

60180

$ 1,339,911 34

Punta Arenas.

Abril 13 de 1910

Diario

Sociedad Esplotadora de Tierra del Fuego

Seccion Phillip Bay

Mes de Marzo de [illegible]

Continuacion			1339911 34
Caja			
a Varios			
$ 149.750.60 como sigue:			
a Seccion Caleta Josefina			
. Deposito £ 351: 19/- a 10d	$ 8445.60		
. o/ Nº 1401 pagado por la Sec			
. Caleta Josefina	10.—	8455 60	
Seccion Ponsonby			
Deposito £ 139: 10/- a 10d		3348 -	
Banco de Punta Arenas m/c			
Cheque Nº 20/36		2346 40	
Banco de Punta Arenas Est.			
Cheques Nos 11 a 25 £ 965: 5/- a 10d		23166 -	
Oficina de Valparaiso -			
Cta Animales Lanares			
Nota de credito 22/2/10 por valor de los siguientes animales lanares beneficiados en el Frigorifico de Rio Seco.			
1005 capones pesando 61218 bts			
6 ovejas virg.	355		
1011 total pesando	61573 a 7/-	£ 353:17:0	
1011 animales a 54 bts	54594		
pesando mas que 54 bts	6979 a 1½d	43:12:4	
		£ 397:9:4	
4 ovejas a 6/- c/u		1:4:0	
		398:13:4	
Parte flete sobre 1015 [illegible]			
		37316 -	1339911 34

del Nº 1 398 : 13 : 4. 37316 - 1339911 34

males a 3d Cfu = £ 12 : 13 : 9

a 10d 411 : 7 : 1 9872 50

Oficina de Valparaiso.-

Cta Animales Lanares

Nota de credito 4/3/10 por valor de los siguientes animales lanares beneficiados en el Frig. de Rio Seco.

3032 capones pesando 172855 bls

224 ovejas vrg. " 11080 "

3256 183935 " 7/- £ 1139 : 12 : 0

3256 animales a 54 bls 175824

Pesando mas que 54 bls 8.111 a 1½d 50 : 13 : 10

£ 1190 : 5 : 10

2 corderos pesando 58 bls a 2d 9 : 8

£ 1190 : 15 : 6

18 ovejas viejas a 6/- Cfu 5 : 8 : 0

£ 1196 : 3 : 6

Parte flete sobre 3276 animales a 3d Cfu 40 : 19 : 0

a 10d £ 1237 : 2 : 6 29691 -

Oficina de Valparaiso.-

Cta Animales Lanares.-

Nota de credito 29/3/10 por valor de los siguientes animales lanares beneficiados en el Frigorifico de Rio Seco.

7256 capones pesando 419406 bls £ 2697 : 2 : 0

500 ovejas vrg. " 22484 "

7706 443.890 a 7/-

7706 animales a 54 bls 416124

Pesando mas que 54 bls 27766 bls a 1½d 173 : 10 : 9

£ 2870 : 12 : 9

59 ovejas viejas a 6/- Cfu 17 : 14 : 0

2 corderos 73 bls a 2d 12 : 2

1 reproductor a 5 : 0

£ 2289 : 3 : 11

76879 50 1339911 34

al Nº 3

del Nº 2 £ 2889 : 3 : 11 76879 50 13399 11 34

Parte del flete 2/- 7768
animales a 3d c/u 97 : 2 : 0
a 10d £ 2986 : 5 : 11 71671 10

Oficina de Valparaiso.-
Cta Duncan Fox Cº

Letra Nº 1419 a 90 d/v of J. Herrington £ 30 : 0 : 0
" " 1420 " Sta Mrs A. Carten 10 : 0 : 0
" " 1421 " " F. Hodges 10 : 0 : 0
a 10d £ 50 : 0 : 0 1200 -

149750 60

Varios
a Caja
$ 149.750.60 Como sigue:
Por Banco de Punta Arenas Est.
Depósito £ 351 : 18 : 0
id 139 : 10 : 0
id 411 : 7 : 1
id 1237 : 2 : 6
£ 2139 : 17 : 7 a 10d 51357 10

Oficina de Valparaiso.-
Cta Duncan Fox Cº
Letra Nº 461 a 90 d/v recibida de Rio Seco
en pago de s/nota de credito del 29/3/10
remitida a Liverpool para abonar a
la cuenta de la Sociedad
£ 2986 : 5 : 11 a 10d 71671 10

Seccion Ultima Esperanza
Cheque Nº 24 depositado en el Banco de
Punta Arenas £ 800 : 0 : 0 a 10d 19200 -

Utiles de Hacienda
Pagado al Taller Minerva su cta
31/12/09 por varios utiles £ 3 : 9 : 6 a 10d 83 40

Cuentas Corrientes
Cta Varios Empleados
Varios cheques pagados durante el
al Nº 4 142311 60 1489661 94

del Nº 3	142311 60	1489661 94
mes segun detalles en Libro de Caja.		
$ 7047.20		
W. B. Rogers c/ Nº 507 £ 4:6:6 103.80		
W. B. Rogers " " 501 " 12:0:0 288.-	7439 -	
		149750 60

Cuentas Corrientes
a Oficina de Valparaiso.
$ 166.70 como sigue:

Talajes en Tierra del Fuego

Cta Lavaderos de oro

Cobrado a J. Covacevich la suma que debe la Cia arriba mencionada por talaje de animales.	166 70	
		166 70

Cuenta Despacho
a Seccion Caleta Josefina
$ 220. como sigue:

Pago a D. Arentzen por 20 sacos papas hecho por intermedio de la Seccion Caleta Josefina.	220 -	
		220 -

Varios
a Oficina de Valparaiso.
$ 3547.90 como sigue:-

Cta Duncan Fox Vº

Por Cuentas Corrientes		
Cta Barriles para la Graseria		
Nota de debito fecha 28/1/10 por 74 bultos sunchos ex "Cervantes" £ 17:14:9 a 10d $ 425.70		
Cta Varios Empleados		
E Swinhoe.. Nota de debito fecha 11/2/10 por 1 cf. arneses £ 17:10:6 a 10d 180.60	606 30	
Por Cuenta Despacho		
Nota de debito fecha 28/1/10 por 51 cf varios ex "Cervantes" £ 108:6:4		
[illegible] al Nº 5	606 30	1639799 24

del N° 4 £ 108:6:4 606 30 1639799 24

Nota de debito fecha 11/2/10 por S/
ex Palm Branch £ 10:13:2
3:11:10 14:5:10
a 10 d £ 122:11:4 2941 60

3547 90

Varios
a Cuenta Corriente
$ 8551.58 como sigue:

Servicios Maritimos

Importe de las cuentas de los Srs Braun y Blanchard por servicios marítimos y carbon durante el trimestre vencido al 31/3/10 correspondiente a las siguientes cuentas.

Por Gastos Generales
£ 234:2:3 y $ 2035.78 = 2618.70 / 2035.78 7654 48
Cuenta Despacho £ 7:6:1 a 10 d 175 30
Cuentas Corrientes
W. B. Rogers 1/6 d a 10 d 1 80
Oficina de Valparaiso
Cta Alumbrado £ 30:0:0 a 10 d 720 -

8551 58

Cuentas Corrientes
a Gastos Generales
$ 1967.40 como sigue

Servicios Maritimos

Parte de la nota de credito de los Srs Braun y Blanchard, fecha 14/4/10 por rebajas en fletes, etc. 1967 40

1967 40

Oficina de Valparaiso.
a Cuentas Corrientes
$ 81.45 como sigue:

Cta Edificio

W. B. Rogers. - Importe de las siguientes cuentas por papel para murallas al N° 6

16538 66 12

del Nº 5. 1653866 12

Ctas cargadas por error a W. B. Rogers

Cta 31/10/09 Jacobs y Baumann	$ 25.20		
" - id - de A. Margas	22.-		
" 30/11/09 - id -	34.25	81 45	
			81 45

Varios

a Cuentas Corrientes

$ 52854.25 como sigue:

Cta Varios Empleados

Sueldos de los trabajadores de la Seccion Phillip Bay por el trimestre vencido al 31/3/10 segun estado de sus cuentas recibidas de la Estancia, y que corresponden a las siguientes cuentas

Por Gastos Generales		49880 25	
" Utiles y Maquinaria		240 -	
" Oficina de Valparaiso			
" Cta Alambrados	$ 2370.-		
" " Edificios	364.-	2734 -	
			52854 25

Cuentas Corrientes

a Cuenta Despacho

$ 7707.27 como sigue:

Cuenta Varios Empleados.

Venta de mercaderias a los empleados de la Seccion Phillip Bay por el trimestre vencido al 31/3/10 segun estado de la Estancia. 7707 27

7707 27

Varios

a Braun y Blanchard

$ 3049.20 como sigue:

Importe de las cuentas de los señores Braun y Blanchard por mercaderias durante el (mes) trimestre

al Nº 7 1714509 09

del Nº 6 — 1714509 09

vencido al 31/3/10 correspondiente a las siguientes ctas.

Por Oficina de Valparaiso. Edificios.

Factura fecha 4/1/10 por 150 pizas maderas ex "Cordillera" $ 145.-

Cta Alambrados

Factura fecha 21/3/10 por postes y piquetes. 1090.- 1235 -

Cuenta Despacho

Factura fecha 25/1/10 por varios ex "Lovart" £ 47:17:10 y 160.-

Factura fecha 21/3/10 por varios ex "Archie" 20:6:1 17.50

a 10d 68:3:11 $ 177.50

£ 68:3:11 a 10d 1656.70 1814 20

3049 20

Punta Arenas

Mayo 16 de 1910

$ 1717558 29

A. Chamerot

Diario

Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego

Sección Springhill

Mes de Marzo de 1910

Continuacion 1288450 14

Caja
a Varios
$ 77183.48 como sigue:

a Oficina de Valparaiso
Cta Animales Lanares

Nota de credito 25/2/10 por el valor de los sig. animales lanares beneficiados en el Frigorifico de Rio Seco.

6868 capones pesando	380248 lbs		
54 ovejas viejas	"	2511 "	
6922 Total	"	382759 "	a 1/ £ 2422:14:0
6922 animales a 54 lbs	373.788		
pesando mas que 54 lbs 8971 lbs a 1½d			" 56:1:4
			£ 2478:15:4
4 corderos pesando 110 lbs a 2d			18:4
17 ovejas a 6/			5:2:0
1 reproductor a 5/			5:0
1 capon muerto			
			£ 2485:0:8
Flete s/ 6944 animales a 3d			86:16:0
a 10d			£ 2571:16:8 $61724.–

Cta Duncan Fox & Co

Letra No 1458 a Vta of M Daly	£	25:0:0
" " 1423 (pte) a Vta of Stubenrauch & Co		14:0:0
" " 1424 " a 90 d/v of G. Anderson		60:0:0
" " 1425 " " " " A.B. Anderson		34:18:4
" " 1426 " " " " G. Snowden		20:0:0
al No 2.	£	153 18:4

$61724.– 1288450 14

del Nº 1	£ 153:18:4	$ 61724.-		1288450 14
Letra Nº 1429 a Vta of Mappin Well	" 60:0:0			
a 10d	£ 213:18:4	5134.-	66858 -	
a Banco de Punta Arenas m/c				
Cheques Nºs 34 a 49			3566 32	
" Banco de Punta Arenas Est.				
" Cheques Nº 32 a 45 £ 279:8:7 a 10d			6706 30	
" Gastos Generales				
Varios pasages deducidos			52 80	
				77183 48

Varios

a Caja

$ 77183.48 como sigue:

Por. Banco de Punta Arenas Est.			
" Deposito £ 800:0:0 a 10d		19200 -	
" Seccion San Sebastian			
Deposito £ 800:0:0 a 10d		19200 -	
" Seccion Ultima Esperanza			
Deposito £ 971:16:8 a 10d		23324 -	
Cuentas Corrientes			
" Cta Varios Empleados			
Varios cheques pagados durante el mes s/detalle del libro de Caja	$ 12676.28		
" Frank Evans			
Letra Nº 1429 a Vta of Mappin Well £ 60:0:0 a 10d	1440.-	14116 28	
" Cuenta Despacho			
Estampillas compradas en la Tesoreria Fiscal	$ 50.-		
of Nº 370 of F.V. Milburn £ 10:6:4 a 10d	247.60		
" " 1165 " - id -	305.60	603 20	
" Gastos Generales			
J. Daly su gratificacion por el año vencido al 30/6/09 Depositado en el Banco Anglo Sud Americano Ltd. £ 30:0:0 a 10d		720 -	
" Utiles de Hacienda			
Pagados a R. Leon Cº su cta fecha 31/12/09 al Nº 3			
		77163 48	1365633 62

del Nº 2.		77163 48	1365633 62
por varios 16/8d a 10 d		21 –	
			77183 48

Varios
a Cuentas Corrientes
$ 1821.90 como sigue:

Servicios Marítimos

Importe de las cuentas de los Sres. Braun y Blanchard por servicios marítimos por el trimestre vencido al 31/3/10 correspondiente a las siguientes cuentas.

Por Gastos Generales £ 23:3:9 a 10d	$ 556.50		
" Utiles de Hacienda £ 3:0:0 a 10d	72.–		
" Cta Despacho 2:5:9	54.90	683 40	
" Oficina de Valparaíso.–			
" Cta Caballos.– flete s/8 a Delgado £ 8:0:0	$ 192.–		
" " Edificios £ 18:3:9 a 10d	436.50		
" " Alambrados 21:5:0 a 10d	510.–	1128 50	
			1821 90

Varios
a Braun y Blanchard
$ 1994.20 como sigue:

Importe de las cuentas de los Sres Braun y Blanchard por mercaderías y materiales suministrados durante el trimestre vencido al 31/3/10 y correspondiente a las siguientes cuentas.

Por Cta Despacho.			
Factura fecha 2/2/10 por varios ex "Autoriveto"			
$ 240.00.– m/c £ 6:4:10 a 10d	149.80		
	240.–	389 80	
Por Oficina Valparaíso.			
Cta Alambrados			
Fact. fecha 16/3/10 (pte) por varios por "Colomba María"	$ 1252.50		
Cta Edificios			
Factura fecha 16/3/10 (pte) por varios al Nº 4.	1252.50	389 80	1444639

del N° 3	1252.50	389 80	1447 39 -
por "Colomba Maria"	315.-	1567 50	
Por Gastos Generales			
Fad. fecha 29/3/10 por 5 bls cola £ 0:4:6			
" " " " varios 0:7:6			
" " " " 1 doc picanas	$ 22.50		
£ 0.12:0 a 10d	14.40	36 90	
			1994 20

Braun y Blanchard
a Oficina Valparaiso.
$ 610.- Como sigue:

Cta Alambrados
Nota de credito fecha 25/2/10 por rebaja en postes — 320 -

Cta Edificios.
Nota de credito fecha 25/2/10 por valor de madera no mandada — 290 -

610 -

Punta Arenas
Mayo 13 de 1910

$ 1447243 20

A. Hamerell

Sociedad Esplotadora de Tierra del Fuego.

Seccion Springhill

Balance de Comprobacion

Mes de Marzo de 1910.

Libro Mayor

22.	Braun & Blanchard	6785	90	8170	10			1384	20
41.	Descuentos é Intereses	52190	83	213422	73.			161231	90
49.	Seccion Philip Barp	738	80	168	.	570	80		
52.	Balance de Entrada	266301	10	266301	10				
63.	Seccion Ultima Esperanza	43324	.	16800	.	26524	.		
71.	" San Sebastian	19200	.			19200	.		
73.	Banco de Punta Arenas. Esterlina	36907	90	44166	11			7258	21
77	Banco de Punta Arenas m/c.	7554	40	14809	61			7255	21
79.	Cuenta Despacho	59190	91	19003	73	40187	18		
81.	Gastos Generales	211095	75	143789	56	67306	19		
86.	Diferencia en el Cambio	5504	74	5504	64		10		
89.	Cuentas Corrientes	96834	41	76249	81	20585	40		
90	Caja	194847	26	194847	26				
93.	Oficina de Valparaiso	324592	95	423726	92			99133	97
100.	Seccion Caleta Josefina	10142	30	19391	83			9249	53
103	Utiles de Hacienda	112023	95	54	40	111969	55		
106.	Seccion Ponsonby	8	.	838	20			830	20
		$ 1447243	20	1447243	20	286343	22	286343	22

Punta Arenas.

11 de Mayo de 1910.

[signature]

Sociedad Esplotadora de Tierra del Fuego.

Seccion Skyring

Balance de Comprobacion

Mes de Marzo de 1910

Cuentas Corrientes

2.	Cta. Varios Empleados.	12606 11	
11.	Frank Evans	4016 10	
18.	W. H. Lance	2218 39	
20.	Servicios Marítimos		1821 90
22	Dr F. P. Milburn	3566 50	
	Saldo del mayor		20515 40.
	$	22406 30	22406 30

Punta Arenas

11 de Mayo de 1910.

A. B. Aucutt

Sociedad Esplotadora de Tierra del Fuego.

Seccion Philip Bay.

Balance de Comprobacion

31 de Marzo de 1910.

36.	Descuentos é Intereses		21	652	20	140	711	92	112029 42
42.	Seccion Springhill		166	.		958	50		870 50
48	Balance de Entrada	2	716	03	47	2	716	03	47
62.	Cuenta Despacho		70	339	70	24	305	76	46033 99
70	Seccion Alhue Esperanza		20	100	.	2	956	10	956 10
72.	Banco de Punta Arenas Cuenta		79	689	77	66	197	33	13492 44
74.	Chiles y Maquinaria		101	804	90				101804 90
84.	Oficina de Valparaiso	3	76	182	20	4	930	39	98	96857 93
85.	Braun & Blanchard		5	338	20	11	382	40	3049 20
87.	Banco de Punta Arenas %		30	000	.	34	224	45	4224 45
89.	Diferencia en Cambio		3	938	53	3	638	53	100 .
91.	Gastos Generales	2	126	468	69	145	998	20	126468 69
92	Caja	29	292	90		29	292	90	
95	Operaciones en la Graccia	21	811	94		21	811	94	
96.	Cuentas Corrientes	126	768	99	148	394	98		21608 94
100.	Seccion Caleta Josefina		891	60	39	266	43.		38674 83
101.	" Oazy Harbour		39	20				39 20	
103	" Ponsonby				3	348	.		3348 .
		$ 1	914	558	29	1	914	558	29 28761 92 28761 92

Punta Arenas

11 de Marzo de 1910

A. Braun

Sociedad Explotadora de Sierra del Fuego.

Seccion Philip Bay.

Balance de Comprobacion

31 de Marzo de 1910.

94.	Cia. Salphen Lavaderos de Oro	160.		
216.	Cta. Barriles para la Graseria	425 40		
233	W.B. Rogers	2156 59		
236	Servicios Mantenos		6431	18
344.	Cta. Varios Empleados.		17920	05
	Saldos del mayor.	21608 94		
		24351 23	24351	23

Punta Arenas.

11 de Marzo de 1910

A. Blanchard

Diario
Sociedad Esplotadora de Tierras del Fuego
Seccion Springhill
Mes de Abril de 1910.

Continuacion 1447 243 20

Caja a Varios

$ 35.084.51 como sigue:

a Oficina de Valparaiso.

Cta Animales Lanares:-

Nota de credito 2:4:10 por valor de los siguientes animales lanares beneficiados en Rio Seco

3384 corderos pesando 96.991 lbs a 2d £ 808:5:2

5 capones " 243 " a 7/- c/u 1:15:0

810:0:2

5 capones pesando mas que 54 lbs

" 270 lbs

27 lbs a 1½d 3:4

£ 809:16:10

Flete (parte) s/ 3389 animales a 3d 42:7:3

a 10d £ 852:4:1

£ 852:4:1 a 10d $ 20452.90 *

Cta Duncan Fox & Co

Letra 1435 a Vta of J. Cameron £ 31:10:0

" 1436 " " id - 100:0:0

" 1451 " " M. Kelly 10:0:0

a 10d £ 141:10:0 $ 3396.- y 23848 90

Seccion Phillip Bay

of No A 367 of W. Lake £ 12:0:0 a 10d 288 -

Seccion Caleta Josefina:-

Pago hecho por cuenta de la Seccion Springhill 5 -

al No 2 2414190 144724320

del Nº 1	24141 90	1447243 20
Banco de Punta Arenas m/c		
Cheques Nos 50/65	3244 91	
Banco de Punta Arenas Esterlina		
Cheques Nos 46/50 y 1/2 £ 320.5.2 a 10d	7686 20	
Gastos Generales		
Varios pasajes deducidos	11 50	
		35084 51

Varios
a Caja
$ 35.084.51 como sigue:

Por Seccion Caleta Josefina		
Depositados en el Banco Anglo Sud Americano £ 852:4:1 a 10d	20452 90	
Gastos Generales		
Pagados a D. Depoli por compostura de un reloj $ 5.-		
Pagados a J. Fuentes para ayudar a sufragar sus gastos en ir a Valparaiso para ingresar al Hospital. 25.-	30 -	
Cuentas Corrientes.-		
Cta Varios Empleados:-		
Varios cheques pagados durante el mes segun detalles en el libro de Caja.	14601 61	
		35084 51

Cuentas Corrientes
a Oficina de Valparaiso
$ 960 como sigue:

Cta Duncan Fox Cº		
Frank Evans.. Letra Nº 1352 a Ud of W. H. Evans, fecha 22/12/09 omitido de ser cargado en el mes de Diciembre de 1909 £ 40 a 10d	960 -	
		960 -

Varios
a Seccion Caleta Josefina
$ 3.206.10 como sigue:
al Nº 3

1518372 22

del N° 2 $ 157 83 72 22

Traspaso de los saldos al haber de las siguientes cuentas al 31/3/09 por haberes pagados por intermedio de la Seccion Caleta Josefina.

Por Braun y Blanchard ——— 1384 20

" Cuentas Corrientes

Servicios Marítimos ——— 1821 90

——— $ 3206 10

Gastos Generales

a Cuentas Corrientes

$ 8.500.- a 10d

Frank Evans:-

Sueldo del señor Evans como administrador de esta Seccion desde 1909 1° de Setiembre hasta 28:2:10 a £ 600.-.- anuales £ 300.10.0

Sueldo desde 1.3.10 hasta 1.4.10 a 1 mes a razon de £ 650:0:0 anuales 54:3:4

a 10d £ 354:3:4 8500.-

8500.-

Punta Arenas

Mayo 31 de 1910 $ 1530078 32

Diario

Seccion "Phillip Bay"

Mes de Abril de 1910

Continuacion $ 171755829

Caja

a Varios

$ 53257.15 como sigue:

a Oficina de Valparaiso

Cta. Muelle en Phillip Bay

Cobrado á la Sra. Sara Braun de V. s/ nota de debito 6.4.10 por arriendo de muelle, embarcando 13784 animales lanares a 0.20 c/u 275680

A deducir

descuento especial 0.5 por cabeza 68920

206760

Cta Animales Lanares

Nota de credito 6.4.10 por valor de los siguientes animales lanares beneficiados en Rio Seco:

1460 Corderos c/ 47.069 lbs. a 2d. £ 392. 4. 10

Flete (parte) s/ 1460 animales a 3 d. c/u 18. 5. 0

£ 410. 9. 10

Nota de credito 13.4.10 por valor de los sig. animales lanares beneficiados en Rio Seco:

1979 Capones c/ 112.439 lbs. a 7d. £ 692.13.0

1979 " a 54 lbs. 106866 lbs. pesando mas que 54 lbs. 5573 lbs. a 1½ d. 34.16.7

£ 727. 9.7

a la vta. £ 727. 9.7 £ [illegible] 206760 171755829

II

de la vuelta	£ 727. 9. 7	£ 410. 9. 6	206760	$ 171755829
14 ovejas viejas a 6/-	4. 4. -			
	£ 731. 13. 7			
Flete (parte) s/1993 animales a 3 d.	24. 18. 3	756. 11. 10		
a 10 d.		£ 1167. 1. 8	28010.-	

Cta. Duncan Fox y Cía

Letra Nº 1440 a cta. of A. R. Lawrence	£ 40. 0. 0		
" " 1446 a 90 d/v. " Capital Contre Bank Ldo @ 10 d.	322. 19. 7		
@ 10 d.	£ 362. 19. 7	871150	

a Cuenta Despacho

Recibido varios valores para abonar a esta cuenta segun carta Nº 70 del Contador 100.-

" Cuentas Corrientes

W. B. Rogers: Recibido de este señor para abonar a s/cta.

of Nº A 367 Springhill	£ 12. 0. 0		
" " A 453 Phillip Bay	60. 0. 0		
@ 10 d.	£ 72. 0. 0	1728.-	

" Banco de Punta Arenas Esterlinas

Cheques Nº 26 a 32	£ 352. 10. 2 @ 10 d.	846020	

" Banco de Punta Arenas M/C

Cheques Nº 37 a 49		417985	
			53257 15

Varios

a Caja

$ 53257. 15 como sigue:

Por Banco de Punta Arenas M/C

Depósito		206760	

" Cuentas Corrientes

W. R. Rogers: pagado por s/cta. á The Bristh Association 70.-

Letra Nº 1446 a 90 d/v. of Capital Contre Bank en pago del saldo de su

a fojas III	$ 70.-	206760	177081544

III

de fojas II	$ 70.00	206760	$ 1770815 44
Cta. hasta 1.4.10 £ 322.19.7 @ 10 d	7751.50	782150	
Julian Pardes: pagado a este señor el valor de 150 pipas vacias entregadas al Cordillera á $ 8.50 c/u	1.275.00		
Pagado el valor de 160 pipas vacias embarcadas en el Cordillera $ 8.50 c/u	1360.00	2635.–	
Cta. Varios Empleados			
Por las siguientes órdenes pagadas segun detalle en el libro de Caja		754505	
Por Seccion Caleta Josefina			
Depositado Banco Anglo Sud Am. Ldo £ 1067.1.8 @ 10 d		28010.–	
Seccion Springhill			
c/ N° 1367 c/ W. J. Lake £ 12.		288.–	
Gastos Generales			
Pagado a S. Cvitanich Sr. su cta. del 31.3.10 por conduccion de correspondencia durante Enero, Febrero y Marzo 1910 por	$ 120.–		
Pagado a J. H. Townsend su cta. del 17.3.10 por 150 c/ Baño £ 198.15.0	4770.00	4890.–	
			53257 15

Cuenta Despacho
a Oficina de Valparaiso
$ 1346.10 como sigue:

Cta. Duncan Fox y Cia.		
Nota de débito fecha 25.2.10 por 2 c/ varios ex "Ville du Havre"	£ 12 19 0	
Nota de débito fecha 11.3.10 por 1 c/ varios ex "Poplar Branch"	– 14 2	
Nota de débito fecha 24.3.10 por 4 c/ ex "Burra"	42 8 7	
@ 10 d.	£ 56 1 9	
		1346 10
a la vuelta		$ 1825418 69

de la vuelta $ 1825418 69

Varios

a Seccion Cal. Josefina

$ 9480.38 como sigue:

Traspaso de los saldos al haber de las siguientes cuentas al 31.3.10 por haberlos pagado por intermedio de la Seccion Caleta Josefina:

Por Braun & Blanchard	3049 20	
" Cuentas Corrientes		
Servicios Marítimos	6431 18	
		9480 38

Cuentas Corrientes

a Cuentas Corrientes

$ 2635.00 como sigue:

Cuenta Barriles p. la Graseria

a Julian Pardes

Por valor de ciento cincuenta pipas entregadas al "Cordillera" el 17.4.10 a $ 8.50	1275.–	
por el valor de 160 pipas entregadas a la "Columba Maria" el 29.4.10 a $ 8.50 cp.	1360.–	
		2635.–

Cuentas Corrientes

a Cuenta Despacho

$ 58.00 como sigue:

Estancia "Rio Cullen"

Nota de débito fecha 19.4.10 por alojamientos	58.–	
		58.–

Gastos Generales

a Cuentas Corrientes

$ 7800.00 como sigue:

W. B. Rogers

Sueldo del Sr. Rogers como administrador desde 1.10.09 hasta 1.4.10 6 meses a razon de

a fojas V $ 1837592 07

V

de fojas IV		$ 1837592 07
á razon de £ 650.0.0 anuales		
= £ 325.0.0 al cambio de 10 d	7800.–	
		7800.–
		$ 1845392 07

Punta Arenas Abril 30 de 1910

[signature]

Diario

Sociedad Esplotadora de Tierra del Fuego.

Seccion Springhill

Mes de Mayo de 1910

Continuacion 1530078 32

Caja

a Varios

$ 124202.06 como sigue:

a Seccion Caleta Josefina

Traspaso de £ 800:0:0 a 10 d $ 19200.–

of. N° 1064 A. J. Santana pagados por intermedio de la Secc. Caleta Josefina — 19217 16

Seccion San Sebastian

of. N° 1183 J. A Santilañez — 60 –

Oficina de Valparaiso.

Cta Animales Lanares

Nota de credito 13/5/10 por valor de los siguientes animales lanares beneficiados en Rio Seco.

4982 capones pesando 264455 lbs

7497 ovej. virg. " 346799 "

12979 animales " 611254 " a 7/- £ 4542:13:0

12979 " " 54 lbs 700866

Menos que " 89612 " a 1½ " 560:1:6

3982:11:6

3 corderos pesando 83 lbs a 2 d 13:10

412 ovejas viejas a 6/- 123:12:0

10 ovejas virgenes a 5/- 2:10:0

13404 animales en todo a 10 d £ 4109:7:4 — 98624 80

Banco de Punta Arenas Esterlina

Cheques N° 66/74 £ 186:3:6 a 10 d — 4468 20

Banco de Punta Arenas m/c

Cheques N° 66/74 — 1831 90 $ 124202 06

al N° 2 — 1654280 38

del N.º 1 654280 38

Varios
a Caja
$ 124202.06 Como siguen:

Por Banco de Punta Arenas Esterlinas
" Deposito £ 800:0:0 a 10d 19200 -
" Oficina de Valparaiso
" Cta Duncan Fox & Co.
Remitido a Liverpool para abonar a nuestra
letra N.º 490 90 d/v contra The S.A. Export Syn-
dicate Ltda de Londres £ 4276:18:4 a 10d 98624 80
" Gastos Generales
Pagados a W. Selger su cta 31/3/10 por libro de
Contabilidad 53 50
" Cuentas Corrientes
Ctas Varios Empleados
Varias ordenes pagadas durante el mes segun
detalle en el libro de Caja 6320 76

124202 06

Varios
a Cuentas Corrientes
$ 57708.96 como siguen:

Cuenta Varios Empleados
Saldos de los trabajadores de la Seccion Spring-
hill por el trimestre vencido al 31/3/10 se-
gun cuenta de sus cuentas recibidas de la Estancia
y que corresponden a las siguientes cuentas
Por Gastos Generales
Oficina de Valparaiso 53314 96
Cta Alambrados 1539.-
" Edificios 1022.-
" Caminos y Zanjas &c. 1833.- 4394 -

57708 96

Cuentas Corrientes
a Cuenta Despachos
$ 9321.44 Como siguen.

1836191 40

del Nº 2 — 1836 190 40

Cta Varios Empleados

Venta de mercaderías a los trabajadores de la Seccion Springhill, durante el trimestre vencido al 31/3/10 segun sus ctas recibidas de la Estancia — 9321 44

9321 44

Utiles de Hacienda
a Cuentas Corrientes
$ 520.80 como sigue:

W. H. France:-

Valor de los muebles en la casa de Porvenir pertenecientes a Dr. France y compradores por la Sociedad £ 21:14:0 a 10 d — 520 80

520 80

Banco de Punta Arenas m/c
a Oficina de Valparaiso
$ 15000.- como sigue:

Giro Nº 3 (pte) a la vista S/ del Banco de Punta Arenas y cargo de la Sociedad — 15000 — 15000

Varios
a Cuentas Corrientes
$ 502.50 como sigue:

Servicios Marítimos:-

Importe de las cuentas de los Sres Braun y Blanchard por servicios Marítimos durante los meses Abril y Mayo de 1910, correspondiente a las siguientes cuentas.

Por. Gastos Generales £ 9:14:0 a 10 d — 232 80
" Cuenta Despacho " 11:4:9 " " — 269 70

502 50

Cuentas Corrientes
a Seccion Caleta Josefina
$ 502.50 como sigue:
al Nº 4

1861536 14

del N° 3 — 1861536 14

Servicios Marítimos

Traspaso del saldo de esta cuenta al 31/5/00 por haber sido pagados por intermedio de los libros de la Seccion Caleta Josefina. — 502 50

502 50

Punta Arenas

Junio 25 de 1900 — $ 1862038 64

Diario

Sociedad Esplotadora de Tierra del Fuego

Seccion Phillips Bay

Mes de Mayo de 1910

Continuacion 1845392 07

Caja
a Varios
$ 114212.- como sigue:

a Cuenta Despacho
Recibido del contador segun carta del
6/5/10 para abonar en esta cta. 50 -

. Quema Valparaiso
Cta Muelle en Phillips Bay
Cobrado a la Cia de Rio Seco los de-
rechos s/ 8025 animales de Rio
Cullen a 20 cts embarcados duran-
te Marzo de 1910 al Frigorifico 1605 -
Cta Animales Lanares
Nota de credito por el valor de los
siguientes animales Lanares bene-
ficiados en Rio Seco.
1056 capones pesando 58387 lbs
2988 ovejas vieja " 117367 "
4044 animales " 175754 " a 7/
£ 1415:8:0
4044 " " 54 lbs 218376
Menos de 54 lbs 72622 lbs a 1/2 266:7:9
1149:0:3
116 ovejas viejas a 6/- 34:16:0
4:2:0 Total £ 1183:16:3
proporcion de flete 52:0:0
s/ 4160 animales a 3 d 1235:16:3 29659 50
al No 2 31314 50 1845392 07

del N.º 1	31314 50	1845392 07
A. Cta Duncan Fox & C.º		
Letra N.º 1452 a/ vta o/ A.R. Lawrence £ 19:16:6	475 80	
" Seccion Caleta Josefina		
Traspaso de £ 300:0:0 a 10 d $ 7200.-		
o/ N.º 523 " £ 3:10:0 a 10 d 84.-		
" " 1683 210.-	7304 -	
" Cuentas Corrientes		
Estancia Rio Cullen		
Cobrado note de debito por alojamiento	58 -	
Banco de Punta Arenas Est.		
Cheques N.os 33/39 £ 53:11:2 a 10 d	1285 40	
Banco de Punta Arenas m/c		
Cheques N.os 50/60	3774 30	
		44212

Varios

a Caja

$ 44212.- como sigue:

Por. Banco de Punta Arenas m/c		
Depositos	1713 -	
" Banco de Punta Arenas Est.		
Deposito £ 300:0:0 a 10 d	7200 -	
" Seccion Punta Delgada		
Traspaso de £ 800:0:0 a 10 d	19200 -	
" Seccion San Sebastian		
Traspaso de £ 435:16:3 a 10 d	10459 50	
" Gastos Generales		
Cta Seliger - 31/3/10 utiles escritorio	56 50	
" Ctas Corrientes ($5583.00)		
" Ctas Varios Empleados		
Varias ordenes pagadas durante el mes segun detalle en el libro de Caja.	3482 15	
Julian Sardes: - Pagado a este Sr. el valor de 224 pipas vacias = 173 pipas a $ 8.50 c/u		
al N.º 3	42111 15	1889604 07

del Nº 2 — 42111 15 — 1889604 07

y 51 pipas a $ 8.00 c/u
173 pipas a 8.50 = $ 1470.50
51 " a 8.00 = 408.—
224 " $ 1878.50
deducido valor de zunchos 500.— 1378.50
pagado valor de 137 barriles
vacios a $ 8.00 c/u 1096
deducido valor zunchos 451.65 644.65 — 2022 85.

W. B. Rogers
c/ Nº 547 £ 3:5:0 — 78 —

44212 —

Cuentas Corrientes
a Cuentas Corrientes
$ 2974.50 como sigue:

Cta Barriles
a Julian Sardes
Por el valor de 173 pipas vacias entregadas a razon de $ 8.50 c/u 1470.50
idem 51 pipas a 8.00 c/u 408.—
por valor de 137 pipas entregadas el 24.5.10 a $ 8.00 c/u 1096.— — 2974 50

2974 50

Cuentas Corrientes
a Seccion Caleta Josefina
$ 951.65 como sigue:

Julian Sardes:—
Deducido de las cuentas de este señor por barriles entregados las siguientes sumas a cta de su cuenta por zunchos en los libros de la Seccion Caleta Josefina. $ 451.65 y 500.— — 951 65

951 65

Cuenta Despacho
a Oficina de Valparaiso
$ 3942.60 como sigue:
al Nº 4.

1937742 22

del Nº 3 — 1937742 22

Cuenta Duncan Fox & Cº

Nota de debito fecha 31/3/10 por 1 C/ ropa ex Willow Branch £ 164:5:6 a 10 d — 3942 60

3942 60

Banco de Punta Arenas m/c

a Oficina de Valparaiso

$ 10.000 es como sigue:

Giro numero 3 (pte) a vista c/ del Banco de Punta Arenas y cargo de la Sociedad. — 10000 —

10000 —

Varios

a Cuentas Corrientes

$ 9543.50 como sigue:

Servicios Maritimos:-

Importe de las cuentas de los Sres Braun y Blanchard por servicios maritimos durante los meses de Abril y Mayo de 1910 correspondiente a las siguientes cuentas:

Por Gastos Generales

fletes y valor de carbon £ 232:6:1 a 10 d — 5575 30

Cuenta Despacho £ 10:0:10 a 10 d — 241 —

Cuentas Corrientes

Cuenta Barriles p/ Graceria £ 62:11:11 — 1501 20

Oficina de Valparaiso

Cta Grasa en venta £ 92:15:0 a 10 d — 2226 —

9543 50

Cuentas Corrientes

a Seccion Caleta Josefina

$ 9543.50 como sigue:

Servicios Maritimos: Traspaso del saldo esta cta al 31/5/10 por haber sido pagada por intermedio de los libros de la Secc. Cal. Josefina — 9543 50 — 9543 50

Punta Arenas

Junio 24 de 1910 — $ 1970771 82

[illegible]

Diario

de la Sociedad Esplotadora de Tierra del Fuego Secc. Philip Bay

Mes de Junio de 1910.

197077182.

Continuacion:

Caja

o Varios.

$ 22909.03 como sigue.

a Banco de Punta Arenas. m/c

cheque Nº 61/94 1167733

. Banco de Punta Arenas Estl.

cheques Nº 40/50 1/ L. 327.1.5.10 784990.

. Oficina de Valparaiso

Cta Duncan Fox & Co.

L. Nº 1484 a Vta. 7/ D. McCormick L. 20.0.0.

" 1491 " J. McAulay " 10.0.0.

" 1492 " 90 7/r. H. Chamberlain " 80.0.0.

" 1493 a Vta 7/ F. J. Gills. " 30.0.0.

L. 140.0.0.10 3360 —

. Gastos Generales

Cobrado á varios el valor de pasaje 22 —

2290903

Varios

á Caja.

$ 22909.03 como sigue:

Por Seccion Springhill

7/ Nº 414 pagado con un cheque de

la Secc. Philip Bay L. 30.0.11. 10 72110

. Cuentas Corrientes.

Cta Varios Empleados

Varios cheques pagados durante el

mes segun pormenores en el libro

de Caja 20.367.93

Cta Barriles de la Graseria

pagado á The South Am Export Synd.

su cta fecha 26/5/10 p. 163 barriles á 8/- 1304 —

á hoja Nº 2 21371 93 72110 199368085

de hoja Nº 1 21371.93 721 — 199368085

W B Rogers

Nº 554 ª L. 6. 10. 0. 10d 156.—

pagado á F. H. Townsend en

cta. L. 14. 0. 0. 10d 336—

Pagado á Chile Austral cta

suscripcion hasta 24/6.11. 24 516 — 2218793.

2290903

Diferencia en el Cambio

á Banco de Punta Arenas Est.

$ 1353.30 como sigue:

Por diferencia de cambio entre 12d

y el cambio para los efectos del Balance

de 10d 508.47

Por errores en los Calculos del cambio

que se pasara á Diferencia en el

Cambio, para que el saldo de Lr.

que existe en esta cuenta saldra

en el Balance de Entrada con su

verdadera valor al cambio de 10d 844.83 135330

135330

Varios

á Cuenta Despacho

$ 1154.70 como sigue

Saldos de las siguientes cuentas al

30/6/10 segun estados recibidos:

Por Seccion Caleta Josefina. 33610

" Seccion San Sebastian 9590

" Seccion Spring Hill 69270

115470

Gastos Generales

á Cuenta Despacho.

$ 11120.05 como sigue:

Cta provisiones de la casa Admi-

nistrador por el año vencido al

30/6/10 3076.44

á hoja Nº 3 3076.44 201909788

Seccion Philip Bay Nº 3

de hoja Nº 2 3076.44 201909788.

Cta Gastos Generales por el año vencido al 3076./10. segun estado 8043.61 1112005

1112005

Banco de Punta Arenas M/c
á Oficina de Valparaiso.
$ 6000.– como sigue.
Giro Nº 67 (pts) á Cta 7 del Banco y cargo de la Sociedad. 6000–

6000–

Seccion Caleta Josefina
" Varios
$ 25350.– como sigue
A Operaciones en la Graseria.
Valor de los intestinos de 48.873 animales beneficiados en la graseria. dicho valor habiendo sido cobrado al Sr G Müller por intermedio de la Seccion Caleta Josefina = 48873 intestino á 5 d c/u = L. 1018.3.9.10 2443650
" Cuenta Despacho
Suma de la cuenta Despacho del Sr G Müller cobrado por intermedio de la Seccion Caleta Josefina 91410

25350 60

Cuenta Despacho
" Oficina de Valparaiso
$ 1325.– como sigue
Valor de 100 s/ Harina es Chiloe (pte de la partida de 1000 cargado en la cuenta de Debito. Nº IV 1325–

1325–

Gastos Generales
á Cuentas Corrientes
$ 3900.– como sigue
W B Rogers. su sueldo como á hoja Nº 7.

2053893 53

Seccion Philip Day Nº 4

de hoja Nº 3 — 205389353

Administrador de Philip Day desde 1/4/10 hasta 30/6/10. = 3 meses á razon de 650 Ds. anual = Ls 162.10.0. 10d — 3900 —

3900 —

Operaciones de la Graseria á Gastos Generales

$ 14753.64 como sigue:

Costo en sueldos, carbon etc en beneficiar 48873 animales lanares en la graseria de Philip Day — 14753 64

14753 64

Descuentos é Intereses á Cuentas Corrientes

$ 240. como sigue,

W.B. Rogers. Suma cargado por los Sres Duncan Fox & Co como intereses sobre avances hechos al Sr Rogers en Liverpool, abonado ahora á su cuenta segun arreglo. Ls 10.0.0. 10d — 240 —

240 —

Cuentas Corrientes á Varios.

$ 288. como sigue:

A Cuentas Corrientes.

W.B. Rogers.

á Cta Varios Empleados.

Traspaso á la cta Thos Edwards Ls. 10.0.0 10d — 240 —

" Cuenta Despacho

W.B. Rogers.

su cuenta Despacho segun estado al 30/6/10. Ls 2.0.0. 10. — 48 —

288.

Cuenta Despacho á Braun & Blanchard

$ 1875.70 como sigue

á hoja Nº 5 — 208207517

Seccion Philip Bay Nº 5

de hoja Nº 4 — 208207517

Importe de la cuenta de los Sres Braun y Blanchard por el trimestre vencido al 30.6.10 como sigue:

factura 2.4.10	5 q cebollas	L. 8.5.4		
" 27.4.10	por varios	" 39.5.7		
" 11.6.10	5 q cafe	" 13.19.6		
" 11.6.10	varios	" 11.6.5	147.–	
		L. 72.16.10	147.–	
L. 72.16.10	10 d		1748.20	189570

189570

Braun x Blanchard
á Seccion Caleta Josefina
$ 1895.70 como sigue:
Traspaso del saldo de esta cuenta al 30.6.10 á la Secc Caleta Josefina — 189570

189570

Descuentos e Intereses
á Banco de Punta Arenas M/c
$ 249.13 como sigue,
Intereses y comision cargado por el Banco en Mcta de hasta 30/6/10

Intereses	204.88	
Comision	44.25	249 13

249 13

Varios
á Cuentas Corrientes
$ 1415.70 como sigue,

Servicios Maritimos

Importe de las cuentas de Braun y Blanchard por servicios maritimos en el mes de Junio 1910. correspondiente a las siguientes cuentas:

Por Cuenta Despacho	L. 1.19.0 10 d	47 70	
" Gastos Generales	" 4.10.0.10 d	108 –	
" Oficina de Valparaiso			
á hoja Nº 6		155 70	2086115 70

Seccion Philips Bay Nº 6

de hoja Nº 5.	15570	208611570
Da Grasa en venta £ 52.10.0. 10ª	1260 —	
		141570

Cuentas Corrientes
a Seccion Caleta Josefina
$ 1415.70 como sigue:

Servicios Movilizacion.
Traspaso del Saldo de esta cuenta
al 30/6/10 a la Secc Caleta Josefina 141570

141570

Diferencia en el Cambio
a Cuenta Despacho
$ 7353.— como sigue:
diferencia en el Cambio entre 10ª
y 12ª en la suma de £. 1838.4.10
cargado a 10ª en los libros de la oficina
de Punta Arenas y a 12ª en la estancia 7353 —

7353 —

Varios
a Cuentas Corrientes
$ 42783.— como sigue:
Sueldos de los trabajadores de la Secc.
Philips Bay por el trimestre vencido
al 30/6/10 segun estado de sus cuentas
recibidos de la Estancia, correspon-
diente a los siguientes cuentas:
Por Gastos Generales. 4075040
" Oficina de Valparaiso
Esa Reembolsos. 203260.

42783 —

Cuentas Corrientes
a Cuenta Despacho
$ 8747.90 como sigue..
Por Varios Empleados.
Venta de mercaderias a los
trabajadores de la Estancia
a hoja Nº 7. 2139083 10

Seccion Philip Bay. Nº 7

de hoja Nº 6 — 213908310

durante el trimestre vencido al 30.6.10 segun estado recibidos de la estancia. — 874790

874790.

Cuenta Despacho
á Diferencia en el Cambio
$ 495.94 como sigue:
Diferencia del Cambio entre 10 d y 12 d en las ventas en esterlinas durante el trimestre vencido al 30/6/10, estos habiendo sido comprados al cambio de 10 d en lugar de 12 d — 49594

49594

Descuentos é Intereses
á Banco de Punta Arenas Estl
$ 139.50 como sigue:
Intereses y comision s/n. cta cte en Estl. desde 1.1.10. hasta 30/6/10 segun liquidacion:
Intereses. L. 2.10.6
Comision. 3.5.7
L. 5.16.1. 10 d — 13950

13950

Banco de Punta Arenas Estl
a Descuentos e Intereses.
$ 42.90 como sigue:
Intereses sobre s/cta cte abonado por el Banco desde 1.1.10 hasta 30.6.10 segun liquidacion. L. 1.15.9. 10 d — 4290

4290

Operaciones de la Graseria
á Cuentas Corrientes.
$ 8840.40 como sigue:
Cta Bariles p.º la Graseria
traspaso del saldo de esta cuenta 30/6/10 — 884040

8840 40

á hoja Nº 8. — 2457349 74

Seccion Philip Bay Nº 8.

de hoja Nº 7. 215734974

Operaciones dela Graseria
a Seccion Caleta Josefina
$ 7000.— como sigue.

Por existencias en bodies al 30.6.10
segun estado mandado a Valparaiso
en fecha 25.8.09. 7000 —

7000

Banco de Punta Arenas Ltd
a Diferencia en el Cambio
$ 6.26 como sigue.

Diferencia que ha resultado en esta cta al 30.6.10 — 26

— 26

Oficina de Valparaiso
a Varios
$ 30.925.60 como sigue.

Saldos de las siguientes cuentas al 30/6/10.

A. Seccion Springhill. 1131 —
" Seccion San Sebastian. 1055540
" Seccion Gaz y Harbour. 3920
" Seccion Punta Delgada. 19200 —

30925 60.

Varios
a Oficina de Valparaiso
$ 33143.16 como sigue:

Saldos de las siguientes cuentas al 30.6.10

Por Seccion Ultima Esperanza 725610
" Seccion Caleta Josefina. 2253906
" Seccion Ainsworby 3348 —

33143 16.

22284876 ✓

Punta Arenas Julio 18. 1910

Diario

de la Sociedad Esplotadora de Tierra del Fuego Secc Spring Hill.

Mes de Junio de 1910.

1862038 64

Continuacion

Caja

á Varios

$ 10873.76 como sigue.

a Banco de Punta Arenas. Estl. cheques Nº 8/14 - Lt. 179.7.9. 10d	430530	
" Banco de Punta Arenas m/c cheques Nº 75/87	151536	
" Gastos Generales Valor de pasajes cobrados á varios.	12 -	
" Oficina de Valparaiso Cta Duncan Fox & Co		
Letra Nº 1487 a Vta ? Fred. Evans L. 100.0.0		
" 1488 90 dr. ? M. Eliffe " 50.0.0		
" 1489 Vta ? A B Frazer " 10.0.0		
" 1490 " ? Jas Wandren " 20.0.0		
10d Lt. 180.0.0	4320 -	
" Seccion Philip Bay. a/ Nº A 414 ? Manuel Lopez de la Seccion Springhill pagado con un cheque de la Secc Philip Bay. Lt. 30.0.11. 10d	72110	
		1087376

Varios

á Caja.

$ 10873.76 como sigue

Por Cuentas Corrientes Cta Varios Empleados. Varios cheques pagados durante el mes segun detalle en libro Caja 8338.36		
F. Evans Letra 1487 Vta ? Fred. Evans. L. 100.0.0 10d 2400. -	1073836	
" Gastos Generales á hoja Nº 2.	1073836	1872912 40

Seccion Spring Hill Nº 2

de hoja Nº 1.		1073836	187291240
Cta de H. Petersen 30/4/10 por var. £ 3.18.9			
á 10d.	94.50		
Cta de H. Petersen 30/1./10 30/3. y 30/4.	40.90	13540	
			1087376.

Diferencia en el Cambio
á Banco de Punta Arenas Este
$ 1335.89 como sigue,
Por diferencia en el cambio de 12d y el cambio para los efectos del Balance de 10d en la suma de £. 133589 — 133589

Banco de Punta Arenas Este,
á Diferencia en el Cambio.
$ 47.- como sigue,
Por diferencia en el cambio de 12d y el cambio para los efectos del Balance de 10d en la suma de £. 47 — 47

Gastos Generales
á Cuenta Despacho-
$ 7949.66 como sigue
Cta provisiones de la casa del Administrador por el año vencido al 30.6.10. 2530.98
Cta Gastos Generales por el año vencido al 30/6./10 sey estado recibido 5418.68 — 794966 — 794966

Cuenta Despacho
á Varios.
$ 697.70 como sigue,
Saldos de las siguientes segun estado 30/6.10
A Seccion Philip Bay 69.70
" Seccion San Sebastian 5 — 69.70

1893816.41

á hoja Nº 3.

Seccion Spring Hill Nº 3

de hoja Nº 2 . 189381641

Cuentas Corrientes
á Cuenta Despacho
$ 66.60 como sigue:

Servicios Marítimos:

Nota de debito de fecha 27/6./10 por carne entregado á las Goletas Arctic y Colomba Maria L. 2.15.6.10d 6660

6660

Varios
á Oficina de Valparaiso.
$ 1352 - como sigue

Por Cuentas Corrientes
W. H. France
por los sigtes pagos por la oficina de Valparaiso segun Nota Nº IV
Pagado á Duncan Fox & Co por dinero entregado. 100 -
idem. el premio de seguro sobre poliza Nº 29127 L. 2.9.7. 10d 59 50 159 50

Cuenta Despacho.
Valor de 90 sacos harina ex Chilos (parte de la partida de 1000) 1192 50

1352 -

Cuentas Corrientes
á Oficina de Valparaiso.
$ 33.65 como sigue

W. H. France.
Pago hecho por la Oficina de Valparaiso á Hans Frey segun Nota Nº IV 33 65

33 65

Cuentas Corrientes
á Oficina de Valparaiso.
$ 240.- como sigue

Cta Animales caballares.

Cta Varios Empleados

á hoja Nº 4 1895268 66

Seccion Springhill Nº 4

de hoja Nº 3		189526866
Valor de 2 caballos vendidos à varios segun estado 30/6/10.	240 —	
		240 —

Varios
à Cuentas Corrientes.
$ 21872.50 como sigue

Varios Empleados.
Sueldos de los trabajadores de la Secc. Springhill por el trimestre vencido al 30.6.10 segun estado de sus cuentas recibidas de la Estancia y que corresponden à los siguientes cuentas:

1er Gastos Generales.	18696	
Oficina de Valparaiso.		
4to Alambrados.	2582,50	
4to Edificios.	594 —	317650
		21872 50

Cuentas Corrientes
à Cuenta Despacho
$ 6335.72 como sigue:

Venta de mercaderias à los empleados de la Seccion Springhill durante el trimestre vencido al 30.6.10 seg. estado de sus cuentas:

4to Varios Empleados.	6278.72	
T. Evans.	57 —	633572
		633572

Cuentas Corrientes
à Gastos Generales.
$ 30 — como sigue:

4to Varios Empleados.
Cobrados à varios el valor de sus pasajes de Punta Arenas segun estado de sus cuentas recibidas de la estancia 30

	30 —
à hoja Nº 5	192374688

Seccion Spring Hill Nº 5

de hoja Nº 4 — 192374688

Gastos Generales
á Cuentas Corrientes
$ 3.900.– como sigue.

Frank Evans.

Su sueldo como administrador de esta Seccion desde 1.4.10 hasta 30/6.10. = 3 meses á razon de 650. Ds anuales = Ds 162.10.– 10d — 3900 –

3900 –

Utiles de Hacienda
á Cuentas Corrientes
$ 326.50 como sigue

Frank Evans

Sumas de las cuentas de Bonifetti Schultz, Rühner y Scott, por varios utiles comprados por este Sr por cta de la Estancia y que fueron debitados en su cuenta particular. — 32650

32650

Gastos Generales
á Cuentas Corrientes
$ 1800.– como sigue

Dr. F. V. Milburn

sueldo del Dr Milburn desde 1.9.09 hasta 30.6.10 = 10 meses á razon de Ds 100.– anual = Ds 83.6.8.10d — 2000 –

2000 –

Varios
á Braun & Blanchard
$ 1623.90 como sigue

Importe de las cuentas de Braun y Blanchard por el trimestre vencido al 30/6.10 correspondiente á las siguientes cuentas:

Por Cuenta Despacho.

á hoja Nº 6 — 192997338

Seccion Spring Hill Nº 6

de hoja Nº 5. 192997338

factura 16/5./10 5/30 sac harina L. 23. 5.0
" " por varios 19. 10. 1. y. 188.–
" " 5 sq café 13. 19. 6.
L. 56. 14. 7. $ 188.–
L. 56. 14. 7. 10d 1361.50 154950

Por Gastos Generales
factura 16/6./10 por 24 sq carbon. 7440.
162390.

Braun & Blanchard.
á Secc. Caleta Josefina.
$ 1623.90 como sigue:
traspaso del Saldo al haber de esta cuenta
al 30/6/10 á la Secc. Caleta Josefina 162390
162390

Descuentos e Intereses.
á Banco de Punta Arenas m/c.
$ 297.70 como sigue.
Intereses y comision cobrado por
el Banco sobre m/cta cte hasta 30/6/10. 29770
29770

Banco de Punta Arenas
a Descuentos é Intereses
$ 9.26. como sigue.
Intereses abonados por el Banco
p/n. cta cte, hasta 30/6./10. 926
926

Gastos Generales
á Cuentas Corrientes.
$ 132.– como sigue:
Servicios maritimos.
Importe de la cuenta de los Señores
Braun & Blanchard por servicios
maritimos en Junio 1910 L. 5.10.0 1.0 132 –
132 –

á hoja Nº 7. 193366014

Seccion Spring Hill Nº 7.

de hoja Nº 6 — 193366014

Cuentas Corrientes
á Secc Caleta Josefina
$ 65.40 como sigue:

Servicios maritimos
traspaso del saldo de esta cuenta
al 30/6/10 á la Secc. Caleta Josefina. — 6540 — 6540

Diferencia en el Cambio
á Cuenta Despacho
$ 4511.50 como sigue:
Diferencia en el cambio entre 10d
y 12d en la suma de Fr. 1127.17.6 cargado
por la oficina de Pta Arenas á 10d — 4511 50 — 4511 50

Descuentos e Intereses
á Banco de Punta Arenas Ltd
$ 478.10 como sigue.
Intereses y comision s/n. dado
con el Banco hasta 30/6./10 segun
liquidacion:
Intereses L. 15.12.3
Comision " 4 6.2
Lt. 19.18.5 á 10d — 47810 — 47810

Gastos Generales
á Oficina de Valparaiso
$ 2273.02 como sigue.
Pagado por la oficina de Valparaiso
segun nota de cargos y abonos Nº 5
los siguientes premios de seguro.

Poliza (Nº) Lancashire	11.103.646	18863	
" "	11 103 703	14768	
" "	11 103 769	193671	
			227302

1940988 16

á hoja Nº 8.

Seccion Spring Hill. Nº 8

de hoja Nº 7. 1940982 16

Banco de Punta Arenas 8/21
a Diferencia en el Cambio,
$ 1 como sigue:
Diferencia que ha habido en esta data en
calcular las diferentes partidas al 30/6./10. 1 —

1 —

Oficina de Valparaiso
a Varios
$ 45659.- como sigue

a Seccion Ultima Esperanza
Saldo al 30. 6. 10. 25524 —
" Seccion San Sebastian
Saldo al 30. 6. 10 19135 —

45659 —

Varios
a Oficina de Valparaiso
$ 14547.69 como sigue:
Saldo de los siguientes cuentas al 30.6.10.
Pa Seccion Philip Bay. 1131 —
" Seccion Calle Josefina 1341669

14547 69

Seccion Ponsonby
a Oficina de Valparaiso
$ 830.20 como sigue:
traspaso del Saldo al 30.6.10 83020

83020

200202.105 ✓

Punta Arenas Julio 18. 1910.

Sociedad Esplotadora de Tierra del Fuego

Seccion "Springhill"

Mes de Junio de 1910

Libro Mayor

41	Descuentos é Intereses	52966 63	213431 99		16046536
49	Seccion Phillip Bay	1869 80	1869 80		
52	Balance de Entrada	266301 10	266301 10		
63	Seccion Ultª Esperanza	43324 --	43324 --		
71	Seccion San Sebastian	19200 --	19200 --		
73	Banco de Pta. Arenas Esterlin	56155 90	62439 80		628390
77	Banco de Pta. Arenas m/c	22563 66	21699 48	864 18	
79	Cuenta Despacho	62900 31	47188 65	15711 66	
82	Gastos Generales	308390 49	143843 06	164547 43	
86	Diferencia en Cambio	11352 13	5552 64	5799 49	
90	Caja	365007 59	365007 59		
94	Oficina de Valparaiso	476447 25	585757 18		109309 93
100	Seccion Caleta Josefina	44011 89	44011 89		
103	Utiles de Hacienda, Mag.	112871 25	54 40	112816 85	
106	Seccion Ponsonby	838 20	838 20		
107	Cuentas Corrientes	148031 85	171712 27		23680 42
110	Braun & Blanchard	9794 --	9794 --		
		2002026 05	2002026 05	299739 61	299739 61

Punta Arenas
Julio 18 de 1910

A. F. Cameron

Sociedad Esplotadora de Tierra del Fuego

Seccion "Springhill"

Mes de Junio de 1910

Cuentas Corrientes

2	Cta. Varios Empleados		21844 46
11	Evans Frank		5293 40
19	Dr. W. H. France	189094	
22	Milburn Dr. F. V.	156650	
	Saldo del Mayor	2368042	
		2713786	2713786

Punta Arenas
Julio 18 de 1910

A. Cameron

Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego

Sección Phillip Bay

Mes de Junio de 1910

Libro Mayor

36 Descuentos é Intereses	32.311 14	143.754 47		111.443 69
42 Sección Springhill	1.469 40	1.469 40		
48 Balance de Entrada	278.653 47	278.653 47		
63 Cuenta de Despacho	79.633 79	53.451 51	25.742 28	
70 Sec. Ultima Esperanza	27.556 10	27.556 10		
73 Bco. de Pta. Arenas	46.932 93	45.285 43	1.647 50	
75 Utiles de Hacienda	101.304 95		101.304 95	
80 Sec. San Sebastian	10.555 40	10.555 40		
85 Braun Blanchard	13.274 10	13.274 10		
87 Bancos de Pta. Arenas	49.780 60	54.105 06		4.324 46
89 Diferencia en Cambio	12.442 13	4.132 03	8.310 10	
91 Gastos Generales	346.847 14	160.773 84	186.073 30	
92 Caja	415.671 08	415.671 08		
95 Operaciones en la Gerencia	52.405 98	46.248 44	6.157 54	
97 Cuentas Corrientes	207.105 10	230.553 03		23.447 93
100 Sec. Caleta Josefina	76.857 36	76.857 36		
101 " Cape Harbour	39 20	39 20		
103 " Porsondy	3.348 "	3.348 "		
104 " Punta Delgada	19.200 "	19.200 "		
105 Oficina de Valparaiso	412.626 45	602.686 04		190.059 59
$	2.224.414 76	2.224.414 76	329.275 67	329.275 67

Punta Arenas
Julio 18 de 1910

[signature]

Diario

Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego

Seccion "Springhill"

Mes de Julio de 1910

Balance de Entrada
á Varios
£ 299739.61 como sigue:

a Descuentos e Intereses		1604665	
. Banco de Punta Arenas Est.	£261.16.7	628390	
. Oficina de Valparaiso		10930993	
. Cuentas Corrientes		2368042	
			299739 61

Varios
á Balance de Entrada
£ 299739-61 como sigue:

Por Banco de Pta. Arenas m/c		86418	
. Cuenta Despacho		157166	
. Gastos Generales		1645743	
. Diferencia en el Cambio		57949	
. Utiles de Hacienda		1128185	
			299739 61

Caja
á Varios
£ 1893.20 como sigue:

á Cuenta Despacho			
Recibido del Sr. J. Daly para abonar á esta cuenta		£321-25	
Recibido del Contador de Springhill para abonar á esta cuenta			
s/ Nº 1625 P. Bay		115.—	
" " 330 Pta. Delgada		80.—	
" " 578ª Cal Josefina £10.0.0		241.10	
al Nº 2		757.35	5994792

del nº 1	757.35		59943922
Cheque cf Banco de Pta. Arenas	3885		
" cf Banco Anglo Sud A.	298.—		
En efectivo	66.20	1159 40	
a Cuentas Corrientes			
Dr. W. H. France			
Recibido de este Dr. para abonar			
a su cta. cheque po	£ 100.—		
" po £ 5. 1. 6 a 10 d	121.20	2217 0	
. Seccion Caleta Josefina			
cf Chº 1214 - cf W. J. Lake		40.—	
. Banco de Pta. Arenas m/c			
Cheques Nos 88 . 91		544.—	
Banco de Pta. Arenas Esl.			
Cheques Nº 15 á 17 a 10 d £ 84. 8. 7		2020 20	
. Oficina de Valparaiso			
Cta. Duncan Fox & Cº			
Letra Nº 1508 s/n cf James Entrash	£ 5. 0. 0		
" " 1509 " " Gray Meyler	10. 0. 0		
" " 1510 " " John Daly	26. 0. 0		
" " 1524 " " Kirkland C.a & Cª	10. 0. 0		
" " 1520 " " A. McKennick	6. 0. 0		
" " 1531 " " (pta.) Bco P. Arenas	500. 0. 0		
" " 1511 " " John Daly	36. 19. 10		
a 10 d	£ 591. 19. 10	14207 80	
			18193 20

Varios

á Caja

$ 18.193.20 como sigue:

Cr. Banco de Pta. Arenas m/c

Depósito	321.25	
"	402.05	
"	100.—	823 20
. Seccion Phillips Bay		
cf Chº 1625 D. B. Melville		115.—
. Seccion Pta. Delgada		
2 Chº 3	938 20	61767 02

- 3 -

del N° 2		938 30	617672 42
o/ N° 330 J. P. Cresp		80.—	
Por Seccion Cal. Josefina			
o/ N° 578 C Donovan £ 10.0.11 @ 10 d		241 10	
. Banco de Pta. Arenas Est.			
Depósito £ 5.1.5 @ 10 d	121.70		
Letra N° 1531 @ 90 d/v pte. o/ del			
Banco £ 500.0.0 @ 10 d	12.000.—	12121 70	
. Cuentas Corrientes			
Cta. Varios Empleados			
Varias órdenes giradas durante			
el mes segun detalles en el			
libro de Caja	4572.10		
J. Evans			
Letra N° 1524 pte. o/ Kirkland			
Coper & C° £ 10.0.0 @ 10 d	240.—	4812 10	
			1819320
Banco de Pta. Arenas m/c			
a Descuentos é Intereses			
$ 10.— como sigue:			
Abonado al Banco el valor del			
Cheque N° 49 de fecha Febrero de			
1908 y el cual no ha sido cobrado			
hasta la fecha		10.—	
			10.—
Descuentos é Intereses			
a B^co de Pta. Arenas m/c			
$ 0.08 como sigue:			
Diferencia en varios cheques			
girados durante el año		008	
			008
Gastos Generales			
a Seccion Cal. Josefina			
$ 650.20 como sigue:			
La cuenta de José Covacevich 30.6.10			
pagada por intermedio de la Seccion			
al N° 4			$ 63587570

- 4 -

del N° 3			$ 635875 70
Caleta Josefina			
Varios materiales	50.20		
Honorario del Sr. Covacevich como representante de la Sociedad en Porvenir desde 1.1.1910 hasta 30.6.10 son 6 meses a $ 100.- mensuales	600.-	650 20	
			650 20
Gastos Generales			
á Cuentas Corrientes			
$ 120.- como sigue:			
Cta. Varios Empleados			
John Daly = su sueldo desde 1.6.10 hasta 15.6.10 medio mes á razon de £ 10 -- mens. = £ 5. - - @ 10 d		120.-	
			120.-
			$ 63 664590

Punta Arenas

Agosto 24 de 1910

[signature]

Diario

Sociedad Esplotadora de Tierra del Fuego

Seccion "Phillip Bay"

Mes de Julio de 1910

Balance de Entrada
á Varios
$ 329275.67 como sigue:

a Descuentos é Intereses	11144369	
" Banco de Pta. Arenas m/c	432446	
" Cuentas Corrientes	2344793	
" Oficina de Valparaiso	19005959	
		32927567

Varios
a Balance de Entrada
$ 329275.67 como sigue:

Por Cuenta Despacho	2578228	
" Banco de Pta. Arenas Est. £ 68.12.11	164750	
" Utiles de Hacienda	10130495	
" Diferencia en el Cambio	831010	
" Gastos Generales	18607320	
" Operaciones en la Graseria	615754	
		32927567

Caja
a Varios
$ 29785.86 como sigue:

á Seccion Springhill		
of Nº 1625 of D. B Melville	115.—	
" Banco de Pta. Arenas Esterlinas		
Cheques Nº 2 á 8 £ 136.18.10 e 10 d	328660	
" Banco de Pta. Arenas m/c		
Cheque Nº 95 á 100 y 1 á 9	325306	
" Oficina de Valparaiso		
al Nº 2	665466	65855134

2

del N° 1 — 6654 66 — 658551 34

Cta. Duncan Fox & C°

Letra N° 1505	pte. a/v of	G. C. McKay	£ 10. 0. 0	
" " 1512	" "	A. R. Lawrence	25. 0. 0	
" " 1513	" "	G. C. McKay	3. 16. 0	
" " 1514	" "	Edward Ball	12. 0. 0	
" " 1515	" "	D. Morrison	18. 0. 0	
" " 1516	" "	John Monk	50. 0. 0	
" " 1517	" "	Mrs. J. Morley	10. 0. 0	
" " 1518	á 90 d/v	The Capital C B Ld	200. 0. 0	
" " 1524	pte. a/v	Kirkland Copeve C°	5. 0. 0	
" " 1527	"	Mrs H. Hodges	100. 0. 0	
" " 1528	"	Fred Taylor	5. 0. 0	
" " 1531	pte. 90 d/v	B^co Pta. Arenas	500. 0. 0	
" " 1534	a/v. of	Mrs J. Hodges	10. 0. 0	
" " 1535	" "	Mrs. J. Gressen	5. 0. 0	
" " 1536	" "	Mrs W. J. Rogers	10. 0. 0	
		c/a d	£ 963. 16. 0	23181 20

29785 86

Varios

á Caja

$ 29785.86 como sigue

Por Cuentas Corrientes

Cta. Varios Empleados

Varias órdenes jiradas durante el mes segun detalle en el libro de Caja de esta seccion — $ 10138.26

W. B. Rogers

of N° 590^a en Letra N° 1536 a/v of Mrs W. J. Rogers £ 10. - - — $ 240. -

of N° 1512^a £ 18. 0. 0 — 432. -

of N° 576^a £ 10. 15. 6 — 258.60

Letra N° 1518 á 90 d/v of Capital & C Bank L^do £ 200. - - — 4800. - — 5[illegible]0.60

Pedro Salazar

Pagado por su cuenta á Armando

ál N° 3 — 15.868.86 — 688337 20

del Nº 2	$ 15868.86		$ 68833720
Piaget el valor de 200 atados de zunchos entregados	1322.70	1719156	
Por Utiles y Maquinarias			
Pagado á M. Gilli su cta. de fecha 21.6.10 por una estufa comprada		133.–	
. Cuenta Despacho			
of Nº 1717 of Dr. Milburn	$ 205.30		
" " 371ª " " " £ 10.13.4	256.–	461 30	
. Banco de Pta. Arenas Est.			
Deposito £ 500.– @ 10 d		12000.–	
			29785 86
Banco de Pta. Arenas Est.			
á Descuentos é Intereses			
$ 2.40 como sigue:			
Diferencia en esta cuenta al tomar el total de Libras Esterlinas del libro de Caja mes de Diciembre de 1909: £ 63.13.8 tomando como £ 63.15.8 diferencia 2/- @ 10 d		240	
			240
Descuentos é Intereses			
á Banco de Pta. Arenas m/c			
$ 0.01 como sigue:			
Diferencia que ha habido en esta cuenta hasta el 30.6.10		-01	
			-01
Varios			
á Seccion Caleta Josefina			
$ 1097.15 como sigue:			
Pagado por intermedio de la Seccion Caleta Josefina la cuenta de José Covacevich de fecha 30.6.10 como sigue:			
Por Gastos Generales			
Por 13 pasajes	$ 78.00		
al Nº 4	$ 78.00		71812547

4.

del N° 3	$ 78.–		$ 71812547
Por varios	245.20		
Conduccion de correspondencia			
desde 1.1.10 hasta 30.6.10 : 6 meses $ 40.–	240.–	563 20	
Por Cuenta Despacho		35 95	
" Oficina de Valparaíso			
Cta. Alambrados			
flete c/ 48 rollos alambre á			
Gente Grande		48.–	
" Cuentas Corrientes			
Cta. Barriles para la Graseria			
Valor de 60 barr. vacios á 7.50 c/u		450.–	
			1097 15

Cuenta Despacho
á Oficina de Valparaiso
$ 1701.30 como sigue:

Cta. Duncan Fox & C°		
Nota de debito fecha 17.6.10 por		
1 c/ Ropa ex "Ville de Paris" £ 70.17.9 @ 10 d	1701 30	
		1701 30

Cuentas Corrientes
á Cuenta Despacho
$ 306.– como sigue:

Servicios Marítimos		
Nota de débito fecha 11.7.10 por		
carne entregada á varios vapores		
= £ 12.15/– @ 10 d	306.–	
		306.–

$ 72122992

Punta Arenas
Agosto 25 de 1910

Diario

Sociedad Esplotadora de Tierra del Fuego

Seccion Sparrowhill

Meses de Julio i Agosto de 1910

Varios
a Oficina de Valparaiso
$ 150258.23 como sigue:
Partidas con que se abren de nuevo los libros segun inventarios en la casilla Nº 139 de Valparaiso

Por Banco de Punta Arenas m/c		864 18	
" Cuenta Despacho		251 85 99	
" Utiles i Maquinarias		112816 85	
" Productos en la Seccion £ 264.15/-		6354 —	
" Diferencia de Cambio		5037 21	
			150258 23

Oficina de Valparaiso
a Varios
$ 29964.32 como sigue:

a Banco de Punta Arenas Est. £261.16.4		6283 90	
" Cuentas Corrientes		23680 42	
			29964 32

Caja
a Varios
$ 18193.20 como sigue:

a Cuenta Despacho			
Recibido del Sr. J. Daly para abonar a esta cuenta	$ 321.25		
Recibido del contador de Sparrowhill para abonar a esta cuenta			
of Nº 1625 P. Bay	115. —		
" " 320 P. Delgada	80. —		
al Nº 2.	1625		180222 55

— Nº 2 —

del Nº 1	516.25		180222 55.
s/ Nº 578 a Cal Soc £ 10:0:11	241.10		
Cheque s/ Bco Punta Arenas	38.85.		
" " " Angl. S. Americano	298. –		
En efectivo	65.20	1159 40	
a Cuentas Corrientes			
Dr. W. H. France :- Recibido de este señor para abonar a su cta cheques por	100. –		
£ 5.1.5 al 0 d.	121.70	221 70	
		1981 10	
" Seccion Caleta Josefina			
s/ Nº 1214 s/ W. J. Lake		40 –	
" Bco Punta Arenas m/c			
Cheques Nº 88 a 91		544 –	
" Banco de Punta Arenas Est.			
Cheques Nºs 15 a 17 a 10 d. £ 84:3:7		2020 30	
a Oficina de Valparaiso			
Cta Duncan Fox & Cia			
Letra Nº 1508 a vta s/ J. McIntosh £ 5:0:0			
" " 1509 " " " Mary Meyler 10:0:0			
" " 1510 " " " John Daly 25:0:0			
" " 1524 " " " Kirkland Cafe & Co 10:0:0			
" " 1530 " " " A McCormick 6:0:0			
" " 1531 " " " (pte) Bco Pta Arenas 500:0:0			
" " 1511 " " " John Daly 35:19:10			
@ 10 d. £ 591:19:10		14207 80	
			18193 20

Varios

a Caja

$ 18193.20 como sigue:

Por Banco de Punta Arenas m/c		
Depositos	823 20	
" Seccion Phillip Bay.		
s/ Nº 1625 s/ D. B. Melville	115 –	
" Seccion Punta Delgada		
s/ Nº 330 s/ J. P. Cresp	80 –	
al Nº 3	1018 20	19841 5 75

del Nº 2		1018 30	198415 75
Por Seccion Caleta Josefina			
of Nº 578ª of C. Donovan £ 10:11:0 @ 10 d		241 10	
" Banco de Punta Arenas Est.			
Deposito £ 5:1:5 @ 10 d	121.70		
Letra Nº 1531 a 90 d/v pte of Banco £ 500:-:- @ 10 d	12000.—	12121 70	
" Cuenta Corrientes			
Cta Varios Empleados			
Varias ordenes giradas durante el mes			
segun detalle en el libro de Caja	4572.10		
F. Evans:-			
Letra Nº 1524 pte of Kirkland & Cope & Co:			
£ 10:0:0 @ 10 d	240.—	4812 10	
			18193 20

Banco de Punta Arenas m/c
a Descuentos e Intereses
$ 10.- Como sigue:

Abonado al Banco el valor del cheque Nº 49 de fecha Febrero de 1908 y el cual no ha sido cobrado hasta la fecha	10 -	
		10 -

Descuentos e Intereses
a Banco de Punta Arenas m/c
$ 0.08 Como sigue:

Diferencia en varios cheques girados durante el año.	008	
		008

Gastos Generales
a Seccion Caleta Josefina
650.20 Como sigue:

La cuenta de Jose Covacevich de fecha 30/6/10 pagada por intermedio de la Seccion Caleta Josefina		
Varios materiales	50.20	
Honorario del Sr. Covacevich como representante de la		
al Nº 4	50.20	21661 90 3

del Nº 3	$ 50.20		21661903
Sociedad en Comandita desde 1.1.10 hasta 30/6/10. son 6 meses a $ 100.- mensuales	600.-	650 20	
			600 20

Gastos Generales
a Cuenta Corriente
$ 120.- Como sigue:
Cta Varios Empleados:-
John Daly sueldo desde 1.6.10 hasta 15.6.10. medio mes a razon de £ 10.0.0 mensuales - £ 5.-.- @ 10d 120 -

120 -

Caja
a Varios
$ 5093.25 Como sigue:
a Seccion Caleta Josefina
Varios pagos hechos por intermedio de los libros de Caleta Josefina 24 60
" Seccion Phillips Bay
s/Nº 376 pagado por esta Seccion por error £ 8.-.- 144 -
" Banco de Punta Arenas m/c
Cheques Nos 92/100 y 1/2 1342 90
" Banco de Punta Arenas Ext.
Cheques Nos 18/22 £ 148.17.2 @ 10d 3572 60
" Gastos Generales
Cobrado a varios el valor de pasajes 9 25

5093 25

Varios
a Caja
$ 5093.25 Como sigue:
Por Cuentas Corrientes
Cta Varios Empleados
Varios Cheques pagados durante el mes segun detalle en el libro Caja 4170.43
" F. Evans:- Pagado por su al Nº 5 41 70 43

222482 48

del Nº 4	4170.43		222482 48
cuento el costo de un cable a Londres	14.50	4184 93	
Cuento Despacho			
Estampillas de correo compradas	50.–		
c/ Nº 446 a c/ D. Milburn £ 19.7.2 @ 10 d	464.60		
" " 1231 " " "	369.72	884 32	
Gastos Generales			
Pagado a O. Ortiz su cuento por 50 picanas compradas por Lindor Alarcon		24 –	
			5093 25

Cuenta Despacho
a Oficina de Valparaiso
$ 730.30 como sigue:

Cta Duncan Fox ob.ca

Nota de debito fecha 15/7/10 por 30 c/ leche ex Rakothis £ 30/8/7 a 10 d	730 30	
		730 30

Banco de Punta Arenas m/c
a Oficina de Valparaiso
$ 40.000 como sigue:

Giro Nº 5 a Vta c/ del Banco de Pta Arenas y a cargo de la Sociedad fecha 25/8/10	40000 –	
		40000 –

Punta Arenas
Septiembre 28 de 1910

$ 268306 03

A. J. Cameron

Diario

Sociedad Esplotadora de Tierra del Fuego

Seccion Phillips Bay

Meses Julio i Agosto de 1910

Mes de Julio 1910.

Varios a Oficina de Valparaiso
$140144.05 como sigue:
Partidas con que se abren de nuevo los libros segun instrucciones contenidas en la carta N°39 de Valparaiso:-

Por	Cuenta Despacho	26653 85	
.	Banco de Punta Arenas Esterl £68.12.11 p/10	1644 50	
	Utiles y Maquinarias	101304 95	
	Cuentas Corrientes		
	Cta Barriles p. la Graseria		
	existencia en barriles en 1.4.10	1850 -	
	Productos en la Seccion £139.14.6	3354 -	
	Diferencia de Cambio	5330 45	
			140144 05

Oficina de Valparaiso a Varios
$24442.39 como sigue:

a	Banco de Punta Arenas Cte	4324 46	
.	Cuentas Corrientes	23444 93	
			24442 39

a la vuelta 164916 44

-2-

de la multa 164916 44

Caja
a Varios
$29485.86 como sigue:-

Seccion Springhill
of. Nº1625 of. D. B. Melville 115-
Banco de Punta Arenas Esterl
Cheques Nos 2 a 8 £126.18.10 ex10 328660
Banco de Punta Arenas m/c
Cheques Nos 95 a 100 y 1 a 9 325306
Oficina de Valparaiso
Cta Duncan Fox & Co.

Letra Nº 1505	ste	cta	of. J.C. McKay	10.-.-
" " 1512	"	"	" A.R. Lawrence	25.-.-
" " 1513	"	"	" J.C. McKay	3.16.-
" " 1514	"	"	" Edward Ball	12.-.-
" " 1515	"	"	" D. Morrison	18.-.-
" " 1516	"	"	" John Monk	50.-.-
" " 1514	"	"	" Mrs J. Morley	10.-.-
" " 1518	90%		of The Capital & Counties Bank	200.-.-
" " 1524 (ste)	cta		of Kirkland & Coperla	5.-.-
" " 1524	cta		of Mrs H. Hodges	100.-.-
" " 1528	"	"	" Fred Taylor	5.-.-
" " 1531 (ste)	90%		" Bco Cta Arenas	500.-.-
" " 1534	cta		" Mrs J. Hodges	10.-.-
" " 1535	"	"	" Mrs J. Gressen	5.-.-
" " 1536	"	"	" W.J. Rogers	10.-.-
				£ 963.16.- 23121 20

29485 86

Varios
a Caja
$29485.86 como sigue:-
Cuentas Corrientes
Cta Varios Empleados
Varias ordenes pagadas durante
al Nº 3

194402 30

3

del Nº 2 — 194402 30

el mes s/. detalles en el libro de Caja — 10138.26

N. B. Rogers

o/. Nº 590ª en Letra Nº 1536 o/. W. J. Rogers £10.-.- c/10ᵈ — 240

o/. Nº 512ª £18.-.- c/10ᵈ — 432

" " 546ª £10.15.6 c/10ᵈ — 258.60

Letra Nº 1518 90ᵈ/v o/. The Capital & Counties Bank £200.-.- c/10ᵈ — 4800.- — 5730.60

Pedro Salazar

Pagado por su cta a Armando Piaget el valor de 200 atados sunchos entregados — 1322.70 — 14191 56

Utiles y Maquinarias

Pagado a M. Gilli su cta de fecha 21.6.10 por una estufa comprada — 133 -

Cuenta Despacho

o/. Nº 1414 o/. Dr Milburn — 205.30

" " 3419 " " " £10.13.4 — 256.- — 461 30

Banco de Punta Arenas Esterl

Deposito £500.-.- c/10ᵈ — 12000 -

2948586

Banco de Punta Arenas Esterl.

a Descuentos e Intereses

$2.40 como sigue:-

Diferencia en esta cta al tomar el total de Libras Esterlinas del libro de Caja mes de Diciembre de 1909. £63.13.8 tomado como £63.15.8 dif 2/- c/10ᵈ — 2 40

2 40

Descuentos e Intereses

a Banco de Punta Arenas m/c

$0.01 como sigue:-

Diferencia que ha habido en esta cta h. 30.6.10 — 0 01 — 0 01

22449054

al Nº 4

224490 54

del Nº 3

Varios

a Secc. Caleta Josefina

$1094.15 como sigue:-

Pagado por intermedio de la Secc Caleta Josefina la cta de José Covacevich de fecha 30.6.10 como sigue:-

Por Gastos Generales

Por 13 pasajes	48.-	
varios	245.20	
Conduccion de correspondencia desde 1.1.10 hasta 30.6.10 = 6 meses a $40.- mens.	240.-	563 20
Cuenta Despacho		35 95
Oficina de Valparaiso		
Cta Alambrados		
Flete s/. 48 rollos alambre a Gente Grande	48.-	
Cuentas Corrientes		
Cta Barriles p. la Graseria		
Valor de 60 barriles vacios a $4.50 c/u	450.-	
		1094 15

Cuenta Despacho

a Oficina de Valparaiso

$1401.30 como sigue:-

Cta Duncan Fox & Co

Nota de debito fecha 14.6.10 por 1 c/. ropa ex "Ville de Paris" L 40. 14.9. a 10d	1401 30	
		1401 30

Cuentas Corrientes

a Cuenta Despacho

$306.- como sigue:-

Servicios Maritimos.- Nota de debito

11.4.10 por carne entr. a varios vapores L 12.5.-	306.-	
		306.-
		230595 02

al Nº 5

5

del Nº 4 — 230595 02

Mes de Agosto de 1910

Caja
a Varios
$13143.42 como sigue:

Banco de Punta Arenas m/c Cheques Nos 10 a 24	6598 52	
Banco de Punta Arenas Esterl Cheques Nos 09 a 21 £254.6.0 c10t	6145 20	
Secc. Caleta Josefina Varios pagos hechos por intermedio de la Secc Caleta Josefina	10 -	
Oficina de Valparaiso Cta Duncan Fox & Co		
Letra Nº 1546 vta o/ Mrs W Ball £5.-.-		
" " 1544 " " Mr T. Hodges 10.-.-		
c10t £15.0.0	360 -	
		13143 42

Varios
a Caja
$13143.42 como sigue:

Gastos Generales			
Pagado ala Secretaria del Juzgado su cta por espediente Brzovich y Ladich	10.-		
Pagado a Jenaro Canales su cta por derechos s/ notificacion de varios testigos	20.-		
Pagado al Sr H. Fernandez G. su cta por servicios profesionales extras	150.-	180 -	
Utiles de Hacienda			
Pagado a C. Brockow su cta fecha 15.6.10 por una estufa y mechas		41 -	
al Nº 6		221 -	243438 44

6

del Nº 5		221 -	243438 44
Ctas Corrientes			
Cta Varios Empleados			
Varias ordenes pagadas durante el mes s/ detalles en el libro de Caja	12505.12		
W. B. Rogers			
Pagado J. H. Townsend por cta del Sr Rogers cta fecha 8.7.10 por 6 c/ whisky £11.8.0 c10t	243.60	12448 42	
Seccion Springhill			
o/ Nº 346 de la Seccion Springhill pagado por equivocacion con un cheque de Phillip Bay £6.0.0		144 -	
			13143 42
Cuenta Despacho			
a Oficina de Valparaiso $846 - como sigue:-			
Cta Duncan Fox & Co			
Nota de debito fecha 15.7.10 por 36 c/ leche ex "Rhakotis" £36.10.0 c10t		846 -	
			846 -
		$	254458 46

Punta Arenas
22 de Setiembre de 1910

A. J. Cameron

Diario

Sociedad Esplotadora de Tierra del Fuego

Seccion Phillip Bay

Mes de Setiembre de 1910

Continuacion			254458 46
Caja			
a Varios			
$ 11.463.50 como sigue..			
a Cuenta Despacho			
Recibido del contador de la Estancia para abonar a esta cuenta:.			
Cheq. of Bco A. S. Amer. L 80	$ 75.60		
c/ Billetes	55.-	130 60	
Seccion Ultima Esperanza			
Pagado a R. Rusevich por los libros de esta Seccion, su cta por diez sacos de papa $11.- c/u	110.-		
Pagado por intermedio de los libros de esta Seccion la cta de W. Curtze fecha 31.8.10 por desembarque $11.14 c/12 5. L. 11/1 c/10 5.	13.20	123 30	
Banco de Punta Arenas m/c			
Cheques Nos 28/40		3009 -	
Banco de Punta Arenas Esterl			
Cheques Nos 21/25 y 1/3 L 161.13.10 c/10 5		3880 60	
Oficina de Valparaiso			
Cta Duncan Fox Cia			
Letra No 1563 cta of. C. Gales	L 90.0.0		
" " 1564 " " Mrs Hodges	25.0.0		
" " 1565 " " A. Hyder	40.0.0		
" " 1580 " " H. Taylor	5.0.0		
al No 2	L 160.0.0	7143 50	254758 46

del Nº 1	£160.0.0	7143 50	254758 46
Letra Nº 1581 vta of. Mrs Eede	20.0.0		
c10d	£180.0.0	4320.-	
			11463 50

Varios

a Caja

$11.463.50 como sigue:-

Por Banco de Punta Arenas m/c Deposito		13060	
Cuenta Despacho			
Pagado a R. Rusevich su cta por 10 s/ de papas $11.- c/u	$110.-		
Tajas de impuestos compradas	50.-		
Pagado a W. Curtze su cta fecha 31.8.10 por desembarque de varias mercaderias $11.14 42d. £.11.1 c10d	13.30	143 30	
Cuentas Corrientes			
Cta Varios Empleados			
Varios cheques pagados durante el mes segun detalles en el libro de Caja	11.111.60		
W. B. Rogers			
of. Nº 575a £2.-.- c10d	48.-	11159 60	
			11463 50

Varios

a Cuentas Corrientes

$1859.50 como sigue:-

Servicios Maritimos

Importe de las cuentas de los Sres Braun y Blanchard por servicios Maritimos durante los meses de Julio y Agosto de 1910 y correspondientes a las siguientes ctas:

Por Gastos Generales £24.10.8 c10d		588 80	
" Cuenta Despacho £9.13.7 c10d		232 30	
" Oficina de Valparaiso al Nº 3		821 10	280685 46

del nº 2		821 10	280685 46
Cta Alambrados	£ 12.10/- c10⁵ 300.-		
Cta Edificios	£ 14.15.4 c10⁵ 354.40		
Cta Grasa en Venta			
Filete local	£ 16.-.- c10⁵ 384.-	1038 40	
			1859 50

Varios

a Oficina de Valparaiso

$2819.10 como sigue:

Cta Duncan Yoxolin

Cr Cuenta Despacho

Nota de debito fecha 29.7.10 por 10 c/ Tabaco ex "Rhakotis"	£ 16.2.8	
Nota de debito fecha 20.7.10 por 12 c/ leche ex "Bellagio"	11.5.10	
Nota de debito fecha 20.7.10 por 2 doc. medias ex "Lime Branch"	0.19.4	
Nota de debito fecha 26.8.10 por 90 ltos varios ex "Trojan"	75.0.1	
	£ 103.7.11	
£ 103.7.11 c10⁵	2481 50	

Cr Utiles y Maquinarias

Nota de debito fecha 26.8.10 por 2 ltos escobas ex "Trojan" £ 14.1.4 c10⁵	337 60	
		2819 10

Varios

a Braun y Blanchard

$4132.15 como sigue:

Importe de las cuentas de los Sres Braun y Blanchard por mercaderias y materiales suministrados durante el trimestre vencido en 30.9.10 correspondiente a las siguientes cuentas:-

Cr Cta Despacho

Factura fecha 11.7.10 por varios ex al nº 4	285364 06

4

del Nº 3			285364 06
ex "Carolina"	£35.2.6		
Factura fecha 10.8.10 por varios ex "Archie"	19.1.2 y $190		
	£54.3.8		
£54.3.8 c10⁵	1300.40	1490 40	
Por Gastos Generales			
Factura fecha 11.7.10 por varios ex "Carolina" £3.14.8 c10⁵ y $92.25		181 85	
Oficina de Valparaiso			
Cta Alambrados			
Factura fecha 11.7.10 por 10 rollos de alambre ex "Carolina" £11.17.. c10⁵	284.40		
Factura fecha 4.8.10 por 500 postes ex "Carolina"	332.50		
Cta Edificios			
Factura fecha 11.7.10 por 10 atados fierro ex "Carolina" £17.16.4	427.60		
Factura fecha 4.8.10 por madera ex "Carolina"	475.95		
Factura fecha 10.8.10 por 2 c/ vidrios	150.-		
" " 13.8.10 " madera ex "Archie"	789.45	2459 90	
			4132 15
Varios			
a Cuentas Corrientes $22441.54 como sigue:-			
Cta Varios Empleados			
Sueldo de los trabajadores de esta Seccion por el trimestre vencido al 30.9.10 segun sus ctas recibidas de la estancia y que corresponden a las siguientes cuentas:-			
Por Gastos Generales			
£606.18.6 c10⁵ = $14566.20 $6134.34 =		20700 54	
Oficina de Valparaiso al Nº 5		20700 54	289496 21

5

del nº 4		20700 54	289496 21
Cta Alambrados	$720.-		
" Edificios	781.-		
" Caminos	270.-	1771 -	
			22471 54

Cuentas Corrientes

a Cuenta Despacho

$6009.04 como sigue:-

Cta Varios Empleados

Ventas de mercaderias a los trabajadores durante el trimestre vencido al 30.9.10. £145.19.9 c12⁵ $2919.75 y $3089.29 = 6009 04

6009 04

Varios

a Oficina de Valparaiso

$50863 como sigue:-

Cta Duncan Fox Cia

Por Oficina de Valparaiso

Cta Edificios

Nota de debito fecha 31.8.10 por 104 bultos Fierro, Pintura, etc. ex "Palm Branch" £36.14.2 y £77.16.4 - £114.10.6 c10⁵ 2748.60

Cta Alambrados

Nota de debito fecha 31.8.10 por 192 bultos piquetes de fierro, alambre etc ex "Palm Branch" £58.18.9 y £90.11.11 £149.10.8 c10⁵ 3568.80 6337 40

Utiles y Maquinarias

Nota de debito fecha 31.8.10 por 36 bultos varios ex "Palm Branch" 81.12.11, 130.2.8, 5.1.6, 53.19.5, 2.3.9 £281.0.1

Nota de debito fecha 31.8.10 por varios ex "Ville du Havre" 7.14.4

c10⁵ £288.14.5 6932 90

al nº 6 13270 30 317976 49

6

del Nº 5 — 13270 30 — 314976 79

P. Gastos Generales

Nota de debito fecha 31.8.10 por 14 bultos ex "Palm Branch" 14.13.7 / 11.16.6 / 5.10.7 — £ 32.0.8

Nota de debito fecha 31.8.10 por 678 s/ carbon ex "Palm Branch" — 143.2.3

Nota de debito fecha 31.8.10 por 338 blts arpillera etc ex "Ville du Havre" — 263.14.11

c10d — £ 438.17.10 — 10533 40

" Cta Despacho

Nota de debito fecha 31.8.10 por 505 bultos ex "Palm Branch" 11.19.6 / 230.8.4 / 4.6.5 / 1.6.1 / 296.10.6 / 2.4.0 / 2.17.11 / 3.14.11 / 274.10.10 — £ 1027.18.6

Nota de debito fecha 31.8.10 por 4 bultos ex "Ville du Havre" 35.18.7 / 50.10.2 / 11.10.6 — 97.19.3

c10d — £ 1125.14.9 — 27021 30

" Cuentas Corrientes

W. B. Rogers

Nota de debito fecha 31.8.10 por writing folio ex "Palm Branch" £ 1.11.8 c10d — 38 -

50863 00

Oficina de Valparaiso

a Utiles y Maquinarias

$ 138.60 como sigue.

Cta Duncan Fox Cia

Nota de credito fecha 9.9.10 por valor de estufas perdidas £ 5.15.6 c10d — 138 60

138 60

Cuenta Despacho

a Oficina de Valparaiso

$ 2212.83 como sigue.

Pagado segun Nota Nº 3 las cuentas de E. Castillo por frutos del pais — $ 1942.48

al Nº 7 — 1942.48 — 368948 39

7

del Nº 6	1942.48		368948 21
Gastos de Embarque	270.35	2212 83	
			2212 83
			$ 371191 22

Punta Arenas
25 de Octubre de 1910

A. Hammond

Diario

Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego

Seccion "Springhill"

Mes de Setiembre de 1910

Suma anterior			$ 268306 03
Caja,			
a Varios			
$ 14680.10 como sigue:			
a Cuentas Corrientes			
Cta. Varios Empleados			
Recibido de W. H. Knight las letras Nº 22/113 y 22/155 c/el Banco Anglo Sud Americano Ldo en cambio de una letra Nº 1573 (p.te) c/ Duncan Fox y Cia. Lpool por £150.3.0 @10d		3603 60	
" Descuentos é Intereses			
Intereses abonados por el Banco c/ los dos depositos á plazo recibidos de W. H. Knight £ 0.8/- @10d		9 60	
" Seccion Ultima Esperanza			
Pagado por intermedio de esta seccion la cuenta de R. Rusevich por 10 c/ papas á $11.- c/u	$ 110.-		
Pagado por los libros de esta seccion la cuenta de W. Cantze fecha 31.8.10 por desembarque $18.18 @12d = £0.18.2 @10d	21.80	131 80	
" Banco de Punta Arenas Est.			
Cheques Nº 23/25 y 01/10 £ 207.12.1 @10d		4982 50	
" Banco de Punta Arenas m/c			
Cheques Nº 03/05		115.-	
" Oficina de Valparaiso			
al Nº 2		8842 50	268306 03

del N° 1		884250	268306 03
Cta. Duncan Fox y Cia.			
Letra N° 1572 vta. of W. H. Knight	£75.0.0		
" " 1573 (pte) " -id-	153.4.8		
" " 1579 vta. " Angel Gueimade (lo)	10.0.0		
@ 10d	238.4.8	571760	
" Gastos Generales			
Pasajes deducidos a varios cheques		120.-	
			1468010
Varios			
a Caja			
$ 14680.10 como sigue:			
Por Banco de Pta. Arenas Est.			
(Depósito £150.11/- @10d		361820	
" Cuenta Despacho			
Pagado a R. Rusevich su cta. por			
10 c/ papas @ $11.- c/u	$110.-		
Pagada la cuenta de W. Curtze			
fecha 31.8.10 por desembarque			
de varias mercaderias			
$18.18 @12d £ ~ 18.2 @10d	21.80		
Fajas de impuesto compradas	50.-	18180	
" Cuentas Corrientes			
F. Evans: of N° 456 £20.- @10d	$480.-		
-id- " " 298 £4.- "	96.-		
-id- " " 458 £1.10 - "	36.-		
-id- " " 453 en Letra N° 1572			
(pte) = £5.0.0 @10d	120.-		
	$732.-		
Cta. Varios Empleados			
Varias órdenes pagadas durante el mes segun detalle en el libro de Caja	9865.10	1059710	
" Gastos Generales			
Pagado a W. J. Lake su sueldo desde 1.6.10 hasta 30.6.10 como capataz de al N° 3			
		1439210	282986 13

del Nº 2	14392 10	282986 13
Springhill £ 12.0.0 @ 10 d	288.—	
		14680 10

Varios

a Cuentas Corrientes

$ 763.20 como sigue:

Servicios Marítimos

Importe de las cuentas de los SS. Braun y Blanchard por servicios marítimos durante los meses de Julio y Agosto de 1910, correspondiente á las siguientes cuentas:

Por Gastos Generales £ 30.8/- @ 10 d	729 60	
" Cuentas Despacho £ 1.8/- "	33 60	
		763 20

Cuenta Despacho

a Oficina de Valparaíso

$ 1836.60 como sigue:

Cta. Duncan Fox y Cia.

Nota de débito fecha 29.7.10 por 20 c/ azucar ex Nitokis	£ 39.18.8		
Nota de débito fecha 30.7.10 por 2 c/ fósforos ex "Negada"	7.3.2		
Nota de débito fecha 30.7.10 por 2 doc. medias ex "Lime Branch"	0.19.3		
Nota de débito fecha 26.8.10 por 39 bultos varios ex "Trojan"	28.9.5		
@ 10 d	£ 76.10.6	1836 60	
			1836 60

Varios

a Braun y Blanchard

$ 916.02 como sigue:

Importe de las cuentas de los SS. Braun y Blanchard por mercaderias y materiales suministrados durante el trimestre vencido al 30.9.10

al Nº 4 — 30026 03

del N° 3 $ 300266 03

y correspondiente a las siguientes cuentas:

Por Cuenta Despacho

Facd. fecha 4.7.10 por varios ex "Andarieta" £ 9.9.0
" " 9.8.10 " 1 Damj. alcohol 0.12.0
" " 18.7.10 " varios ex Andorieta 4.10.8
" " 26.9.10 " " " " 10.11.6
@ 10 d £ 25.7.10 60340

Utiles y Maquinarias

Facd. fecha 9.8.10 por una maquina para sacar clavos 9/- @ 10 d 1080

Oficina de Valparaiso

Cta. Edificios

Facd. fecha 13.9.10 por madera ex "Carolina" 30182

91602

Varios

a Oficina de Valparaiso

$ 33763.10 como sigue

Cta. Duncan Fox y Cia.

Por Oficina de Valparaiso

Cta. Edificios

Nota de débito fecha 31.8.10 por 28 bultos aceite y Pintura ex "Palm Branch" £ 26.8.3 @ 10 d $ 133.90

Cta. Alambrados

Nota de débito fecha 31.8.10 por 157 bultos alambre y postes de fierro ex "Palm Branch" £ 2.16.10 y £ 91.3.2 = £ 95- - @ 10 d 2280- 29139 0

Por Utiles y Maquinarias

Nota de débito fecha 31.8.10 por 11 bultos varios ex "Palm Branch" £ 10.3.8 £ 1.6.4 £ 88.12.11 £ 0.15.5 y £ 30.3.5 = £ 131.1.9

Nota de débito fecha 31.8.10 por

al N° 5 £ 131.1.9 29139 0 30118205

del N° 11	£ 131.1.9	291390	301182 05
por 1 cajon accesorios para maquinaria ex "Ville du Havre"	1.17.10		
@ 10 d	£ 132.19.7	319150	
Por Gastos Generales			
Nota de debito fecha 31.8.10 por 16 bultos para carrera ex "Palm Branch" £ 32.12.5 y £ 0.2/10 :	£ 32.15.3		
Nota de debito fecha 31.8.10 por carbon ex "Palm Branch"	217.2.1		
Nota de debito fecha 31.8.10 por 77 bultos arpillera etc. ex "Ville du Havre"	354.11.2		
@ 10 d	£ 604.8.6	14506 20	
Cuenta Despacho			
Nota de debito fecha 31.8.10 por 242 bultos varios ex "Palm Branch" £ 238.9.6, £ 131.12.8, £ 1.12.3 y £ 176.5.2 = £ 547.19.7 @ 10 d		1315150	
			3376310

Cuenta Despacho

a Oficina de Valparaiso

$ 2145.39 como sigue:

Pagado segun nota N° 3 las cuentas de E. Castillo por fletes del pais $ 1866.69

Gastos de Embarque 278.70 214539

214539

$ 33709054

Punta Arenas

25 de Octubre de 1910

Diario

Sociedad Esplotadora de Tierra del Fuego

Seccion Springhill

Mes de Octubre de 1910

Continuacion			337090 54
Caja			
a Varios			
$8115.60 como sigue:-			
a Banco de Punta Arenas m/e			
Cheques nos c0,042/01/04, c0,042/07 y c0,042/11/12 (Est) y 06/12 (ofc)		2007 60	
. Oficina de Valparaiso			
Cta Duncan Fox Cia			
Letra nº 1600 a cta of Lord Jowett	£ 30.0.0		
" " 1601 " " Mrs G. Giddings	15.0.0		
" " 1602 " " Jas Mc Andrew	50.0.0		
" " 1603 " " Thos Wallis	7.0.0		
" " 1604 " " Agnes Forbes	7.10.0		
" " 1614 " " Frank Evans	10.0.0		
c10d	£ 119.10.0	2868 -	
. Banco de Punta Arenas Esterl			
Cheques nos 11/14 £ 135.0.0 c10d		3240 -	
			8115 60
Varios			
a Caja			
$8115.60 como sigue:-			
Por Cuentas Corrientes			
Cta Varios Empleados			
Varios cheques y ordenes pagadas durante el mes sf detalles en el libro de Caja	$ 7738.10		
al nº 2	$ 7738.10		345206 14

2

del nº 1	7738.10		345206 14
Frank Evans			
Avance en letra nº 1608 cta			
h 10 - - e 10⁵	240.-	7978 10	
Cuenta Despacho			
Tasas de impuesto compradas	22.-		
Pagado a Misol y Dubrock su			
cta por composturas de relojes	14.-	70 -	
Gastos Generales			
Pagado a Collin Mc Lean su cta por			
alojamiento de 4 ovejeros	52.50		
Pagado a Misol y Dubrock su			
cuenta 24.10.00 por composturas			
de relojes	15.-	67 50	
			8115 60

Varios

a Seccion Caleta Josefina

$1649.22 como sigue:-

Traspaso de los saldos al haber de las siguientes cuentas al 30.9.10, a la seccion Caleta Josefina por haberlos pagado por intermedio de esa seccion

Por Braun y Blanchard	916 02	
Cuentas Corrientes		
Servicios Maritimos	763 20	
		1649 22

Varios

a Cuentas Corrientes

$21891.47 como sigue:-

Cta Varios Empleados

Sueldo de los trabajadores de esta seccion por el trimestre vencido al 30.9.10 segun estados de sus cuentas recibidas de la estancia y que corresponden a las siguientes ctas:-

al nº 3	355000 96

del nº 2 — 355000 96

Gastos Generales

£564.1.0 c10d. $13587.20 y $4393.67 — 17930 87

Utiles y Maquinaria

£35.11.4 c10d. $850.60 y $63.- — 916 60

Oficina de Valparaiso

Cta Alambrados

£27.0.0 c18d. $648.- y $1392.- — 2040.-

Cta Edificios

£21.-.- c10d — 504.- — 2544 -

— 31391 47

Cuenta Despacho
a Cuentas Corrientes
$600.88 como sigue:-

Cta Varios Empleados

Varios depositos hechos por varios individuos £10.0.11 c12d. $200.88 y $400.- — 600 88

— 600 88

Cuentas Corrientes
a Cuenta Despacho
$7694.02 como sigue:-

Cta Varios Empleados

Ventas de mercaderias a los trabajadores durante el trimestre al 30.9.10 segun estados de sus cuentas recibidas de la estancia: £194.10.7 c12d. $3890.56 y $3806.46 — 7694 02

— 7694 02

Cuentas Corrientes
a Gastos Generales
$168.- como sigue:-

Varios pasajes cobrado a varios £1.-.- c10d = $24.- y $144.- — 168 -

— 168 -

al nº 4 — 384858 33

9ª

del Nº 3			384858 33
Cuentas Corrientes			
a Oficina de Valparaiso			
$145.- como sigue.-			
Cta Varios Empleados			
Cta Animales Caballares			
Valor de una potranca vendida	25.-		
Valor de un caballo vendido £4.- c10⁵	96.-		
	121.-		
Cta Productos			
Valor de un cuero vacuno vendido			
£1.-.- c10⁵	24.-	145 -	
			145 -
Cuenta Despacho			
a Oficina de Valparaiso			
$120.- como sigue.-			
Pagado por la oficina de Valparaiso segun Nota Nº 4, las cuentas de E. Castillo por 10 sf. harina para esta seccion		130 -	
			130 -
Varios			
a Oficina de Valparaiso			
$5956.40 como sigue.-			
Cta Duncan Fox & Cia			
Por Utiles y Maquinaria			
Nota de debito fecha 23.9.10 por 4 btos ex "Cedar Branch" £0.18.4 / 5.14.5 } £6.16.0 c10⁵		163 20	
Gastos Generales			
Nota de debito fecha 23.9.10 por 511 btos Baño, Sunchos, etc £241.4.11 c10⁵		5793 50	
			5956 40
Gastos Generales			
a Oficina de Valparaiso			
$2348.40 como sigue:-			
Cta Duncan Fox & Cia			
al Nº 5			391090 03

5

del nº 4 — 391.090 03

Nota de debito (parte) fecha 20.9.10 por pasajes y gastos de viajeros ex "Oronsa" £ 99.2.0 c10⁵ — 2378 40

2378 40

Varios

a Oficina de Valparaiso

$ 7043.- como sigue.-

Cta. Duncan Fox & Cia

Por Gastos Generales

Nota de debito (pte) fecha 7.10.10 por pasaje de Stratford, clasificador £ 25.0.0

Nota de debito fecha 6.10.10 por varios ex "Poplar Branch" £ 0.15.3 y £ 0.6.4 — 1.1.7

c10⁵ £ 26.1.7 — 625 90

Cuenta Despacho

Nota de debito fecha 30.9.10 por 1 cf. relojes ex "Dorothy" — £ 9.2.5

Nota de debito fecha 6.10.10 por 5 bts varios ex "Poplar Branch" £ 9.2.5, £ 107.13.11 y £ 81.15.8 — 198.12.0

£ 207.14.5 — 4985 30

Utiles y Maquinarias

Nota de debito fecha 20.9.10 por 2 molinos a viento ex "Dorothy" — £ 37.19.4

Nota de debito fecha 6.10.10 por varios ex "Poplar Branch" — 7.1.3

c10⁵ £ 45.0.7 — 1080 70

Oficina de Valparaiso

Cta Alambrados

Nota de debito fecha 6.10.10 por 1 barril bisagras p. tranqueras ex "Poplar Branch" £ 14.12.7 c10⁵ — 351 10

7043 00

400511 43

al nº 6

6

del N° 5

400511 43

$ 400511 43

Cuenta Arenas

Noviembre 23 de 1910.

Diario

Sociedad Esplotadora de Tierra del Fuego

Seccion Phillip Bay

Mes de Octubre de 1910

Continuacion			341191 22
Caja			
a Varios			
$32034.15 como sigue			
a Banco de Punta Arenas m/c			
Cheques co. 033/009/10 y 041/55		1850 95	
" Banco de Punta Arenas Esterl.			
cheques 028/004/5 y 04/08 £245.12.8 c10⁵		5895 20	
" Oficina de Valparaiso			
Cta Duncan Fox & Cia.			
Letra nº 1592 90 d/v of Bco P. Arenas	£1000.0.0		
" " 1605 dta " A. Carter	12.0.0		
c10⁵	£1012.0.0	24288 -	
			32034 15
Varios			
a Caja			
$32034.15 como sigue:-			
Cuentas Corrientes			
Cta Varios Empleados			
Varias ordenes pagadas durante el mes s/ detalles en el libro de Caja	$4362.10		
W. B. Rogers			
cheque 028/005 £30.--- c10⁵	720.-	5082 10	
Cuenta Despacho			
Fajas de impuesto para tabaco compradas	$26.-		
al nº 2	26.-	5082 10	403225 37

2

del Nº 1	26.-	5482 10	403225 37
Estampillas de impuesto para tabaco compradas	27.-		
Estampillas de impuesto para tabaco picado compradas	59.05		
Estampillas de correo compradas	50.-	162 05	
Gastos Generales			
Pagado a Frank H. Townsend su cta de fecha 16.8.10 por 150 sf. tabaco £116.5.0 c10⁵		2490 -	
Banco de Punta Arenas Estrel. Deposito £1000.-.- c10⁵		24000 -	
			32034 15

Varios

a Seccion Caleta Josefina

$5625.65 como sigue:-

Traspaso de los saldos al haber de las siguientes ctas al 30.9.10 a la seccion Caleta Josefina, por haberlos pagado por intermedio de esa seccion:-

Pa Braun y Blanchard	$4132.15		
Cuentas Corrientes			
Servicios Maritimos	1553.50	5685 65	
			5685 65

Cuenta Despacho

a Oficina de Valparaiso

$130.- como sigue:-

Pagado por la oficina de Valparaiso segun nota Nº 4, las cuentas de E. Castillo por 10 sf harina por "Junin" 130 -

130 -

Varios

a Oficina de Valparaiso

$563.30 como sigue:-

Cta Duncan Fox Cia

al Nº 3

441075 17

3

del Nº 2 — 441075 17

P. Utiles y Maquinaria
Nota de debito fecha 23.9.10 por 4 ltos
ex "Cedar Branch" £17.10.2 y £3.2.1 =
£21.0.4 c10⁵ — $504.40

. Cuenta Despacho
Nota de debito fecha 23.9.10
por 1 bulto ex "Cedar Branch"
£2.9.1 c10⁵ — 58.90 — 563 30

563 30

Banco de Punta Arenas m/c
a Oficina de Valparaiso
$25000.- como sigue:-
giro Nº 12ª a vta of. del Banco y
cargo de la Sociedad — 25000 -

25000 -

Varios
a Oficina de Valparaiso
$3257.90 como sigue:-

Cta Duncan Fox & Cia

P. Utiles y Maquinaria
Nota de debito fecha 6.10.10 por
1 c/. varios ex "Poplar Branch" £1.4.4 c10⁵ — 29 20

. Cuenta Despacho
Nota de debito fecha 6.10.10 por 4 ltos
ex "Poplar Branch" £88.12.11 y £14.7.5 = £103.40 — 2472 40

. Gastos Generales
Nota de debito (pte) fecha 7.10.10 por
pasaje de W. Oxley, clasificador,
£25.-.- c10⁵ — 600 -

. Oficina de Valparaiso
Cta Edificios
Nota de debito fecha 6.10.10 por
4 ltos fierro etc. ex "Poplar Branch"
£3.15.9 c10⁵ — 90.90

al Nº 4 — $90.90 — 3101 60 — 466638 47

4

del nº 3	$ 90.90	2101 60	466608 47
Cta Alambrados			
Nota de debito fecha 6-10-10 por 4 ltos grampas c/ Poplar Bermudez hz. 14.6 c/10	65.40	756 30	
			3857 90
			$ 469896 37

Punta Arenas

Noviembre 18 de 1910

Sociedad Esplotadora de Tierra del Fuego

Diario

Seccion "Phillip Bay"

Mes de Noviembre 1910

Continuacion			$ 46989637
Caja			
a Varios			
$ 28375.75 como sigue:			
a Banco de Punta Arenas m/c			
Cheque serie CO 033 Nº 11, 04, 06, 03, 01,			
12, 08 y 24 y Cheques Nº 56/59		163455	
. Banco de Punta Arenas Est.			
Cheque serie ST 028 Nº 06, 07, 03, 16, 18			
y 08 y Cheques Nº 9/10 £ 77.5.4 a 10 d		185440	
. Oficina de Valparaiso			
Cta. Duncan Fox & Cia.			
Letra Nº 1625 a 90 d/v g Bco. de P. Arenas	£ 1000.--		
" " 1638 " Vta. " Mrs. Ch. McLeod	10.--		
" " 1642 " " A. R. Lawrence	20.--		
" " 1643 " " Mrs. Hagen	5.--		
a 10 d	£ 1035.0.0	24840=	
. Seccion Ultima Esperanza			
Pagado a Stubenrauch & Cia. sus			
ctas. de varias fechas por descarga, etc.		4680	
			28375 75
Varios			
a Caja			
$ 28375.75 como sigue:			
Por Cuentas Corrientes			
Cta. Varios Empleados			
Varias órdenes pagadas durante el mes			
segun detalle en el libro de Caja		384995	
al Nº 2		384995	49827212

2

del N° 1		384995	49827212
Por Cuenta Despacho			
Cheque N° 57028-03 9 Dr. Milburn			
£10.5.0 c/o d	$246.-		
Pagado a M. Cacich su cuenta			
fecha 21.11.10 por 12 c/ papas			
a $ 11.- c/u	132.-		
Pagado a Stubenrauch & Cia			
sus ctas. de varias fechas por			
descarga de mercaderias ex			
varios vapores £1.12.10 c/o d	39.40	417 40	
. Utiles y Maquinarias			
Pagado al Taller Minerva su cta.			
30.9.10 por 6 bocinas $90.35 c/12 d			
= £4.10.4 c/o d		108 40	
. Banco de Punta Arenas Est.			
Depósito £1000 .. c/o d		24000 =	
			2837575
Cuentas Corrientes			
a Oficina de Valparaíso			
$96.- como sigue:			
Cta. Duncan Fox & Cia.			
J. W. Oxley: Pago mensual a H. M. Oxley			
el 12.10.10 segun estado 21.10.10 £4.- c/o d	96.-		
			96.-
Oficina de Valparaíso			
a Gastos Generales			
$75.80 como sigue:			
Cta. Duncan Fox & Cia.			
Notas de crédito fechas 20.10.10 y 21.10.10 por rectificaciones de errores segun estado 21.10.10 £3.3.2 c/o d	75 80		
			75 80
			$ 52681967

Punta Arenas
27 de Diciembre de 1910

J. W. Chuckie

Sociedad Esplotadora de Tierra del Fuego

Diario

Seccion "Springhill"

Mes de Noviembre de 1910

Suma anterior $ 400511 43

Caja
a Varios
$ 14561.40 como sigue:

a Banco de Punta Arenas m/s
Cheque N° C0.042-14, 042-06, 042-15,
042-16, 042-09, C0042-18 £ 18/8 1234.

. Banco de Punta Arenas Ltd.
Cheques N° ST 029-09, 029-15, 029-03,
029-04, 029-13, 029-07, 029-12, 029-11,
029-14 £ 16/17 £ 206. 4. 9 c/o a 494970

. Oficina de Valparaiso
Cta. Duncan Fox & Cia.
Letra N° 1620 90 d/v s/ J. B. Evans £ 70. 0. 0
" " 1621 " " Frank Evans 270. 0. 0
" " 1636 cta. " S Bucio 7. 0. 0
c/o a £ 347. 0. 0 8328 =

. Seccion Ultima Esperanza
Pagado a Stubenrauch & Cia. sus cta.
por intermedio de la Secc. Ult. Esperanza 4970

14561 40

Varios
a Caja
$ 14561.40 como sigue:

Cuentas Corrientes
Dr. J. V. Milburn Pagado por su
cuenta al British Association en
suscricion hasta 25.11.10 $ 40.=
al D° 2 $ 40.- $ 41507283

del N° 1	$ 40.-		41507283
S. Stratford: avance £ 14. .. @ 10 d	336.-		
Frank Evans: Letra N° 1620 @ 90 d/v q			
F. B. Evans £ 70.0.0 @ 10 d $ 1680.-			
Letra N° 1621 a 90 d/v q mismo			
£ 270.0.0 @ 10 d	6480.-	8160.-	
Cta. Varios Empleados:			
Varios cheques y ordenes pagadas durante el mes q detalle en el libro de Caja	5523.20	14059 20	
Por Oficina de Valparaiso			
Cta. Alambrados			
Pagado a la Cia. de Vapores "La Fortuna" sus cuentas 26.10.10 y 31.10.10 por fletes desde Snug Bay a Punta Espora sobre 695 postes a 0.50 c/u		347 50	
" Cuenta Despacho			
Estampillas de correo compradas $ 50.-			
Pagado a M. Casich en cta. 21.11.10 por 5 s/ papas	55.-		
Pagado a Stubenrauch y Cia. sus ctas. de varias fechas por descarga etc. ex varios vapores £ - 13/7 @ 10 d	16.30	121 30	
" Utiles y Maquinarias			
Pagado a Stubenrauch y Cia. sus ctas. de varias fechas por descarga etc. ex varios vapores £ 1.7.10 @ 10 d		33 40	
			14561 40
Gastos Generales			
a Cuentas Corrientes			
$ 5200.- como sigue:			
Frank Evans			
Sueldo como administrador de esta seccion desde 1.7.10 hasta 31.10.10 son 4 meses a razon de £ 650.0.0 anuales al N° 3			
			$ 42963423

3

del N.º 2		$ 42963423
anuales = £ 216.13.4 a 10 d	5200 =	
		5200 =
		$ 43483423

Punta Arenas
26 de Diciembre de 1910

[illegible]

Sociedad Esplotadora de Tierra del Fuego

Diario

Seccion Springhill

Mes de Diciembre de 1910

Continuacion		$ 434834 23
Caja a Varios $3.106.- como sigue:-		
a Banco de Punta Arenas m/c cheque Nº 8.19.21, 17, 13, 26 de la estancia	640.-	
" Banco de Punta Arenas Est. cheques Nos 8, 20, 25, 24, 26 de la estancia y Nº 18 de la oficina £102.15/.c 10d	2466.-	
		3106.-
Cuentas Corrientes a Caja $3106.- como sigue:-		
Cta Varios Empleados Varios cheques pagados durante el mes s/ detalles en el libro de Caja	3106.-	
		3106.-
Oficina de Valparaiso a Cta Productos en la Seccion $6354.00 como sigue:- Productos existentes en la Seccion en 30 de Junio de 1910, embarcados en los vapores "Bellagio" y "Lime Branch" (25 fdos. lana, 35 fdos Cueros y 96 bbls Cueros salados) valor estimado en al Nº 2		$ 441046 23

9

del nº 1		441046 23
esa fecha: £264.15.0 c10⁵	6354 .	
		6354 .

Cuentas Corrientes
a Oficina de Valparaiso
$409.40 como sigue:-
Cta Duncan Fox & Cia
Dr J. V. Milburn :- Nota de debito fecha 31.10.10 por 5 btos ex "Colbert" Vease la nota de fecha 5.11.10 £17.1.2 c10⁵ — 409 40

409 40

Utiles y Maquinarias
a Oficina de Valparaiso
$119.70 como sigue:-
Cta Duncan Fox & Cia
Nota de debito fecha 18.11.10 por 1 bulto Hule ex "Willow Branch" (Vease nota del 18.11.10) £4.19.9 c10⁵ — 119 70

119 70

Varios
a Braun y Blanchard
$2456.40 como sigue:-
Importe de las ctas de los S.S. Braun y Blanchard por mercaderias etc. suministradas durante el trimestre vencido al 31.12.10 y correspondiente a las siguientes ctas:-
Por Oficina de Valparaiso
Cta Edificios
Factura fecha 18.10.10 por madera etc £14.14.6
Factura fecha 10.11.10 por varios 2.2.0 y $76

al nº 3 £16.16.6 $76.- — 447929 33

del N° 2	£ 16.16.6	$ 76.-		44929 33
Factura fecha 28.11.10				
por varios		230.50		
Factura fecha 13.12.10				
por 19 barriles cemento	10.18.6			
	£ 27.15.0	$ 3.306.50		
£ 27.15.0 c/105		666.-		949 50

Cuenta Despacho

Factura fecha 19.10.10				
por 2 cf. Cabos	£ 3.18.0			
Factura fecha 28.11.10				
por 5 cf. café	17.14.4			
Factura fecha 28.11.10				
por varios	16.19.1	$ 174.90		
Factura fecha 13.11.10				
por 2 barriles vino		72.-		
	£ 38.11.8	$ 246.90		
£ 38.11.8 c/105		926.-		1142 90

Utiles y Maquinarias

Factura fecha 10.11.10 por Cargos		$ 96.-		
" " 28.11.10 " varios		208.-		304 -
				2456 40

Brann y Blanchard
a Secc. Caleta Josefina
$ 2456.40 como sigue:-

Traspaso del saldo al haber de la cuenta Brann y Blanchard al 31.12.10 a los libros de la Secc. Caleta Josefina — 2456 40

Banco de Punta Arenas m/c
a Oficina de Valparaiso
$ 20.000.00 como sigue:-

Giro N° 20ª a vta of. del Banco y cargo de la Sociedad — 20000 -

20000.

al N° 4 — 442842 13

4

del Nº 3 — 472842 13

Descuento e Intereses
a Banco de Punta Arenas Estul
$55.— como sigue:-
Intereses y comision cobrado
por el Banco sobre nuestra
cuenta corriente desde 1.7.10
hasta 26.7.10 £2.5.10 c105 — 55 -

55 -

$ 472897 13

Punta Arenas
Enero 18 de 1911

Sociedad Esplotadora de Sierra del Fuego

Diario

Seccion Phillip Bay

Mes de Diciembre de 1910

Continuacion			$ 526819 64
Caja			
a Varios			
$8418.15 como sigue.-			
a Banco de Punta Arenas m/c			
cheques Nos CO.033.30, 26, 07, 27, 17, 35, 22, 15, 28, 14, 20, 38, 37, 36, 33, 29, 64 de la estancia y cheque 60/63 de la oficina		5011 35	
" Banco de Punta Arenas Estrel			
cheques Nos ST028.01, 17, 25, 02, 22, 31, 32, de la estancia y cheque No 011 de la oficina £59.10.0 c105		1428 -	
" Oficina de Valparaiso			
Cta Duncan Fox & Cia			
Letra No 1652 (Ste) vta of. W. Cutze	£ 1.0.0		
" " 1656 vta of. Alice Rumble	7.0.0		
" " 1656a " " Mrs R. Shand	10.0.0		
" " 1657 " " G. C. McKay	7.0.0		
" " 1658 " " H. Taylor	8.0.0		
	£33.0.0		
£33.0.0 c105	$ 792.-		
Cta Animales Lanares			
Recibido del Sr W. B. Rogers un cheque por valor de 86 animales lanares vendidos a la Sociedad Gente Grande durante Noviembre 1910 a 11/6d £49.9.0 c105	1186.80	1978 80	8418 15
al No 2			$ 535237 82

2

del Nº 1 $ 535237 82

Varios

a Caja

$8418.15 como sigue..

Por Cuentas Corrientes

Cta Varios Empleados

Varios cheques pagados durante el mes s/. detalles en el libro de Caja $3924.55

M. Piaget :. Pagado a este Sr un avance a cta de barriles s/. contrato 1000.-

J. Sardes :. Pagado a este Sr su cta por 215 barriles a $9.50 c/u 2042.50 6969 85

Cuenta Despacho

cheque Nº 00.033.22 of. Dr Kilburn $187.50

comprado estampillas de correos 50.- 237 50

Banco de Punta Arenas Estrel

Deposito £49.9.0 c105 1186 80

Gastos Generales

Pagado a Walter Curtze su cta por 2 s/. papas para sembrar en Letra Nº 1652 (pte) of. mismo £1.0.- c105 24 -

8418 15

Oficina de Valparaiso

a Productos en la Seccion

$3357.- como sigue :-

Productos existentes en la Seccion en 30 de Junio de 1910 embarcados por el vapor "Bellagio" - 9 fardos cuero, 1 fardo lana y 40 bultos cueros salados valor estimado en esa fecha £139.14.6 c105 3357 -

3357 -

al Nº 3 $ 547012 94

3

del nº 2 $ 547012 94

Varios

a Oficina de Valparaiso

$603.- como sigue:

Cta Duncan Fox & Cia

(Vease la nota de fecha 5.11.10)

Pr. Operaciones en la Graseria

Nota de debito fecha 31.10.10 por 16 btos carbon etc. ex "Colbert" £9.11.3 c10⁵ 229 50

. Utiles y Maquinarias

Nota de debito fecha 31.10.10 por 1 cf. ex "Colbert" £5.6.10 c10⁵ 128 20

. Cuenta Despacho

Nota de debito fecha 31.10.10 por 2 cf. tomates ex "Colbert" £1.18.9 c10⁵ 46 50

. Oficina de Valparaiso

Cta Edificios

Nota de debito fecha 31.10.10 por 4 cf. vidrios ex "Colbert" £8.5.8 c10⁵ 198 80

603 00

Cuentas Corrientes

a Oficina de Valparaiso

$528.- como sigue:

Cta Duncan Fox & Cia

J. W. Oxley: avances hechos a varios debitados en la nota de los Sres Duncan Fox & Cia de fecha 5.11.10 - Sra Stratford £12, Sra Oxley £4 y Sra Todd £6 - £22.... c10⁵ 528 .

528 .

Varios

a Oficina de Valparaiso

$655.30 como sigue:

Cta Duncan Fox & Cia.

(Vease nota del 18.11.10)

Pr. Utiles y Maquinarias

Nota de debito fecha 18.11.10 por 3 btos al nº 4

$ 548143 94

(344.

del Nº 3			$ 548143 97
ex "Willow Branch" £ 2.6.10 c 10⁵		56 20	
Por Operaciones en la Graseria			
Nota de debito fecha 18.11.10 por 100 atados sunchos £ 24.19.3 c 10⁵		599 10	
			655 30
Cuentas Corrientes			
a Cuentas Corrientes			
$ 2042.50 como sigue:-			
Cta Barriles p. Graseria			
a Julian Sardes			
Por el valor de 215 barriles entregados a la Goleta "Archie" el 24.12.10 a razon de $ 9.50 c/u		2042 50	
			2042 50
Varios			
a Braun y Blanchard			
$ 2037.10 como sigue:-			
Importe de las cuentas de los Sres Braun y Blanchard por mercaderias etc suministradas durante el trimestre vencido el 31.12.10, correspondiente a las siguientes ctas..			
Por Cuenta Despacho			
Factura fecha 19.10.10 por 10 s/. maiz	£ 6.5.5		
Factura fecha 10.11.10 por 6 s/. cafe	21.3.5		
Factura fecha 10.11.10 por varios	11.8.3 y	$ 15.-	
Factura fecha 16.12.10 por varios		396.-	
Factura fecha 16.12.10 por 10 c/. cebollas	9.15.0		
	£ 48.12.1	$ 411.-	
£ 48.12.1 c 10⁵		1166.50	1544 50
al Nº 5			1544 50 $ 550841 77

5

del nº 4 — 1577.50 — 550841 77

Por Utiles y Maquinarias

Factura fecha 10.11.10 por 6 p. tijeras £1.... c10 — 24 .

Oficina de Valparaiso

Cta Edificios

Factura fecha 15.12.10 por madera y cemento £18.3.0 c10 — 435 60

2037 10

Braun y Blanchard

a Seccion Caleta Josefina

$2037.10 como sigue:-

Traspaso del saldo al haber de la cuenta Braun y Blanchard al 31.12.10, a los libros de la Seccion Caleta Josefina — 2037 10

2037 10

Varios

a Oficina de Valparaiso

$2403.80 como sigue:-

Cta Duncan Fox & Cia

(Vease nota de fecha 2.12.10)

Por Operaciones en la Graseria

Nota de debito fecha 30.11.10 por 10 fardos arpillera ex "Orange Branch" £60.11.7

Nota de debito fecha 30.11.10 por 50 cj. Parafina ex "Helderskin" 17.11.7

c10 — £78.3.2 — 1875 80

Cuentas Corrientes

J. W. Oxley:- Debitado por los Sres Duncan Fox & Cia, por avances a:- Sra Stratford £12, Sra Todd £6 y Sra Oxley £4 = £22 c10 — 528 -

2403 80

$ 554319 77

Punta Arenas, Enero 21 de 1911

Diario

Sociedad Esplotadora de Sierra del Fuego

Seccion Springhill

Mes de Enero de 1911

Continuacion			472897 13
Caja			
a Varios			
$6211.26 como sigue:-			
a Banco de Punta Arenas m/c			
cheques nos 00.042.32.22,34,33,29.36 Estancia	$917.96		
y no 17 Oficina	285.40	1203 36	
. Banco de Punta Arenas			
cheques nos STO 29.30,32,33,29,34,38,37,01,39,			
STO.80.06 (Estancia) £173.13.3 c10⁵		4167 90	
. Oficina de Valparaiso			
cta Duncan Fox & Co.			
Letra no 1672 cta of. Angel Quesmadelos	£ 20.0.0		
" " 1677 " " R. Brumpton	15.0.0		
	£ 35.0.0	840.	
			6211 26
Varios			
a Caja			
$6211.26 como sigue:-			
por Cuentas Corrientes			
Cta Varios Empleados			
Varios cheques pagados durante el mes segun detalles en el libro de caja		4975 67	
Cuenta Despacho			
cheque no 00.042.36 of. Dr Milburn	$509.29		
" " STO 29.29 " id £18.7.5 c10⁵	440.90	950 19	
al no 2		5925 86	479108 39

2

del nº 1			5925 86	449108 39
por Gastos Generales				
Pagados a R. Lim. Cia su cuenta fecha 20.11.10 por varios trabajos			285 40	
				6211 26
Banco de Punta Arenas m/c a Descuentos e Intereses $1.35 como sigue..				
Intereses y comision abonado por el Banco sobre n/. cta cte hasta 26.7.10			1 35	
				1 35
Varios a Cuentas Corrientes $4820.20 como sigue..				
Servicios Maritimos				
Importe de las cuentas de los Sres Braun y Blanchard durante los meses de Setiembre, Octubre, Noviembre y Diciembre de 1910 que corresponden a las siguientes cuentas..				
Setiembre de 1910				
por Cuenta Despacho	£ 13.1.2	c/05	313 40	
Gastos Generales	17.14.5		425 30	
Oficina de Valparaiso				
Cta Edificios	£ 3.6.2		79 40	
Octubre de 1910				
Gastos Generales	129.16.8		3116 -	
Cuenta Despacho	19.6.2		463 40	
Utiles de Hacienda	6.13.6		160 20	
Oficina de Valparaiso				
Alambrados	52.3.6	$ 1252.20		
Edificios	2.18.0	69.60	1321 80	
Noviembre de 1910				
Cuenta Despacho	7.13.1		183 70	
Utiles de Hacienda	1.4.0		28 80	
Gastos Generales	4.0.0		96 -	
al nº 3			6188 00	485321 00

del nº 2		6188 -	485321 -
p. Oficina de Valparaiso			
Edificios	L 2.16.6 c105	63 -	
Diciembre de 1910			
. Gastos Generales	L 61.6.6 y 28.60	1500 40	
. Oficina de Valparaiso			
Edificios	2.17.4	68 80	
			7820 20
Banco de Punta Arenas m/c			
a Oficina de Valparaiso			
$30.000.- como sigue:-			
Letra nº 26ª a vta fecha 12.1.11 of. del			
Banco y cargo de la Sociedad		30000 -	
			30000 -
Cuentas Corrientes			
a Cuenta Despacho			
$71.40 como sigue:-			
Servicios Maritimos			
Nota de debito fecha 31.1.11 por 4			
capones entregados al "Lovart"			
L 2.19.8 c105		71 40	
			71 40
			$ 523212 60

Punta Arenas
Marzo 3 de 1911

Diario

Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego

Seccion Phillip Bay

Mes de Enero de 19..

Continuacion			557319 77
Caja			
a Varios			
$ 4184.20 como sigue:			
a Banco de Punta Arenas m/c			
Cheques Nos C.O. 033.57.70.13.58.81.49.50 16.21.83.25.61.74.85.19. y No 64/65		2413 40	
. Banco de Punta Arenas			
cheque Nos ST. 028.36.35.33.34.37.38 40.41 y No 12 £ 73.15.8 @ 10 d		1770 80	
			4184 20
Varios			
a Caja			
$ 4184.20 como sigue:			
Por Cuentas Corrientes			
Cta Varios Empleados			
Varios cheques pagados durante el mes segun detalles en el libro de Caja.	$ 2214.85		
A. Piaget .. Pagado el Saldo de su cuenta por barriles entregados	785.—	2999 85	
Cuenta Despacho			
cheque C.O. 033.85 of Dr F. V. Milburn	$ 337.30		
" ST. 028.41 " " " id £ 10.17.8	261.20		
Pagado a Jose Covacevich su cta 31/12/10 por varias mercaderias suministradas al almacen	75.80	674 30	
al No 2		3674 15	561503 97

del Nº 1		3674 15	561503 97
Gastos Generales			
Pagado a Jose Covacevich su cta 31/12/10 por varios gastos, pasajes, etc.	384.65		
Pagado al Taller Minerva su cta fecha 30/11/10 por compostura de un eje para carro. $104.50 @ 12 d = £5.4.6 @ 10 d	125.40	510 05	
			4184 20
Descuento e Intereses a Banco de Punta Arenas m/c $44.99 como sigue:			
Intereses y Comision s/ nuestra cta. cte hasta 26/7/10		44 99	
			44 99
Banco de Punta Arenas m/c a Descuento e Intereses $0.02 como sigue:			
Diferencia de 1 ¢ en un cheque de esta Seccion, abonado al Banco en vez de cargarlo igual a		0 02	0 02
Varios a Cuentas Corrientes $34376.87 como sigue:			
Cta Varios Empleados			
Sueldo de los trabajadores de esta Seccion por el trimestre vencido al 31/12/10 segun estados de sus ctas recibidas de la Estancia y que corresponden a las siguientes ctas.			
Gastos Generales £690.17.7 @ 10 d = $16581.10 y 11499.77		28080 87	
Utiles y Maquinarias £32.0.4 @ 10 d = $768.40 y 850.60		1619 —	
Cta Edificios	1407.—		
al Nº 3	1407.—	29699 87	565733 18

del Nº 2	1407.-	29699		565733 18
Cta Alambrados	2223.-			
" Camino, Puentes, etc.	1047.-	4677 -		
				34376 87

Cuentas Corrientes
a Cuenta Despacho
$ 13269.90 como sigue:
Venta de mercaderias a Varios durante el trimestre vencido en 31/12/00
Cta Varios Empleados $ 12963.45
W.B. Rogers 306.45 13269 90 13269 90

Varios
a Cuentas Corrientes
$ 8521.30 como sigue:
Servicios Maritimos
Importe de las cuentas de los señores Braun y Blanchard durante los meses de Setiembre, Octubre, Noviembre y Diciembre de 1900 correspondiente a las siguientes cuentas.

Setiembre				
Por Gastos Generales	£ 4.17.1 @ 10d		116 50	
" Cta Despacho	£ 15.5.7 "		366 70	
" Oficina de Valparaiso				
" Cta Grasa en venta				
£ 62.10.3 @ 10s.		1500.30		
" Cta Alambrados				
£ 4.10.0 @ 10d.		108.-	1608 30	
Octubre				
" Gastos Generales	£ 136.11.11 @ 10s.		3278 30	
" Cta Despacho	" 37.2.2 "		890 60	
" Utiles y Maquinarias	10.10.3 "		252 30	
" Oficina de Valparaiso				
" Cta Alambrados	£ 40.10.4 @ 10d	970.40		
		972.40	6512 70	61337 95
	al Nº 4			

del N° 3	972.40	6512 70	61337995
Cta Edificios £ 7.0.7 @10d	168.70	1141 10	
Noviembre.			
" Gastos Generales			
" Oficina de Valparaiso			
" Cta Edificios £ 2.7.4 @10d		5680	
" Cta Despacho £ 2.14.0 "		6480	
" Cuentas Corriente			
" Cta Varios Empleados			
J. Edwards. Flete de un bulto por Orinoco £ 0.5.9 @10d		690	
Diciembre			
" Gastos Generales £ 7.3.8 @10d		17240	
" Cta Despacho " 4.19.9 "		11970	
" Oficina de Valparaiso			
" Cta Edificios £ 2.9.11 @10d.		5990	
" Cuentas Corrientes			
" Cta Barriles			
Flete s/ 215 barriles £ 16.2.6 @10d		387 _	
			852130
Utiles y Maquinarias a Oficina de Valparaiso. $ 71.30 como sigue:			
Cta Duncan Foxcroft.			
Nota de debito fecha 16-12-10 por varios ex "Valle Pario". £ 2.10.5 y 0.9.0 @10d (Vease nota quincenal fecha 16/12/10)		7130	
			7130
Seccion Caleta Josefina a Cuentas Corriente $ 1322.70 como sigue:			
Pedro Salazar. Traspaso de n/ nota de debito por Sunchos		132270	
			132270

del N° 5

623295 25

del Nº 4

Cuentas Corrientes
a Seccion Caleta Josefina
$ 950.- como sigue:

Cta Barriles para Graseria

Valor de 100 pipas vacias entregadas por J. Sardes al vapor "Carolina" el 6.1.11 @ $ 9.50 c/u 950 -

950 -

Cuentas Corrientes
a Cuenta Despacho
$ 232.20 como sigue:

Servicios Maritimos

Nota de debito fecha 30.1.11 por varias entregadas a diferentes vapores
£ 9.13.6 @ 10d 232 20

232 20

Seccion Punta Delgada
a Cuentas Corrientes
$ 1785.- como sigue:

Armando Piaget.

Valor de 210 pipas vacias embarcadas el 18.1.11 a P. Delgada por el vapor "Cordillera" @ $ 8.50 c/u 1785 -

1785 -

Punta Arenas
Marzo 2 de 911

$ 626262 45

Diario

Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego

Seccion Phillip Bay

Mes de Febrero de 1911

Continuacion 626262 45

Caja

a Varios

$ 95230.93 como sigue:

a Banco de Punta Arenas m/c

Varios cheques de la Estancia pagados durante el mes segun detalles en el libro de Caja $ 8431.43

y de la Oficina 52.50 8483 93

" Banco de Punta Arenas

Varios cheques pagados de la Estancia £ 865.9.11 c/s od. $ 20771.90

y de la Oficina £ 182.7.1 4376.50 25148 40

Oficina de Valparaiso.

Cta Animales Lanares

Nota de credito fecha 13/2/11 de la Compañia Frigorifica de Patagonia por los siguientes animales lanares beneficiados en San Gregorio

5634 capones p. Frigorifico con peso de 311631 lb a 8/6d p. 54 lb. £ 2394.9.0

Exceso de 7395 lbs a 1½d 46.4.5

£ 2440.13.5

76 capones p. Graseria con peso de 4046 lbs a 8/6d por 54 lbs £ 32.6.0

58 lbs de menos a 1½d 7.3 31.18.9

30 capones muertos a 8/- c/u 12.0.0

a la vuelta £ 2484.12.2 33632 33 626262 45

de la vuelta 33632 33 626262 45

£ 2484 . 12 . 2 @ 10 d 59630.60

Cta Duncan Fox & Co.

Lt. Nº 1688 vta of Mrs W. Morrison £ 12.0.0
" " 1697 (pte) " Stubenrauch & Co. 25.0.0
" " 1698 " " Mrs W. Ireland 10.0.0
" " 1699 " " Carrie R. Mrs 10.0.0
" " 1700 " " Kirkland Cope & Co. 9.0.0
1701 " " W. Oxley 16.0.0
@ 10 d. £ 82.0.0 = 1968.00 61598 60

95230 93

Varios
a Caja
$ 95230.93 como sigue:

Cuentas Corrientes
Cta Varios Empleados
Varios cheques y ordenes pagadas durante el mes segun detalle en el libro de Caja. 31322 23

Banco de Punta Arenas
Deposito £ 2484 . 12 . 2 @ 10 d 59630 60

Gastos Generales
Pagado a Stubenrauch & Co. en Lt. Nº 1697 (pte) vta of mismo el valor de un pasage de 2º clase para W. Oxley clasificador de lanas.
£ 25.0.0 @ 10 d $ 600.-

Pagado al Hotel Royal su cta fecha 8/12/10 por alojamiento de W. Oxley 32.50

Pagado a F. H. Towsend sus ctas fechas 20.12.10 y 17.1.11 por 71 y 125 s/- Baño Tabaco £ 151 18.0 3645.60 4278 10

95230 93

Cuentas Corrientes
a Seccion Caleta Josefina
al Nº 3

816724 31

-3-

del Nº 2 816724 31

$ 8521.30 como sigue:

Servicios Marítimos

Traspaso del saldo de esta cta al 31/12/10 a la Seccion Caleta Josefina. 8521 30

8521 30

Punta Arenas $ 825245 61

Marzo 22 de 1911

[signature]

Sociedad Esplotadora de Tierra del Fuego

Diario

Seccion "Springhill"

Mes de Febrero 1911

Suma anterior		$ 523212 60
Caja		
a Varios		
$ 33574.63 como sigue:		
a Banco de Punta Arenas m/c		
Varios cheques girados durante el mes segun detalle en el libro de Caja	9386 53	
. Banco de Punta Arenas Esterlinas		
Varios cheques girados durante el mes segun detalle en el libro de Caja £ 800. 13. 1 c/o a	19215 70	
. Oficina de Valparaiso		
cta. Duncan Fox y Cia.		
Letra Nº 1696 a Vta. of Thos Wallis £ 50.--		
" " 1697 (pte) " " Stubenrauch y Cia por la suma de £ 25.--		
" Nº 1702 vta. of S Stratford £ 10.5.6		
" " 1710 " " John Wilson 100.0.0		
" " 1711 " " id id (pte) 23.19.10		
c/o a £ 209.6.4	5022 40	
		33574 63
Varios		
a Caja		
$ 33.574.63 como sigue:		
Por Cuentas Corrientes		
cta Varios Empleados		
Varias órdenes pagadas durante al Nº 2		$ 556787 23

del N° 1			$ 55678723
el mes segun detalle en el libro de Caja		3222088	
Por Gastos Generales			
Pagado a H. Robins su cta. del 8. 2. 10 por alojamiento de Stratford clasificador de lanas	$ 28.75		
Pagado a Steubenrauch y Cia. en Letra N° 1497 (pte) a vta. el costo de un pasaje de 2ª clase por el "Orita" para S. Stratford £ 25. 0. 0 a 10 d	600 =		
Gratificacion pagada á John Wilson en Letra N° 1711 (pte) £ 10 - - a 10 d	240 =	868 75	
. Oficina de Valparaiso			
cta. Alambrados			
Pagado a Gil y Elbi su cta. del 31. 1. 11 por 475 postes		285 =	
. Cuenta Despacho			
Pagado a M. Cacich su cta. del 14. 2. 11 por 10 sacos papas	$ 150 =		
Estampillas de correo compradas	50 =	200 =	
			3357463
Cuentas Corrientes			
a Seccion Caleta Josefina			
$ 7820.20 como sigue:			
Servicios Marítimos			
Traspaso del saldo de esta cuenta al 31. 12. 10 a la seccion Caleta Josefina		7820 20	
			7820 20
Cuentas Corrientes			
. Cuenta Despacho			
$ 53.40 como sigue:			
al N° 3			$ 59818206

N° 3

del N° 2 $ 59818206

cta Varios Empleados

S. Stratford suma de la cuenta despacho de Stratford 5340

5340

Varios

a Cuentas Corrientes

$ 32562.72 como sigue:

cta. Varios Empleados

Sueldos de los trabajadores de esta seccion por el trimestre vencido al 31.12.10 segun sus ctas. recibidas de la estancia y que corresponden a las siguientes cuentas:

Por Gastos Generales

£ 636. 3. 7 c/od $ 15268.30

y m/c 8277.93 2354623

. Utiles y Maquinarias

£ 29. 0. 0 c/od 696 =

. Oficina de Valparaiso

cta. Alambrados

£ 52. 1. 6 c/od = $ 1249.80 y m/c

$ 1629.01 = $ 2878.81

cta. Edificios

£ 21. 0. 0 c/od = $ 504 = y

m/c $ 270 = = 774 =

cta. Caminos y Puentes

£ 16. 0. 0 c/od = $ 384 = y

m/c $ 4283.68 4667.68 832049

3256272

Cuentas Corrientes

a Cuenta Despacho

$ 11513.22 como sigue:

Venta de mercaderias a varios durante el trimestre vencido al N° 4

$ 63079818

Nº 4

Del Nº 3 $ 620798 18

al 31. 12. 10 y sus cuentas

recibidas:

cta. Varios Empleados $ 11297.23

Frank Evans 216.99 11513 22

11513 22

Cuentas Corrientes

a Gastos Generales

$ 842.40 como sigue:

cta. Varios Empleados

Cobrado a varios empleados llegados

el valor de sus pasajes desde

Europa $ 34. 2. 0 uno a 1818.40

Cobrado a varios trabajadores

el valor de sus pasajes desde

la estancia a Punta Arenas 24 - 842 40

842 40

$ 643153 80

Punta Arenas

24 de Marzo de 911

Sociedad Esplotadora de Tierra del Fuego

Diario

Seccion Philip Bay

Mes de Marzo de 1911

Suma anterior $ 82524561

Caja

a Varios

$ 20390.21 como sigue:

a Banco de Punta Arenas m/c
Varios cheques girados durante el mes segun detalle en el libro de Caja 2689 01

. Banco de Punta Arenas Estrl.
Varios cheques girados durante el mes segun detalle en el libro de Caja £582.1.3 c/o d 13969 50

. Oficina de Valparaiso

Cta. Duncan Fox y Cia.

Letra Nº 1728 (pts)	cta. of	J Coughlan	£ 26.11.5
" " 1729	" "	Harold Cortling	50. 0. 0
" " 1730	" "	Mrs. J. Hodges	25. 0. 0
" " 1747	" "	Geo. C. McKay	18. 0. 0
" " 1748	" "	Mrs. J. Morley	10. 0. 0
" " 1749	" "	Mrs. John McCormick	22. 0. 0
	c/o d		£ 151. 11.5

£ 151. 11.5 c/o d $ 3637.70

Cta. Animales Lanares

Nota de crédito fecha 16.3.11 de la Cia. Frigorífica de Patagonia por valor de los 10 capones llegados muertos a 8/- c/u £ 4.- c/o d $ 96 = 3733 70

20390 21

al Nº II $ 84563582

II

del N° 1 $ 84563582

Varios

a Caja

$ 20390.21 como sigue:

Por Cuentas Corrientes

W. B. Rogers: avance £ 400.. $ 9600 =

Pagado a la British assoc. of Magallanes la suscricion por el año 1911 del sr. Rogers 70 =

Pagado a F H Townsend en cta. del 4.3.11 £ 3.5.0 c/o d 78 =

$ 9748 =

Cta. Varios Empleados

Varios cheques pagados durante el mes segun detalle en el libro de Caja 10409.11 20157 11

Por Banco de Punta Arenas Esterl.

Depósito £ 4.0.0 c/o d 96 -

. Utiles y Maquinarias

Pagado a M. Gilli en cta. fecha 5.3.11 por útiles 1710

. Cuenta Despacho

Pagado a M. Cacich en cta. fecha 2.3.4 por 10 sacos papas 120 -

20390 21

Varios

a Oficina de Valparaiso

$ 8032.0 como sigue:

cta. Duncan Fox & Cia

Por Cuentas Corrientes

J. W. Oxley: Nota de débito fecha 10.2.11 por pagos a Sra. Stratford £ 12 -- Sra. Food £ 6 -- y Sra. Oxley £ 4 -- = £ 22.0.0 528 -

. Utiles y Maquinarias

Nota de débito fecha 10.2.11 por 3 btos. ex "Bellagio" £ 11.9.5 c/o d (Nota 10.2.11) 2753.0

8032.0

al N° III

$ 86682933

del N° II $ 866829 33

Varios

a Cuentas Corrientes

$ 57085.73 como sigue:

Cta. Varios Empleados

Sueldos de los trabajadores de esta seccion por el trimestre vencido al 31.3.11 segun sus cuentas recibidas de la Estancia y que corresponden a las siguientes cuentas:

Gastos Generales.		54966 73	
Oficina de Valparaiso			
Cta. Edificios	$ 557 =		
Cta. Alambrados	1562 =	2119 =	
			57.085 73

Cuentas Corrientes

a Varios

$ 11630.40 como sigue:

Cta. Varios Empleados

a Cuenta Despacho		
Ventas de mercaderias durante el trimestre vencido al 31.3.11	11584 50	
a Gastos Generales		
Varios abonos deducidos	45 90	
		11630 40

Cuentas Corrientes

a Cuentas Corrientes

$ 324 como sigue:

W. B. Rogers a Cta. Varios

Traspaso de la Cta. del sr. Rogers a la cta. de E. Swinhoe £ 13.14/- oro 324 =

324 =

Varios

a Braun & Blanchard

$ 4084.80 como sigue:

al N° IV $ 935869 46

IV

del N° III $ 93586946

Ctas. de los señores Braun & Blanchard por mercaderias y materiales suministrados durante el trimestre vencido al 31.3.11 y que corresponden a las siguientes cuentas:

Por Cuenta Despacho

Fact. 4.3.11 por 5 % cafe	£ 21.1.7		
" " " varios	61.15.1	y $ 256=	
	£ 82.16.8	$ 256=	
£ 82.16.8 c/o d		" 1988=	2244=

Oficina de Valparaiso

Cta. Alambrados

Fact. 13.1.11 (pte) por piquetes	$ 735=	
" 27.3.11 por 10 K. alambre £ 10.1 f.	252=	
	$ 987=	

Cta. Edificios

Fact. 13.1.11 por 950 pzas. madera	395.50	138250	

Cuentas Corrientes

W. B. Rogers

Fact. 4.3.11 por varios £ 9.10.9 c/o d	22890	

Utiles y Maquinarias

Fact. 4.3.11 por 1 c/ varios £ 9.11.2 c/o d	22940	
		408480

Braun & Blanchard

a Secc. Caleta Josefina

$ 4084.80 como sigue:

Traspaso del saldo al haber de la cta. Braun & Blanchard	408480	
		408480

Banco de Punta Arenas m/c

a Oficina de Valparaiso

$ 6292.50 como sigue:

Letras N.os 32, 33 y 34 a vta. y de Stubenrauch & Cia. dadas en cambio por al N° V

94403906

del N° IV $ 944039 06

cheques c/ el Banco $ 2000.-

$ 1292.50 y $ 3000. 629250

629250

Oficina de Valparaiso

a Utiles y Maquinarias

$ 2.70 como sigue:

Cta. Duncan Fox & Cia.

Nota de crédito fecha 31.8.10 por descuento y Hachas ex "Palm Branch" omitida de ser pasada antes 2/3 cuad 2 70

270

Cuentas Corrientes

a Oficina de Valparaiso

$ 1936.60 como sigue:

Cta. Duncan Fox & Cia.

(Nota quincenal del 10.3.11)

W. J. Oxley

Nota de débito fecha 28.2.11 por avances á:

Sra. Stratford £ 12 - Sra. Ford £ 6 - y Sra. Oxley £ 4 - - £ 22.0.0

Nota de débito fecha 7.3.11 por saldos pagados á

Sra. Stratford £ 11.13.10 y W. J. Oxley £ 47 £ 58.13.10

cuad £ 80.13.10 193660

193660

$ 95227086

Punta Arenas

29 de Abril de 1911

[signature]

Diario

Sociedad Esplotadora de Tierra del Fuego

Seccion Springhill

Mes de Marzo de 1911

Continuacion $ 643153 80

Caja

a Varios

$ 64933.40 como sigue:-

a Banco de Punta Arenas m/c

Varios cheques pagados 1500 60

a Banco de Punta Arenas

Varios cheques pagados £ 177.2.0 c 10⁵ 4250 40

a Oficina de Valparaiso

Cta Animales Lanares

Nota de credito fecha 28.2.11 de la Cia. Frigorifica de Patagonia por el valor de los 5511 capones beneficiados en el Frigorifico de San Gregorio:-

5486 capones para el frigorifico con peso de 292466 lbs a 8/6 por 54 lbs £ 2331.11.0

Menos 3478 lbs a 1½ por lb 21.14.9

£ 2309.16.3

25 capones para la Graseria con peso de 1224 lbs a 8/6 por 54 lbs £ 10.12.6

Menos 126 lbs a 1½ por lb 0.15.9 9.16.9

£ 2319.13.0

£ 2319.13.0 c 10⁵ $ 55671.60

Nota de credito fecha 16.3.11 de la Cia. Frigorifica de Patagonia por valor de los 15 capones llegados muertos a 8/- c/u £ 6.-.- c 10⁵ 144.-

al no 2

$ 55815.60 5451 00 643153 80

2.

del nº 1 $55815.60 5751 - 643153 80

Cta Duncan Fox & Co.

Letra nº 1725 cta of J. F. Jones £27.8.0
" " 1728 (Ptc) " " T. Coughlan 72.13.11
" " 1734 " " Mis Copland 35.0.0
" " 1742 " " Bank of New S. Wales 5.10.0
c10⁵ £140.5.11 3364.10 59182 70

64933 70

Varios

a Caja

$64933.70 como sigue:-

Cuentas Corrientes

Cta Varios Empleados

Varios cheques pagados durante el mes s/ detalles en el libro de Caja 8229.90

Dr F. V. Milburn: avance en letra nº 1725 cta of J. F. Jones £27.2.0 c10⁵ 650.40 8880 30

Banco de Punta Arenas Estrellina

Depositos £2325.13.0 c10⁵ 55815 60

Gastos Generales

Pagado a la Cia. de Vapores "La Fortuna" su cta fecha 1.12.10 por pasajes £3.-.- c10⁵ 72 -

Oficina de Valparaiso

Cta Edificios: Pagado a Bermudez Hamann su cta fecha 31.10.10 (Ptc) $75.80

Cta Alambrados: Pagado a Bermudez Hamann su cta fecha 31.10.10 (Ptc) 90.- 165 80

64933 70

Varios

a Cuentas Corrientes

$1564.10 como sigue:-

Dr W. H. France

Gastos Generales

Sueldo del Dr W. H. France como medico al nº 3 $ 77302120

del nº 2. 773021 20

de las Secciones Springhill y Philip Bay desde 1.4.09 hasta 15.9.09 son 77 dias a razon de £1.-- por dia en conformidad con el arreglo hecho segun carta del 8.4.09 £ 77.0.0

Su sueldo desde 16.9.09 hasta 21.9.09 y desde 8.10.09 al 16.10.09 15 dias a razon de £1.-- por dia 15.0.0

£ 92.0.0

a deducir

Suscriciones y subvenciones de la Seccion Gente Grande, por el trimestre vencido en 30.9.09, s/ arreglo con el Dr France 24.16.4

c10⁵ £ 64.3.5 1540 10

Cn Utiles y Maquinarias

Valor de 2 maletas para correspondencia compradas al Dr France segun liquidacion de fecha 24.5.10 £1.-- c10⁵ 24 -

1564 10

Varios

a Braun y Blanchard

$1595.65 como sigue.-

Cta de los Sres Braun y Blanchard por el trimestre vencido al 31.3.11 por mercaderias y materiales suministrados y que corresponden a las siguientes ctas.-

Cn Cuenta Despacho

Fact. fecha 28.1.11 por varios ex Carolina 285 -

.. Oficina de Valparaiso

Cta Alambrados

Fact. fecha 31.3.11 por piquetes $649.25

" " " .. 20K. alambre £22.4.0 c10⁵ 536.40 1215 65

.. Gastos Generales

Fact. fecha 31.3.11 por 500 rajas de leña 95 - 1595 65

al nº 4 $ 776180 95

4

del nº 3		776180 95
Braun y Blanchard		
a Seccion Caleta Josefina		
$ 1595.65 como sigue:-		
Traspaso del saldo al haber de la cta		
Braun y Blanchard	1595 65	
		1595 65
		$ 777776 60

Cuenta Armas
1º de Mayo de 1911

[signature]

Sociedad Esplotadora de Tierra del Fuego

Diario

Seccion Philips Bay

Mes de Abril de 1911

Suma anterior $ 952270 86

Caja

a Varios

$ 93 vou. 67 como sigue:

a Banco de Punta Arenas m/c

Varios cheques jirados durante

el mes segun detalle en el libro

de Caja 2 vou 597

a Banco de Punta Arenas Esterlinas

Varios cheques jirados durante

el mes segun detalle en el libro

de Caja £94. 8. 7 cto d 226630

Oficina de Valparaiso

Cta. Animales Lanares

Notas de credito n. 6, 30 de Abril

de 1911 a The South American Exprt

Syndicate Ltdo. por valor de los

siguientes tres lotes de animales

beneficiados en Rio Seco:

4022 capones pesando 229249 lbs.

6 ovejas vijenes " 257 "

4027 animales " 229506 a 8/6 £ 1711. 9. 6

4027 " a 54 lbs. 217458 a

Exceso de 12048 a 1½d £ 75. 6. -

13 ovejas pesando 696 lbs. a 8/6 d £ 5. 10. 6

13 " a 54 lbs. 702 lbs.

Peso de menos 6 lbs a 1½d £ 0. 0. 9 £ 5. 9. 9

4040 al Cr. II £ 1792. 5. 3 4712 2 7 $ 952270 86

4040	del N° I	£ 17926.3	471227 #	952270 86
3	capones muertos @ 8/-	1. 4. 0		
4043	animales en todo	£ 1793. 9. 3		
2029	capones pesando 111293 @ 8/6 d	£ 862. 6. 6		
	2029 animales @ 54 lb. 109566			
	Exeso de 1727 lb. @ 1½ d	10. 15. 11		
12	ovejas pesando 601 lb. @ 8/6 d	£ 5. 2. 0		
	12 animales @ 54 lb. 648 "			
	Peso de menos 47 lb. @ 1½ d	£ 0. 5. 10	4. 16. 2	
3	capones muertos @ 8/-	1. 4. 0		
2044	animales en todo	£ 879. 2. 7		
1905	capones pesando 112348 lb.			
32	ovejas orijenes pesando 1661 "			
1937	animales pesando 114009 " @ 8/6 d	£ 823. 4. 6		
	1937 animales @ 54 lb. 104598 "			
	por exeso de 9411 " @ 1½ d	£ 58. 16. 5		
66	ovejas pesando 3402 lb. @ 8/6 d	£ 28. 1. 0		
	66 " @ 54 lb. 3564 lb.			
	menos abajo de 54 lb. 162 lb. @ 1½ d	1. 0. 3	27. 0. 9	
1	capon muerto	- 8. -		
2004	animales en todo	£ 909. 9. 8		
	£ 1793. 9. 3 £ 879. 2. 7 y £ 909. 9. 8			
	igual á £ 3582. 1. 6 @ 10 d		85969 80	
	Oficina de Valparaiso			
	Cta. Duncan Fox & Cia.			
	Letra N° 1759 Sta. of William Poper	£ 60. 0. 0		
	" " 1772 " " M. Ireland	37. 7. 2		
	" " 1773 " " Stubemauch & Co.	14. 0. 0		
	@ 10 d	£ 111. 7. 2	2672 60	
	Seccion Oazy Harbour			
	Cheque N° 053 D. Marintosh		50.-	
				93404 67

Varios

a Caja

" 93404.67 como sigue:

por Cuentas Corrientes

al N° III

104567553

III

del N° II $ 104567553

Cta. Varios Empleados

Varios cheques pagados durante el mes segun detalle en el libro de Caja 660477

por Cuenta Despacho

cheque C0033.93 q — $ 210.-

q N° 57084.07 q Dr. Milburn £ 11.6.6 c/o d 271.80

Cheque C0070.97 Dr. Milburn 153.80

Pagado a M. Cacich su cuenta 7.4.11 por 10 sacos papas 120.-

Pagado a la Cia. Frigorífica de Patagonia su cta. 7.3.11 por 2 sacos de papas 60.- 81560

Oficina de Valparaíso

Cta. Duncan Fox & Cia.

Remitida a Londres para abonar a su cta. la Letra N° 570 de The South American Export Syndicate Ldo. £ 1793.9.3 c/o d 4304310

Seccion Caleta Josefina

Traspaso de las £ 879.2.7 c/o d 2109910

Utiles y Maquinarias

Pagado al Taller Minerva su cta. 31.8.11 por varios £ 0.12.1 c/o d 1450

Oficina de Valparaíso

Cta. Duncan Fox & Cia.

Remitida la letra N° 580 a 90 d/v c/ The South American Export Syndicate Ldo. a Londres para abonar a su cta. £ 909.9.8 c/o d 2182760

9340467

Cuenta Despacho

a Seccion McClelland

$ 501.12 como sigue:

al N° IV $ 113908020

IV

del N: III		$ 113908020
Factura fecha 22.4.11 por 4 docenas camisetas "Jaeger" a razon de $ 125.28 c/u	501 12	
		501 12

Varios

a Cuentas Corrientes

$ 3616.60 como sigue:

W. J. Oxley

Por Gastos Generales

Sueldo de Oxley como clasificador de lanas en Bahia Felipe

£ 67. 0. 0 c/o d. 1608.–

Seccion Springhill

Traspaso de la parte que corresponde a esta seccion

£ 59. 13. 10 c/o d 1432 60

Seccion Caleta Josefina

Traspaso de la parte que corresponde a esta seccion £ 24. 0. 0 c/o d. 576.–

3616 60

$ 114319792

Punta Arenas

29 de Mayo de 1911

A. J. Cameron

Sociedad Esplotadora de Tierra del Fuego

Diario

Seccion "Springhill"

Mes de Abril de 1911

Suma anterior		$ 77777660
Caja		
a Varios		
$ 109448.21 como sigue:		
. Banco de Punta Arenas m/c		
Varios cheques girados durante el mes segun detalle en el libro de Caja	487561	
. Banco de Punta Arenas Esterlinas		
Varios cheques girados durante el mes segun detalle en el libro de Caja		
£ 150. 16. 4 c/o d	361960	
. Oficina de Valparaiso		
Cta. Animales Lanares		
Nota de crédito 17.4.11 de The South American Export Syndicate Ldo. por valor de los 5410 animales lanares beneficiados en Rio Seco:		
5185 capones pesando 276414 lb.		
3 ovejas virjenes " 139 "		
5188 animales pesando 276553 " a 8/6 d £ 2204. 18. 0		
5188 " a 54 lb. 280152 lb.		
menos abajo de 54 lb. 3599 " a 1½ d 22. 9. 10		
£ 2182. 8. 2		
218 ovejas pesando 10521 lb. a 8/6 d £ 92. 13. 0		
218 " a 54 lb. 11772 "		
menos abajo de 54 lb. 1251 lb. a 1½ d 7. 16. 4 84. 16. 8		
4 capones muertos a 8/- 1. 12. 0		
5410 animales en todo £ 2268. 16. 10		
al N° II	849521	77777660

II

del N° I — 849521 — 77777660

Nota de crédito 20.4.11 de The South American Export Syndicate Ldo. por valor de 4697 animales lanares beneficiados en Rio Seco:

3528 ovejas vírgenes pesando 145596 lb.

874 capones — 43174.-

4402 animales — 188770.- a 8/6 — £ 1870.17.0

4402 animales a 54 lb. — 237.708.

menos abajo de 54 lb. — 48.938.- a 1/2 — 305.17.3

294 ovejas pesando — £ 1564.19.9

294 ovejas pesando 12867 lb. a 8/6 — £ 124.19.0

294 ovejas a 54 lb. 15876.-

menos abajo de 54 lb. 3009 lb. a 1/2 — 18.16.1 — £ 106.2.11

1 capon muerto — -.8.-

4697 animales en todo — £ 1671.10.8

£ 2268.16.10 y £ 1671.10.8 a 10 = $ 94569.-

Cta. Duncan Fox & Cia.

Letra N° 1751 Vta. y Mary Evans £ 50.0.0

" " 1752 " " Frank Evans 200.0.0

" " 1765 " " Maria Brajkovic 16.0.0

a 10 — £ 266.0.0 — 6384.- — 100953.-

10944821

Varios

a Caja

$ 109448.21 como sigue:

por Cuentas Corrientes

Dr. W. Milburn:

cheque 57080.50. Nulo.-

Frank Evans:

avance en Letra N° 1751 a Vta. y Mary Evans £ 50.0.0 a 10 — $ 1200.-

Avance en Letra N° 1752 a Vta. y mismo £ 200.- — $ 4800.- — $ 6000.-

Cta. Varios Empleados:

Varios cheques pagados durante al N° III — $ 6000.- — 88722481

III

del N° II	$ 6000.-		887224 81
el mes segun detalle en el libro de Caja	8237.21	14237 21	
por Cuenta Despacho			
Dr. F. V. Milburn cheque 57080.50 £ 8.0.0 c/o d	$ 192.-		
Dr. F. V. Milburn cheque C007819	200.-		
y N° 1237 pagado al Tesorero de la loteria Centenario	250.-	642.-	
Seccion Caleta Josefina			
Letra N° 576 a 90 d/v c/ South American Export Syndicate Ldo. pagada a los ss. Braun y Blanchard para abonar a n/ cta. £ 1665. 16. 5 c/o d		39979 70	
Oficina de Valparaiso			
Cta. Duncan Fox & Cia.			
Remitida la Letra N° 578 a 90 d/v c/ South American Export Syndicate Ldo. a Londres para abonar a n/ cta. £ 603. 0. 5 c/o d	$ 14472.50		
Remitida la letra N° 579 a 90 d/v c/ South American Export Syndicate Ldo. a Londres para abonar a n/ cta. £ 1671. 10. 8 c/o d	$ 40116.80	54589 30	
			109448 21
Cuenta Despacho a Seccion Mc Clelland $ 375.84 como sigue:			
Factura fecha 22. 4. 11 por 3 docenas camisetas "Jaeger" a $ 125.28 c/u		375 84	
			375 84
Cuentas Corrientes a Cuenta Despacho $ 20.40 como sigue:			
Servicios Marítimos al N° IV			$ 99704 88

IV

del N° III 99704886

Nota de débito fecha 5.4.11 por 2 capones entregados 17/- c/o d 2040

2040

Cuentas Corrientes

a Cuenta Despacho

$ 31.81 como sigue:

Frank Evans

Su cuenta despacho por el trimestre vencido al 31.3.11 $ 11.81

avance en efectivo 20.- 3181

3181

Varios

a Cuentas Corrientes

$ 59794.53 como sigue:

cta. Varios Empleados

Sueldos de los trabajadores de esta seccion por el trimestre vencido al 31.3.11 segun sus cuentas recibidas de la Estancia, correspondiendo a las siguientes cuentas:

por Gastos Generales

£ 1830.15.4 c/o d: $ 43938.40 y sup. $ 12661.32 56599 72

. Utiles y Maquinarias 984.-

. Oficina de Valparaiso

cta. Alambrados $ 1474.66

cta. Edificios 504.- 1978 66

. Cuenta Despacho

Varias entregas de dinero hechas por los trabajadores 23215

59794 53

Cuentas Corrientes

a Varios

$ 9957.17 como sigue:

cta. Varios Empleados

al N° V 105689560

V

del Nº IV		105689560
. Cuenta Despacho		
Venta de mercaderias a los trabajadores durante el trimestre vencido al 31.3.11 segun sus cuentas recibidas	924067	
. Oficina de Valparaiso		
Cta. Productos		
Valor de un cuero vendido	30.—	
. Gastos Generales		
Valor de peines y cortantes descontados a varios	69650	
		995717
Gastos Generales		
a Varios		
$ 1768.60 como sigue:		
. Seccion Philip Bay		
Traspaso de parte del sueldo de S. Stratford, clasificador de lanas £ 59.13.10 c/10 d	143260	
. Cuentas Corrientes		
Cta. Varios Empleados		
Avance hecho a Stratford en Noviembre de 1910, siendo parte de su sueldo como clasificador £ 14. 0. 0 c/10 d	326.—	
		176860
		$ 106862137

Punta Arenas
27 de Mayo de 1911

Diario

Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego

Seccion Springhill

Mes de Mayo de 1911

Continuacion			1068621 37
Caja a Varios			
$ 175161.74 como sigue:			
" Banco de Punta Arenas m/c			
Varios cheques girados s/ detalles del libro de Caja		2400 34	
" Banco de Punta Arenas Esterlina			
Varios cheques girados segun detalle del libro de Caja £ 328.4.7 @ 10 d		7877 50	
Oficina de Valparaiso.			
Cta Animales Lanares			
Cobrado a la Cia Estancia Santa Cruz parte de la nota de debito del 7.4.11 que corresponde a Springhill por 3818 ovejas entregadas a 8/- c/u £ 1527.4/- @ 10 d $ 36652.80			
Nota de credito del 15.5.11 de la Cia Frigorifica de Patagonia por el valor de los siguientes animales beneficiados en el Frigorifico.			
4869 capones para Frigorifico con peso 241307 lbs a 8/6 c/animal £ 2069.6.6			
176 capones p. Graceria con peso de 8526 lbs @ 8/6	74.16.0		
@ 10 d	£ 2144.2.6 = 51459.-		
Cobrado a Bermudez y Hamann el valor de los siguientes animales entregados al vapor "Lovart" en Bahia Felipe el 12.5.11			
al Nº 2	8814.80	10277 84	1068621 37

del Nº 1 — 88111.80 — 1027784 — 1068621 37

2015 ovejas de Springhill
50 capones " Phillip Bay
2065 animales a 8/- = £ 826 a 10 d — $ 19824.-
107935.80

Cta Duncan Fox & Co.

Letra Nº 1774	a vta	of D. Frazer	£ 33.6.7		
" " 1775	"	" Stubenrauch Co.	14....		
" " 1776	"	" Percy Knight	25.1.0		
" " 1777	"	" Stubenrauch & Co.	14.0.0		
" " 1778	"	" D. McIvor	61.0.0		
" " 1779	"	" Stubenrauch & Co.	14.0.0		
" " 1780	"	" J McKechnie	10.10.0		
" " 1800	"	" Mrs Palmer	6.0.0		
" " 1801	"	" E. Knight	26.0.0		
" " 1803	"	" Stubenrauch Co.	14.0.0		
		@ 10 d.	£ 217.17.7	5229.10	113164.90

a Cuentas Corrientes

Cia Frigorifica de Patagonia
Recibido a cuenta del valor de animales beneficiados £ 1000.0.0 a 10 d $ 24000.00
Cobrado el saldo de su nota de credito del 15/5/11 £ 1144.26 27459.- — 51459.-

Dr. W. H. France: Recibido del Sr. Rogers la parte que corresponde a la Soed Ganadera de Gente Grande por muebles (parte de la orden Nº 400ª por £ 21.14.0) £ 7.4.8 @ 10 d — 173.60 — 51632 60

" Gastos Generales
Varios pasages deducidos £ 3.12 a 10 d — 86 40

175161 74

Varios
a Caja
$ 175161.74 como sigue:
Por Oficina de Valparaiso.
Remitido a Valparaiso la letra Nº 3858 (fila) del Nº 3

1243783 11

del Nº 2

124378 3 11

c/ la Cia Estancia Santa Cruz en pago de las 3818 ovejas entregada £ 1527.4.0 @ 10 d $ 36652.80

Cta Telefonos

Pagado a Baerwyl & Co. su cta del 16.5.11 (pte por 50 postes telefonicos 300.-

Cta Animales Lanares

Pagado a Braun y Blanchard por diferencia en el valor de 59 capones entregados a la Cia Estancia Santa Cruz por equivocacion @ 4/- c/u £ 11.16/ @ 10 d 283.20 37236 00

Por Banco de Punta Arenas Esterlina Depositos £ 2151. 7. 2 @ 10 d 51632 60

Seccion Caleta Josefina

Traspaso de las £ 826 al Banco Anglo Santo Americano L do @ 10 d 19824 -

Cuentas Corrientes

Cia Frigorifica de Patagonia

Nota de credito fecha 15/5/11 por el valor de 5045 capones beneficiados en San Gregorio: 249833 lbs a 8/6 cada animal £ 2144.2.6 @ 10 d 51459.-

Cta Varios Empleados

Varios cheques pagados durante el mes segun detalle del libro de Caja. 15010.14 66469 14

175161 74

Cuentas Corrientes a Utiles de Hacienda

$ 173.60 como sigue:

H. W. France.- 1/3 parte del cheque Nº 400 por £ 21.14/- que corresponde a Gente Grande siendo todo el importe de este cheque acreditado a esta cuenta con fecha 31/5/11 y cargado a Utiles de Hacienda £ 7.4.8 @ 10 d 173 60

173 60

al Nº 4

1419118

del Nº 3

Seccion Phillip Bay

a Cuentas Corrientes

$ 395.20 como sigue:

W. H. France: Importe de las suscriciones de la Seccion Phillip Bay desde 30/6/09 al 30/9/09, segun estado recibido, siendo para abonar a la Sociedad en conformidad con el arreglo hecho con el Dr. France el 5/7/09.

En m/c	174.–		
En libras Esterlinas	221.20	395 20	
			395 20

Varios

a Cuentas Corrientes

$ 613.30 como sigue:

Servicios Maritimos

Importe de las cuentas de los Sres Braun y Blanchard por los meses de Enero, Febrero y Marzo de 1911 que corresponden a las siguientes cuentas

Por Gastos Generales		
$ 260.00 a 12 d = £ 13.0.0 @ 10 d	312 –	
Cuenta Despacho		
$ 44.86 a 12 = £ 2.4.11 @ 10 d	53 80	
Oficina de Valparaiso.		
Cta Edificios		
$ 186.25 = £ 9.6.3 @ 10 d	223 50	
Por Cuentas Corrientes		
Frank Evans: Pasage de Sra Weldig de Delgada a Rabis Felipe		
$ 20.00 @ 12 £ 1.0.0 @ 10 d	24	
		613 30

al Nº 5.

1420126 95

del Nº 4

Cuenta Despacho
a Cuenta Corriente

$ 159.10 como sigue:

Dr W. H. France:

Importe de las suscriciones de la Seccion Springhill desde 30/8/09 al 30/9/09, segun estado recibido, siendo para abonar a la Sociedad en conformidad con el arreglo hecho con el Dr. France el 8/7/09.

En m/c	46.10		
" esterlina £ 4.14.2	113.–	159 10	
			159 10

Seccion Caleta Josefina
a Cuenta Corriente

$ 83.26 como sigue:

Dr. F. V. Milburn 2/3 partes de la cta. de Jose Covacevich del 28/10/10 por construir un excusado en la casa del Médico en Porvenir

2/3 de $ 124.89	83 26	
		83 26

Punta Arenas
Junio 23 de 1911

$ 14:20369 31

Diario

Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego

Seccion Phillip Bay

Mes de Mayo de 1911

Continuacion 1143197 92

Caja

a Varios

$ 84061.75 como sigue:

a Banco de Punta Arenas m/c

Varios cheques girados durante el mes 7346 35

" Banco de Punta Arenas

Varios cheques girados durante el mes £ 141.5.0 @ 10 d 3390 -

. Oficina de Valparaiso

Cta Animales Lanares

Nota de credito fecha 20 de Mayo de 1911 por valor de los siguientes capones beneficiados en San Gregorio de Phillip Bay.

7021 capones para el Frigorifico con peso de 341553 bls a 8/6d c/u £ 2983.18.6

116 capones p. la Graseria con peso de 5411 bls a 8/6d 49.6.0

7137 animales pesando 346964 bls £ 3033.4.6

£ 3033.4.6 @ 10 d 72797.40

Cta Duncan Fox Cia.

Letra Nº 1792 (pte) cta. of N. McLeod

£ 22.0.0 @ 10 d 528.- 73325 40

84061 75

Varios

a Caja

$ 84061.75 como sigue:

al Nº 2

122725967

del Nº 1 — 1227259 67

Por Cuentas Corrientes

Cta Varios Empleados

Varios cheques pagados durante el mes s/ detalles en el libro de Caja — 10149.55

W. B. Rogers :- Pagado por cta de este Sr. a los Srs Braun y Blanchard la cta fecha 18/8/09 por varios.

£ 2.14/. @ 10 d. — 64.80 — 10214.35

: Oficina de Valparaiso

Cta Duncan Fox & Co.

Remitida a Londres para abonar a la cta de la Sociedad una Letra Nº 23/853 a 90 d/v c/el Banco Anglo S. Americano Ldo.

£ 3033.4.6 @ 10 d — 72797 40

. Seccion Caleta Josefina

Traspaso del pago R. Torres Martinez — 1000 -

. Cuenta Despacho

Estampillas de Correo p. la Estancia — 50 -

— 84061 75

Cta Despacho

a Seccion Springhill

$395.20 como sigue:

Importe de las suscriciones al Dr. W. H. France desde 30/6/09 al 30/9/09 segun estado recibido siendo para abonar a la Sociedad en conformidad con el arreglo hecho con el Dr. France el 8 de Julio de 1909.

en m/e — 174.-

en Libras Esterlinas

£ 9.4.4 @ 10 d — 221.20 — 395 20

— 395 20

al Nº 3 — 1311716 62

del N° 2 1311716 62

Varios

a Cuentas Corrientes

$ 6438.20 como sigue:

Servicios Marítimos

Importe de las cuentas de los Sres Braun y Blanchard por los meses de Enero, Febrero y Marzo de 1911 que corresponden a los siguientes ctos:

Por Oficina de Valparaiso.

Cta Alambrado $ 1083.25

" Edificios 105.-

$ 1188.25

$1188.25 @12d £59.8.3. a10d 142590

" Cuenta Despachos

$127.84 a12d. £6.7.11 a10d 15350

" Gastos Generales

$ 1303.17 a12d. £ 65.3.2

$ a10d £ 129.6.6

£ 194.9.8 466760

" Cuentas Corrientes

W.B. Rogers :. Flete $. 7 bultos

fecha 5/1/11 = $9.38 a12d. 9/4 a10d 11.20

Cta Barriles

Flete $. 100 fierros vacios de leña Dura a $1.50 = $150.- a12d

= £7.10.0 @10d 180.- 19120

6438 20

Punta Arenas

Junio 21 de 1911

$ 13181548 2

SOCIEDAD ESPLOTADORA de TIERRA del FUEGO.

Seccion SPRINGHILL.

MES de JUNIO de 1911.

Cuentas Corrientes.

Cuenta Varios Empleados.			13314	86
Frank Evans.			5460	22
Servicios Maritimos.			1533	80
Dr F. V. Milburn.	2583	04		
Saldo del libro Mayor.	17725	84		
	$ 20308	88	20308	88

Punta Arenas.

Julio 21 de 1911.

Administrador Jeneral

SOCIEDAD ESPLOTADORA de TIERRA del FUEGO.

Seccion PHILIP BAY.

MES de JUNIO de 1911.

CUENTAS CORRIENTES.

Cia Sutphen Lavaderos de Oro.	160	00		
W. B. Rogers.	988	64		
Servicios Maritimos.			2067	20
Cuenta Barriles para la Graseria.	1727	00		
Cuenta Varios Empleados.			13365	33
Gustavo Muller.	287	20		
Saldo del libro Mayor.	12269	69		
$	15432	53	15432	53

Punta Arenas.

Julio 21 de 1911.

Administrador Jeneral.

Sociedad Esplotadora de Tierra del Fuego

Diario

Seccion Springhill

Mes de junio de 1911

Suma anterior $ 1420369 31

Caja

a Varios

$ 9482.92 como sigue:

a Banco de Punta Arenas m/c

Varios cheques pagados durante el mes 2252 72

a Banco de Punta Arenas Esterl.

Varios cheques pagados durante el mes £ 216.3.7 c/o d 5188 30

a Seccion Caleta Josefina

Varios gastos de Springhill pagados por Cal. Josefina 190

a Oficina de Valparaiso

cta. Duncan Fox & Cia.

Letra	N° 1825	cta. y Margaret Kelly	£ 10.0.0	
"	" 1826	" Mrs. W. Maxdams	35.0.0	
"	" 1833	" Angel Cancimadelo	40.0.0	
		c/o d	£ 85.0.0	2040 =

9482 92

Varios

a Caja

$ 9482.92 como sigue:

Cor. Cuentas Corrientes

cta. Varios Empleados

Varios cheques pagados durante el mes y detalle en el libro de Caja $ 7072.22

al N° II $ 7072.22 1429852 23

II

del N° 1	$ 7072.22		142985223
Frank Evans			
Pagado por su cta. un telegrama a Federico Evans Sgto	1.90	7074 12	
Por Gastos Generales			
Pagado J. H. Townsend su cta. 21.4.11 por 100 c/ baño tabaco ex "Cordillera" £ 77.10.0 c/o d $ 1860.-			
Pagado a J. Covacevich sus ctas. hasta 31.5.11 por varios	25.70		
Pagado al mismo sr. su honorario como representante de la Sociedad en Porvenir	500.-	2385 70	
Por Oficina de Valparaíso			
cta. Edificios			
Pagado a J. Covacevich su cta. 31.5.11 (pte) por pintura, aceite y hule entregado al Dr. Milburn en Porvenir		2310	
			9482 92
Cuentas Corrientes a Cuentas Corrientes $ 336.- como sigue:			
cta. Varios Empleados a S. Stratford			
Traspaso del avance hecho al 30.11.10 a Stratford £ 14.- c/o d		336.-	
			336.-
Cuentas Corrientes a Cuenta Despacho $ 20.40 como sigue:			
Servicios Marítimos			
Nota de débito fecha 19.6.11 por dos capones entregados al "Cordillera" £ - 17.- c/o d		2040	
			2040
al N° III			143969155

III

del N° II $ 143969155

Gastos Generales

a Seccion Oazy Harbour

$5000.— como sigue.

Parte del sueldo del sr. W. R. Cameron como Inspector desde 15.3.10 hasta 15.6.11 = 15 meses á £1000 — anuales = £1250. — — 1/6 de £1250 = £208.6.8 a/c d 5000 =

5000 =

Varios

a Cuentas Corrientes

$1128.80 como sigue:

cta. Servicios Marítimos

Importe de las cuentas de los SS. Braun & Blanchard por los meses de Abril y Mayo de 1911 y que corresponde á las siguientes ctas:

Por Cuenta Despacho

$131.62 c/12 d = £6.11.9 c/c d 158 =

. Gastos Generales

$560.62 c/12 d £28.0.9 c/c d 67280

. Oficina de Valparaíso

cta. Alambrados

14.5.11 Valor de las instalaciones de madera usados para trasporte de ovejas y dejados en Punta Delgada por el "Cordillera"

$248.30 c/12 d = £12.8.4 c/c d 298 =

112880

Varios

a Cuentas Corrientes

$20399.89 como sigue:

cta. Varios Empleados

Sueldo de los trabajadores de esta seccion por el trimestre vencido al 30 de junio de 1911 y estados de sus

al N° IIII - IV. 144582035

IV

del N° III 1445820 35

cuentas recibidas de la Estancia, y que corresponden a las siguientes ctas:

Por Gastos Generales

$ 535.51 - año d. $ 12846.- y $ 5395.49 m/n. 18241 49

" Utiles y Maquinarias 648 -

" Oficina de Valparaiso

cta. Edificios 22.40

" Alambrados 1488.- 1510 40

20399 89

Cuentas Corrientes

a Varios

$ 6.111.52 como sigue:

cta. Varios Empleados

a Cuenta Despacho

Venta de mercaderias a los trabajadores durante el trimestre vencido al 30 de junio de 1911 6057 52

" Gastos Generales

Valor de pasajes cobrados a varios 30 -

" Oficina de Valparaiso

cta. Animales Vacunos

Valor de un cuero vendido 24 -

6111 52

Varios

a Braun y Blanchard

$ 2727 - como sigue:

Servicios Marítimos

Importe de las cuentas almacen de estos señores por el trimestre hasta 30 de junio de 1911, y que corresponde a las siguientes cuentas:

Por Cuenta Despacho

Fact. 3.4.11 p. 3 s/ café $ 12.12.11

" " varios 30.4.9 y $ 58.80

al N° V 93.17.8 58.80 1472331 76

V

del Nº IV $ 93.17.8 — 858.80 — 1472881 76

Fact. 10.5.11 p.6.4 papel bue 0.16.2

" 7.6.11 por varios 10.2.6

$ 104.16.4

$ 104.16.4 c/o d — 2515.60 — 257440

Por Gastos Generales

Fact. 3.4.11 por carbon — 86 -

" Utiles de Hacienda

Fact. 10.4.11 por un aparato enviado a la casa del médico en Porvenir

$ 4.17.2 c/o d — 11660

2727 -

Cuentas Corrientes

a Seccion Caleta Josefina

$ 541.90 como sigue:

Servicios Marítimos

Traspaso del saldo en la liquidacion de cuentas hasta el 30 de Mayo de 1911 a los libros de esta seccion: — 54190

54190

Braun y Blanchard

a Oficina de Valparaiso

$ 247.- como sigue:

Importe de la nota de crédito 15.5.11 por postes y madera cargados en error 31.3.11 que corresponde a las siguientes cuentas:

cta. alambrados

100 postes del monte $ 171 =

cta. Edificios

100 piezas madera 146.112 — 76 = — 247 =

247 =

Gastos Generales

a Braun y Blanchard

al Nº VI — 1475847 66

VI

del N° V 147584766

$1441.20 como sigue:

Fact. fecha 7.6.11 por 20 toneladas carbon de cocina por el "Carolina"

£ 60.- - c/o d 1440.-

Fact. fecha 28.6.11 por flete y/1 Rj teléfono al Dr. Milburn 1/- c/o d 1.20 1441.20

1441.20

Varios

a Cuentas Corrientes

$445.80 como sigue:

Servicios Marítimos

Importe de la cta. de los S. S. Braun & Blanchard por el mes de Junio de 1911, que corresponde a las siguientes cuentas:

Por Gastos Generales

$306.- c/12 d £ 15.6.0 c/o d 36720

. Oficina de Valparaiso

12.6.11 Flete y/34 cueros vacunos de Springhill T 1.700 a $15:

$25.50 c/12 d £ 1.50 6 c/o d 3060

. Cuentas Corrientes

cta. Varios Empleados

27.6.11 Pasaje para Peter Bell, de Springhill $40.- de 12 d £2.- c/o d 48.-

44580

Gastos Generales

a Cuenta Despacho

$6819.56 como sigue:

cta. Provisiones para la casa del administrador y cta. gastos generales por el año vencido al 30 de Junio de 1911, segun estados recibidos:

Casa administrador $2955.63

" capataces y varios gastos 3863.93 681956

681956

al N° VII 148455422

Nº VII

del Nº VI 148455422

Varios

a Cuenta Despacho

$ 46.27 como sigue:

Saldos de las siguientes ctas.

al 30.6.11 y estados recibidos:

Por Seccion Caleta Josefina	840	
" " Philip Bay	1410	
" " San Sebastian	2277	
		4527

Cuentas Corrientes

a Varios

$ 172.98 como sigue:

Frank Evans segun su cta.

hasta 30.6.11

a Cuenta Despacho		
su cta. mercaderias	13498	
Cuentas Corrientes		
F. Evans á M. Mc Leod	38 =	
		17298

Gastos Generales

a Cuentas Corrientes

$ 10800 = como sigue:

Frank Evans su sueldo como administrador desde 1.11.10 a 1.3.11 4 meses a £650 -- anuales £216.13.4

1.3.11 a 30.6.11 - 4 meses a £700 anuales 233.6.8

Oro a £ 450.0.0 10800 =

10800 =

Cuenta Despacho

a Oficina de Valparaiso

$ 88 = como sigue:

Cta. Animales Lanares

Valor de los animales vendidos

y cta. 30.6.11 de la estancia = 11 animales a $8 - 88 =

88 =

149566047

al Nº VIII

VIII

del N° VII $ 149566047

Varios

a Oficina de Valparaiso

$ 121952.- como sigue:

cta. Animales Lanares

Valor de los animales beneficiados en la Fábrica de Punta Delgada y Graseria de Philip Bay y de pertenecientes a la Seccion Springhill y estado al 30.6.11

Por Seccion Punta Delgada

14917 animales a $ 8.- 119336.-

" Seccion Philip Bay

327 animales a $ 8.- 2616.-

121952.-

Cuentas Corrientes

a Diferencia de Cambio

$ 449.16 como sigue:

Dr. W. H. France

Diferencia que ha habido en esta cuenta por el cambio de varias partidas en esterlinas 449.16

449.16

Diferencia de Cambio

a Cuenta Despacho

$ 4292.- como sigue:

Diferencia entre 10 d. y 12 d en la suma de £ 1092.19.10 cargada por la Oficina de Punta Arenas al cambio de 10 d mientras el cambio usado en la estancia es 12 d 4292.-

4292.-

Oficina de Valparaiso

a Varios

$ 166328.96 como sigue:

al N° IX 162235363

IX

del N° VIII $ 162235363

Saldo de las siguientes cuentas al 30 de Junio de 1911:

a Seccion San Sebastian	2277	
a " Caleta Josefina	45326 49	
a " Seccion Philip Bay	1563 70	
a " Punta Delgada	119416 --	
		166328 96

Varios

a Oficina de Valparaiso

$ 5557.34 como sigue:

Saldo de las siguientes ctas. al 30.6.11 como sigue:

Por Seccion Mc Clelland	557 34	
" " Oazy Harbour	5000 --	
		5557 34

$ 179423993

Punta Arenas

25 de Julio de 1911

Diario

Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego

Seccion Phillip Bay

Mes de Junio de 1911

Continuacion		1318154 82
Caja		
a Varios		
$ 13278.55 como sigue:		
a Banco de Punta Arenas m/c Varios cheques pagados durante el mes	2256 33	
" Banco de Punta Arenas Esterl. Varios cheques pagados durante el mes £ 194.2.3 @ 10 d	4658 70	
Oficina de Valparaiso.		
Cta Duncan Fox & Co.		
Lt No 1810 vta of G R Lawrence £ 15.0.0		
" " 1811 " " J B. Page 20.0.0		
" " 1812 " " Geo McKay 20.0.0		
" " 1813 " " John McKenzie 15.0.0		
" " 1827 " " Ana McDonald 5.0.0		
" " 1836 a 10% of Capital and Counties Bank 129.19.4		
£ 204.19.4		
£ 204.19.4 @ 10 d	$ 4919.20	
Cta Animales Lanares		
Recibido del Sr. W. B. Rogers su cta que por £ 60.0.0 valor de los 60 reproductores vendidos a la Soc. Ganadera Gente Grande 6/5/11 £ 60.0.0 @ 10 d	1440.—	6359 20
al No 2	13274 2[illegible]	1318154 82

del Nº 1		13274 23	1318154 82
a Seccion Caleta Josefina			
Varios gastos por cuenta de esta Seccion.		4 35	
			13278 58

Varios
a Caja
$13278.58 como sigue:

Por Cuentas Corrientes

. Cta Varios Empleados
Varios cheques pagados durante el mes segun detalles en el libro de Caja $7671.18

W. B. Rogers:- Saldo de su cta al 30/6/11 s/ liquidacion del 27/6/11 pagado en letra Nº 1331 @ 90 d/v s/ Capital and Counties Bank Ltd.
£129.19.4 3119.20 10790 38

. Banco de Punta Arenas Esterl.
Deposito £ 60.0.0 @ 10 d 1440 -

. Cuenta Despacho
cheque Nº ST 084.19 s/ Dr. Melburn
£17.5/- @ 10 d $414.-

. Pagado a M. Cacich su cta 7/6/11 por 10 s/c papas 110.-

. Pagado a J. Covacevich 31/5/11 (pte) por varias mercaderias entregadas en Porvenir 44.40 568 40

Gastos Generales
Pagado a J. Covacevich su cuenta 31/5/11 (pte) por varios

. Oficina de Valparaiso.
Cta Edificios.
Pagado a J. Covacevich su cta 31/5/11 pte p. varios 69 80

13278 58

al Nº 3 1344711 98

del Nº 2 1344711 98

Cuentas Corrientes
a Cuentas Corrientes
$ 216.00 como sigue:
Traspaso segun de W. B. Rogers has-
ta 30/6/11.
R. Shand a W. B. Rogers £ 5.0.0 @ 24 d 120 -
W. B. Rogers a F. Edwards £ 4.0.0 @ 24 d 96 -
216 -

Gastos Generales
a Cuentas Corrientes
$ 1680.00 como sigue:
W. B. Rogers:- Sueldo como ad-
ministrador desde 1/7/10 al 30/6/11
un año a razon de £ 700.0.0 anuales
£ 700.0.0 @ 24 d 1680 -
1680 -

Cuentas Corrientes
a Seccion Caleta Josefina
$ 1662.50 como sigue:
Cta Barriles p. la Graseria
Valor de 175 pipas embarcadas por
J. Tardes el 4/6/11 @ 9.50 c/u 1662 50
1662 50

Seccion Caleta Josefina
a Operaciones en la Graseria.
$ 4771.80 como sigue.
Valor de los intestinos de 13.253
animales cobrados a G. Müller
por intermedio de la Seccion Caleta
Josefina £ 198.16.6 @ 24 d 4771 80
4771 80

Gastos Generales
a Seccion Navy Harbour
$ 5000.- como sigue:
Parte del saldo del Sr. W. R. Cameron
en el Nº 4

1368/62 28

del. Nº 3
como Inspector desde 15/3/10 hasta
15/6/11 con 15 meses a $ 1000.0.0 a-
nuales $ 1250.0.0 1/6 de $ 1250.0.0
da £ 208.6.8 c/10d 500 -

500 -

Varios
a Cuentas Corrientes
$ 210.- como sigue:
Servicios Marítimos
Importe de las cuentas de S. S. Braun
y Blanchard por los meses de A-
bril y Mayo de 1911 que corresponden
a las siguientes cuentas.
Gastos Generales
$ 148.40 c/12d £ 7.8.5 c/10d 178 10
Cuenta Despacho
$ 26.62 c/12d. £ 1.6.7 c/10d 31 90

210 -

Cuentas Corrientes
a Seccion Caleta Josefina.
$ 6206.- como sigue:
Servicios Marítimos
Traspaso del saldo en la liqui-
dacion de cuentas hasta 31/3/11 a
los libros de esta seccion. 6206 -

6206 -

Varios
a Cuentas Corrientes
$ 32224.22 como sigue:
Cta Varios Empleados
Sueldos de los trabajadores de esta
Seccion por el trimestre vencido
al 30/6/11 segun estados de sus
cuentas recibidas de la Factoria y
que corresponden a las sig. cuentas
al Nº 5

1379578.28

del Nº 4 — 1379578 28

Por Gastos Generales
£ 614.4/- @ 10 d = $ 14740.80 } $ 15998.22 m/c — 30739 02
" Oficina de Valparaiso
Cta Alambrados — 1485 20

32224 22

Cuentas Corrientes
a Cuenta Despacho
$ 8933.29 como sigue:
Cta Varios Empleados :-
Venta de mercaderias durante
el trimestre vencido al 30/6/11 — 8933 29

8933 29

Varios
a Braun y Blanchard
$ 3077.60 como sigue:
Importe de las cuentas almacen
de estos señores por el trimestre
hasta el 30 de Junio de 1911, que
corresponde a las siguientes cuentas
Fact 7/4/11 p. Automotor £ 6.18.0
" 7/5/11 varios 84.2.1
" 7/6/11 café 21.1.7
@ 10 d £ 112.1.8 — 2690 -
Oficina de Valparaiso
Cta Edificios.
Factura fecha 8/6/11 por madera
aserrada embarcada por Carolina — 387 60

3077 60

Varios
a Cuentas Corrientes
$ 1857.20 como sigue:
Cta Servicios Marítimos
Importe de las cuentas de los
señores Braun y Blanchard por
el mes de Junio de 1911 que

1423813 39

del N.º 5 — 1423813 39

corresponden a las siguientes cuentas

Por Cuenta Despacho

$ 114.75 @ 12 d £ 5.14.9 @ 10 d — 137 70

Gastos Generales

$ 20.- @ 12 d = £ 1.-.- @ 10 d — 24 -

Utiles de Hacienda

$ 10.- @ 12 d = £ 0.10/- @ 10 d — 12 -

Oficina de Valparaiso.-

Cta Graza en Venta

12/6/11 flete s/165 p. graza T 54000 £10 — 540.-

24/6/11 " " 135 p. " 43000 £10 — 430.-

$ 970.-

Cta Productos

12/6/11 Flete s/22 cueros vac. T 1100 £15 — 16.50

Cta Edificios

12/6/11 flete s/450 p. Madera T 3.100 £25 — 77.50

$ 1064.-

$ 1064.- @ 12 d £ 53.4.0 @ 10 d — 1276 80

Cuentas Corrientes

Cta Barriles

12/6/11 flete s/175 p. de Sardes a $1.50 — $ 315.-

W. B. Rogers.- Flete s/bultos

$ 6.50 @ 12 d 6/6 a 10 d — 7.80

322.80

Cta Varios E. Swinhoe

12/6/11 flete s/18 bultos $ 69.90 @ 12 d

£ 3.9.11 @ 10 d — 83.90 — 406 70

1857 20

Cuentas Corrientes

a Varios

$ 287.20 como sigue:

Gustavo Müller Importe de s/cta 10/5/11 por valor de las mercaderias y materiales entregados con abono a las siguientes cuentas:

1425670 59

— del N.º 7 —

del Nº 6		1425670 59
a Cta Despacho		
s/ cuento mercaderias	187 20	
. Cuentas Corrientes		
Cta Barriles		
10 barriles $10.- c/u	100 –	
		287 20
Gastos Generales		
a Cuenta Despacho		
$ 8856.30 como sigue:		
Cta Provisiones para la casa del administrador y Cta de Gastos Generales por el año vencido al 30/6/11 s/ estados recibidos.		
Casa Administrador	3216 86	
" Capataces y Varios	5639 44	
		8856 30
Varios		
a Cuenta Despacho		
$ 797.60 como sigue.		
Saldo de las cuentas de las siguientes Secciones al 30/6/11 segun estados recibidos:		
Por Seccion Caleta Josefina	252 75	
" " San Sebastian	544 85	
		797 60
Cuenta Despacho		
a Seccion Springhill		
$ 14.10 como sigue:		
Saldo de esta cuenta al 30/6/11 s/ estados recibidos	14 10	
		14 10
Operaciones en la Graseria		
a Seccion Springhill		
$ 2616.- como sigue:		
Valor de los 327 animales lanares al Nº 8		
		1435625 79

del Nº 7 — 1435625 79

beneficiados en la Graseria de esta Seccion segun estado de la Estancia @ $8.- c/u — 2616 -

2616 -

Operaciones en la Graseria a Oficina de Valparaiso.

$ 103424.- como sigue:

Cta Animales Lanares

Valor de los 12928 animales lanares beneficiados en la Graseria segun estado recibido al 30 de Junio de 1911 @ $8.- c/u — 103424 -

103424 -

Seccion Punta Delgada a Oficina de Valparaiso

$ 92992.- como sigue:

Cta Animales Lanares

Valor de los 11624 animales lanares beneficiados en la Fabrica segun estado recibido a $8.- c/u — 92992 -

92992 -

Cuenta Despacho a Oficina de Valparaiso.

$ 928.- como sigue:

Animales Lanares:-

Valor de los 252 animales lanares vendidos a varios segun estado al 30 de Junio de 1911 de la Estancia — anim 252

Ya abonado

Diciembre 1910 vendidos a Gente Grande — 86 ani-

Mayo 1911 vendidos a Bermudez y Hamann acreditado en los libros de Springhill — 50 — 136

@ $8.- — 116 — 928 -

928 -

al Nº 9 — 1635585 79

del Nº 8 — 163558579

Diferencia de Cambio
a Cuenta Despacho
$ 7308.80 como sigue:
Diferencia entre 10 d y 12 d en la suma de £ 1827.3.11 cargada por la Oficina de Punta Arenas @ 10 d mientras el cambio usado en la Estancia de 12 d — 7308 80

7308 80

Operaciones en la Graseria
a Cuentas Corrientes
$ 7737.- como sigue:
Cta Barriles:-
Traspaso del saldo de esta cuenta — 7737 -

7737 -

Varios
a Oficina de Valparaiso
$ 8521.42 como sigue:
Saldos de las siguientes ctas al 30 de Junio de 1911

Por Seccion Springhill	1563 70	
" " McClelland	671 22	
" " Oazy Harbour	5050 -	
" " Caleta Josefina	1236 50	
		8521 42

Oficina de Valparaiso
a Varios
$ 95321.85 como sigue:
Saldos de las siguientes cuentas al 30 de Junio de 1911.

a Seccion Punta Delgada	94777 -	
" " San Sebastian	544 85	
		95321 85

Operaciones en la Graseria
a Gastos Generales
al Nº 10

175447486

del Nº 9 175447486

$ 9022.10 como sigue:

Importe de los sueldos y carbon usado durante el trabajo en la Graseria segun estado al 30 de Junio de 1911.

Sueldos	$ 6142.10		
40 ton carbon @ 60/c/p £ 120.-	2880.-	9022 10	
			9022 10

Cuentas Corrientes
a Operaciones en la Graseria.
$ 1727.- como sigue.

Cta Barriles p. la Graseria

Valor de los 157 barriles vacios que quedan para la proxima temporada segun inventario al 30 de Junio de 1911 $ 11.- c/u 1727 -

1727 -

Oficina de Valparaiso
a Operaciones en la Graseria.
$ 120459.73 como sigue:

Valor estimado de los productos procedentes de la Graseria segun estado al 30 de Junio de 1911

83653 Kls de sebo @ 40 c/46 Kls	72741.73		
13255 Cueros lanares @ 3/- £ 1988.5.0 c/od	47718.-	120459 73	
			120459 73

Punta Arenas
Julio 24 de 1911

$ 1885683 69

Diario

Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego

Seccion Springhill

Mes de Julio de 1911.

Varios
a Balance de Entrada
$439281.00 como sigue:-

Diferencia de Cambio	8880 05	
Utiles y Maquinarias	121120 75	
Cuenta Despacho	11355 21	
Banco de Punta Arenas Estrel		
£ 2134.4.9 a 10d	51293 40	
Banco de Punta Arenas m/c	64246 09	
Descuento e Intereses	34 13	
Gastos Generales	182351 04	
		439281 00

Balance de Entrada
a Varios
$439281.00 como sigue:-

Oficina de Valparaiso	417633 96	
Cuentas Corrientes	17725 84	
Braun y Blanchard	3921 20	
		439281 00

Caja
a Varios
$31497.18 como sigue:-

Banco de Punta Arenas m/c		
Varios cheques pagados durante el mes	394 98	
Banco de Punta Arenas Estrel		
Varios cheques pagados £ 34.19.5 a 10d	911 30	
al Nº 2.	$ 1306 28	848562 -

2.

del nº 1		$ 130628	848562 -
Oficina de Valparaiso			
Cta Duncan Fox & Cia			
Letra nº 1846 a 90% of. Bco. Arenas	£ 1000.0.0		
" " 1850 . cta . Frank Evans	226.9.8		
" " 1851 . " " New York Life Ass.co	31.9.5		
a 10d	£ 1254.19.1	3019090	
			31497 18
Varios			
a Caja			
$31497.18 como sigue:-			
Cuentas Corrientes			
Cta Varios Empleados			
Varios cheques pagados durante el mes s/ detalles en el Libro de Caja	$1022.41		
Frank Evans:- Pagado el saldo de su cuenta hasta 30/6/11 s/ liquidacion del 10/7/11 en Lt Nº 1850 a cta of mismo.			
£ 226.9.8 @ 10d	5435.60		
Letra Nº 1851 cta of New York Life Issn.ce Co. £ 31.9.5 @ 10d	755.30	6190.90	7213 31
Cuenta Despacho			
Cheque ST 087.22 of Dr. Milburn			
£ 7.8.9. @ 10d	178.50		
" ST 078.38 of Dr. Milburn	105.37	283 87	
Banco de Punta Arenas Esterlina			
Deposito £ 1000.0.0 @ 10d		24000 -	
			31497 18
Gastos Generales			
a Cuentas Corrientes			
$2400.- como sigue:			
Dr. F. V. Milburn:- Su honorario como médico de las Secciones Springhill y Phillips Bay desde 30.6.10 al 30/6/11, 1 año a £ 100.- 0.0 anuales		2400 -	
			2400 -
al Nº 3			943956 36

	del N° 2	943961 36
Oficina de Valparaiso		
a Varios		
$ 202620.46 como sigue:		
Saldo de las siguientes cuentas		
al 30 de Junio de 911.		
a Diferencia en el Cambio	888005	
" Cuenta Despacho	113055 21	
" Descuentos e Intereses	3413	
" Gastos Generales	18235 07	
		202620 46
Cuenta Despacho		
a Oficina de Valparaiso		
$ 26034.80 como sigue:		
Valor de las mercaderias existentes		
al 30 de Junio de 1911.		26034 80
		26034 80
		$ 1172611 62

Punta Arenas
Octubre 20 de 1911

Sociedad Esplotadora de Tierra del Fuego

Diario

Seccion Phillip Bay

Mes de Julio de 1911

Varios

a Balance de Entrada

$ 383207.61 como sigue:

Por Descuentos e Intereses		4258
" Banco de Punta Arenas Esterl.	£ 2094.19.8	5027960
" Utiles y maquinarias		11194945
" Diferencia de Cambio		1263955
" Gastos Generales		18670396
" Cuenta Despacho		2159247
		38320761

Balance de Entrada

a Varios

$ 383207.61 como sigue:

a Braun & Blanchard	307760	
" Banco de Punta Arenas m/c	1993676	
" Cuentas Corrientes	1226969	
" Oficina de Valparaiso	34646853	
" Operaciones en la Graseria	145503	
		38320761

Caja

a Varios

$ 8636.85 como sigue:

a Banco de Punta Arenas Ester.		
Varios cheques girados durante el mes segun detalle en el libro de Caja		
£ 141-15-3 c/o a	340230	
al N° 2	340230	76641522

2

del N° 1		340230	766415 77
a Banco de Punta Arenas m/c Varios cheques girados durante el mes segun detalle en el libro de Caja		4167 85	
. Oficina de Valparaiso cta. Duncan Fox & Cia.			
Letra N° 1849 a vta. y Kirkland Cope & Co.	£ 5.14. 0		
" " 1855 (pte) " " T. H. Townsend	38.15. 0		
a 10 d	£ 44. 9. 0	1066 80	
			8636 85

Varios

a Caja

a 8636.85 como sigue:

Por Cuentas Corrientes

Arturo Gil: pagada su cta. 20.7.11 por madera $2824.89

Menos el valor de 5 barriles entregados de menos 47.50 2777.39

cta. Varios Empleados: Varias ordenes pagadas durante el mes y detalle en el libro de Caja 4365.46 714285

. Oficina de Valparaiso

cta. Edificios pagado a Kirwing & Co. su cta. 26.6.11 por 38 rollos papel para pared 4860

. Utiles y Maquinarias

Pagado a M. Gilli su cta. 24.6.11 por varios utiles comprados 4050

. Gastos Generales

Pagado a T. H. Townsend en Letra N° 1855 a 90 d/v su cta. del 16.5.11 por baño £ 28.15/- a 10 d 930 =

al N° 2 816195 775052 07

3

del Nº 2	816195	775052 07
Por Cuenta Despacho		
Cheque 00077.60 y Dr. Milburn $ 237.50		
" 57084.33 " id £ 9.17.11 237.40	47490	
		8636 85
Seccion Caleta Josefina		
a Cuentas Corrientes		
$ 287.20 como sigue:		
Gustavo Müller		
Traspaso del saldo de su cta. al 30.6.11 a los libros de esta seccion	287 20	
		287 20
Oficina de Valparaiso		
a Varios		
$ 220978.56 como sigue.		
Saldo de las siguientes cuentas al 30 de Junio de 1911:		
a Descuentos e Intereses	42 58	
" Diferencia en el Cambio	12639 55	
" Gastos Generales	186703 96	
" Cuenta Despacho	21592 47	
		220978 56
Operaciones en la Graseria		
a Oficina de Valparaiso		
$ 1455.03 como sigue.		
Saldo de esta cuenta al 30 de Junio de 1911	1455 03	
		1455 03
Varios		
a Oficina de Valparaiso.		
$ 42510.70 como sigue.		
Por Cuenta Despacho		
Valor de las mercaderias existentes al 30 de Junio de 1911.	40783 70	
" Operaciones en la Graseria al Nº 4	40783 70	1006409 71

del 1º 3		
Valor de los barriles existentes al 30 de Junio de 1911.	40783 70	1006409 71
Z 71. 19. 2 @ 10 d	1727 -	
		42510 70
		$ 1048920 41

Punta Arenas
Octubre 20 de 1911

Diario

Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego

Seccion Springhill

Mes de Agosto de 1911

(1

Continuacion 1172611 62

Caja a Varios

£ 6407.81 como sigue:

a Banco de Punta Arenas

Varios cheques pagados durante el mes
s/ detalle en el libro de Caja £ 117.2.3 a/o d 2810 70

Banco de Punta Arenas m/c

Varios cheques pagados durante el mes s/
detalles en el libro de Caja. 1677 11

a Oficina de Valparaiso.

Cta Duncan Fox & Co.

Lt. Nº 1880 a Ttte o/Jas McAndrew £ 60.0.0
1889 . . . J. McEllis 10.0.0
1890 . . . Mrs Palmer 10.0.0
a/o d £ 80.0.0 1920 -

6407 81

Varios
a Caja

£ 6407.81 como sigue:

Por Cuentas Corrientes

Cta Varios Empleados

Varios cheques pagados durante el mes
segun detalle en el libro de caja. 6357 81

a Cuenta Despacho

Estampillas de correo compradas para
la Estancia 50 -

6407 87

---

al Nº 2

1185427 24

del N.º 1 — 1185427 24

Gastos Generales
a Cuenta Despacho

$ 62.42 como sigue:

Nota de debito 30/8/11 de la Estancia por valor de los 18 frascos tinta stephens recibidos de la Estancia Springhill para ser remitido a las distintas Secciones. $ 41.61 la docena. — 62 42

62 42

Cuentas Corrientes
a Cuenta Despacho

$ 20.40 como sigue:

Servicios Marítimos Nota de debito 31/8/11 por 2 capones £ 0.17.0 a 10 d — 20 40

20 40

Mes de Diciembre de 1911

Caja
a Varios

$ 23592.13 como sigue:

" Banco de Punta Arenas m/c		
Varios cheques pagados durante el mes	537 63	
" Banco de Punta Arenas Waterhouse		
Varios cheques pagados durante el mes £ 68.2.1 a 10 d	1634 50	
" Oficina de Valparaiso		
Cta Duncan Fox Co.		
Lt N.º 1895 vta of Mrs Palmer	£ 20.0.0	
" " 1896 " " Mrs McIvor	40.0.0	
1922 " " Thomas Wallis	10.0.0	
1923 " " Margaret Kelly	50.0.0	
1928 (pte) vta of K McDonald	12.10.0	
1939 a 90 d/v of Bco P. Arenas	750.0.0	
1940 vta of A. Guimeadelos a 10 d	10.0.0	
	£ 892 10 0	21420 -

23592 13

al N.º 3 — $ 1204102 19

del N° 2 — 1209102 19

Varios
a Caja
$ 23592.13 como sigue:

Por Cuentas Corrientes
Cta Varios Empleados
Varios cheques pagados durante el mes segun detalles en el libro de Caja. — 4296 03

. Cuenta Despacho
cheque N° C 0078.26 c/D. Milburn — $ 89.60
Comprado estampillas de Correo — 50.- — 139 60

. Oficina de Valparaiso
Cta Alambrados :- Pagado a The Cullen Station Ltd. por reparaciones hechas en un alambrado entre Springhill y Cullen (Station) y San Sebastian y Cullen £ 48.3.9 a 10 d — 1156 50

. Banco de Punta Arenas Esterlina
Deposito £ 750.0.0 a 10 d — 18000 -

23592 13

Cuenta Despacho
a Seccion Caleta Josefina
$ 1950.- como sigue:
Valor de los 150 sacos harina ex "Chiloe" a $ 13.- c/u — 1950 -

1950 -

Cuenta Despacho
a Oficina de Valparaiso
$ 1105.10 como sigue:
Cta Duncan Fox Cia.
(S/ Nota N° 1 de O. de V. y quincenal del 25/8/11
39 bts ex "Vennachar" — £ 34.18.0
10 bts ex Wiegand — 11.2.11
a 10 d — £ 46.0.11 — 1105 10

1105 10

Punta Arenas
Octubre 27 de 1911 — $ 1235749 42

Diario

Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego

Seccion Phillip Bay

Mes de Agosto de 1911

Continuacion			1048920 41
Caja			
a Varios			
8181.36 como sigue:			
a Banco de Punta Arenas			
Varios cheques pagados durante el mes segun detalles en el libro de Caja £ 217.6.9 a 10 d		5216 10	
" Banco de Punta Arenas m/c			
Varios cheques pagados durante el mes segun detalles en el libro de Caja.		1885 26	
" Oficina de Valparaiso			
Cta Duncan Fox & Co.			
Lt Nº 1879 a vta of W. Ireland	£ 5.0.0		
" " 1891 " " H. Taylor	40.0.0		
@ 10 d £	45.0.0	1080 –	
			8181 36
Varios			
a Caja			
$ 8181.36 como sigue:			
Por Cuentas Corrientes			
Cta Varios Empleados			
Varios cheques pagados durante el mes segun libro de Caja.	$ 6871.36		
W. B. Rogers: – cheque			
ST 084.49 £ 50.0.0 @ 10 d	1200.–	8071 36	
al Nº 2		8071 36	1057101 77

del Nº 1	8071 36	1057101 77
Por Cuenta Despacho		
Pagado a M. Casich su cta por 10 sacos papas ex "Alejandro"	110 -	
		8181 36
Cuentas Corrientes a Oficina de Valparaiso $ 16.60 como sigue:		
Cta Duncan Fox & Co.		
W. B. Rogers:- (Segun nota Nº 22 de Oficina de Valparaiso del 17.7.11). Nota de debito fecha 16/6/11 por gastos Willow Bch. £ 13/10d @ 10 d	16 60	
		16 60
Banco de Punta Arenas m/c a Oficina de Valparaiso $ 5000.- como sigue:		
Letra Nº 53 a su orden 9.8.11	5000 -	
		5000 -
Oficina de Valparaiso a Cuentas Corrientes $ 2777.39 como sigue:		
Cta Edificios a Arturo Gil. Traspaso del valor de la madera aserrada comprada a este señor y embarcada a varias Secciones segun carta detallada a Braun y Blanchard, Servicios Maritimos al 21/7/11.	2777 39	
		2777 39
Caja a Varios $ 43964.06 como sigue: al Nº 3		
		1073077 12

del Nº 2 — 1073077 12

a Banco de Punta Arenas m/c
Varios cheques pagados durante el mes segun detalles en el libro de Caja. — 1320 36

a Banco de Punta Arenas
Varios cheques pagados durante el mes segun detalles en el libro de Caja. £ 119.18.9 @ 10 d — 2878 80

" Oficina de Valparaiso.
Cta Duncan Fox & Co.

Ll Nº 1894 a vta of	W. Bracking	£ 10.0.0	
" " 1899 " "	R. Chand	10.0.0	
" " 1900 " "	W. Eede	30.0.0	
" " 1914 " "	F. Jurac	25.0.0	
" " 1917 40 d/v.	Bco de P. Arenas	1500.0.0	
" " 1927 vta (pte)	Stutenrauch & Co.	8.0.0	
" " 1928 " "	K. McDonald	73.17.8	
	@ 10 d £	1656.17.8.	39765 20

43964 06

Varios
a Caja
£ 43964.06 como sigue:

Por Cuentas Corrientes
Cta Varios Empleados
Varios cheques y ordenes pagados durante el mes segun detalles en el libro de Caja. — 7914 06

" Cuenta Despacho
Estampillas de Correo compradas para la Estancia — 50 -

" Banco de Punta Arenas
Deposito £ 1500.0.0 @ 10 d — 36000 -

43964 06

Cuentas Corrientes
a Cuenta Despacho
al Nº 4.

1161005 24

del Nº 3 — 116100524

$ 102.90 como sigue:

Servicios Maritimos:-

Nota de debito fecha 26/9/11 por carne £1.3.3 a 10 d — $27.90

Nota de debito fecha 29/9/11 por carne £3.2.0 a 10 d — 75.00 — 102 90

102 90

Cuenta Despacho a Seccion Caleta Josefina

$ 1950.- como sigue:

Valor de los 150 Sacos harina ex Chiloe a $ 13.- c/u — 1950 -

1950 -

Cuenta Despacho a Oficina de Valparaiso.

$ 85.80 como sigue:

Cta Duncan Fox & Co. (segun nota Nº 1 de la Oficina de Valparaiso y nota quincenal de Duncan, Fox & Co. 14.7.11) £3.11.6 a 10 d — 85 80

85 80

Varios a Oficina de Valparaiso.

$ 1175.30 como sigue:

Cta Duncan Fox & Co. (segun nota Nº 1 de la O. de V. y nota quincenal del 28/7/11

Por Oficina de Valparaiso

Cta Duncan Fox & Co.

Nota de debito 28/7/11 por 1 c/ vidrio ex "Heluan" £0.17.3 a 10 d — 20 70

Nota de debito 28/7/11 por lo sig:

8 c/ tabaco ex "Heluan" £12.17.7

62 c/ varios ex "Manchi Inventor" 35.4.7

£ 48.2.2 — 1154 60

1175 30

Punta Arenas

Octubre 27 de 1911

$ 1164319 24

Diario

Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego

Seccion Springhill.

Mes de Octubre de 1911

Continuacion

Caja 1235749 42

a Varios

$ 5170.63 como sigue:

a Banco de Punta Arenas Esterlina

Varios cheques pagados durante el mes segun detalles en el libro de Caja

£ 77.5.0 a vod

a Banco de Punta Arenas m/c 1854 -

Varios cheques pagados durante el mes segun detalles en el libro de Caja. 8926 3

a Oficina de Valparaiso

Cta Duncan Fox & Cia.

£/ Nº 1946 vt. s/ Lord Jowett £20.0.0

1947 " " Hros Jas Copland 5.0.0

1948 " " Mary Jane Bell 5.0.0

1951 " " Walter Stevenson 1.0.0

1960 " " Mers H. W. Chamberlain 60.0.0

1961 " " Angel Guanacaderos 10.0.0

a vod. £101.0.0 2424 -

Varios 517063

a Caja

$ 5170.63 como sigue:

Por Cuentas Corriente

Cta Varios Empleados

Varios cheques pagados durante el mes s/ detalles en el libro de Caja.

al Nº 2 $4498.63

4498.63

1240920 05

del Nº 1	$4498.63		1240920 05
Frank Evans: - Pagado a la British Association of Magallanes s/ suscricion por 1911	40.-	4538 63	
Por Oficina de Valparaiso.			
Cta Telefonos Pagado a Baernwyl Cia. por compra de la antigua linea telefónica entre Estancia "Sarita" y Punta Espora		600 -	
" Gastos Generales Pagado a Braun y Blanchard su cta 31/10/11 por 1 pasage por "Antoinette" £ 0.10.0 a 10 d.		12 -	
" Cuenta Despacho Pagado a W. Curtze su cta 31/8/11 por descarga ex varios vapores £ 0.16.8 a 10 d.		20 -	
			5170 63

Varios

a Oficina de Valparaiso

$ 34454.- Como sigue:

Cta Duncan Fox Cia. (Segun nota Nº 1 de la O. de T. nota quincenal del 8/9/11) con cargo a las siguientes cuentas:

Por Oficina de Valparaiso			
Cta Edificios			
6 bts ex "Bellagio" £ 5.10.8 a 10 d.		132 80	
" Utiles de Hacienda			
22 bultos ex "Bellagio" £ 154.18.5 a 10 d.		3718 10	
" Gastos Generales			
1918 bultos ex "Bellagio" £ 849.0.4. a 10 d.		20376 40	
" Cuenta Despacho			
137 bultos ex "Bellagio"	£ 201.8.9		
71 " " idem	224.13.6		
a 10 d.	£ 426.2.3	10226 70	
			34454 -
			1280544 68

al Nº 3

del Nº 2 1280544 68

Varios
a Oficina de Valparaiso
$ 988.60 como sigue:
Cta Duncan Fox Cia: (Segun nota Nº 1 de la O. de T. y quincenal del 9/9/11) con cargo a las siguientes cuentas:
Por Gastos Generales
112 bultos ex "Amacio" £37.9.8 a 1 o d 899 60
Cuenta Despacho
Nota de debito 8/9/11 de 10 bts tabaco por Correo
£3.14.2 a 1 o d 89 -
988 60

Banco de Punta Arenas
a Oficina de Valparaiso
$ 30.000 como sigue:
Letra Nº 60 A vista a la orden del Banco el 15/10/11 segun nota Nº 2 de la Oficina de Valparaiso. 30000 .
30000 -

Varios
a Oficina de Valparaiso
$ 3192.60 como sigue:
Cta Duncan Fox Cia:- (Segun Nota Nº 2 de la O. de T. y Nota quincenal de 22/9/11) con cargo a las siguientes cuentas:
Por Utiles de Hacienda
10 bultos ex "Cedar Branch" £61.3.1 a 1 o d 1467 70
" Gastos Generales
2 bultos ex "Cedar Branch" £2.9.0 a 1 o d. 58 80
" Cuenta Despacho
3 bultos ex "Cedar Branch" £19.17.2
30 Sacos 6 nuez ex Polynesia 49.11.3
a 1 o d. £69.8.5 1166 10
3192 60

al Nº 4 13147 25 88

del Nº3 1314/25 88

Cuentas Corrientes
a Oficina de Valparaiso
$ 378.- como sigue:
Ctas Duncan Fox Cia.: (Segun nota Nº2
de la O. de T. y nota quincenal de 22/9/11)
con cargo a:
P. Knight en pasaje por "Orissa"
£ 15.15.0 a 1 0 d. 378 -

378 -

Varios
a Cuentas Corrientes
$ 22018.19 como sigue:
Cta Varios Empleados
Sueldos de los trabajadores de esta Seccion
por el trimestre vencido al 30/9/11 como ps.
a los siguientes cuentas:-
Por Gastos Generales
£ 659 17. 0 a 1 0 d 15836.40
m/c 4155.19 19991/59
Utiles y Maquinarias £ 27. 0. 0 a 1 0 d. 648 -
Oficina de Valparaiso
Cta Caminos, Puentes, etc. $ 236.25
Cta Alambrados, Corrales 1142.35 1378 60

22018 19

Cuentas Corrientes
a Varios
$ 9231.68 Como sigue:
Cta Varios Empleados
Cuenta Despacho
Venta de mercaderias a los trabajado-
res durante el trimestre vencido al 31/9/11
£ 247.18.8 a 1 0 d 5950.46
m/c 3209.28 4159 68
Gastos Generales
Cobrado a varios el valor de sus pasajes
£ 3. a 1 0 d. 72 -

9231 68

---

al Nº5 1346363 75

del Nº 4

Cuentas Corrientes
a Cuenta Despacho

$ 30.60 como sigue:

Cta Servicios Marítimos

n/nota de debito 26/10/11 por carne
£ 1.5.6 a 10 d. 30 60

1346353 75

30 60

Punta Arenas
Noviembre 23 de 1911

$ 1346384 35

Diario

Seccion Phillip Bay

Mes de Octubre 1911

Caja (continuacion		116431924
a Varios		
$ 27945.23 como sigue		
a Banco de Punta Arenas m/c		
varios cheques pagados durante el mes		
segun detalles en el libro de Caja	102073	
a Banco de Punta Arenas Esterl		
varios cheques pagados durante el mes		
segun detalles en el libro de Caja		
£84.11.1 @ 10d	202930	
. Oficina de Valparaiso		
Cta Duncan Fox & Cia		
L/Nº 1959 vto of Geo C. McKay £32. 0. 0		
1896 a 90 d/v of Bco P.A. 1000. 0. 0		
@ 10d £1032. 0. 0	24768–	
. Seccion Caleta Josefina		
Pagado por intermedio de esta		
Seccion la parte de la letra de Genaro		
Faulin s/ Buenos Aires que corresponde		
a Phillip Bay		
$ 58.35 m/arg @ $2.18	12720	
		2794523
Varios		
a Caja		
$ 27945.23 como sigue		
Por Cuentas Corrientes		
Cta Varios Empleados		
varios cheques y ordenes pagadas durante		
el mes segun detalles en el libro		
de Caja $ 3674.03		
al Nº		119226447

2

del No1 $3674.00 119226447

W. B. Rogers :- Cheque
No 5T094.16 £6.0.0 @ 10d 144.- 381803

Por Banco de Punta Arenas Esterl
Deposito £1000.0.0 @ 10d 24000-

. Cuenta Despacho
Pagado al Banco Anglo Sud Americano Lt. valor de una Letra o/ Genaro Faulin s/- Buenos Aires por alpargatas compradas $58.35 m/arg a $2.18 127 20

2794523

Varios
a Oficina de Valparaiso
$35610.70 como sigue
Cta Duncan Fox & Cia (segun nota No1 de la O de V y Nota quincenal del 8/9/11) con cargo a las siguientes ctas

Por Gastos Generales

4 bts ex "Elm Branch"	£1.15.1	
754 bts ex "Bellagio"	433.11.7	
313 bts ex "Bellagio"	126.10.5	
@ 10d	£561.17.1	1348450

Oficina de Valparaiso
Cta Edificios

62 bts ex "Bellago"	£60.18.1	
62 bts ex "Bellagio"	70.1.1	

Cta Alambrados

226 bts ex "Bellagio"	120.8.3	
17 bts ex "Bellagio"	28.2.0	
@ 10d	279.9.5	670730

Por Utiles de Hacienda

11 bultos ex "Bellagio"	£44.6.1	
12 bultos ex "Bellagio"	141.8.0	
@ 10d	£185.14.1	445690

al No3 2464870 122020970

3

del No2		2464870	1220209 70
Por Cuenta Despacho			
129 bts esc "Bellagio"	£166. 10. 1		
2 bts esc "Idem"	12. 4. 9		
115 bts esc "Idem"	278. 0. 2		
@10d	£456. 15. 0	10962 –	3561070
Gastos Generales			
a Oficina de Valparaiso			
$1798.70 como sigue			
Cta Duncan Fox & Cia (segun nota No1 de la O de V y nota quincenal del 9/9/11			
224 s/ azufre esc "Amasis"			
£74. 18. 11 @10d		179870	
Varios			179870
a Oficina de Valparaiso			
$5320.- como sigue			
Cta Duncan Fox & Cia (segun nota No2 de la O de V. y nota quincenal de 22/9/11 (con cargo a las siguientes cuentas			
Por Oficina de Valparaiso			
Cta Edificios:-			
215 bts esc "Cedar Branch"	£18. 18. 0		
Cta Alambrados			
15 bts esc "Cedar Branch"	24. 2. 7		
@10d	£43. 0. 7	103270	
Por Utiles de Hacienda			
9 bts esc "Cedar Branch"			
£25. 17. 8 @10d		62120	
" Gastos Generales			
6 bultos esc "Cedar Branch"			
£10. 16. 0 @10d		25920	
" Cta Despacho			
al No4		191310	125761910

4

del N.º 3

		191310	1257619 10
3 bts ex "Cedar Branch"	£4. 17. 0		
4 bts ex "Cedar Branch"	23. 17. 10		
1 bts Ropa ex "Cedar Branch"	113. 4. 3		
@ 10d	£ 141. 19. 1	340690	
			5320 –

Oficina de Valparaiso
a Utiles de Hacienda
$6.30 como sigue
Cta Duncan Fox & Cia (segun nota No 2 de la O de V y nota quincenal del 22/9/11) Nota de credito 22/9/11 por documentos s/ estufas ex "Bellagio" £0. 5.3 @ 10d — 630

630

126294540

Punta Arenas
Noviembre 22. 1911

Diario

Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego

Seccion Phillips Bay

Nbre de Noviembre de 1911

Continuacion

Varios				1262945 40
a Cuentas Corrientes				
$ 2949.34 como sigue:				
Cta Varios Empleados:				
Sueldos de los trabajadores de esta Seccion por el trimestre vencido al 30/9/11 segun estados recibidos de la Estancia y que corresponde a los siguientes cuentas				
Por Gastos Generales				
£ 666. 15. 4 a 10 d. m/c		1600 2.40		
		4744.79	20747 19	
" Utiles y Maquinarias				
£ 6. 7. 0 a 10 d.			152 40	
" Oficina de Valparaiso				
Cta Edificios:		$ 94.80		
Cta Caminos, etc.		280.35		
Cta Alambrados:				
£ 7. 0. 0 a 10 d $ 168.- m/c	1362.90	1530.90	1905 75	
" Cuenta Despacho				
Mercaderias demeltas	£ 6. 0. 0 a 10 d		144 -	
Cuentas Corrientes				2294934
a Cuenta Despacho				
$ 8038.91 como sigue:				
Cta Varios Empleados:				
Venta de mercaderias a los trabajadores de esta Seccion durante el trimestre vencido al 30/9/11 segun cta recibida				
£ 204. 3. 1 a 10 d. m/c		4900.70		
		3138.21	8038 91	
				8038 91
al Nº 2				12939336 5

del Nº1 1293933365

Cuentas Corrientes
a Varios
$ 435.60 como sigue:

W. B. Rogers!

Cuenta Despacho
Venta de mercaderias a este Senor durante
el trimestre 30/9/11 £ 8.1.0. a 10 d 193 20

Cuentas Corrientes
W. B. Rogers a Cta Varios
Traspaso de la cta del senor Rogers a la
cta de R. Thaud £ 10.2.0 a 10 d. 242 40

435 60

Varios
a Cuentas Corrientes
$ 3551.80 como sigue:

Cta Servicios Maritimos
Importe de las ctas de los Correos
Braun por los meses de Julio,
Agosto y Setiembre de 1911 que corresponde a las siguientes cuentas.

Julio de 1911

Por Oficina de Valparaiso
Cta Muelles:
20/7/11 flete s/3 vigas de Ultima Esperanza
$ 60.- a 12 d = £ 3.0.0 a 10 d. 72 -

„ Utiles de Hacienda
$ 28.- a 12 d = £ 1.8/- a 10 d 33 60

Agosto de 1911

„ Gastos Generales
$ 24.- a 12 d = £ 1.4.0 a 10 d 28 80

„ Cuenta Despacho
$ 228.40 a 12 d = £ 11.8.5 a 10 d. 274 10

„ Oficina de Valparaiso
Cta Alambrados:
17/8/11 flete s/2726 postes de Ult Esp a $ 0.60 c/u
al Nº3 408 50 1294369 25

del Nº 2 — 408 50 — 129436 9 25

$1635.60 a 12 d. = £ 81 15.8
id flete s/ la sig. madera
290 piezas de F. Brazos T 3.240
1197 " " Gil 11324
T 14.564

T 14.564 a $25.- = $364.10 a 12 d — 18. 4. 1
a 10 d. £ 99.19 9 — 2399 70

Setiembre de 1911

Por Cuenta Despacho
$274.62 a 12 d. = £ 13. 4. 8 a 10 d. — 329 60

" Gastos Generales
$195.- a 12 d = £ 9. 15/- a 10 d. — 234 -

" Oficina de Valparaiso
Cta Alambrado:-
23/9/11 flete s/ 10 Toneladas alambre de Braun Blanchard $150.- a 12 d = £ 7. 10/- a 10 d. — 180 -

3551 80

Varios
a Braun Blanchard
$6836.88 como sigue:
Importe de las Ctas Almacen de los Señores Braun Blanchard por el trimestre hasta el 30/9/11 que corresponde a las sig cuentas:

Por Cuenta Despacho
Fa 18/8/11 por ex "Alejandro" $ 882.- — £ 36. 13. 10
" " " Idem — 19. 5. 2
" 22/9/11 " "Cordillera" 25.- — 18. 0. 8
$ 907.- — £ 73. 19. 8

$907.- + 5% $45.35 = — $ 952.35
£ 73. 19. 8 a 10 d. — 1775.60 — 2727 95

" Gastos Generales
Fa 22/9/11 por "Cordillera" £ 6. 9. 5. a 10 d. — 155 30

" Oficina de Valparaiso
Cta Edificios:-
Fa 18/8/11 por "Alejandro" — £ 28. 5. 7
al Nº 4 — £ 28. 5. 7 — 2883 25 — 129792 05

del Nº3		£28.5.7	2883 25	1297921 05
Ta 19/8/11 por "Alejandro"	$411.08			
" 22/9/11 - "Cordillera"		22.18.0		
Cta Alambrado:-				
Ta 22/9/11 por "Cordillera"		95.11.5		
	$411.08	£146.15.0		
$411.08 + 5% $20.55		$431.63		
£146:15/- a 10 d.		3522.-	3953 63	
				6836 88

Varios

a Oficina de Valparaiso

$506.80 como sigue:

Cta Duncan Fox & Cia:- (Segun Nota Nº3 de la O. de V. y nota quincenal del 6/10/11 de Duncan Fox & Cia) con cargo a las siguientes cuentas:

Por Utiles de Hacienda

1 bulto ex "Ville du Havre" £3:12:8 a 10 d. 87 20

" Oficina de Valparaiso

Cta Edificios:-

41 bultos ex "Ville du Havre" £17.9:8 a 10 d. 419 60

506 80

Banco de Punta Arenas

a Oficina de Valparaiso

$7000.- como sigue:

Letra Nº 62 a su orden el 19/10/11 Segun Nota Nº3 de la Oficina de Valparaiso. 7000 -

7000 -

Varios

á Oficina de Valparaiso

$620.10 como sigue:

Cta Duncan Fox & Cia:- (Segun Nota Nº4 de la O. de V. y nota quincenal del 20/10/11 de Duncan Fox & Cia) con cargo a las sig. ctas.

Por Utiles de Hacienda

1 bulto ex "Orange Branch"	£2:7:7	
7 " " idem	6:2:4	
al Nº5	£8:9:11	1312264 73

del Nº 4 £ 8 : 9 : 11 — 131226473

11 bultos ex Dorothy 16 : 16 : 2

a 10 d. £ 25 : 6 : 1 — 607 30

Por Cuenta Despacho

1 bulto pasas ex "Orange Branch" £ 0 : 10 : 8 a 10 d. — 12 80

620 10

Caja

a Varios

$ 5153.15 Como sigue:

a Banco de Punta Arenas

Varios cheques pagados durante el mes segun detalles en libro de Caja £ 67 : 8 : 1 a 10 d. — 1617 70

" Banco de Punta Arenas m/c

Varios cheques pagados durante el mes segun detalles en el libro de Caja — 1107 15

" Seccion San Sebastian

of Nº 596ª of J. Whilfield £ 25 : 0 : 7 a 10 d. — 600 70

" Oficina de Valparaiso

Cta Duncan Fox & Cia :-

Nº 1974 vts of A. R. Lawrence	£ 13 : 0 : 0	
" " 1975 " " D. McCormick	10 : 0 : 0	
" " 1976 " " Mrs W. Rogers	10 : 0 : 0	
" " 1977 " " Fabio Vera	5 : 0 : 0	
" " 1984 " " Mrs A. Rumble	10 : 0 : 0	
" " 1985 " " G. C. McKay	28 : 3 : 0	
a 10 d.	£ 76 : 3 : 0	1827 60

5153 15

Varios

a Caja

$ 5153.15 como sigue:

Por Cuentas Corrientes

Cta Varios Empleados :- Varios cheques pagados durante el mes segun detalles en el libro de Caja. — $ 4581.60

W. B. Rogers :- Pagados al Chile Austral por suscricion al diario desde desde 24/6/11 hasta 24/6/12 — 24.— — 4605 60

del Nº 6 — ~~4605 60~~ — 4605 60 — 131803798

del Nº 5		460560	1318037 98
Por Cuenta Despacho			
of Nº C 0172:16 of Dr. Milburn	54.20		
Pagados a M. Cacich su cta 9/11/11 por 12 sacos papas p. "Archie"	144.-	198 20	
Gastos Generales			
Pagados a Braun y Blanchard su cta por valor de 18 pasajes segun ordenes a 10/- Cfuk 9.0:0 a 10 d	216.-		
Pagados a F. R. S. Muller su sueldo desde 9/11/11 hasta 28/11/11 a razon de $ 200.- mensuales (trabajando en la Oficina)	133.35	349 35	
			5153 15
			1323191 13

Punta Arenas

Diciembre 22 de 1911

Diario

Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego

Seccion Springhill

Mes de Noviembre de 1911

Continuacion 1346384 35

Varios

a Cuentas Corrientes

$ 3685.40 como sigue:

Servicios Maritimos:

Importe de las ctas de los Sres Braun i Blanchard por los meses de Julio, Agosto o Setiembre de 1911. que corresponde a las siguientes cuentas:

Julio de 1911

Por Gastos Generales		
$ 75.- a 12d = £ 3.15/- a 10d.	90 -	
" Utiles de Hacienda		
$ 28.- a 12d = £ 1.8/- a 10d.	33 60	
" Oficina de Valparaiso		
Cta Alambrados:-		
20/7/11 Flete s/3500 postes de Ultima Esperanza a $ 0.60 c/u $ 2100.- a 12d = £ 105.0.0 a 10d.	2520 -	
Agosto de 1911		
" Gastos Generales		
$ 130.- a 12d = £ 6.10/- a 12d.	156 -	
" Cuenta Despacho		
$ 49.12 a 12d = £ 2.9.1 a 10d.	58 90	
" Oficina de Valparaiso		
$ 34.50 a 12d = £ 1.14.6 a 10d	41 40	
Setiembre de 1911		
" Gastos Generales		
$ 357.87 a 12d = £ 17.17.10 a 10d.	429 40	
al Nº 2	3329 20	1346384 35

del Nº 1 — 3329 30 — 1346384 35

Por Cuenta Despacho

$ 296.73 a 12d = £ 14.16.9 a 10d. ~~como sigue~~ — 356 10

3685 40

3685 40

Gastos Generales

a Cuenta Despacho

$ 12.49 como sigue:

Nota de debito 8/11/11 de la Estancia por recargo de 20% s/ $ 62.42 de la factura del 30/8/11 por tinta. — 12 49 — 12 49

Varios

a Braun o Blanchard

$ 3965.75 como sigue:

Importe de las cuentas almacen de estos Sres por el trimestre hasta el 30/9/11 i que corresponde a las siguientes cuentas:

Por Cuenta Despacho.

Fa 14/8/11 por Carolina	$ 302.98	£ 26.17.8		
" " " id		19.5.2		
" " " id	31.-	3.18.9		
" 22/9/11 " "Cordillera"		20.12.6		
" " " - id -	1116.88	28.7.1		
	1450.86	99:1:2		
$ 1450.86 + 5% $ 72.54 =		$ 1523.40		
£ 99.1.2 a 10d.		2377.40		
		3900.80		

Factura 22/9/11 por demeras cobrado en la fact de hoy s/4 s/maiz, cobrado a $ 17.50 debiendo ser $ 26.25 = $ 23.45 a 12d. = £ 1.3.6 a 10d. — 28.20 — 3929.- — 3929 -

" Oficina de Valparaiso

Cta Edificios:-

Factura 22/9/11 por "Cordillera"

$ 35.- + 5% 1.75 — 36 75

1354047 99

del Nº 2. 1.354.047.99

Oficina de Valparaiso.
a Braun Blanchard
$ 72.20 como sigue:-

Cta Edificios:-
Factura 17/7/11. por Cepil guarda, etc.
comprado por el Sr. Evans. £ 3.0.2 a 10d. 72.20

72.20

Caja
a Varios
$ 9.003.08 como sigue:-
a Banco de Punta Arenas
Varios cheques pagados durante el mes
£ 285.13.2. a 10d. 6755.70
Banco de Punta Arenas m/e.
Varios cheques pagados durante el mes 1.139.27
Oficina de Valparaiso.
Cta Duncan Fox & Co.
Letra Nº 1969 a Cta. y Thos. Wallis £ 20.-.-
. . 1982 . Mrs. S. Palmer 17.-.-
. . 1983 . Mrs. B. Knight 5.-.-
a 10d. £ 42.-.- 1008.-

9003.08

Varios
a Caja
$ 9.003.08 como sigue:-
Por Cuentas Corrientes
Cta. Varios Empleados:-
Varios cheques pagados durante el mes
segun detalles en el libro de caja. 3031.28
Frank Evans:- Depositado por su
cuenta en el Banco Anglo Sud Americano L.do
£ 225.-.- a 10d. 5400.- 8.431.28
Por Gastos Generales
Pagado a Braun Blanchard su
cuenta por un pasaje £ 10/- a 10d. 12.-
al Nº 1 12 8431.28 1363123.27

del Nº 3.	12.-	8431 28	1363123 27
Pagado a Braun & Blanchard sus ctas. por 11 pasajes £ 5. 10/- a 10d.	132. 32.-		
Pagado a Braun & Blanchard sus ctas. por 8 pasajes £ 4.-.- a 10d.	96.-	240.2	
Por Cuenta Despacho			
Fajas de impuesto comprados para tabaco ex "Cedar Branch"		76 -	
- Utiles i Maquinarias			
Pagado al Taller Minerva su cta. del 31/10/11. por varios trabajos £ 5.13.2 a 10d.		135 80	
Cuentas Corrientes.			
S. Stratford:- Avance £ 5.-.- a 10d.		120.-	
			9003 08
Gastos Generales			
a Oficina de Valparaiso			
$ 93.60 como sigue:-			
Cta Duncan Fox & Co.			
(Segun Nota Nº 3 de la O. de V. y Nota quincenal del 6.10.11 de D. F. & Co.)			
21 Ctos. ex "Ville du Havre" £ 3.18/- a 10d.		93.60	
			93.60
Cuenta Despacho			
a Oficina de Valparaiso			
$ 52.70 como sigue:-			
Cta. Duncan Fox & Cia.			
(Segun Nota Nº 4 de la O de V. y Nota quincenal del 20.10.11 de D. F. & Co.)			
1 paq. Cuchillos i tenedores (s Utiles de Hacienda) ex "Orange Branch" £ 2.3.11 a 10d.		52.70	
			52.70
al Nº 5.			1372272 65

del Nº 4. 1372272 65

Cuentas corrientes
a Cuenta Despacho
$ 51.- como sigue:
Cta. Servicios Marítimos: Vota de Debito
27/11/11 por cañones entregados.
h 2:2:6 a 10 d. ——— 51.-

51.-

1372323 65

Punta Arenas
Diciembre 26 de 1911

Diario

Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego

Seccion Springhill

Mes de Diciembre de 1911

Continuacion $ 137232365

Caja.
a Varios

$ 3729.70 como sigue:

a Banco de Punta Arenas
Varios cheques girados durante el mes
£ 114.5.11 a 10 d. 2743 10

" Banco de Punta Arenas m/c
Varios cheques girados durante el mes 886 60

" Oficina de Valparaiso
Cta Duncan Fox & Co.
Letra N° 2619 ote of Nellie McCarthy £ 4.0.0 a 10 d. 96 -

" Seccion Caleta Josefina
Varios pagos efectuados por esta Seccion
debiendo ser por cuenta de Springhill. 4 -

3729 70

Varios
a Caja

$ 3729.70 como sigue:

Por Cuentas Corrientes
Cta Varios Empleados:- Varios cheques
pagados durante el mes segun detalles en
el libro de Caja $ 1974.99

Frank Evans:- Depositado por
su cta en el Banco Anglo S.
Americano Ltd. s/ carta N° 137
£ 50.0.0 a 10 d. 1200.- 3174 99

al N° 2 3174 99 137605 35

de (Nº 1 3174 99 1376053 35

Pr Cuenta Despacho
Cheque 5T 083.03 s/Dr Melbura £8.0.11 a 10d $ 193.10
" C 0078.56 " " " 109.61
$ 302.71

Pagado a M. Cacich en cta 27/11/11 por
10 Kacro papas ex "Archie" 140.-
Pagado la composture de 2 relojes
de bolsillo 4.- 44 71

" Gastos Generales
Pagado a Braun y Blanchard en cta por
1 pasaje de tercera clase 10/- a 10d. $ 12.-
Pagado a idem en cta por 3 pasajes de
tercera clase por "Ayuntamiento Diaz"
£1.10/- @ 10d. 36.-
Pagado a idem en cta por 2 pasajes
de 1ra clase y 1 pasaje de 3ra clase
£3.10/- a 10d 60.- 108 -

3729 70

Varios
a Oficina de Valparaiso
$ 6315.10 como sigue:
Cta Duncan Fox & Co.
(Nota quincenal del 3/11/11 y de Cargos y
Abonos Nº 5.)
Pr Gastos Generales
Nota de Debito fecha 31/10/11 por 2 C/ ex "Canova"
£6.12.0 @ 10d. 158 90
" Cuenta Despacho
Nota de Debito fecha 31/10/11 por 2 C/ rosca ex
"Canova" £197.10.2 @ 10d. 4740 20
" Cuentas Corrientes
S. Stratford a Pago mensual a la Señora
Stratford £12.0.0 @ 10d 288 -
" Gastos Generales
Pasaje de ida y vuelta de S. Stratford clasificador
al Nº 3 5187 10 137 783 05

del Nº 2 5187 10 137978 305
(parte de la Nota de Debito por £189)
£47.0.0 c/od. 1128 -

6315 10

Gastos Generales
a Oficina de Valparaiso
$11.10 como sigue:-

Cta Duncan Fox & Co.
(Nota quincenal del 17/11/11 y Cargos y Abonos Nº 5)
Nota de Debito fecha 17/11/11 por 1 paquete cartas ex "Lime Branch" £0.9.3 c/od. 11 10

11 10

Cuenta Despacho
a Oficina de Valparaiso
$27.90 como sigue:
(Nota quincenal del 1/12/11 y Cargos y Abonos Nº 5).
Nota de Debito del 30/11/11 por 1 C/ Chutney ex "Olive Branch" £1.3.3 c/od. 27 90

27 90

Varios
á Braun y Blanchard
$4260.76 como sigue:
Importe de las cuentas de los Srs Braun y Blanchard por el trimestre vencido al 31/12/11
Por Oficina de Valparaiso
Cta Alambrados:-
Fa. fecha 27/10/11 por 5000 piquetes ex vapor "Cordillera" $332.50
Factura fecha 27/11/11 por 100 rollos alambre £95.11.5 c/od. 2293.70 $2626.20
Cta Edificios:-
Factura fecha 27/10/11 por 600 pzas madera 370.50 2996 70
Uteles y Maquinarias
Fa fecha 27.11.11 por 6 barras de fierro £0.16.1 c/od. 19 30
al Nº 4 3016 00 1386137.15

del Nº 3 — 2016 - 138613715

Por Cuenta Despacho

Factura fecha 27/11/11 por 4 sacos café Rio — £18.19.10

Factura fecha 27/11/11 por varios — 22.7.11 y 251.46

£ 41.7.9 $ 251.46

£ 41.7.9 @ 10 d — 993.30 — 1244 76

4260 76

Varios

a Cuentas Corrientes

$ 33749.61 como sigue:

Cta Varios Empleados:-

Sueldo de los trabajadores de esta Seccion por el trimestre vencido al 31/12/11 segun sus ctas recibidas y que corresponden a las siguientes ctas:

Por Gastos Generales

£ 728.6.2 a 10 d. $ 17479.40

m/c — 8444.61 — 25924 01

" Oficina de Valparaiso

Cta Edificios:- £ 24.0.0 a 10 d. $ 576.-

Cta Alambrado:- — 4141.55

Cta Caminos — 3108.05 — 7825 60

33749 61

Cuentas Corrientes

a Varios

$ 13961.15 como sigue:

Cta Varios Empleados:-

Por Cuenta Despacho

Ventas de mercaderias a los trabajadores durante el trimestre vencido al 31/12/11 £ 307.10.3 — $ 7380.30

m/c — 5380.09 — 12760 39

" Gastos Generales

Varios pasajes deducidos

£ 23.5/- @ 10 d — 558.-

m/c — 39.96 — 597 96

al Nº 5 — 13358 35 — 1424147 52

del Nº 4		13358 35	1424147 52
Por Cuentas Corrientes			
Cta del Medico:- Suscricion de varios			
al doctor por el trimestre vencido al 31/12/11			
£12.1.2 @ 20 d.	$289.40		
m/c	313.40	602 80	
			13961 15
Cuentas Corrientes			
á Cuenta Despacho			
$160.44 como sigue:			
Frank Evans:- Su cta despacho por el			
trimestre vencido al 31/12/11	$ 11.64		
S. Stratford:- Su cta despacho hasta			
el 31/12/11 £6.2.9 @ 20 d	147.30		
dr. F. V. Milburn:- Su cta despacho			
hasta el 31/12/11 £0.1.3 @ 20 d	1.50	160 44	
			160 44
			$ 1438269 11

Punta Arenas
Febrero 1 de 1912

Diario

Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego

Seccion Phillip Bay

Mes de Diciembre de 1911

Continuacion 1323191 13

Caja

a Varios

$11438.85 como sigue:

a Banco de Punta Arenas m/c

Varios cheques pagados durante el mes segun detalles en el libro de Caja 2351 05

" Banco de Punta Arenas Esterlina

Varios cheques pagados durante el mes s/ detalles en el libro de Caja

£107.15.3 c/od. 2586 30

" Oficina de Valparaiso

Cta Duncan Fox & Co.

L/ No 1996 vta of Stubenrauch & Co	£25.0.0	
" " 1997 " " David B. Melville	25.17.11	
" " 2000 " " Mrs M. Eede	20.0.0	
" " 2020 " " Capital Counties Bank Ltd	200.0.0	
c/od. £	270.17.11	6501 50

11438 85

Varios

a Caja

$11438.85 como sigue:

Por Cuentas Corrientes

Cta Varios Empleados: - Varios cheques pagados durante el mes segun detalles en el libro de Caja. 6033.85

W. B. Rogers: - Cheque No 094.02

£2.5.0 c/od. $54.-

al No 2 $54.- $6033.85 1334629 98

del Nº 1	$54.-	$6033.85	133462998
avance en L/ Nº 2020 a 90 d/v of Capital Counties Bank Ltd. s/carta Nº 324 de fecha 23/12/11 del Sr. Rogers £200.0.0 a 10 d	4800.-	4854.-	10887 85
Oficina de Valparaiso			
Cta Edificio:- Pagado a M. Rivoz e Cº su cta 26/8/11 por bodegaje y muellaje de madera £6.0.0 a 10 d			144 -
Gastos Generales			
Pagado a Braun y Blanchard su cta por 1 pasaje de primera clase £1.0.0 a 10 d.	$24.-		
Pagado a Braun y Blanchard su cta por 16 pasajes de 3ra clase por vapor "Antonio Diaz" £8.0.0 a 10 d.	192.-		216 -
Utiles de Hacienda			
Pagado a Bermudez y Hamann su cta 7/4/11 por un trozo de madera para cortar carne			20 -
Cuenta Despacho			
Estampillas de Correo p. la Estancia	30.-		
Dr. Melburn:- cheque Nº 5.095.04 £5.17.6 a 10 d.	141.-		171 -
			11438 85
Cuentas Corrientes a Seccion Caleta Josefina $3040.- como sigue:			
Cta Barriles para la Graseria			
Valor de 320 pipas vacias entregadas por los Sres Bravo y Salazar al "Carolina" el 27/12/11 a $9.50 c/u			3040 -
			3040 -
Cuentas Corrientes a Oficina de Valparaiso $85.20 como sigue:			
a Nº 3			1349108 83

Servicios Marítimos :- 1349108 83
Nota de Debito fecha 18/12/11 por 2 cajones y
90 Kls carne a los buques "Cordillera" y "Arcos"
£3.11/- a 10d 8520

8520

Varios
a Oficina de Valparaiso
$ 1544.50 como sigue:
Cta Duncan Fox & Co.
(Nota quincenal del 3/11/11 i de cargos y abono
Nº I)
Por Gastos Generales
Pasaje ida y vuelta de Jas Oxley clasificado
(parte de la Nota de Debito por £189.)
£47.0.0 a 10d. 1128 -
" Cuentas Corrientes
J.W. Oxley:- Pago quincenal a Sra Oxley
£4.0.0 a 10d. 96 -
" Utiles y Maquinarias
Nota de Debito del 31/10/11 por 2 bultos
carpetas ex "Canova" £13.7.1 a 10d. 320 50

1544 50

Varios
a Oficina de Valparaiso
$ 212.30 como sigue:
Cta Duncan Fox & Co.
(Nota quincenal del 17/11/11 y de Cargos y
Abonos Nº I)
Por Cuentas Corrientes
Cta Varios Empleados :-
Nota de Debito del 17/11/11 por gastos $/ 1/
para R. Rogers £0.6.3 a 10d. 7 50
" Utiles y Maquinarias
Nota de Debito fecha 17/11/11 por valor de un
sujetador p. cuchos £8.10.8 a 10d. 204 80

212 30

al Nº I 1350 95 83

del Nº 3

Banco de Punta Arenas m/c 1350950 83

a Oficina de Valparaiso

$ 25000.00 como sigue:

Giro Nº 65ª a vta fecha 30/11/11 c/ del Banco y cargo de la Sociedad 25000 -

25000 -

Varios

a Braun y Blanchard

$ 5122.19 como sigue:

Importe de las cuentas de los Sres Braun y Blanchard por el trimestre vencido al 31 de Diciembre de 1911

Por Oficina de Valparaiso

Cta Edificios:-

Fa fecha 27/10/11 por madera ex "Cordillera" $ 470.93

" " 10/11/11 por madera y Cemento £ 26.5.0 641.25

" " 28/12/11 por 300 pzas madera 256.50

£ 26.5.0 $ 1368.68

£ 26.5.0 @ 10 d 630.-

1998.68

Cta Alambrados:-

Fa fecha 27/10/11 por 10.000 piquetes ex "Cordillera" 665.- 2663 68

Cuenta Despacho

Fa fecha 15/11/11 por 5 c/c café £ 23.14.9

" " " " varios 20.17.7 y $ 170.21

" " 28/12/11 " " 26.2.6 y 489.-

" " " " " 77.50

£ 70.14.10 y 736.71

£ 70.14.10 @ 10 d 1697.80 2434 51

Utiles de Hacienda

Factura fecha 28/12/11 por 6 Tijeras £ 1.0.0 @ 10 d 24 -

5122 19

Punta Arenas

Enero 31 de 1912

$ 1381073 02

Diario

Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego

Seccion Springhill

Mes de Enero de 1912

Continuacion 14382691

Caja

" Varios

$ 204.30.85 como sigue:

" Banco de Punta Arenas

Varios cheques pagados durante el mes
segun detalles en el libro de Caja.

£ 72.1.1 c/u d. 172930

" Cuenta Corriente

Recibo varios valores de la Estancia s/
carta del 20/12/11 para abonar a cta de los
siguientes:

Henry Jowett:

Cheque N° 008 £ 8.1.1 c/u d. $ 193.30

Jas. McThompson:

Cheque N° 024 £ 10.0.0

" " 029 " 1.18.6

£ 11.18.6 286.20 47950

" Banco de Punta Arenas m/c

Varios cheques pagados durante el mes
s/detalles en el libro de Caja. 22205

" Oficina de Valparaiso

Cta Duncan Fox & Co.

Letra N° 2040 a 90 d/v s/ Banco de Punta Arenas

£ 750.0.0 c/u d. 18000 —

20430 85

a N° 2 14586996

de/ Nº 1 145869996

Varios
a Caja
$ 20430.85 como sigue:

Por Cuentas Corrientes
Ctas Varios Empleados:
Varios cheques pagados durante el mes
segun detalles en libro de Caja 1865 35

" Banco de Punta Arenas
Deposito £ 19.19.7 @ 10d. $ 479.50
£ 750.0.0 @ 10d. 18000.— 18479 50

" Gastos Generales
Pagado Braun y Blanchard cuenta por 3
pasajes por "Antonio Diaz" £1.10s. @ 10d. 36 —

" Ctas Despachos
Estampillas de Correo compradas 50 —

20430 85

Cuentas Corrientes
a Varios
$ 82.10 como sigue:

Servicios Maritimos :—
Nota de debito fecha 22/1/12 (flete) por mercaderias
entregadas de menos, correspondientes a las
siguientes :

" Cuenta Despacho
1 C/ cerveza £1.5.2 @ 10d. 30 20

" Utiles y Maquinaria
1 bt. perno, etc. £2.3.3 @ 10d. 51 90

82 10

Punta Arenas
Febrero 26 de 912

$ 1479212 91

Diario

Sociedad Esplotadora de Tierra del Fuego

Seccion Phillip Bay

Mes de Enero de 1912

Continuacion 138107302

Caja
a Varios
$ 11132·47 como sigue:

a Banco de Punta Arenas
Varios cheques pagados durante el mes segun detalles en el libro Caja
£ 158·16·7 @ 10d 381190

" Banco de Punta Arenas m/c
Varios cheques pagados durante el mes segun detalles en el libro Caja 340857

" Oficina de Valparaiso
Cta Duncan Fox Co.
L/Nº 2038 a cta of Neil Morrinson £ 8·00
" " 2030 a 90 d/v of F. H. Towsend 115·00
@ 10 d £ 163·00 3912 1113247

Varios
a Caja
$ 11132·47 como sigue.

Por Cuentas Corrientes
Cta Varios Empleados:-
Varios cheques pagados durante el mes s/ detalles en el libro Caja 700767

" Gastos Generales
Pagados a Braun y Blanchard por 3 pasajes por Carolina £ 1·15/- @ 10 d 42·-

42·- 700767 139220549

al Nº 2

2.

del Nº 1. 42.- 700767 139220549

Pagado a la Cia de Vapores "La Fortuna" por 12 pasajes por Ultima Esperanza a Sarita Bay
£ 7.4/- @ 10d 172.10

Pagado a F. H. Cousend en letra Nº 2030 @ 90 d/v su cta de 28/9/11 por 200 cajones baño
£ 155.0.0 @ 10d 3720.- 393480

Por Cuenta Despacho
Pagado a Fischer y Pettersen Cia cta fecha 27/12/11 por 10 cajones cerveza 190-

1113247

Varios
a Cuentas Corrientes
$ 32338.70 como sigue:

Cta Varios Empleados:- Sueldos de los trabajadores de esta Seccion por el trimestre vencido el 31/12/11 segun los estados recibidos de la Estancia y que corresponde a las siguientes cuentas

Por Gastos Generales
£ 74.0.0 @ 10d $ 1782.30
m/c 8896.- 2672030

Utiles y Maquinarias
£ 14.0.0 @ 10d 336.-
m/c 360.- 696-

Oficina de Valparaiso
Cta Edificios:- £ 27.17.2 @ 10d 668.60
m/c 187.- 4535.60
Cta Alambrados:- £ 110.19.0 262.80
m/c 2034.- 2296.80
Cta Zanjas 90.- 492240 3233870

Cuentas Corrientes
a Varios
$ 13124.06 como sigue:

Cta Varios Empeados:-

143567666

al Nº 3

3

del N° 2. 143567666

Venta de mercaderias a los empleados
segun sus cuentas por el trimestre
vencido al 31/12/11 £ 243.18.1 @ 10 d 15653.70
m/c 5811.36 1166526

Por Gastos Generales
Pasajes cobrados £ 35.14/- @ 10 d. 85680

a Cuentas Corrientes
Cta del Medico:-
Suscriciones de varios durante el
trimestre vencido el 31/12/11
£ 10.6.8 @ 10 d 248.-
m/c 354.- 602-

1312406

Cuentas Corrientes
a Cuenta Despacho
$ 45.30 como sigue:-

Servicio Maritimo
Nota de Delito (parte) fecha 22/1/12 por
13 tarros pescados
6 botellas Cocnac
Entregados de menos £ 1.17.9 @ 10 d 4530

4530

$ 144884602

Punta Arenas
Febrero 27 de 1912

Diario

Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego

Secesion Springhill

Mes de Febrero de 1912

14792129

Continuacion

Varios a Cuentas Corrientes $ 4461.70 como sigue.

Servicios Marítimos:-

Importe de las cuentas de los Sres Braun y Blanchard por los meses de Octubre, Noviembre y Diciembre de 1911. y que corresponde a las siguientes cuentas.

Octubre de 1911

Gastos Generales			
$ 1550.- @ 12d = £ 77.10/- @ 10d.			1860 -
" Utiles de Hacienda			
$ 287.38 @ 12d = £ 14.7.6 @ 10d.			344 90
" Cuenta Despacho			
$ 301.57 @ 12d = £ 15.1.6 @ 10d.			361 80
" Oficina de Valparaiso			
Cta Edificios:			
$ 185.- @ 12d = £ 9.5.0 @ 10d.			222 -
Noviembre de 1911			
" Gastos Generales			
$ 1172.82 @ 12d = £ 58.17.11 @ 10d.			1407 50
" Cuenta Despacho			
$ 59.25 @ 12d = £ 2.19.3 @ 10d.			71 10
" Oficina de Valparaiso			
Cta Alambrados:			
$ 150.- @ 12d = £ 7.10/- @ 10d =		180.-	
$ 12.02 @ 12 = £ 0.12.0 @ 10d.		14.40	1944 0
al N° 2			4461 70
			14236794.61

del Nº 1 — 1483674 61

Cuentas Corrientes
a Oficina de Valparaiso
$ 288.- como sigue:

Cta Duncan Fox & Co.
E. Stratford.- Segun nota Nº 6 de la Oficina de Valparaiso del 13/1/12 y Nota quincenal del 15/12/11 de Duncan Fox & Co. Pago mensual a su familia
£ 12.0.0 @ 10 d — 288 -

288 -

Varios
a Oficina de Valparaiso
$ 15288.- como sigue:
(Segun Nota Nº 8 de la Oficina de Valparaiso y Nota quincenal del 2/1/12 de Duncan Fox & Co.) que corresponde a las siguientes cuentas.

Por Banco de Punta Arenas m/e
Letra Nº 93A a vista a su orden — 15000 -

Cuentas Corrientes
S. Stratford: avance a su familia en Liverpool £ 12.0.0 @ 10 d. — 288 -

15288 -

Gastos Generales
a Cuentas Corrientes
$ 188.30 como sigue.

Servicios Maritimos:-
Nota de Debito 23/1/12 por diferencia en fletes cargados de menos
£ 7.16.11 @ 10 d. — 188 30

188 30

Caja
a Varios
$ 83658.61 como sigue.

al Nº 3 — 1499438 91

del Nº 2 — 1.199438 91

a Banco de Punta Arenas Esterlina
Varios cheques pagados durante el mes
£804. 0. 4 c/o d. — 19296 40

" Banco de Punta Arenas m/c
Varios cheques pagados durante el mes — 11880 05

" Oficina de Valparaiso.
Cta Animales Lanares.
Valor de los siguientes animales beneficiados en Rio Seco.

4104	capones pesados	242129	bls a 25	£2017.14.10.
1	capon muerto	60	" "	0.10.0
7	ovejas vírgenes	397	" "	3. 6. 2
49	" viejas	2822	" "	23. 10. 4
15	Reproductores	914	" "	7. 12. 4
	Cordero	23	"	2 3/4 d. 0. 5. 3
4177	animales		c/o d.	£2052.18.11 $ 49270.70

Cta Duncan Fox & Co.

L/ Nº 2045 a vta of	Hugh Kelly	£20.0.0
" " 2052 " " "	A. Guemeadelos	20.0.0
" " 2053 " " "	J. & H. Ellis	10.0.0
" " 2062 " " "	Mary Elliff	20.0.0
2063 " " "	Thos Wallis	60.0.0
	c/o d	£130.0.0 $ 3120.-

52390 70

a Seccion Caleta Josefina
Varios pagos hechos por intermedio de esta Seccion. — 91 26

83658 41

Varios
a Caja
$83658.41 como sigue:
Por Banco de Punta Arenas Esterlina
Deposito £2052.18.11 c/o d. — 49270 70

" Cuenta Despacho
Pagado la Cta de Kuchs Hnos de Valparaiso por Galletas. — 91 26

al Nº 4 — 49361 96 — 1583097 32

del Nº 3 — 49361 96 — 583097 32

Por Gastos Generales

Pagado a H. Robins su cta del 6/2/12 por alojamiento de los clasificadores de lanas — $ 103.50

Pagado a G. Harasich su cta por llevar los 3 clasificadores a bordo — 22.-

Pagado a Braun y Blanchard su cta por varios pasajes £ 12.10 f. c/o d. — 300.-

Pagado a L. Feller su cta (pte) por varios — 12.-

Pagado a G. Harasich por llevar los Sres Todd y Clayton a bordo del "Oceana" — 15.-

Pagado a Braun y Blanchard por varios pasajes por "Carolina" £ 2.15 f. c/o d. — 66.- — 518 50

" Utiles de Hacienda y Maquinarias

Pagado a Stubenrauch Cia su cta por una estufa comprada para la casa del Dr Milburn — 92.-

" Cuentas Corrientes

Cta del Medico:-

Cheque Nº C0151.11 — $ 313.40

" ST083.37 £ 11.19.11 a/o d. — 287.90 — $ 601.30

Dr F. V. Milburn:-

Pagado a L. Feller su cta por una bolsa para correspondencia — 8.-

S. Stratford:- Avance £ 8 c/o d. — 192.-

Cta Varios Empleados:-

Varios cheques pagados durante el mes segun detalles en el libro de Caja. — 32884.65 — 33685 95

83658 41

Cuentas Corrientes a Utiles y Maquinarias $ 30.66 como sigue:-

Sociedad Ganadera de Gente Grande:- Nota de Debito fecha 29/2/11 por su parte del costo de una estufa comprada para la casa del Dr Milburn 1/3 de $ 92.- — 30 66 — 30 66.

al Nº 5 — 1666786 39

del N° 4

Cuentas Corrientes 1666786 39
a Cuentas Corrientes
$ 1.50 como sigue.

Cta del Medico :-
a Dr. F. V. Melbourn :-
Traspaso de la partida de $ 1.50 debitado
por error al Dr Melbourn. 1 50

1 50

Punta Arenas.
Marzo 26 de 1912

$ 1666787 89

Diario

Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego

Seccion Phillips Bay.

Mes de Febrero de 1912.

Continuacion 1448846 02

Varios
a Cuentas Corrientes
$ 7048.95 como sigue:

Cta Servicio Maritimo :-
Importe de las cuentas de los Sres Braun y Blanchard por los meses de Octubre Noviembre y Diciembre de 1911. que corresponde a las siguientes cuentas.

Octubre de 1911

Por Cuenta Despacho
$ 307.37 @ 12d = £ 15.7.5 @ 10d. 368 90
„ Gastos Generales
$ 750.- @ 12d. £ 37.10.0 @ 10d. 900 -
„ Utiles de Hacienda
$ 263.- @ 12d = £ 13.3.0 @ 10d. 315 60
„ Oficina de Valparaiso
Cta Edificios
$ 902.02 @ 12d. = £ 45.2.- @ 10d. $ 1182.40
Cta Alambrados :-
$ 560.- @ 12d = £ 28.0.0 @ 10d. 672.- 1754 40

Noviembre de 1911

„ Oficina de Valparaiso
Cta Productos :- $ 51.-
Cta Edificios :- 247.50
298.50
$ 298.50 @ 12d = £ 14.18.6 @ 10d. 358 20

$ 3699 10 1448846 02

del Nº 1		369710	144884602
Por Utiles de Hacienda			
$62.71 c/12d = £3.2.9 c/10d.		7530	
" Cuenta Despacho			
$57.- c/12d = £2.11.0 c/10d.		6120	
" Gastos Generales			
$2010.- c/12d = £100.10/- c/10d.	$2412.-		
en moneda Corriente.	35.75	244775	
Diciembre de 1911			
" Utiles de Hacienda			
$21.46 c/12d = £1.1.6 c/10d.		2580	
" Cuenta Despacho			
$93.15 c/12d = £4.13.2 c/10d.		11180	
" Cuentas Corrientes			
Cta Barriles: - Flete s/320 barriles vacios de Salazar 27/12/11 c/$1.50 Cfu =			
$480.- de 12d = £24.0.0 c/10d.		576 -	
" Oficina de Valparaiso			
Cta Edificios: -			
$45.- c/12d = £2.5/- c/10d.		54 -	
			704895
Cuentas Corrientes			
a Seccion Caleta Josefina			
$7200. como sigue:			
W. B. Rogers: -			
Traspaso a la Cta del Sr. A. A. Cameron en los libros de Caleta Josefina £300.0.0 c/10d.		7200 -	
			7200 -
Cuentas Corrientes			
a Oficina de Valparaiso			
$96.- como sigue:			
H. M. Oxley: - Segun Nota Nº 6 de la Oficina de Valparaiso y Nota quincenal del 15/12/11 de Duncan Fox & Co.) Pago mensual a su familia. £4.0.0 c/10d.		96 -	
			96 -
al Nº 3			$146319097

del Nº 2 — 1463190 97

Cuenta Despacho
a Oficina de Valparaiso.
$ 2300.60 como sigue:

Cto Duncan Fox & Co.
(Segun Nota Nº 7 de la Oficina de Valparaiso y Nota quincenal del 29/12/11 de Duncan Fox & Co.) 1 C/ ropa, etc. "Vine Branch"
£ 95.17.2 c/od. — 2300 60

2300 60

Cuentas Corrientes
a Oficina de Valparaiso
$ 96.- como sigue:

Cto Duncan Fox & Co.
Segun Nota Nº 8 de la Oficina de Valparaiso y Nota quincenal del 2/1/12 de Duncan Fox & Co.).

H. M. Oxley:- Avance a su familia en Liverpool £ 4.0.0 c/od. — 96 -

96 -

Gastos Generales
a Cuentas Corrientes
$ 200.20 como sigue:

Servicios Maritimos:-
Nota de debito del 23/1/12 por diferencias en fletes cargados de menos
£ 8.6.10 c/od. — 200 20

200 20

Caja
a Varios.
$ 83048.71 como sigue:

a Banco de Punta Arenas Esterlina
Varios cheques pagados durante el mes
£ 4078.9.8 c/od — 25883 60

a Banco de Punta Arenas m/c
Varios cheques pagados durante el mes — 5033 70

3091730 — 1465[illegible]

al Nº 4

- 4 -

del Nº 3

a Oficina de Valparaiso — 30917 30 — 1465787 77

Cta Animales Lanares:-

Valor de los siguientes animales beneficiados en Rio Seco.

4374	Capones	245074 lbs	c/d.	£2042.5.8
10	Ovejas	521 "	"	4.6.10
8	Reproductores	479 "	"	3.19.10
11	Ovejas Virgenes	561 "	"	4.13.6
4403	Animales		c/od. £	2055.5.10

49327 .

a Seccion Caleta Josefina

Varios pagos hechos por intermedio de esta Seccion — 116 41

" Oficina de Valparaiso

Cta Duncan Fox & Co.

L/ Nº 2044	a vta of	A. Monk	£5.0.0
" " 2054	" " "	Jas Oxley	8.0.0
" " 2059	" " "	Kirkland Copa	9.0.0
" " 2060	" " "	J. Noble Ltd.	28.0.0
" " 2064	" " "	Stutenrauch	14.0.0
" " 2065	" " "	Wm Pope	48.0.0
		c/od. £	112.0.0

2688 . — 83048 71

Varios

a Caja

£83048.71 como sigue:

Por Banco de Punta Arenas Esterlina

Deposito £1055.5.10 c/od. — 25327 .

" Seccion Caleta Josefina

Traspaso del deposito de £1000.0.0 c/od. hecho en el Bco A. S. Americano — 24000 .

" Cuenta Despacho

Pagado la cta de Hucke Hnos por Galletas compradas para esta Seccion £91.26

Comprado estampillas de Correo para la Estancia — 50.00 — 141 26

al Nº 5. — 49468 26 — 1548836 48

del Nº 4		49468 26	1548836 48
9o Gastos Generales			
Pagado a Stubenrauch & Cia en Ch/ Nº 2064 el valor de un pasaje para W. Pope por haber este cumplido su contrato de tres años £ 14.0.0 c/od.	$ 336.-		
Pagado a A. Fleury en cta del 31/12/11 (pte) por compostura	22.-		
Pagado a J. Covacevich en cta del 31/12/11 (pte) por varios	328.50	686 50	
" Oficina de Valparaiso			
Pagado a J. Covacevich en cta del 31/12/11 (pte) por varios que corresponde a las siguientes cuentas:-			
Cta Telefonos:-	$ 8.10		
" Edificios:-	47.50	55 60	
" Utiles de Hacienda			
Pagado a J. Covacevich en cta del 31/12/11 (pte) por varios		12 60	
" Cuentas Corrientes			
Cta del Médico:-			
Cheque Nº co 226.56	313.00		
" " ST 143.19 £ 10.2/- c/od	242.40	$ 555.40	
W. B. Rogers:-			
Pagado la mitad del costo de 2 cables a Duncan Fox y Aylwin	25.15		
Cta Varios Empleados:-			
Varios cheques pagados durante el mes c/ detalles en el libro Caja.	32245.20	32825 75	
			83048 71
			$ 1631885 19

Punta Arenas
Marzo 27 de 1912

Nº 2

~ del nº 1 ~	$		1.676.453 21
Por Cuentas Corrientes			
Cta. Varios Empleados:-			
Varios cheques pagados durante el mes segun detalles en el Libro de Caja	$ 5.566.16		
Frank Evans:-			
Avance en Letra nº 2081 c/ta 7. mismo £ 15.-.- c/d	360.-		
Frank Evans:-			
Saldo de su cta. hasta 29/2/12 en Letra nº 2082 c/ta 7. mismo £ 142.10.10	3421.-	9.347 16	
Cuenta Despacho			
Estampillas de correo compradas para la Estancia	$ 50.-		
Pagado á D. Ignacio su cta. por 5 sacos papas	52.50		
Pagado á Nisol & Dubroch su cta. 7/3/12 por compostura de 3 relojes	17.-	119 50	
Banco de Punta Arenas cap. Depósito		30 66	
Gastos Generales			
Pagado á Braun & Blanchard su cta. por varios pasajes £ 7.-.- c/d		168 -	
			9.065 32
Gastos Generales á Oficina de Valparaiso $ 14.40 como sigue:-			
Cta. Diciembre de 1911 Servicios Marítimos de Braun & Blanchard cargado por error á la última cuenta		14 40	
			14 40
		$	1.686.132 93

٢ ـ ٢٥ ـ ٢٠١٦ ـ ٢٥ ـ ٢٠١٦

Ledger Account:

Sundry Expenses A/c

٢٥ ـ ٢٠١٦	To Cash A/c	٢٥٠٠	
٢٥ ـ ٢٠١٦	To Bank A/c	٢٥٠٠	

ـــــــ

D I A R I O S

S O C I E D A D E X P L O T A D O R A D E T I E R R A D E L F U E G O

S E C I O N P H I L L I P B A Y

M E S D E M A R Z O D E 1 9 1 2

Continuacion

C A J A

a V A R I O S

97082.60 como sigue :

a B A N C O de P U N T A A R E N A S M/C
Varios cheques pagados durante el mes segun
detalles en el libro de caja
" B A N C O de P U N T A A R E N A S EST. $ 1039.40
Varios cheques pagados durante el mes segun
detalles en el libro de caja .
£101.16. 0 a 10d

" O F I C I N A de V A L P A R A I S O 2443.20
CTA ANIMALES LANARES :-Cobrado a los
señores Bermudez y Hamannnel valor de las
1000 ovejas de cria a 8/-c/u entregadas
el vapor "Lovart"con destino a Rio Amarillo
segun carta No.333 del 2/3/12 del señor
W.B.Rogers £400. 0. 0 a10d
" C U E N T A S C O R R I E N T E S 3300.00
CIA FRIGORIFICA DE PATAGONIA
Recibido a cuenta del valor de los animales
lanares beneficiados en San Gregorio segun
carta No.33* del señor W.B.Rogers la suma de:
£3300.0.0 a 10d

840 00.00

V A R I O S

a V A R I A

$ 37082.60 como sigue:

C U E N T A S C O R R I E N T E S
CTA VARIOS EMPLEADOS:-
Varios cheques pagados durante el mes segun
detalles en el libro de Caja
" B A N C O de P U N T A A R E N A S EST. 3302.60

A D E S P

del No.1 $ 1826050.39

C U E N T A S C O R R I E N T E S

a O F I C I N A de V A L P A R A I S O

$20.40 como sigue :

SERVICIOS MARITIMOS:- Nota de debito fecha 15/3/12 por 2 capones entregados a la Goleta Archie" 17/- a 10d 20.40

20.40

S E C C I O N C A L E T A J O S E F I N A

a O F I C I N A de V A L P A R A I S O

$ 19200.00 como sigue :

CTA ANIMALES LANARES :-
Valor de 2000 ovejas vendidas a la Sociedad los Manantiales" San Julian, debitado por intermedio de la Seccion Caleta Josefina a 8/- £800. 0. 0 a10d 19200.00

19200.00

V A R I O S

a B R A U N y B L A N C H A R D

$ 1142.90 como sigue :

Facturas de los señores Braun y Blanchard por mercaderias y materiales suministrados durante el trimestre vencido al 31/3/12

C U E N T A D E S P A C H O

Factura del 12/1/12 por varios	$116.30	
" " 20/2/12 "	234.90	351.20

C U E N T A S C O R R I E N T E S

W.R.ROGERS:-
Factura fecha 12/1/12 por 3 caj vino £2.14/- a10d 64.80

O F I C I N A de V A L P A R A I S O

CTA EDIFICIOS:-

Factura fecha 20/2/12 por madera £19. 2. 6 a10d	459.00	
Factura fecha 21/2/12 por madera	267.90	726.90

1142.90

$1846413.69

Punta Arenas
Abril 29 de 1912
Por la Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego

Administrador-Jeneral

Diario

Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego.

Seccion Springhill.

Mes de Abril de 1912.

Continuacion

Caja a Varios

$123782.14 como sigue:

a Banco de Punta Arenas m/c

Varios cheques pagados durante el mes 2363 04

" Banco de Punta Arenas Esterlinas

Varios cheques pagados durante el mes segun detalles en el libro de Caja.

£241.15.5 a 10 d. 5802 50

" Oficina de Valparaiso

Cta Animales Lanares:- Nota de Credito 3/4/12 por valor de los siguientes animales lanares de Springhill beneficiados en San Gregorio

1333 Capones para Frigorifico con peso de 71942 lbs a 2 d p. lbs £599.10.4

7 Capones p. Graseria con peso de 355 lbs a 2 d p. lb. 2.19.2

1340 en todo

Nota de Credito 24/4/12 de The South American Export Syndicate Ltd por valor de los siguientes animales beneficiados en Rio Seco de la Seccion Springhill.

7803	Capones pesando	424964	lbs
53	ovej vrojenes "	2557	"
60	ovejas "	2988	"
1916		430509	lbs

£602.9.6

del Nº 1 £602.9.6

7916 animales pesados	430509 bls		8165 54	1768399 45
10 Reproductores "	600 "			
7926 animales	431109. bls	3592.11.6		
9 Capones muertos termino medio de los capones 54.46 a 490 lbs a 2d		4.1.8		
7935 animales				
Nota de Credito 24/4/12 de The South American Export Syndicate Ltd. por valor de los siguientes animales lanares beneficiados en Rio Seco de Springhill				
1031 ovejas vivas a 8/6 c/u		438.3.6		
1966 animales en todo				
	as	£ 4637.6.2		
£4637.6.2 as o d.		$111295.40		
Cta Duncan Fox & Co.				
L/ Nº 2096. vts of Lizzie Sporteas	£16.0.0			
L/ Nº 2097 cts of Alex McKenzie	20.0.0			
" " 2098 " " Flora Palmer	12.0.0			
" " 2099 " " James McAndrew.	60.0.0			
as o d.	£107.0.0	2568.-	113863 40	
a Seccion McClelland				
Pago a Herbert Dickinson por intermedio de esta Seccion £68.14.4 @ 10d.		1649.20		
Pago a Lion y Cia por intermedio de esta Seccion		64.-	1713 20	
" Banco de Punta Arenas m/c Cheque Nº 66			40 -	
				123782 14
Varios				
a Caja				
Ctas Corrientes:- $183782.14 como sigue.				
Cta Varios Empleados:- Varios cheques pagados durante el mes s/ detalles en el libro de Caja			10773 54	
al Nº 3			10773 54	1892181 59

del Nº 2. 10773 54 1892181 [illegible]

Seccion Calet Josefina
Deposito en el Banco Anglo S. Americano
£153. 17. 1 a 10 d 3692 50

" Banco de Punta Arenas
Deposito £448. 12. 5 a 10 d. 10766 90

" Oficina de Valparaiso
Cta Duncan Fox & Cia.
Remitido a Londres s/ reparto Nº 142. del 24/4/12 las siguientes letras c/ The South American Export Syndicate Ltd. para abonar a n/ cto:-

Letra Nº 686	£1000. 0. 0	
" " 687	1000. 0. 0	
" " 688	1596. 13. 2	
" " 690	438. 3. 6	
a 10 d	£ 4034. 16. 8	96836 -

" Cuenta Despacho
Pagado a Herbert Dickinson & Cia por 2 cf zapatos £68. 14. 4 a 10 d. 1649 20

Utiles de Hacienda
Pagado a Lion & Cia sus ctas de varias fichas por composturas 64 -

Seccion Punta Delgada
a Banco de Punta Arenas Est
$56885. 90 Como sigue:
Traspaso del saldo de esta cuenta en la Seccion Punta Delgada.
£2370. 4. 11 a 10 d. 56885 90

56885 90

Seccion McClelland
a Cuenta Despacho
$27.- Como sigue:
Importe de la Nota de Debito del 5/12/11 de Springhill por 15 pares guantes a $1.50 22.50
recargo 20% 4.50 27 - 27 -

al Nº 4 20728

del Nº 3

Seccion Caleta Josefina
a Cuenta Despacho
$ 78.48 como sigue:

Importe de la Nota de Debito del 29/12/11
por 6 bozales a $ 7.32 $ 43.92
6 Sobrecinchas 3.16 18.96
6 Cinchas 2.60 15.60

78 48

Cuentas Corrientes
a Oficina de Valparaiso
$ 288.- como sigue:

Cta Duncan Fox & Co.
Segun Nota de Cargos y Abonos Nº 10 y
estado quincenal del 9/2/12
S. Stratford :- Pago mensual a su Señora
£ 12. 0 0 a 10 d. 288 -

288 -

Cuentas Corrientes
a Oficina de Valparaiso
$ 585.- como sigue:

Cta Duncan Fox & Co.
Segun Nota de Cargos y Abonos Nº 13 y
estado quincenal del 22/3/12.
S. Stratford :- Nota de Debito del 21/3/12
por saldo de la cuenta de este Señor
pagado en Liverpool £ 24. 7. 6 a 10 d. 585 -

585 -

Cuentas Corrientes
a Oficina de Valparaiso
$ 20.40 como sigue:

Servicios Maritimos
a Animales Lanares:-
Nota de Debito 2/4/12 de 2 Capones
ex "Archie" £ 0. 17. 0 a 10 d. 20 40

20 40

$ 2073848 51

Punta Arenas
Mayo 31 de 1912

DIARIO

SOCIEDAD EXPLOTADORA DE TIERRA DEL FUEGO

SECCION PHILLIP BAY

MES DE ABRIL DE 1912

CONTINUACION

CAJA 1846413.69

a VARIOS

$ 299189.00 como sigue :

a BANCO de PUNTA ARENAS ,M/C
varios cheques pagados durante el mes
segun detalles en el libro de Caja .

BANCO de PUNTA ARENAS ,EST. 883.80
Varios cheques pagados durante el mes
segun detalles en el libro de Caja.
£142.16. [illegible] a 10 d

OFICINA de VALPARAISO 3427.80
CTA ANIMALES LANARES :-
Nota de Credito 22/4/12 de The South American
Export Syndicate por valor de los siguientes
animales beneficiados en Rio Seco de
Phillip Bay :-

772 capones pesando 40692 lbs
28 ovejas virj. " 13[illegible] "
29 ovejas " 1470 "
2 reproductores " 112 "
7780 animales en todo 408861 lbs a 2 d £3415.10/.2
10 capones muertos termino medio
por los capones 52.70 lbs
527 lbs a 2 d
7790 animales 4. 7.10
£ 3419.18. 0

Nota de Credito 27/4/12 de The
South American Export Syndicate
Ltd.por valor de los siguientes
animales beneficiados en Rio Seco
de Phillip Bay .

5691 ovejas virjenes a 8/6d 2418.13. 6
4 " " 9muertas-a 8/6d 1.14. 0
1 reproductor 0. 8. [illegible]
185 capones pesando 9694 lbs a 2d 80.14. 0
5881 animales
13671 animales en todo £ 5921. 8. 0

Notas de Credito (2-) 3/4/12
por valor de los animales lanares
beneficiados en San Gregorio de
Phillip Bay :

4796 corderos p.Frigorifico con peso de
133154 lbs a 2,3/4 p.lb. 1525.14. 5
Mas 5 o/o bonificacion 76. 5. 8
[illegible] corderos grado No.Ocon peso de
1306 lbs a 2,3/4 p.lb. 14.19. 3
21 corderos p.Graseria con peso de
527 lbsa 2,3/4 p.lbs 6. 0. 9
4880 Corderos en todo

£ 7544. 8. 1 4311.0 $1846413.69

-2-

4880 corderos del No.1	£7544. 8. 1	4311.60	1846413.69
7270 capones p.Frigorifico con peso de 382311 lbs a 2d p.lb.	3185.18. 6		
85 capones p. Graseria con peso de 4466 lbs a 2 d p.lb.	37. 4. 4		
2235 animales en todo			
Nota de Credito 13/4/12 por valor de los 145 capones para la Graseria, muertos a bordo del "Ultima Esperanza" en viaje a San Gregorio de Phillip Bay .a 8/9d	63. 8. 9		
	£10830.19.8		
	$259943.60		

£10830.19. 8 a 10 d

CTA DUNCAN FOX y Cia.

L/ No? 2093 vta ord.	M.Hodges	£ 5. 0. 0	
" " 2094 " "	Ch.Mackenzie	11.0. 0	
" " 2095 " "	H.Taylor	20. 0. 0	
a 10 d		£ 36. 0. 0	864.00
			260807.60

a C U E N T A S C O R R I E N T E S

Cia.FRIGORIFICA DE PATAGONIA.-
Recibido el saldo de sus notas de credito del 3/4/12 por valor de lanares beneficiados
£1346. 2. 11 a 10 d — 32307.50

" SECCION MACCLELLAND
Pago por intermedio de esta Seccion a Herbert Dickinson £68.14. 5 a 10 d — 1649.30
Pago por intermedio de esta Seccion — 113?- — 1762.30 — 299139.-

V A R I O S

a C A J A
$ 299139.- como sigue:

Por C U E N T A S C O R R I E N T E S

CTA VARIOS EMPLEADOS:-
Varios cheques pagados durante el mes segun detalles en el libro de Caja. — 4995.60

CIA FRIGORIFICA DE PATAGONIA:-
Importe de sus notas de credito(2)del 3/4/12por valor de animales lanares beneficiados en San Gregorio de Phillip Bay
7365 capones £3223 . 2. 10
4880 corderos 1623 . 0. 1
12235 en todos £4845. 2. 11 — 116307.50 — 121303.10

S E C C I O N C A L E T A J O S E F I N A
Depositado en el Banco Anglo Sud Americano
£1409 . 11. 8 a 10d — 33830.-

O F I C I N A de V A L P A R A I S O

CTA DUNCAN FOX y Cia.
Remitido a Londres s/ n/ carta No.142 del 27/4/12 para abonar a N/ cta las siguientes letras c/ The South American Export Syndicate Ltd.
Letra No. 685 — £ 3419. 18. 0
" " 689 — 2501. 10. 0
a 10 d — £ 5921. 8. 0 — 142113.60

al No. 3

$ 297246.70 $2145602.69

Diario

Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego.

Seccion Phillip Bay

Mes de Mayo de 1912.

Continuacion

Caja

a Varios

$ 8118.60 como sigue:

a Banco de Punta Arenas m/c
Varios cheques pagados durante el mes
segun detalles en el libro de Caja. 421 10

" Banco de Punta Arenas Esterlina
Varios cheques pagados durante el
mes £ 287. 17. 6 a 10 d. 6909 -

" Utiles de Hacienda
Recibido del Administrador de Phillip
Bay s/ su carta 8/4/12 un cheque en
pago de su cta 7/3/12 c/ Sociedad Gana
dera de Gente Grande por 1 Lever horserake

£ 12. 3. 1
freight 0. 14. 0
a 10 d. £ 12. 17. 1 308 50

" Oficina de Valparaiso
Cta Duncan Fox & Co.

Letra No. 30 ... of Mrs W. Eede £ 10. 0. 0 a 10 d.

Nº 2.

del Nº 1 $2336.80 — 2522120 60

W. B. Rogers: Pagado por su cta a la British Association su suscricion al Club por 1912 £3.1.1 a 10 d. — 73.30 — 2410 10

Por Banco de Punta Arenas Esterlina
Deposito £12.17.1 a 10 d. — 308 50

" Gastos Generales
Pagado al Sr. F. H. Townsend su cta fecha 23/4/12 por 300 sacos polvos de tabaco para baño £225.0.0 a 10 d. — 5400 "

8118 60

Varios
a Cuentas Corrientes
$236.40 como sigue:

Cta Servicios Maritimos: Importe de las cuentas de los Señores Braun y Blanchard por los meses de Enero y Febrero de 1912 que corresponde a las siguientes cuentas:

Enero de 1912

Por Oficina de Valparaiso
Cta Alambrados:
12/1/12 Flete s/ 102 bultos ex "Oravia"
$21.- a 12 d = £1.1.0 a 10 d. — 25 20

" Cuenta Despacho
$23.20 a 12 d = £1.3.2 a 10 d. — 27 80

Febrero de 1912

" Cuenta Despacho
$13.75 a 12 d = £0.13.9 a 10 d. — 16 50

" Oficina de Valparaiso
Cta Productos:
12/2/12 Flete s/66 cueros salados — $50.-
Cta Edificios:
12/2/12 Flete s/590 tablas de F. Brazo y B. B. — 89.05
a 12 d $139.05
= £6.19.1 a 10 d. — 166 90 — 236 40

il Nº 3 — $2530475 60

del Nº 2

Cuentas Corrientes 253047560

a Oficina de Valparaiso

Cta [illegible] $265.20 como sigue:

Cta Servicios Maritimos :-

U/nota de Debito 17/5/12 por saponeo

£11-1-0 a 10 d 265 20

Punta Arenas 265 20

Junio 21 de 1912

$ 253074080

Sociedad Esplotadora de Tierra del Fuego

Seccion Springhill

Balance de Comprobacion

Mes de Junio de 1912.

Mayor

Seccion Mc Clelland	201599 23	201599 23			
Diferencia en Cambio	8880 05	8880 05			
Caja	39900494	39900494			
Oficina de Valparaiso	6433506 65	9429669 66			2994619 01
Seccion Caleta Josefina	26888 65	26888 65			
Utiles y Maquinarias	12818185	44556	12764249		
Cuentas Corrientes	16279422	18459691			2184269
Braun y Blanchard	14825 69	14825 69			
Cuenta Despacho	695519 91	544823 37	150696 54		
Banco Punta Arenas Edwd.	2315208 80	2315208 80			
Banco Punta Arenas m/c	1092476 45	1092476 45			
Seccion Phillip Bay	8663 33	8663 33			
" Punta Delgada	1260251 10	1260251 10			
Descuentos e Intereses	341 13	341 13			
Gastos Generales	3614891 10	1830453 03	1784440 4		
Balance de Entrada	439281 -	439281 -			
Cuentas en Suspenso	1056 60		1056 0		
$	29215452 0	29215452 0	3212614 0		3212614 0

Punta Arenas

Julio 23 de 1912

Sociedad Esplotadora de Tierra del Fuego

Seccion Springhill

Balance de Comprobacion

Mes de Junio de 1912

Cuenta Varios Empleados		20643 38
Frank Evans		1182 81
Dr J. V. Milburn	191 04	
Cta del Medico		209 04
Saldo del Mayor	21842 69	
$	22033 43	22033 43

Punta Arenas
Julio 29 de 1912.

Diario.
Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego.
Sección Spring Hill.
Mes de Junio de 1912.

Continuacion.
Caja $ 2220929.01
á Varios.
$ 8.753.49 como sigue.
a Banco de Punta Arenas. Esterlina.
Varios cheques pagados durante el mes segun detalles en el libro de caja
L 265.6.1 @ 10 d. 6367 30
" Banco de Punta Arenas. m/c.
Varios cheques pagados durante el mes segun detalles en el libro de caja 1474 19
" Oficina de Valparaiso.
Cta Duncan Fox & C.
Letra Nº 2134 vta of. Angel Quironcadelos L 15.0.0
" " 2137 " " Jas Copland 5.0.0
" " 2138 " " Flora Palma 10.0.0
" " 2139 " " Nellie McDonald 8.0.0
@ 10 d. L 38.0.0 912 -
$ 8753.49

Cuentas Corrientes.
á Caja
$ 8.753.49 como sigue
Cta varios Empleados.
Varios cheques pagados durante el mes segun detalles en el libro de caja $ 8.409.89
Cta del Medico.
Cheque Nº S.T 086.27 L 6.54 @ 10 d 150.40
" " C 015.78 193.20 $ 343.60 8.753 49
$ 8753 49

Gastos Generales.
a Cuentas Corrientes.
al Nº 2.
$ 223843599

del Nº 1. $ 2238435.99

$ 22.001.34 como sigue

Cta varios Empleados.

Sueldo de los trabajadores de la Seccion Spring Hill por el trimestre vencido al 30 de Junio de 1912.

£ 705.19.3 @ 10 d $16.943.10

en m/c. 5.058.24 22001 34

$ 22001.34

Cuentas Corrientes.

á Varios

$4.695.70 como sigue

Cta varios Empleados.

Cuenta Despacho

Venta de mercaderias a los trabajadores de esta seccion por el trimestre vencido al 30/6/12.

£ 73.3.7 @ 10 d. 1756.20

en m/c 2.789.36 $4.465.66

Efectivo entregado a varios 22.50 4488 16

Cuenta del Medico

Suscricion de los trabajadores de esta Seccion al medico por el trimestre vencido al 30/6/12.

£ 6.8.5 @ 10 d - $154.10

en m/c. 53.44 207 54

$ 4.695.70

Varios.

a Cuentas Corrientes.

$220.60 como sigue

Servicios Maritimos.

Importe de las cuentas de los Sres Braun y Blanchard por los meses de Abril y Mayo de 1912. y que corresponde a las siguientes cuentas.

Mes de Abril.

al Nº 3. $ 226513303

del Nº 2.

Por Oficina de Valparaiso. $ 226513303

Cta Edificios.

Flete s/- 206 piezas de madera de Tres Brazos a S. Hill T. 1.890 25/-

£ 2. 7. 3 @ 10 d. 5670

" Cuenta Despacho

$ 10.80 @ 12 d. - £ 10/10³ @ 10 d. 13. -

Mes de Mayo.

" Oficina de Valparaiso

Cta Edificios

Flete s/- 5000 piquetes @ 25/- $ 12.50

Cta Productos.

Flete s/- 80 cueros salados. 60. -

$ 72.50

$ 72.50 @ 12 d. - £ 3. 12. 6. @ 10 d. 87. -

" Cuenta Despacho

$ 63.25 @ 12 d. - £ 2. 13. 3 @ 10 d. 6390

$ 220.60

Varios

a Braun y Blanchard.

$ 1.294.64 como sigue

Importe de las facturas de mercaderias y materiales entregados durante el trimestre hasta 30 de Junio de 1912 correspondiente a las siguientes cuentas.

Por Oficina de Valparaiso

Cta Edificios

Factura 15/4/12 por "Archi" $ 224.01

" 20/5/12 " "Keelrow" 30. - 254.01

" Cuenta Despacho

Factura 20/5/12 p. Keelrow £ 2.2.0

" " " " 6.17.0 825.83

@ 10 d. £ 8.19.0 214.80 1040 63

$ 129464

al Nº 4 $ 226664827

del Nº 3. $ 226664827

Seccion Caleta Josefina
a Cuenta Despacho.
$15.70 como sigue
Importe de la Cta contra esta seccion s/
estado al 30 de Junio de 1912. $94.18
i á deducir
Ya abonado al 30/4/12 78.48 15.70
$ 15.70

Seccion Mc Clelland
á Cuenta Despacho.
$5.40 como sigue
Importe de la Cta de esta seccion segun
estado al 30 de Junio de 1912. 32.40
i a decudir
Ya abonado 30/4/12. 27.- 5.40
$ 5.40

Varios
a Cuenta Despacho.
$4.925.45 como sigue
Gastos Generales.
Cta provisiones casa administrador por
el año hasta 30/6/12 segun estados.
$2.549.34 @ 12 d £ 127.9.4 @ 10 d. $ 3.059.21
Cta Gastos Generales varios por el año
hasta 30/6/12. segun estados recibidos
$1.252.95 @ 12 d £ 62.12.11 @ 10 d $ 1.503.54 4562.75
Utiles de Hacienda
Valor de los utiles entregados por el año hasta
30/6/12. segun estado.
$302.26 @ 12 d. £ 15.2.3 @ 10 d 362.70
$ 4.925.45

Cuenta Despacho
a Seccion Phillips Bay.
$866.33 como sigue.
Importe de la cta de esta seccion por mercaderias
al Nº 5 $ 227159482

del Nº 4 $ 227.594.82

entregadas durante el año hasta 30/6/12
segun estado recibido
$ 721.94 @ 12 d - £ 36. 1. 11 @ 10 d. 866.33

$ 866.33

Seccion Punta Delgada
á oficina de Valparaiso
$ 69.139.20 como sigue.

Cta animales Lanares.

Valor de los 7202 animales beneficiados
en la Fabrica de P. Delgada s/ estado
recibido al 30/6/12. a s/ £ 2880. 16 f @ 10 d 69.139.20

$ 69.139.20

Gastos Generales
a Ctas Corrientes.
$ 1.400 como sigue.

Frank Evans.

Su sueldo por el mes de Junio de 1912 a
£ 700 anuales.
£ 58. 6. 8 @ 10 d. 1.400.

$ 1.400.-

Gastos Generales.
a Cuentas Corrientes.
$ 2.232.10 como sigue.

Sydney Stratford.

Su sueldo como clasificador de lanas
s/ segun cta liquidada en Liverpool
21/3/12. 2232.10

$ 2.232.10

Cuentas en Suspensos.
a oficina de Valparaiso.
$ 105.60 como sigue.

Cta animales lanares.

Vendidos a varios durante el año s/ inventario
practicado al 30 de Junio de 1912. 19.

al Nº 6 19 $ 2345232.45

del Nº 5 19 $ 234523245

a deducir.

Rendido cta solamente por. 8

de menos 11

11 animales a 8/- - £4.8.0 ó 10 d 105.60

$ 105.60

Varios

a Seccion Caleta Josefina.

$24.843.39 como sigue.

Importe de los saldos de las s/cuentas al 30/6/12

Por Cuentas Corrientes.

Servicios Maritimos. 10.017.70

" Braun y Blanchard 14825.69

$ 24.843.39

Seccion Mc Clelland.

a varios

$201.514.33 como sigue.

Importe de los saldos de las siguientes ctas al 30/6/12.

a Banco de Punta Arenas Est. 118810.50

" " " " " m/c 82703.83

$ 201.514.33

Oficina de Valparaiso

a Varios.

$325.911.13 como sigue.

Saldos de las siguientes ctas al 30 Junio 1912.

a Seccion Mc Clelland 199886.03

" " Punta Delgada 126025.10

$ 325.911.13

Varios.

a Oficina de Valparaiso.

$23.968.30 como sigue.

Saldo de las siguientes ctas al 30/6/12.

Por Seccion Caleta Josefina 23.101.97

" " Phillips Bay. 866.33

$ 23.968.30

al Nº 7 $ 2921575.20

del N.º 6

$ 2921575 20

$ 2921575 20

Punta Arenas.

Julio 28 de 1913.

Sociedad Esplotadora de Tierra del Fuego

Seccion Phillip Bay

Balance de Comprobacion

Mes de Junio de 1912.

			1920			
Cuentas en Suspenso		19 20				
Descuentos e Intereses		42 18			42 18	
Seccion Springhill		866 33			866 33	
Seccion Mc Clelland	198 116 34		198 116 34			
Banco Punta Arenas Est.	205 515 10		205 515 10			
Seccion San Sebastian		600 70			600 70	
Braun y Blanchard	173 611 14		173 611 14			
Diferencia en Cambio	12 639 55		12 639 55			
Banco Punta Arenas m/c	100 031 -		100 031 -			
Caja	614 978 28		614 978 28			
Seccion Punta de Elgata	164 620 80		164 620 80			
Seccion Caleta Josefina	101 677 20		101 677 20			
Gastos Generales	35 488 169		18 756 076	140320 93		
Operaciones en Graseria	3 182 03		3 182 03			
Cuentas Corrientes	285 563 85		299 409 27			13845 42
Cuenta Despacho	93 451 99		68 599 76	25154 23		
Utiles y Maquinarias	12 319 24		3 147 80	122854 44		
Oficina de Valparaiso	82 694 038		113 144 696			30450638
Balance de Entrada	38 320 761		38 320 761			
#	349 016 824		349 016 824	318351 80		318351 80

Punta Arenas
Julio 23 de 1912

Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego

Seccion Philip Bay

Balance de Comprobacion

Mes de Junio de 1912

Rogers W. B.		
Cta Barriles p. Graseria	5343.	1 11
Cta del Medico		
Cta Varios Empleados		455 90
Saldo del Mayor		18431 41
	13845 42	
#	19188 42	19188 42

Punta Arenas

Julio 23 de 1912.

Diario.
Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego.
Seccion Phillip Bay.
Mes de Junio de 1912.

Continuacion $ 2530740.80

Caja
a Varios
$ 11087.40 como sigue.

a Banco de Punta Arenas m/c.
Varios cheques pagado durante el mes. s/ detalles en el libro de caja. 1.554.90

" Banco de Punta Arenas Esterl.
Varios cheques pagado durante el mes. s/ detalles en el libro de caja.
£ 128.17.11 @ 10 d. 3.093.50

" Oficina de Valparaiso.
Cta Duncan Fox & Co.

Letra Nº 2143	vta	c/ James Paterson	£ 5.0.0
" " 2144	"	" Cecil Baker	15.0.0
" " 2145	"	" id	22.0.0
" " 2146	"	" J. B. Page	60.0.0
" " 2147	"	" A. R. Lawrence	40.0.0
			£ 142.0.0

£ 142.0.0 @ 10 d. $ 3.408

Cta Muelle.
Cobrado a la Cia Frigorifica de Patagonia segun n/ nota de credito del 12/6/12 por muellaje s/ 15155 animales lanares embarcados en n/ muelle de Phillip Bay con destino al Frigorifico de San Gregorio a $ 0.20 $ 3.031.- 6.439.-

$ 11.087.40

Varios
a Caja
al Nº 2.

$ 2541828.20

del Nº 1. $ 254182820

$ 11.087.40 como sigue.

Por Cuentas Corrientes.

Cta varios Empleados.

Varios cheques pagados durante el mes s/-
detalles en el libro de caja $ 7.600.10

Cta del medico.

Cheque Nº ST143.45 £13.4/- @ 10 d 316.80

" " C0226.83 139.50 8056 40

" Banco de Punta Arenas m/c.
Deposito. 3031.-

$ 11.087.40

Varios.

á Cuentas Corrientes.

$ 1016.60 como sigue.

Cta Seccion Maritimo.

Importe de las cuentas de los Srs Braun y Blanchard por los meses de Abril y Mayo de 1912 que corresponde a las s/-cuentas.

Abril 1912.

Cuenta Despacho
$ 148.43 @ 12 d £ 7.8.5 @ 10 d 178 10

Gastos Generales.
$ 398.74 @ 12 d £ 19.18.9 @ 10 d 478.50

Mayo de 1912.

Seccion Caleta Josefina Trasposo a cta Erzacimes de Beneficencia la partida cargada el dia 8/5/12 por viaje especial del vapor Armando a Phillips Bay para buscar el enfermo Esde £ 15.0.0 @ 10 d 360 -

$ 1016 60

Banco de Punta Arenas m/c.
á Oficina de Valparaiso.
$ 60.000.- como sigue

Importe de la siguiente letra s/ nota Nº 17
al Nº 3

$ 255393220

del Nº 2 $ 2553932.20

de cargos a abonos Nº 89 a la orden del Banco el
dia 8/6/12 por la suma de 60.000.-

$ 60.000.-

Varios
a Cuentas Corrientes.
$ 24.477.20 como sigue.

Cta varios Empleados.
Sueldo de los trabajadores de esta seccion por el trimestre vencido al 31/6/12 correspondiendo a las siguientes cts.

Gastos Generales.
£ 694.19.4 @ 10d 16.679.20
m/c. 2.472.- 19.151 20

Oficina de Preparacion.
Cta Alambrados 1.180.-
Cta Edificios.
£ 91.10/- @ 10d 2196
m/c 1960 4.146. 5326 -

$ 24.477.20

Cuentas Corrientes.
a Varios
$ 6.140.65 como sigue

Cta varios Empleados.
a cuenta despacho
Venta de mercaderias a los trabajadores durante el trimestre vencido al 30/6/12.
£ 139.9.9 @ 10d 3.347.70
m/c. 1.877.18
Efectivo adelantado a varios 529.- 5753 85

" Cuentas Corrientes.
Cta del Medico.
Suscricion de varios al medico durante el trimestre vencido al 30/6/12. £ 11.6.6 @ 10d $ 277.80
m/c. 116.- 386 80

$ 6.140.65

al Nº 4 $ 2664550 05

del Nº 3 $ 26448805

Cuentas Corrientes.
a Varios.
$202.30 como sigue

W. J. Rogers.
Segun sus cuentas de la Estancia hasta 30/6/12.
a Cuentas Corrientes
Ha varios Empleados.
J. Taylor abonado a este Nº al 15/9/11
£ 2.2.2 48 -
Cuenta Despacho
su cuenta despacho 21/12/11. £ 8.8.7
id 30/6/12. 2.14.0
£ 9.2.7

á deducir.
Factura del 12/1/12 de J. H.
ya cargado en n/ libros el
21/3/12.
£ 2.17.8
@ 10d. £ 6.8.7 164.30

$ 202.30

Gastos Generales.
á Cuentas Corrientes.
$16.800- como sigue
W. J. Rogers.
Su sueldo como administrador de Phillip Bay desde 30/6/11 al 30/6/12. un año á £700 por año £700--@ 10d 16.800 -

$ 16.800 -

Varios.
á Braun y Blanchard.
$1.181.60 como sigue
Importe de las facturas de mercaderias y materiales entregadas durante el trimestre hasta 30/6/12 que corresponde a las siguientes cuentas.
al Nº 5 $ 26615535

del Nº 4 $ 266155235

Oficina de Valparaiso

Ete Edificios.

Factura 17/4/12 "Arche"

£ 10.10.- @ 10 d. 252 -

Cuenta Despacho

Factura 17/4/12 por "Arche" $1.60

" " id £ 13.11.2 $ 162.50

id £ 11.8.2 $ 77.50

id £ 3.17.0

£ 28.13.4 $241.60

£ 28.13.4 @ 10 d 688.- 929 60

$ 1181.60

Seccion Springhill

á Cuenta Despacho

$866.33 como sigue

Importe de la ete de esta seccion por mercad[illegible] entregadas durante el año hasta 30 de Junio de 1912. segun estados recibidos.

$721.5.- - £ [illegible] @ 10 d. 866 33

$ 866 33

Paris

a Ete Despacho.

$8.439.13 como sigue.

Gastos Generales.

Ete casa administrador provisiones entregados durante el año £ 20.6.12 sg estado recibido $3.863.92 @ 12 d - £ 193.3.11 @ 10 d $ 4.636.70

Ete gastos generales varios por el año £ 20.6.12 segun estado recibido $1319.63 @ 12 d - £ 65.19.7 @ 10 d $ 1.583.44 6.220.14

Utiles de Hacienda

Valor de los utiles entregados durante el año £ 20.6.12 segun estado recibido.

$1849.16 @ 12 d - £ 92.9.2 @ 10 d $2.218.99 2.218 99

$ 8439.13

al Nº 6 $ 2672039.41

del Nº 5. $ 2672039 41

Seccion Punta Delgada
a Oficina de Valparaiso.
$ 164.620.80 como sigue

Cta Animales Lanares.

Valor de los 17148 lanares beneficiados en la Fabrica de Punta Delgada s/ estado recibido al 30/6/12 @ 8/-
£ 6859. 4/- @ 10 d. 164.620.80

$ 164.620.80

Gastos Generales.
a Cuentas Corrientes.
$ 1960.- como sigue.

Cia Sutphen Lavaderos de oro.

Saldo de esta cuenta siendo dudosa 160.-
J. Wl. Oxley. Su sueldo como clasificador de lana s/ su cta liquidada en Liverpool 8/3/12. 1.800.- 1.960.-

$ 1960.-

Cuentas en Suspenso.
a Oficina de Valparaiso
$ 19.20 como sigue

Cta animales Lanares.

Vendidos a varios durante el año h 30/6/12
s/ inventario practicado 30
a deducir.
Rendido cta solamente por 28
de menos. 2
2 animales a 8/- = 16/- @ 10 d 19.20

$ 19.20

Oficina de Valparaiso.
a operaciones en la graseria.
$ 1.727.- como sigue.

Saldo de la cta antigua al 30/6/12. 1.727.-

$ 1.727.-

al Nº 7. $ 2840366 41

del Nº 6. $ 2840366 41

Varios.

a Seccion Caleta Josefina.

$30.968.32 como sigue

Traspasos de los saldos de las s/ ctas al 30/6/12.

Por ctas corrientes.

Servicios Marítimos.	13602 15	
" Braun y Blanchard.	17361 17	
		$ 30.968 32

Seccion Mc Clelland.

a Varios.

$198.116.37 como sigue.

Traspaso de los saldos de las s/ ctas al 30/6/12.

a Banco de Punta Arenas	Est.	142215 90	
" " " " "	m/c.	55900 47	
			$ 198.116.37

Oficina de Valparaiso

a Varios.

$420.121.47 como sigue.

Saldos de las s/ ctas al 30/6/12.

Seccion Springhill	866 33	
" Mc Clelland.	196354 07	
" Punta Delgada	164620 80	
" Caleta Josefina.	58280 27	
		$ 420121 47

Seccion San Sebastian.

á Oficina de Valparaiso.

$600.70 como sigue.

Saldo de esta cuenta al 30/6/12.	600.70	
		$ 600.70

$ 3490168 27

Punta Arenas. Julio 23 de 1912.

Diario

Sociedad Esplotadora de Tierra del Fuego

Seccion Springhill

Mes de Julio de 1912.

Varios
a Balance de Entrada
$321261.70 como sigue:-

Por Utiles y Maquinarias	127642 49	
" Cuenta Despacho	15069 54	
" Gastos Generales	178444 07	
" Cuentas en Suspenso	105 60	
		321261 70

Balance de Entrada
a Varios
$321261.70 como sigue:-

a Oficina de Valparaiso	299419 01	
" Cuentas Corrientes	21842 69	
		321261 70

Caja
a Varios
$4975.85 como sigue:-

a Banco de Punta Arenas m/c		
Varios cheques pagados durante el mes	588 55	
" Oficina de Valparaiso		
cta Duncan F & Co		
Letra nº 2154 cta of. Nellie McCarthy £ 5.0.0		
" " 2155 " " Lily McIvor 15.0.0		
" " 2164 " " Mrs B. Knight 20.0.0		
" " 2166 " " H.W. Chamberlain £ 60.0.0		
a 10 d £ 100.0.0	2400 -	
" Banco de Punta Arenas Estril		
Varios cheques pagados durante el mes al Dº. 2.	$ 2988 55	642523 40

2.

del 1º	$	2988 55	642523 40
segun detalles en Caja			
£ 82.16.1 a 10d		1987 30	
			4975 85

Varios

a Caja

$ 4975.85 como sigue:-

Por Cuentas Corrientes

Cta Varios Empleados

Varios cheques pagados durante el mes s/. detalles en el libro Caja $ 4715.75

Frank Evans: Pagado por su cta a Frank H. Townsend premio de seguro c/. sus efectos personales £ 3.6.1 a 10d 79.30 4795 05

Gastos Generales

Pagado a los Sres Braun y Blanchard sus ctas del 18.4.12, 22.5.12 y 21.6.12 por pasajes £ 6.10/. a 10d $ 156.-

Pagado al Telegrafo del estado costo de un cable a Dunexplo referente el embarque de Sunchos 24.80 180 80

4975 85

Varios

a Cuentas Corrientes

$ 7393 20 como sigue:

Cta Varios Empleados:-

Sueldos de los trabajadores de esta Seccion por el mes de Julio de 1912 segun sus ctas recibidas.

Por Gastos Generales

£ 226.6.0 c/10d $ 5431.20 y m/c $ 1550.- 6981 20

Oficina de Valparaiso

Cta Edificios:- £ 8.0.0 c/10d $ 192.-

Cta Alambrados £ 5.0.0 c/10d 120 m/c 100 220.- 412 -

7393 20

al Nº 3.

del Nº 2 — 65986830

Cuentas Corrientes
a Cuenta Despacho
$ 4058.58 como sigue:

Cta Varios Empleados:-

Ventas de mercaderias a los trabajadores de esta Seccion por el mes de Julio de 1912 s/sus ctas recibidas £ 10.14.2 c/od $ 2657.-
m/c 1166.58
Efectivo entregado 235.- — 4058 58

4058 58

Gastos Generales
a Cuenta Despacho
$ 482.10 como sigue:

Varias mercaderias entregadas para el consumo en la estancia por el mes de Julio $ 143.50
Mercaderias entregadas para el consumo en casa del Administrador durante Julio de 1912. 338.60 — 482 10

482 10

Cuentas Corrientes
a Cuentas Corrientes
$ 183.80 como sigue:

Cta Varios Empleados:
a Cta del Medico.

Suscricion de los trabajadores de esta Seccion al medico por el mes de Julio de 1912 s/sus ctas recibidas £ 6.0.7 $ 144.70
m/c 39.10 — 183 80

183 80

Cuentas Corrientes
a Oficina de Valparaiso
$ 24.- como sigue:

Cta Varios Empleados
a Cta Productos.

Valor de 1 cuero de vacuno vendido durante el mes de Julio de 1912 £ 1.0.0 c/od. 24 -

24 -

al Nº 4 — 66481698

del Nº 3

Oficina de Valparaíso
a Varios.
$193513.61 como sigue:

Saldo de las siguientes cuentas al 30 de Junio de 1912

Cuenta Despacho	15069 54	
Gastos Generales	178444 07	
		193513 61

Cuenta Despacho
a Oficina de Valparaíso
$25117.96 como sigue:

Valor de las mercaderías existentes al 30 de Junio de 1912 según inventario practicado @ 10 d.	25117 96	
		25117 96

Punta Arenas
Octubre 30 de 1912

$ 883248 35

Diario

Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego

Seccion Phillip Bay

Mes de Julio de 1912.

Varios
a Balance de Entrada
$318351.80 como sigue:

Por Cuentas en Suspensos	19 20	
" Gastos Generales	170320 93	
" Cuenta Despacho.	25154 23	
" Utiles y Maquinarias	122857 44	
		318351 80

Balance de Entrada
a Varios
$318351.80 como sigue:

" Cuentas Corrientes	13845 42	
" Oficina de Valparaiso	304506 38	
		318351 80

Caja
a Varios
$9704.70 como sigue:

" Banco de Punta Arenas m/c Varios cheques pagados durante el mes segun detalles en el libro de Caja	3457 20	
" Banco de Punta Arenas Esterlina Varios cheques pagados durante el mes segun detalles en el libro de Caja. £181.15.11 c/ 10 d.	4363 10	
" Oficina de Valparaiso		
Cta Duncan Fox & Co:-		
Letra No 2156 vta of Kirkland Copeland Co.	£8.10.4	
" " 2167 " " W. S. Richardson	40.0.0	
" " 2170 " " Mrs Chas McLeod	20.0.0	
	£68.10.4 $	7820 30

del Nº 1 £68.10.4 $ 7820 30

Letra Nº 2171 ut. s/ Alex Mc Millan £10.0.0

c/od. £78.10.4 1884 40

9704 70

Varios
a Caja
$9704.70 como sigue:

Por Cuentas Corrientes

Cta Varios Empleados:-
Varios cheques pagados durante el mes segun detalles en el libro de Caja $7672.25

W. B. Rogers:- Saldo de su cta hasta 30/6/12 s/liquidacion del 8/7/12
£40.16.3 c/od 979.50

Pagado por cuenta del Senor Rogers su suscricion al Chile Austral hasta 24/6/13 24.- 8675 75

Gastos Generales
Pagado a J. Covacevich su cta (pte) 30/6/12 por varios $282.65
Pagado su honorario como Agente de la Sociedad en Porvenir 600.- 882 65

Utiles de Hacienda.
Pagado a J. Covacevich su cta (pte) 30/6/12 por varios utiles comprados en Porvenir. 19 90

Seccion McClelland.
Pago por cuenta de esta Seccion 104 90

Oficina de Valparaiso
Cta Edificios:- Pagado a J. Covacevich sus ctas del 30/6/12 por varios. 21 50

9704 70

Varios
a Cuentas Corrientes
$6745.40 como sigue.

Cta Varios Empleados:- Sueldo de los trabajadores de esta Seccion por el mes al Nº 3

656113 -

del Nº 2 — 656113 -

de Julio de 1912 segun sus ctas recibidas y que corresponden a varias cuentas:

Sn Gastos Generales £178.24.8 @10d	4289.60		
m/c	919.-	5208 60	
" Utiles y Maquinarias £2.14/- @10d		64 80	
Oficina de Valparaiso £33.0.0 @10d	$792.-		
Cta Edificios:- m/c	320	$1112.-	
Cta Alambrados:-	360.-	1472 -	
			6745 40

Oficina de Valparaiso
a Varios
$195475.16 como sigue:

Saldos de las siguientes cuentas al 30 de Junio de 1912.

a Gastos Generales	170320 93	
" Cuenta Despacho	25154 23	
		195475 16

Cuenta Despacho
a Oficina de Valparaiso
$34618.40 como sigue:

Valor de las mercaderias existentes al 30 de Junio de 1912. segun inventario practicado @10d. — 34618 40

34618 40

Cuentas Corrientes
a Cuenta Despacho
$3464.90 como sigue:

Cta Varios Empleados:-
Ventas de mercaderias a los trabajadores durante el mes de Julio de 1912 segun sus cuentas recibidas.

£842.8 @10d	$2019.20		
m/c	1151.70		
Efectivo entregado	294.-	3464 90	
			3464 90

al Nº 4 — $ 89641686

del N°3

Gastos Generales $ 898416 26
a Cuentas Despachos
$1329.40 como sigue:
Varias mercaderias entregadas para el
consumo por el mes de Julio $284.60
Mercaderias entregadas para el con-
sumo en la casa del Administrador 1044.80 1329 40

1329 40

Seccion Springhill
a Cuentas Despachos
$476.- como sigue:
Ventas de mercaderias en esta Seccion por
el mes de Julio de 1912. 476 -

476 -

Cuentas Corrientes
a Ctas Corrientes
$96.- como sigue:
Ctas Varios Empleados:-
a Cta del Medico:-
Suscricion de los trabajadores al medico
por el mes de Julio de 1912 $2.- c/u 96 -

96 -

Punta Arenas
Octubre 30 de 1912

$ 898318 26

Diario

Sociedad Esplotadora de Tierra del Fuego.

Seccion Springhill

Mes de Agosto de 1912.

Continuacion 88324830

Caja
a Varios
$ 5936.10 como sigue:
a Banco de Punta Arenas Est.
Varios cheques pagados durante el mes
segun detalles en el libro de Caja
£ 149.8.4 @ 10d 3586-

Banco de Punta Arenas a/c
Varios cheques pagados durante el mes
segun detalles en el libro de Caja 14140
Oficina de Valparaiso
Cta Duncan Fox & Co
L/C. Nº 2191 a cta. s/ T. L. Milburn
£ 92.0.7. @10d 220870

593610

Varios
a Caja
$ 5936.10 como sigue:
Cuentas Corrientes
Cta Varios Empleados:
Varios cheques pagados durante el mes
s/detalles en el libro de Caja $ 203.7.-
Cta del Medico:
Cheque Nº C 0153.05 $ 76.40
" " ST 187.26 £ 14.10/ 348.- 424.40

al Nº 2 2461.40 88918445

Nº 2

del Nº 1 $ 2461.40 88918445

F. V. Milburn:- Pagado el saldo de su cuenta hasta 6/8/12 en Letra Nº 2191 cta o/ F. V. Milburn £ 92.0.7 @ 10 d 2208.70

Frank Evans:
Depositado a su cta. cte. en el Banco Anglo S. Americano Ltd.
£ 50.0.0 @ 10 d 1200.- 587010

Por Gastos Generales
Pagado a Braun y Blanchard su cta. por varios pasajes £ 1.15/- @ 10 d $ 42-
Pagado a Braun y Blanchard su cta. del 17/8/12 por pasajes
£ 1.0.0 @ 10 d 24- 66-

593610

Varios
a Cuentas Corrientes
$ 8686.77 como sigue:-

Cta Varios Empleados:-
Sueldos de los trabajadores de esta Seccion por el mes de Agosto de 1912 segun sus cuentas recibidas.

Gastos Generales
£ 241.9.8 @ 10 d 5795.60
m/c 1513.17 730877

Utiles de Hacienda
£ 9.0.0 @ 10 d 216-

Oficina de Valparaiso
Cta Edificios:- £ 8.0.0 @ 10 d $ 192-
Cta Alambrados:- £ 36.5/- @ 10 d $ 870.-
m/c 100 970.- 1162

868677

Cuentas Corrientes
a Varios
$ 2371.10 como sigue:-

Cta Varios Empleados:-
Cuenta Despacho
al Nº 3

90380732

N° 3.

del N° 2 — 90380732

Ventas de mercaderias a los trabajadores de esta Seccion durante el mes de Agosto de 1912 segun sus cuentas recibidas £ 58.2.7 @ 10 d — $1395.10
m/c — 757.30
Efectivo entregado — 105.- — 225740

Cuentas Corrientes

Cta del Medico:-

Suscriciones de los trabajadores al Medico durante el mes de Agosto de 1912 s/ sus cuentas recibidas
£ 3.57 @ 10 d — $78-
m/c — 35.70 — 11370

237110

Gastos Generales

a Cuenta Despacho

$351.14

Mercaderias del almacen entregadas para el consumo en la Estancia y casa Administrador por el mes de Agosto 1912
Estancia — 83.39
Casa Administrador — 267.75 — 35114

35114

Seccion Phillip Bay

a Cuenta Despacho

$40.90 como sigue:-

Mercaderias entregadas para la Seccion Phillip Bay segun cuenta recibida de la Estancia por el mes de Agosto de 1912 — 4090

4090

Cuentas Corrientes

a Cuenta Despacho

$6.40 como sigue:

Estancia Rio Cullen: Varias mercaderias entregadas a esta estancia — 640 — 640

al N° 4 — 90657686

N° 4

del N° 3. 90657686

Gastos Generales
a Cuenta Despacho
$2400. como sigue:
F. V. Milburn: Su sueldo como
Medico de la Seccion de Springhill
y Phillip Bay por el año hasta 30/6/12
£100.0.0 anuales @10d 2400 -

2400 -

Puerto Tirras
Noviembre 20 de 1912

90897686

Diario

Sociedad Esplotadora de Tierra del Fuego

Seccion Phillip Bay.

Mes de Agosto de 1917

Continuacion 898318 26

Caja
a Varios

$ 9723.80 como sigue:

a Banco Punta Arenas Esterlina.
Varios cheques pagados durante el mes segun detalles en el libro de Caja
£ 244.11.6 @10 d 586980

· Banco de Punta Arenas m/c
Varios cheques pagados durante el mes segun detalles en el libro de Caja 1022-

· Oficina de Valparaiso
Cta Duncan Fox & Co.

L/. Nº 2181	Nta. o/	T. Jurac	£18.0.0	
" " 2182	" "	A. P. Lawrence	15.0.0	
" " 2183	" "	Wm Morrison	60.0.0	
" " 2189	" "	J. A. Muller	25.0.0	
		@10 d	£118.0.0	2832-

972380

Cuentas Corrientes
a Caja

$ 9723.80 como sigue:

Cta Varios Empleados:-
Varios cheques pagados durante el mes s/. detalles en el libro de Caja $8166.-

Cta del Medico:

Cheque Nº CO 227.11	92.-
" " S.T 193.15 £11.1.6 @10 d	265.80
al Nº 2	8523.80

908042 06

Nº 2

del Nº 1	$8523.80		908042 06
W. B. Rogers:- Pagado por su cta a Aethaly y Gallie s/. orden en carta Nº 351 £50.0.0 @10d	1200.-	972380	
			972380

Cuenta Despacho
a Seccion Springhill
$40.90 como sigue:-

Varias mercaderias compradas en la Seccion Springhill	4090	
		4090

Varios
a Cuentas Corrientes
$6618.40 como sigue:-

Cta Varios Empleados:-
Sueldos de los trabajadores de esta Seccion por el mes de Agosto de 1912 segun sus cuentas recibidas

Por Gastos Generales £183.12.8 @10d	$4407.20		
m/c	700.-	510720	
- Oficina de Valparaiso £28.16/- @10d	$691.20		
Cta Edificios:- m/c	320.-	$1011.20	
Cta Alambrados:-	500.-	151120	
			661840

Cuentas Corrientes
a Varios
$2122.53 como sigue:-

Cta Varios Empleados:
-Cuenta Despacho
Ventas de mercaderias a los trabajadores de esta Seccion durante el mes de Agosto de 1912 s/. sus cuentas recibidas

£62.13.8 @10d	$1504.40		
m/c	504.13		
Efectivo entregado	16.-	202453	
al Nº 3		202453	92442516

N.º 3

del N.º 2 — 2024 03 — 924425 16

Cuentas Corrientes

Cta del Medico :-

Suscriciones de los trabajadores al medico durante el mes de Agosto de 1912 segun sus cuentas recibidas

£ 2·16·8 @ 10 d — $ 68.-

m/c — 30.- — 98 -

212 253

Gastos Generales

a Cuenta Despacho

$ 712·10 como sigue :-

Mercaderias del almacen entregadas para el consumo en la Estancia y casa administrador durante Agosto de 1912 segun estados recibidos

Estancia — $ 220·10

Casa Administrador — 492.- — 712 10

712 10

Cuentas Corrientes

a Cuenta Despacho

$ 22·40 como sigue :-

W. B. Rogers :-

Su cuenta Despacho por el mes de Agosto de 1912 18/8 @ 10 d — 22 40

22 40

Punta Arenas

Noviembre 19 de 1912 — 927282 19

Diario.

Sociedad Esplotadora de Tierra del Fuego.

Seccion Springhill.

Mes de Setiembre de 1912

Continuacion 90897686

Caja
a Varios
$4283.64 como sigue:-

a Banco de Punta Arenas
Varios cheques pagados durante el mes s/. detalles en el libro de Caja
£126.16.4 a 10d 304360

: Banco de Punta Arenas m/c
Varios cheques pagados durante el mes segun detalles en el libro de Caja 44804

· Oficina de Valparaiso
Cta Duncan Fox & Co.
Letra Nº2208 vta. s/. Flora Palmer £18.0.0
· · 2209 · · Angel Queimadelos 15.0.0
a 10d £33.0.0 792-

428364

Varios
a Caja
$4283.64 como sigue:-

Por Cuentas Corrientes
Cta Varios Empleados:
Varios cheques pagados durante el mes segun detalles en el libro de Caja 423364

· Cuenta Despacho
Comprado estampillas de correo para la Estancia 50-

428364

al Nº 2. 91754414

-2-

del N° 1. 917544 14

Varios

a Cuentas Corrientes

$ 8431.55 como sigue:-

Cta Varios Empleados:-

Sueldos de los trabajadores de esta Seccion por el mes de Setbre. de 1912 segun sus cuentas recibidas

Por Gastos Generales

£ 230. 6/- a 10 d		5527.20	
m/c		2276.35	7803 55

· Utiles y Maquinarias

£ 9.-.- a 10 d			216 -

· Oficina de Valparaiso

Cta Edificios:- £ 8.-.- a 10 d		$ 192.-		
Cta Alambrados:- £ 5.-.- a 10 d	$ 120.-			
m/c	100.-	220.-	412 -	

8431 55

Cuentas Corrientes

a Varios

$ 2971.24 como sigue:-

Cta Varios Empleados:-

a Cuenta Despacho

Ventas de mercaderias a los trabajadores de esta Seccion durante el mes de Setbre de 1912 s/. sus cuentas recibidas:-

£ 69. 7. 10 a 10 d	1665.40	
m/c	1042.55	
	2707.95	
Efectivo entregado	135.99	2843 94

· Cuentas Corrientes

Cta del Medico:-

Suscriciones de los trabajadores al medico por el mes de Setbre. de 1912 s/. sus cuentas recibidas:

£ 3. 8. 10 a 10 d	82.60	
m/c	44.70	127 30

297124

Gastos Generales

a Cuenta Despacho

$ 312.23 como sigue:-

al N° 3. 928946 93

-3-

del Nº 2. 92894693

Mercaderias del almacen entregadas para el consumo en la Estancia y casa Administrador durante el mes de Setbre de 1912

Estancia $ 54.18

Casa Administrador 208.05 31223

31223

Cuentas Corrientes
a Cuenta Despacho
$ 15.- como sigue :-

Estancia Cullen :-
Mercaderias vendidas a está Estancia segun cta recibida por Setbre de 1912 15.-

15.-

Varios
a Cuentas Corrientes
$ 856.10 como sigue :-

Cta Servicios Maritimos:-
Importe de las cuentas de los Sres. Braun y Blanchard por los meses de Julio, Agosto y Setiembre de 1912 y que corresponde a las siguientes cuentas :-

Por Cuenta Despacho
$ 272.44 a 12d = £ 13.12.5 a 10d 32690

" Gastos Generales
$ 360.60 a 12d = £ 18.0.7 a 10d 43270

" Oficina de Valparaiso
Cta Alambrados:-
23/9/12 flete s/. 60 bls (parte) a Springhill T 5 c 15/- $ 75.-
" flete s/. 36 piezas de madera a Springhill 5.40
$ 80.40
$ 80.40 a 12d = £ 4.0.5 a 10d 9650

85840

al Nº 4. 93013026

del Vº3 93013026

Varios

a Braun y Blanchard

$5719.48 como sigue:-

Importe de las facturas de mercaderias entregadas durante el trimestre hasta el 30 de Setbre de 1912 que corresponde a las siguientes cuentas

Pr Cuenta Despacho

Fact.	1/7/12	por café	£23.5.5		
"	1/7/12	" varios	27.03		
"	1/8/12	" idem	23.17.9	y $12.-	
"	1/8/12	" idem	28.28	545.82	
"	1/8/12	" idem	0.11.4		
"	27/8/12	" Harina		349.91	
"	9/9/12	" Sobres	0.9.0		
"	20/9/12	" Suela		304.07	
"	22/9/12	" Varios		73.60	
"	1/8/12	" idem	3.15.9		
		a 10d	£107.2.5	2570.90	3859.30

Utiles de Hacienda

Fact.	1/7/12	por varios	£4.6.5	
"	9/9/12	" idem	0.14.9	
"	9/9/12	" idem	0.10.10	
"	23/9/12	" idem	3.15.11	
		a 10d	£9.7.11	225.50

Oficina de Valparaiso

Cta Alambrados:-

Fact. 17/8/12 por valor de 5000 piquetes embarcados de Tres Brazos a Springhill el 22/5/12 332.50

Fact. 23/9/12 por valor de 50 rollos alambre doble embarcados por "Ruebow"

£48.10.2 a 10d 1164.20

$1496.70

al Vº5 408480 93013026

del nº 4		408480	93013026
Cta Edificios:-			
Fact. 9/9/12 por papel y guarda embarcada por "Armando" £2.11.0			
Fact. 9/9/12 por madera	30.78		
" 23/9/12 por vidrios	18.40		
a 10d £2.11.0	61.20		
	110.38		
del nº 4	1496.70	160708	
Por Gastos Generales			
Fact. 23/9/12 por Sal gruesa £1.3/- a 10d		2760	
			571948
Punta Arenas			
Diciembre 9 de 1912.			93584974

Diario

Sociedad Esplotadora de Tierra del Fuego.

Seccion Phillip Bay.

Mes de Setiembre de 1912.

Continuacion 92728219

Caja
a Varios
$ 2656.20 como sigue:-

a Banco de Punta Arenas m/c
Varios cheques pagados durante el mes sf. detalles en el libro de Caja 74570

Banco de Punta Arenas Estrl.
Varios cheques pagados durante el mes sf detalles en el libro de Caja £74.12.1 a 18d 179050

Oficina de Valparaiso
Cta Duncan Fox & Co.
Sf. N°2207. vta sf. M. Radford £5.0.0 a 10d 120

265620

Varios
a Caja
$ 2656.20 como sigue:-

Cuentas Corrientes
Cta Varios Empleados
Varios cheques pagados durante el mes sf. detalles en el libro de Caja 260620

Cta Despacho
Estampillas de Correo compradas para la Estancia 50-

265620

Varios
a Cuentas Corrientes
$ 7697.- como sigue:
al N°2. 93259459

del N° 1 $ 8259459

Cta Varios Empleados

Sueldos de los trabajadores de esta Seccion por el mes de Setbre 1912 s/. sus ctas. recibidas:

Por Gastos Generales	£209.6.8 a 10d m/c	$ 5024 1027	6051	
Oficina de Valparaiso.				
Cta Edificios:	£21.0.0 a 10d m/c	504.- 398.-	902	
Cta Alambrados		420.-		
Cta Zanjas &c.		324.	744	
				7697

Cuentas Corrientes
a Varios
$ 2152.40 como sigue:

Cta Varios Empleados
Cuenta Despacho
Ventas de mercaderias a los trabajadores durante el mes de Setbre de 1912 s/. sus ctas recibidas. £54.12.7 a 10d m/c

	$ 1311.10 704.30		
Efectivo entregado	20.-	203540	
Cuentas Corrientes			
Cta del Medico			
Suscriciones de los trabajadores al Medico por el mes de Setbre de 1912 s/. sus ctas recibidas. £3.-.- a 10d m/c	$ 72.- 45.-	117.-	
			215240

Gastos Generales
a Cuenta Despacho
$ 575.10 como sigue:-
Mercaderias del almacen para el consumo en la Estancia y Casa Administrador durante el mes de Setbre de 1912

Estancia	$ 127.50		
Casa Administrador	447.60	575 10	
			575 10
al N° 3.			94301909

del Nº 2.

Varios 94301909

a Cuentas Corrientes

$ 1261.60 como sigue:

Cta. Servicios Marítimos.

Importe de las ctas. de los Sres. Braun y Blanchard por los meses de Julio, Agosto y Setbre de 1912 y que corresponden a las siguientes cuentas.

Pr Gastos Generales

$ 1013.91 a 12d. £ 50.13.11 a 10d. 121670

Cta. Despacho

$ 37.41 a 12d £ 1.17.5 a 10d. 4490

126160

Varios

a Braun y Blanchard

$ 1033.11 como sigue:

Importe de las facturas de mercaderias entregadas durante el trimestre hasta el 30 de Setbre de 1912 y que corresponden a las siguientes cuentas

Pr Cuentas Corrientes

Sr. W. B. Rogers:- Factura 6/7/12

por varios £ 9.- m/c a 10d $ 216.64. 280

" Cuenta Despacho

Fact. 20/9/12 por mcia $ 312.63

" 23/9/12 " varios £ 11.8.7 y 9.-

" " " " 4.18.9 " 44.68

a 10d 16.2.4 y 386.80 75311

103311

Punta Arenas

7 de Diciembre de 1912. 94531380

Diario

Sociedad Esplotadora de Tierra del Fuego

Seccion Springhill

Mes de Octubre de 1912

entinuacion 93584974

Caja
a Varios
$ 12957.35 como sigue:

a Banco de Punta Arenas m/c
Varios cheques pagados durante el mes 94835
. Banco de Punta Arenas Estel
Varios cheques pagados durante el mes
£ 308.18.5 a 10d 741410
. Oficina de Valparaiso
cta Duncan Fox & Co.
Lf. Nº 2234 vta of. Frank Evans £ 100.0.0
" " 2237 " " J. Mckenzie 20.0.0
" " 2238 " " Kirkland Cope & Co. 10.0.0
" " 2243 " " Mrs Conroy 15.0.0
a 10d £ 145.0.0 3480-
" Seccion Caleta Josefina
Pagado a Bramm y Blanchard su cta por café
en Lf. Nº 2233 (pte) £ 44.16.1 a 10d 107530
" Seccion Mc Clelland
Pagado a W. Curtze por intermedio de esta
Seccion £ 1.13/- a 10d 3960

1295735

Varios
a Caja
$ 12957.35 como sigue:-

Por Cuentas Corrientes
cta Varios Empleados: Varios cheques
al Nº 2

94880709

2

del Nº 1 94880709

pagados durante el mes s/ detalles en el libro Caja $9018·25

Cta del Medico

Cheque Nº Co 153·21 106·60

Frank Evans:- Letra Nº 2234 vta of. mismo £100.- a 10d $2400.-

Lf. Nº 2238 vta of. Kirkland Cope & Co. £10.- a 10d 240.-

Pagado por su cta al Club Ingles su suscricion por el año 1912 40.-

Su parte del "Annual Dinner" 37·60 2717·60 1184245

Por Cuenta Despacho

Pagado a Braun y Blanchard su cta por 10 s/ café, en Lef. Nº 2233 (pte) a 90 % of. mismo £44·16·1 a 10d $1075·30

Pagado a W. Curtze sus ctas de varias fechas por desembarques ex varios vapores £1·13/- a 10d 39·60 111490

1295735

Cuenta Despacho

a Seccion Phillip Bay

$476.- como sigue:-

Valor de mercaderias recibidas del despacho de esta Seccion en el mes de Julio pdo. 476-

476-

Varios

a Cuentas Corrientes

$9929·64 como sigue:-

Cta Varios Empleados

Sueldos de los trabajadores de esta Seccion por el mes de Octubre 1912 s/ sus ctas recibidas:-

Gastos Generales £231·9/- a 10d 5554·80
m/c 775·85 6330 65

Utiles y Maquinarias £9.-.- a 10d 216-

al Nº 3. 654665 96224044

3

del Nº 2 — 654665 — 96224044

Oficina de Valparaiso

Cta Edificios £8.-.- a 10d — 192.-

Cta Alambrados £5.-.- a 10d m/c — $120.- 918.37 — 1038.37

Cta Zanjas etc — 2152.62 — 338299

992964

Cuentas Corrientes
a Varios
$3213.- como sigue:-

Cta Varios Empleados

Cuenta Despacho
Ventas de mercaderias a los trabajadores de esta Seccion durante el mes de Octubre 1912 s/ sus ctas recibidas:-
£48.1.4 a 10d m/c — $1153.60 1607.65

Efectivo entregado — 272.50 — 3033 75

Cuentas Corrientes
Cta del Medico
Suscriciones de los trabajadores de esta Seccion al medico por Octubre 1912:-
£3.14.8 a 10d m/c — 89.60 89.65 — 179 25

3213 -

Cuentas Corrientes
a Oficina de Valparaiso
$48.- como sigue:-

Cta Varios Empleados:-
Cta Productos:- Valor de 2 cueros vacunos vendidos s/ cuentas recibidas. — 48 -

48 -

Gastos Generales
á Cuenta Despacho
$436.67 como sigue:-
Mercaderias del almacen entregadas para el consumo en la Estancia y Casa del Administrador durante el mes de

al Nº 4.

97543108

-4-

del Nº 3

			97543108
Octubre de 1912			
Estancia	$ 56.12		
Casa Administrador	380.55	43667	
			43667
Punta Arenas			
Diciembre 30 de 1912			97586775

Diario

Sociedad Esplotadora de Tierra del Fuego.

Seccion Phillip Bay

Mes de Octubre de 1912.

Continuacion		94531380
Caja		
a Varios		
$5095.65 como sigue:-		
a Banco de Punta Arenas M/c		
Varios cheques pagados durante el mes	209535	
" Banco de Punta Arenas Esterl		
Varios cheques pagados durante el mes		
£71.15/- a 10d	1722-	
" Oficina Valparaiso		
Cta Duncan Fox & Co.		
L/. Nº 2224 vta s/. Ada Ford £8.-.- a 10d	192-	
" Seccion Mc Clelland		
Pago á Curtze por intermedio de esta Seccion		
9/2 a 10d	11-	
" Seccion Caleta Josefina		
Pago a Braun y Blanchard por intermedio de esta Seccion £44.16.1 a 10d	107530	
		509565
Varios		
a Caja		
$5095.65 como sigue:-		
Por Cuentas Corrientes		
Cta Varios Empleados		
Varios cheques pagados durante el mes s/. detalles en el libro de Caja	2911.35	
" Cuenta Despacho		
Pagado a J. M. Mulet su cta 18-10-12 al Nº 2	291135	95040945

-2-

del Nº 1 291135 9504095

por 20 c/. cerveza $ 7/20.-
Pagado a M. Cacich su cta 17-10-12
por 10 sacos papas 120.-
Pagado a J. M. Imlet su cta
19-10-12 por 2. c/. cerveza 72.-
Comperado fajas de impuesto
para 3 c/. tabaco 186.-
Pagado a W. Curtze sus ctas de
varias fechas por desembarques 2/6 a/d 3.20
Pagado a Braun y Blanchard en
L/. Nº 2233 (pto) por 10 s/. café
£44.16.1 a 10d 1075.30 2176.50

Gastos Generales
Pagado a W. Curtze sus ctas de varias
fechas por desembarques 6/6d a 10 d 7.80

5095.65

Varios
a Cuentas Corrientes
$ 8741.20 como sigue:-
Cta Varios Empleados
Sueldos de los trabajadores de esta Seccion
por el mes de Octubre 1912 s/. sus ctas
recibidas:-
Gastos Generales
£218.2.8 a 10d $ 5235.20
m/c 20 40.- 727.20
Oficina de Valparaiso
£21.-.- a 10d $ 504.-
m/c 120.- $ 624.-
Cta Edificios
Cta Alambrados 872.- 1496.

8741.20

Cuentas Corrientes
a Varios
$ 2741.30 como sigue:-
Cta Varios Empleados
Cuenta Despacho
Ventas de mercaderias a los trabajadores
al Nº 3. 9642.76.30

del Nº 2. 964276 30

durante el mes de Octubre 1912 s/. sus
ctas recibidas :-

	£ 58.14.1 a 10d	$ 1408.90	
	m/c	985.60	
Efectivo Entregado		203.80	259830

Cuentas Corrientes

Cta del Medico

Suscriciones de los Trabajadores al medico
durante el mes de Octubre 1912 s/. sus
ctas recibidas £ 3.5. 10 a 10d $ 49.-
m/c 64.- 143 -

274130

Gastos Generales
a Cuenta Despacho
$ 576.50 como sigue :-
Valor de las mercaderias consumidas
durante Octubre 1912 como sigue :-

Estancia	$ 59.30	
Casa Administrador	517.20	57650

57650

Punta Arenas
Diciembre 28 de 1912

967594 10

Diario.

Sociedad Esplotadora de Tierra del Fuego.

Seccion Springhill

Mes de Noviembre de 1912

Continuacion		97586775
Caja		
a Varios		
$5063.12 como sigue:-		
a Banco de Punta Arenas m/c		
Varios cheques pagados durante el mes		
segun detalles en Caja	98312	
" Banco de Punta Arenas		
Varios cheques pagados durante el mes		
£46.-.- a 10d	1104-	
" Oficina de Valparaiso		
Cta Duncan Fox & Cia.		
Letra Nº 2264 vta of. T. Wallis £15.0.0		
" " 2265 " " J. McAndrew. 60.0.0		
£75.0.0		
£75.0.0 a 10d $1800.-		
Cta Animales Vacunos		
Cobrado a Juan Hoeneisen el valor		
de 40 Ks. carne a $0.60 entregado a		
un escampavia en Punta Espora 24.-	1824-	
" Seccion Caleta Josefina		
Varios pagos efectuados por intermedio de		
esta Seccion	960-	
" Seccion McClelland		
Varios pagos efectuados por intermedio		
de esta Seccion £8.-.- a 10d	192-	
		506312
al Nº 2.		98092087

2

del N° 1 — 98093087

Varios

a Caja

$5063.12 como sigue:-

Por Cuentas Corrientes

Cta Varios Empleados.

Varios cheques pagados durante el mes segun detalles en el libro Caja $3067.12

S. Stratford:- avances £13.-.- a 10d 312.- — 3379 12

" Banco de Punta Arenas m/c.

Deposito — 24 -

" Gastos Generales

Pagado a Braun y Blanchard sus ctas de varias fechas por pasajes £12 a 10d $288.

Pagado a Braun y Blanchard su cuenta 5.11.12 por 7 pasajes £3.10/. a 10d 84.-

Pagado a Braun y Blanchard sus ctas 8/11/12 por 2 pasajes 10/- a 10d 12.- — 384.

" Cuenta Despacho

Estampillas de correo compradas $50.-

Pagado a M. Cacich su cta 19.11.12 por 5 sacos papas 55.-

Pagado a A. Calamara su cta 31.10.12 por 20 c/. Whisky a $48.- c/u 960.- — 1065-

Utiles de Hacienda

Pagado a R. Lion & Cia por varios trabajos — 139-

Seccion Phillip Bay

Pago por cuenta de esta Seccion £3 a 10d — 72-

506312

arios

a Cuentas Corrientes

$13545.75 como sigue:-

Cta Varios Empleados:-

Sueldos de los trabajadores de esta Seccion por el mes de Noviembre de 1912 segun al N° 3.

98599399

3

del N° 2. 98599399

sus cuentas recibidas:-

Gastos Generales

£241.- m/c a 10d #5784.- 4441.22 1022522

Utiles y Maquinarias

£9.- a 10d 216-

Oficina de Valparaiso

Cta Edificios £8 m/c a 10d #192.- 110.- 302.-

" Alambrados £5 m/c a 10d 120.- 1516.63 1636.63

" Zanjas etc 1165.90 310453

1354575

Cuentas Corrientes

a Varios

#4457.56 como sigue:-

Cta Varios Empleados:-

Cuenta Despacho

Ventas de mercaderias a los trabajadores durante el mes de Noviembre 1912 s/. sus cuentas recibidas. £69.12.5 a 10d #1670.90

m/c 2395.11

fectivo entregado 126.- 419201

Cuentas Corrientes

Cta del Medico

Suscricion de los trabajadores al medico por Noviembre 1912 £3.13.4 a 10d #88.-

m/c 153.55 24155

Oficina de Valparaiso

Cta Productos

Valor de 1 cuero vacuno vendido 24-

445756

Gastos Generales

a Cuenta Despacho

#837.77 como sigue:-

Valor de las mercaderias consumidas durante Noviembre de 1912 como sigue:

Estancia #198.47

198.47 1003997 30

4

del N° 3	$198.47		100399730
Casa Administrador	639.30	83777	
			83777

Cuenta Despacho
a Oficina de Valparaiso
$3900.90 como sigue:-
Cta Duncan Fox & Cia:-
S/. Nota N° 2 de Cargos y Abonos y Nota quincenal del 26.7.12 de Duncan Fox & Co.

50 s/. azucar ex "Titokris"	£97.6.7		
20 c/. Leche ex Naimes	24.10.2		
3 c/. Relojes y Tabaco ex Boyne	40.14.0		
a 10 d	£162.10.9	390090	
			390090

Varios
a Oficina de Valparaiso
$23054.60 como sigue:-
Cta Duncan Fox & Cia:-
S/. Nota N° 2 de Cargos y abonos y Nota quincenal del 9.8.12 de Duncan Fox & Cia.

Oficina de Valparaiso
Cta Edificios
21 bts. ex Ville de Paris £22.15.7 a 10d $546.70
Cta Alambrados
7 btos ex Villes de Paris £13.7/- a 10d 3[illegible]0.40 88710

Utiles de Hacienda

7 btos ex Ville de Paris	£25.11.10		
1 " " " " "	54.12.8		
2 " " " " "	1.14.3		
a 10 d	£81.18.9	196650	

Gastos Generales

21 btos ex Ville de Paris	£131.10.3		
1329 " " " " "	343.11.0		
a 10 d	£475.1.3	1140150	
al N° 5.		1423510	100873597

5

del N° 4. 1423510 1008735 97

Cuenta Despacho

35 btos ex Ville de Paris	£ 121.7.11		
1 " " " "	40.0.1		
10 " " " "	53.13.1		
2 " " " "	14.1.9		
30 " " " "	138.6.9		
a 10d	£ 367.9.7	881950	
			2305460

Varios

a Oficina de Valparaiso

$ 11101.70 como sigue:-

Cta Duncan Fox & Cia

S/. Nota N° 2 de Cargos y Abonos y Nota quincenal del 23.8.12 de Duncan Fox & Cia

Gastos Generales

38 bultos ex Holly Branch	£ 239.11.11		
2 " id	3.8.0		
1 paquete id	-.14.3		
a 10d	£ 243.14.2	5849-	

Cuenta Despacho

1 bulto ex Holly Branch	£ 204.6.8		
6 " id	7.1.4		
4 " id	7.9.3		
a 10d	£ 218.17.3	525270	
			1110170

Punta Arenas

Enero 24 de 1913

104289227

Diario

Sociedad Esplotadora de Tierra del Fuego.

Seccion Phillip Bay.

Mes de Noviembre de 1912.

Continuacion 96759410

Caja
a Varios
$12966.30 como sigue:-

- Banco de Punta Arenas
Varios cheques pagados durante el mes
£399.9/- a 10d 958680

Oficina de Valparaiso
Cta Duncan Fox & Co:

L/.	Nº 2253	vta.	o/. A. Monk	£7.0.0
"	" 2254	"	" W. Bracking	5.0.0
"	" 2255	"	" Ada Ford	6.0.0
"	" 2256	"	" A. Baker	5.0.0
"	" 2257	"	" Mrs. M. Eede	40.0.0
			a 10d	£63.0.0

1512-

- Banco de Punta Arenas m/c
Varios cheques pagados durante el mes 835 50

- Seccion Mc Clelland.
Pagado por intermedio de esta Seccion a
A. Calamara 960-

- Seccion Springhill
Pagó por intermedio de esta Seccion £3.-.-a 10d 72-

1296630

Varios
a Caja
$12966.30 como sigue:-

Cuentas Corrientes
Cta Varios Empleados:- Varios cheques
al Nº 2. 98056040

2

del f° 1.

98056040

pagados durante el mes $ 4202.80
W. B. Rogers:- Pagado a
Lethaly y Gallie s/ orden en carta
f° 361 del 27.10.12 £ 300 a 10d 7200.-
K. Blagbrough:- avance £ 3. a 10 72.- 1147480

Por Gastos Generales
Pagado a Brann y Blanchard su cta 5/11/12
por 8 pasajes £ 4.-.- a 10d $ 96.-
Pagado a J. Covacevich su cta 22/10/12
por varios comprados en Porvenir 58.50 15450

" Utiles de Hacienda
Pagado a J. Covacevich su cta 22/10/12
por 2 regaderas 15-

" Cuenta Despacho
Pagado a J. Covacevich su cta 22/10/12
por varios comprados en Porvenir $ 362.-
Pagado A. Calamara por 20 c/
whisky a $ 48.- c/u. 960.- 1322-

1296630

Cuenta Despacho
a Oficina de Valparaiso
$ 725.50 como sigue:-
Cta Duncan Fox & Cia:
S/ Nota f° 2 de Cargos y Abonos y Nota
quincenal del 26.7.12 de Duncan Fox & Cia
8 c/ leche en Raimes £ 9.16.6
3 c/ Relojes y Tabaco en Boyne 20.8.1
a 10d £ 30.4.7 7255 0

7255 0

Cuentas Corrientes
a Oficina de Valparaiso
$ 39.90 como sigue:-
Cta Duncan Fox & Cia:-
S/ Nota f° 2 de Cargos y Abonos y Nota
quincenal del 9.8.12 de D. Fox & Cia
al f° 3

99425220

del N° 2. 994252 20

W. B. Rogers :- Gastos s/- 1 c/- ropa
ex Poplar Branch £2. 9. 11 a 10 d 5990

5990

Varios

a Oficina de Valparaiso
$29899.30 como sigue:-

Cta Duncan Fox & Cia
s/. Nota N° 2 de Cargos y Abonos y
Nota quincenal del 9. 8. 12 de D. Fox & Co.

Oficina de Valparaiso

Cta Edificios

1 bto ex Ville de Paris	£1. 8. 11	
240 " " "	46. 11. 11	

Cta Alambrados

10 btos ex Ville de Paris	6. 7. 5	
a 10 d	£54. 8. 3	130590

Utiles de Hacienda

9 btos ex Ville de Paris	£40. 3. 8	
7 " " "	22. 16. 0	
1 " " "	0. 10. 3	
1 " " "	97. 15. 6	
2 " " "	3. 8. 4	
a 10 d.	£164. 13. 9	395250

Gastos Generales

225 btos ex Ville de Paris	£287. 10. 7	
711 " " "	189. 6. 10	
a 10 d.	£476. 17. 5	1144490

Cuenta Despacho

55 btos ex Ville de Paris	£91. 8. 8	
1 " " "	5. 12. 6	
1 " " "	208. 7. 1	
1 " " "	3. 13. 10	
3 " " "	22. 19. 11	
1 " " "	1. 2. 6	
28 " " "	72. 13. 10	
al N° 4.	405. 18. 4	1670330

994312 10

4

del Nº 3.	£ 405.18.4	1670330	99431210
25 bts. ex Ville de Paris	143.18.4		
a 10 d.	£ 549.16.8	13196	
			29899 30

Cuenta Despacho
á Oficina de Valparaiso
$ 120.80 como sigue:-
Cta Duncan Fox & Cia
S/. Nota Nº 2 Cargos y Abonos y
Nota quincenal del 9.8.12 de D. Fox & Cº
1 q. Fosforos ex Bhakotis £ 5.0.8 a 10 d 12080

12080

Varios
a Oficina de Valparaiso
$ 4927.20 como sigue:-
Cta Duncan Fox & Cia
S/. Nota Nº 2 de Cargos y Abonos y Nota
quincenal del 23.8.12 de Duncan Fox & Cia

Utiles de Hacienda

6 bultos ex Holly Branch	£ 11.4.10	
1 " " Trojan	15.9	
a 10 d	£ 12.0.7	28870

Gastos Generales

303 bultos ex Holly Branch	£ 104.11.4	250960

Cuenta Despacho

1 bulto ex Holly Branch	£ 80.10.0	
4 " " id	8.4.1	
a 10 d	£ 88.14.1	212890

492720

Varios
a Cuentas Corrientes
$ 11744.40 como sigue:-
Cta Varios Empleados
Sueldos de los trabajadores de esta Seccion
por el mes de Noviembre 1912. segun sus
cuentas recibidas:-

al Nº 5. 102925940

5

del N° 4 — 1029259 40

Gastos Generales

£ 230.8/- a 10d — 5529.60
m/c — 4152.- — 968160

Oficina de Valparaiso

Cta Edificios — £ 14 a 10d $336.- m/c 330.- — $666.-

" Alambrados — £ 8.15.8 a 10d 210.80 m/c 758.- — 968.80

" Zanjas — 20.- — 165480

Utiles de Hacienda

£ 12.-.- a 10d — $288.-
m/c — 120.- — 408-

1174440

Cuentas Corrientes

a Varios

$ 3543.45 como sigue:-

Cta Varios Empleados

Cuenta Despacho

Ventas de mercaderias a los trabajadores de esta Seccion durante el mes de Noviembre de 1912,:- £ 17.6.9 a 10d — 1856.10
m/c — 1485.85

Efectivo entregado — 14.50 — 335645

Cuentas Corrientes

Cta del Medico

Suscriciones de los trabajadores al medico durante el mes de Noviembre 1912 s/. sus cuentas recibidas:-

£ 3.6.8 a 10d — $80.-
m/c — 107.- — 187-

354345

Gastos Generales

a Cuenta Despacho

$ 869.90 como sigue:-

Mercaderias del Almacen entregadas para el consumo en la Estancia y casa Administracion durante el mes de Noviembre 1912 segun sus cuentas recibidas:-

Estancia — 209.10

Casa Adr. — 660.80 — 86990

86990

al N° 6. — 104541715

6

del Nº 5 1045417 15

Cuentas Corrientes
a Cuenta Despacho
$ 69.20 como sigue:-
Ventas de mercaderias a los siguientes
durante Noviembre 1912:-

Cta del Medico		11.40	
W. B. Rogers	£ 2. 8. 2 a 10d	57.80	6920
			69 20

Punta Arenas
Enero 25 de 1912 1045486 35

Diario

Sociedad Esplotadora de Tierra del Fuego

Seccion Springhill

Mes de Diciembre de 1912.

Continuacion 104289227.

Caja
a Varios
$ 7108.90 como sigue:-
Banco de Punta Arenas m/c
Varios cheques pagados durante el mes s/ detalles
en el libro de Caja 240720
Banco de Punta Arenas
Varios cheques pagados durante el mes s/ detalles
en el libro de Caja £ 166.03 a 10d 398430
Seccion Punta Delgada
Pagado a H. A. Townsend por intermedio de esta
Seccion £ 29.17.10 a 10d 71740

7108 90

Varios
a Caja
$ 7108.90 Como sigue:-
Cuentas Corrientes
Cta Varios Empleados:-
Varios cheques pagados durante el mes s/ detalles
en el libro de Caja $ 4705.15
Frank Evans: Pagado los derechos
s/ 2 encomiendas tabaco del Sr. Woodend 22.45
Cta del Medico:-
Cheque ST 186.11 s/ Dr. F.V. Killum £3.11.3 85.50 481310
Cuenta Despacho
Pagado a M. Cacich su cta 24.12.12 por 5 sacos
papas 57.50
$ 57.50 481310 105000117
al Nº 2.

del Nº 1 $ 54.50 481310 105000117

Pagado al Bco de Punta Arenas su
letra Nº 192 jirado por Anderson
Booth & Co, por ropa etc compradas £60.3.5 1444.10 150160
Gastos Generales
Pagado a Braun y Blanchard sus ctas 30.11.12
y 12.12.12 por pasajes £ca a 10d $ 48.-
Pagado a Braun y Blanchard su cta
18.12.12 por 4 pasajes £1.4/- a 10d 28.80 7680
Oficina de Valparaiso
Cta Alambrados: Pagado a H.H. Cowsend su
cta 10.12.12 por 500 postes de fierro ex "Bogota"
£29.11.10 a 10d 71740

710890

Banco de Punta Arenas m/c
a Oficina de Valparaiso
$ 40000.- como sigue:-
S/ Nota Nº 4 de Cargos y Abonos Letra Nº 101
vista a su orden el dia 2.10.12 40000.-

40000.-

Cuenta Despacho
a Seccion Caleta Josefina
$ 1423.47 como sigue:
Importe de las ctas de los SS. Braun y Blanchard
de fecha 14.10.12 por valor de frutas del pais ex
"Magallanes" pagadas en Letra Nº 1044 a Vta contra
la Oficina de Valparaiso y corresponde a esta
Seccion 142347

142347

Varios
a Oficina de Valparaiso
$ 329.80 como sigue:-
Cta Duncan Fox & Co.
Nota Nº 5 de Cargos y Abonos y nota quincenal
del 20.9.12 con cargo a las siguientes cuentas
Utiles de Hacienda
al Nº 3.

1098533 54

3

del Nº 2 — 1098533 54

bulto ex "Willow Branch" £ 5.6.2 a 10d — 12740

uenta Despacho

bulto ex "Willow Branch" £ 8.8.8 a 10d — 20240

— 32980

enta Despacho

a Seccion Caleta Josefina

$ 1722.79 como sigue:-

Importe de las ctas de los S.S. Braun y Blanchard fechadas 4.10.12 por valor de harina ex "Magallanes" pagadas en Letra Nº 105 a Vista contra la Oficina de Valparaiso corresponde a esta Seccion — 172279

— 172279

rios

a Oficina de Valparaiso

$ 2085.40 como sigue:

ta Duncan Fox & Co

/ nota Nº 7 de Cargos y Abonos y nota quincenal del 4.10.12 con cargo a las siguientes cuentas

Gastos Generales

278 bultos ex "Cedar Branch" £ 80.6.6 a 10d — 192780

uenta Despacho

bultos ex 'Cedar Branch' £ 6.11.4 a 10d — 15760

— 208540

ntas Corrientes

a Oficina de Valparaiso

$ 192.- como sigue:-

ta Duncan Fox & Co

Nota Nº 10 de Cargos y Abonos y Nota quincenal 15.11.12

Stratford:- Avance a su Sra en Liverpool £ 8 a 10d — 192-

— 192-

al Nº 4 — 1102863 53

4
del N° 3 110286353

Varios
a Oficina de Valparaiso
$714.20 como sigue:-

Cta Duncan Fox & Co.
S/. Nota N° 10 de Cargos y Abonos y Nota quincenal del 29.11.12

Cuentas Corrientes
Frank Evans: Efectivo en Liverpool £10.-.- a 18 240-

Utiles de Hacienda
1 bulto ex "Taimes" £19.15.2 a 10d 47420

71420

Cuentas Corrientes
a Oficina de Valparaiso
74.40 como sigue:-

Servicios Maritimos:-
Nota de Debito 19.11.12 que corresponde a
Lanares: 2 capones a 8/6 d: 17/- a 10d 20.40
Vacunos:- 1/2 vacuno £2.5.0 a 10d 54.- 7440

7440

Punta Arenas
Febrero 24 de 1913

110365213

Diario

Sociedad Esplotadora de Tierra del Fuego

Seccion Phillip Bay.

Mes de Diciembre de 1912

Continuacion 10[illegible]8635

Caja
a Varios
$ 7250.85 como sigue:-
Banco de Punta Arenas m/c
Varios cheques pagados durante el mes s/.
detalles en libro de Caja 2766 25
Banco de Punta Arenas Esterlina
Varios cheques pagados durante el mes s/.
detalles en libro de Caja £ 153.19.3 a 10d 3695 10
Cuentas Corrientes
Cta Varios Empleados:-
J. Ford: Recibido de la Estancia s/. carta
Nº 174 para abonar a su cta cheque Nº 037 c/.
M. Ireland £ 3.-.- a 10d 72
Seccion Punta Delgada
Pagado a F. H. Towsend por intermedio de está
Seccion £ 29.17.11 a 10d 717 50

725085

Varios
a Caja
$ 7250.85 como sigue:-
Cuentas Corrientes
Cta Varios Empleados:-
Varios cheques pagados durante el mes s/. detalles
en el libro de Caja $ 5937.75
Cta del Medico:
Cheque ST 192.04 c/- Dr. F. V. Milburn
al Nº 2. $ 5937.75

[illegible]73720

del Nº 1	$5937.75		105273720
£ 13.17.6 a 10d	333.-		
Cheque Co 227.45 o/- Dr Milburn	119.10	638985	
Por Banco de Punta Arenas			
Depositos £ 3.-.- a 10d		72-	
" Cuenta Despacho			
Comprado estampillas de Correo para la Estancia		50-	
" Gastos Generales			
Pagado a José Covacevich sus ctas. 30.12.12 y 31.10.12 por llevar correspondencia y pasajes en Porvenir		2150	
" Oficina de Valparaiso			
Cta Alambrados:			
Pagado a H. H. Towsend su cta 10.12.12 por 500 postes de fierro ex "Bogota" £ 29.17.11 a 10d		71750	
			725085

Varios

a Cuentas Corrientes

$10750.40 como sigue:-

Cta Varios Empleados:-

Sueldos de los trabajadores de esta Seccion por el mes de Diciembre de 1912 s/. sus ctas recibidas:-

Gastos Generales			
£216.10.0 a 10d	$5196.-		
m/c	4784.-	9980-	
" Utiles y Maquinarias			
£12.-.- a 10d	$288.-		
m/c	136.-	424-	
" Oficina de Valparaiso			
Cta Edificios: £0.12.0 a 10d	$14.40		
Cta Alambrados:	332.-	34640	
			1075040

Cuentas Corrientes

a Varios

$3907.35 como sigue:

Cta Varios Empleados

a Cuenta Despacho

Ventas de mercaderias a los trabajadores al Nº 3.

107073845.

3

107073845

del Nº 2.

durante Diciembre 1912 s/ sus ctas recibidas:

£ 57.3.2 a 10d $1371.80

m/c 2392.15 376395

a Cuentas Corrientes

Cta del Medico:

Suscricion de los trabajadores al medico durante Diciembre 1912 s/ sus ctas recibidas £3.9.6 a 10d $73.40

m/c 50.- 12340

Gastos Generales

Descontado a W. Goyac sueldo pagado demas en Noviembre de 1912 20 - 390735

Cuentas Corrientes

a Cuenta Despacho

$54.10 como sigue:

Mercaderias vendidas a los siguientes

W. B. Rogers: £ 1.16.8 a 10d $44.-

Cta Medico: 10.10 5410 5410

Cuentas Corrientes

a Cuentas Corrientes

$63.60 como sigue:

Cta Varios Empleados

a W. B. Rogers

Traspaso de la cta de la Sra. Harrington a la Cta del Sr. Rogers £ 2.13/ a 10d 6360 6360

Cuenta Despacho

a Seccion Caleta Josefina

$1845.96 como sigue:

Importe de las ctas. de los S.S. Braun y Blanchard fechada 14.10.12 por valor de frutas del pais ex "Magallanes" pagado en Lf. Nº 104A a Vta contra la Oficina de Valparaiso, corresponde a esta Seccion 184596 184596

107[illegible]946

al Nº 4.

4

del Nº 3 10761916

arios

a Oficina de Valparaiso

$ 2901.90 como sigue:-

Cta Duncan Fox y Cia

Vota Nº 5 de Cargos y Abonos y Vota quincenal del 20.9.12 con cargo a las siguientes cuentas:-

a Oficina de Valparaiso

Cta Edificios:-

23 bultos ex "Willow Branch" £ 13.4.10 a 10d 31780

Utiles de Hacienda

2 bultos ex "Willow Branch" £ 4.4.4 a 10d 10120

Gastos Generales

15 bultos ex "Willow Branch" £ 97.11.0

6 " " idem 3.1.8

a 10d £ 100.12.8 241520

Cuenta Despacho

1 bulto ex "Willow Branch" £ 2.16.5 a 10d 6770

290190

ficina de Valparaiso

a Oficina de Valparaiso

$ 208.10 como sigue:

Cta Duncan Fox y Cia:

Cta Edificios:

S/ Vale Nº 6 de Cargos y Abonos y Vota quincenal del 6.9.12; 10 C/ pidrios ex "Archie" £ 8.13.5 a 10d 20810

20810

uenta Despacho

a Seccion Caleta Josefina

$ 1722.79 como sigue:

Importe de las ctas de los Ss. Braun y Blanchard fechada 4.10.12 por valor de harina ex "Magallanes" y pagadas en Lg. Nº 105 A a Vta contra la Oficina de Valparaiso corresponde a esta seccion 172279

172279

al Nº 5. 108144225

5ª

del Nº 4 108144225

entas Corrientes
a Oficina de Valparaiso
$ 20.40 como sigue:-

Servicios Marítimos:-
N/debito 20.12.12 por 2 capones @ 8/6 d =
£ 0.17/- @ 10d. 20 40

20 40

Punta Arenas
Febrero 24 de 1913 108146265

Diario

Sociedad Esplotadora de Tierra del Fuego

Seccion Springhill

Mes de Enero de 1913

Continuacion 110365213

Caja
a Varios

$7889.- como sigue.

Banco de Punta Arenas Esterl.
Varios cheques pagados durante el mes £95.6.7 228790

Oficina de Valparaiso
Cta Duncan Fox & Co
Letra Nº 2279 vta 07 Isabella McLeod £10.0.0
" " 2301 " " Mrs Th. Bell 25.0.0
" " 2302 " " J. & H. Ellis 6.15.0
£41.15.0

£41.15.0 a 10d $1002.-

Cta Animales Vacunos
Cobrado nº de debito 13/12/12 contra la Sub. Inspeccion de Faros por 396 bls carne a 12 ¢. $47.52

Cta Animales Lanares
Cobrado a la Sub. Inspeccion de Faros nº Nota de debito 13/12/12 por 2 capones a $7.- c/u 14.-

a 10d $61.52 110.01 116201

Gastos Generales
Cobrado nº Nota de debito 13-12-12 por el siguiente carreta de materiales de la Sub. Inspeccion de Faros: 19-10-12 al 22 del mismo 4 dias de 3 carretas a $8.- por dia $96.-

al Nº 2 $96.- 339991 1103652 13

2

del Nº 1	$96.-	339991	1103652 13
23/10/12 al 11/11/12 20 días $8.- por dia de 1 carreta	160.-		
oro de 18d	$256.-	45792	
" Banco de Punta Arenas m/c			
Varios cheques pagados durante el mes		403117	
			7889.-

Varios

a Caja

$7889.- como sigue:

Por Cuentas Corrientes

Cta Varios Empleados:-

Varios cheques pagados durante el mes s/ detalles en el libro de Caja		683707	
" Cuenta Despacho			
Pagado a J. M. Mulet su cta 24.12.12 por 6 cajones cerveza	$174.-		
Pagado a Misol & Dubrock por composturas de varios relojes	32.-		
Comprado estampillas de Correo para la Estancia	50.-	256.-	
" Gastos Generales			
Pagado a Braun y Blanchard su cta 27.12.12 por pasajes L. 9.10/- a 10d		228.-	
" Seccion Caleta Josefina			
Traspaso del deposito al Banco Anglo Sud Americano L.tdo. $317.50 oro de 18d		56793	
			7889.-

Varios

a Braun y Blanchard

$1688.18 como sigue:

Importe de las facturas de estos Sres. por mercaderias entregadas durante los meses de Octubre Noviembre y Diciembre 1912, que corresponden a las siguientes cuentas.

Cuenta Despacho

al Nº 5

1119430 13

3

	del Nº 2.			1119430 13
Fact 14/10/12 "Keel Row"	£ 6. 15. 4	$ 65.26		
" 30/10/12 Cordillera"	0. 18. 0	233.-		
" 31/10/12 "		157.08		
" 26/11/12 Carolina	16. 13. 2	18.-		
" 26/12/12 Cordillera	6. 7. 6	5.-		
@10d	£ 30. 14. 0	736.80	1215 14	
Gastos Generales				
Fact 30/10/12 "Cordillera"		$ 12.-		
" 26/11/12 Carolina"	£ 2. 13. 0	63.60	75 60	
Oficina de Valparaiso				
Cta Alambrados:				
Fact. 30/10/12 Cordillera	£ 10. 10. 1			
Cta Edificios:				
Fact. 26/11/12 Carolina	0. 9. 2			
" 27/11/12 "		126.54		
@10d	£ 10. 19. 3	263.10	389 64	
Utiles de Hacienda				
Fact 11/12/12 por varios	£ 0. 6. 6 a 10d		7 80	
				1688 18
Braun y Blanchard				
a Seccion Caleta Josefina				
	$ 7407.66 como sigue:			
Traspaso del saldo de la cta de los Sres Braun y Blanchard a los libros de Caleta Josefina			7407 66	
				7407 66
Varios				
a Cuentas Corrientes				
	$ 11439.63 como sigue:			
Cta Varios Empleados:				
Sueldos de los trabajadores de esta Seccion por el mes de Diciembre 1912, segun sus ctas. recibidas:				
Gastos Generales	£ 305. 11. 8 @10d	$ 7334.-		
	m/c	3697.63	11[illegible]63	
Utiles y Maquinarias	£ 9.- a 10d		216-	
	al Nº 4.		1124763	112852 [illegible]

4

del Nº 3 — 1124763 — 1128525 97

Oficina de Valparaiso

Cta Edificios: £ 8.- a 10d — 192-

1143963

Cuentas Corrientes

a Varios

$ 5109.47 como sigue:-

Cta Varios Empleados:-

Cuenta Despacho

Venta de mercaderias a los trabajadores de esta leccion durante el mes de Diciembre 1912, s/ sus ctas recibidas:-

£ 107.18/- a 10d — $ 2589.60

m/c — 2217.97

Efectivo entregado — 125.- — 4932 57

Cuentas Corrientes

Cta del Medico

Inscripciones de los trabajadores al medico por el mes de Diciembre 1912, s/ sus cuentas recibidas

£ 3.6.3 @ 10d — $ 79.50

m/c — 41.90 — 121 40

Oficina de Valparaiso

Cta Productos

Venta de 1 Cuero Vacuno — $ 24.-

Cta Animales Lanares

Carne vendida a varios segun sus ctas recibidas — 31.50 — 55 50

5109 47

Gastos Generales

a Cuenta Despacho

$ 633.89 como sigue:-

Valor de las mercaderias consumidas durante Diciembre 1912, como sigue:-

Estancia — $ 238.69

Casa del Administrador — 395.20 — 633 89

633 89

al Nº 5. — 1145708 96

5

del 1º 4.

Cuentas Corrientes
a Gastos Generales
$ 7.50 como sigue:-

Estancia Cullen
Por alojamiento Correo, s/ sus ctas recibidas de Estancia 7 50

1145708 96

Cuenta Despacho
a Seccion Phillip Bay
$ 3.- Como sigue:-
Valor de 12 jarros de laton recibidos del Despacho de esta Seccion en Enero de 1913 3-

7 50

Cuentas Corrientes
a Gastos Generales
$ 120.- como sigue:-
Cta Varios Empleados:-
Valor de pasajes deducidos a varios Empleados de la Seccion 120-

3-

Punta Arenas
Marzo 24 de 1913

120 -

1145839 46

Diario.

Sociedad Esplotadora de Tierra del Fuego

Seccion Phillip Bay

Mes de Enero de 1913.

Continuacion			108146265
Caja			
a Varios			
$ 8223.30 como sigue:			
Banco de Punta Arenas			
Varios cheques pagados durante el mes s/ detalles en el libro de Caja L 178.19.3 a 10d		4295 10	
Banco de Punta Arenas m/c			
Varios cheques pagados durante el mes s/ detalles en el libro de Caja		3652 20	
Oficina de Valparaiso			
Cta Duncan, Fox & Cia:			
L. Nº 2258 @ Vta d/ E. Melville L 11.10/ a 10d		276.-	
			8223 30
Varios			
a Caja			
$ 8223.30 como sigue.			
Por Cuentas Corrientes			
Cta Varios Empleados:			
Varios cheques pagados durante el mes s/ detalles en libro Caja	$ 5983.90		
W. B. Rogers: ST 192.22 L 9 a 10d	216.-		
Cta del Medico: ST 192.29 L 6.14.6 a 10d	161.40	6361 30	
Cuenta Despacho			
Pagado a J. M. Mulet su cta 3.1.13 por 10 cajones cerveza	$ 290.-		
Pagado a M. Cacich su cta 14.1.13 por 10 sacos papas	140.-		
al Nº 2	$ 430.-	6361 30	108968595

2

del Nº 1	$430.-	6361 30	1089685 95
Pagado a J. Covacevich su cta 31-12-12 por 2 cajones jinebra	116.-	546 -	
Por Gastos Generales			
Pagado a J. Covacevich su cta del 31/12/12 por varios comprados	$1.40		
Pagado a J. Covacevich su cta del 31/12/12 por conduccion de correspondencia desde Julio a Diciembre 1912	240.-		
Pagado a J. Covacevich su sueldo como agente de la Sociedad en Puerto Porvenir por los meses desde Julio a Diciembre 1912	600.-	8414 0	
Utiles de Hacienda			
Pagado a J. Covacevich su cta. del 31/12/12 por arreglo de caños de estufa en casa del Sr. F. V. Millburn		21 -	
Gastos Generales			
Pagado a Braun y Blanchard sus ctas del 27/11/12 y 7/1/13 por pasajes £17.10/- a 10d	$420.-		
Pagado a Braun y Blanchard su cta 30/11/12 por pasajes £1.8/- a 10d	33.60	4536 0	
			8223 30
Seccion San Sebastian			
a Cuenta Despacho			
$111.05 como sigue:			
Importe de la factura de esta Seccion contra San Sebastian por mercaderias entregadas		111 05	
			111 05
Varios			
a Braun y Blanchard			
$577.24 como sigue:			
Importe de las facturas de estos Sres. por mercaderias entregadas durante los meses de Octubre, Noviembre y Diciembre 1912, correspondiendo a las siguientes cuentas			
Cuenta Despacho			
Fact. 14.10.12 "Keelrow" £4.17.6			
al Nº 3 £4.17.6			1098020 30

3

del Nº 2 £4.17.6 — 1098020 30

Factura 31/10/12 "Kechow" — $209.44

a 10d £4.17.6 117.- — 326 44

Por Oficina Valparaiso.

Cta Edificios:

Factura 27/11/12 "Carolina" — 250 80

— 577 24

Braun y Blanchard

a Seccion Caleta Josefina

$1610.35 como sigue:

Traspaso del saldo de la cta de los Sres Braun y Blanchard a los libros de Caleta Josefina — 1610 35

— 1610 35

Varios

a Cuentas Corrientes

$14095.90 como sigue:

Cta Varios Empleados:

Sueldo de los trabajadores de esta Seccion por el mes de Enero de 1913 s/ sus cuentas recibidas:

Por Gastos Generales £237.14.1 a 10d — $5704.90

m/c — 7933.- — 13637 90

Utiles y Maquinarias £12. a 10d — $288.-

m/c — 170.- — 458.-

— 14095 90

Cuentas Corrientes

a Varios

$4983.65 como sigue:

Cta Varios Empleados:

a Cuenta Despacho

Ventas de mercaderias a los trabajadores de esta Seccion durante Enero de 1913, s/ sus ctas recibidas:

£66.11.5 a 10d — 1597.70

m/c — 3265.95

Efectivo entregado — 11.- — 4874 65

Cuentas Corrientes

Cta del Medico: Suscriciones de los trabajadores

al Nº 4 — 4874 65 — 1114303 79

4

del F° 3 — 487465 — 1114303 79

al medico durante Enero 1913, s/ sueldos recibidos:

£ 2.17.6 a 10d $69.-

m/c 40.- 109-

49836

Gastos Generales

a Cuenta Despacho

$ 1968.23 Como sigue:

Mercaderias del Almacen entregadas para el consumo de la Estancia y Casa Adr. durante Diciembre de 1912 y Enero de 1913, s/ sus despachos

Estancia	Diciembre	$ 435.23	$670.63	
	Enero	235.40		
Casa Adr.	Diciembre	$ 584		
	Enero	713.60	1297.60	196823

196823

Seccion Springhill

a Cuenta Despacho

$ 3.- Como sigue:

Venta de 12 jarros de laton a esta Seccion en Enero de 1913 — 3-

3-

Punta Arenas
Marzo 24 de 1913

1682758 64

Diario

Sociedad Esplotadora de Tierra del Fuego.

Seccion Phillip Bay

Mes de Febrero de 1913.

Continuacion 1131255 67

Caja

a Varios

$ 33987.55 como sigue.

Banco de Punta Arenas m/c

Varios cheques pagados durante el mes segun detalles en el libro de Caja 879425

Banco de Punta Arenas

Varios cheques pagados durante el mes s/ detalles en libro de Caja £ 694.14.5 @ 10 1667330

Oficina de Valparaiso

Cta. Duncan Fox & Cia

Letra	Nº 2325 a Vta of	E. H. Ball	£ 100.0.0	
"	" 2326 "	" Nat Bank of Scotland	100.0.0	
"	" 2327 "	" W. Ireland	5.0.0	
"	" 2337 "	" Cap. & Counties Bank	150.0.0	
		a 10	£ 355.0.0	8520 -

3398755

Varios

a Caja

$ 33987.55 como sigue:

Cuentas Corrientes

Cta. Varios Empleados:

Varios cheques pagados durante el mes s/ detalles en libro de Caja $ 29510.55

W. B. Rogers: Pagado el saldo de su cta hasta 31/12/12 £ 18.16.3 a 10 $ 451.50

al 102. $ 451.50 $ 29510.55

1155246 22

2

del Nº 1 $451.50 $295 10.55 1155246 22.

J. Nº 2337 a Cta J. Capital & Comités Bank siendo saldo de su cta hasta el 31/12/12 £150 a 10 3600. 405 : 50

Cta del Médico

Cheque Nº C0 227.93 135.50 33697 55

Por Cuenta Despacho

Pagado a J. M. Mulet su cta del 17/2/13 p. 10 c/ Cerveza 290 -

33987 55

Varios

a Cuentas Corrientes

$5400.- 20 como sigue:

Cta Servicio Marítimo:

Importe de las ctas. de los Sres. Braun y Blanchard por los meses de Octubre, Noviembre y Diciembre 1912 correspondiendo a las siguientes ctas:

Mes de Octubre de 1912:

12/10/12 Desembarque de 187 btos ex Magallanes T11.025 @5/- $55.12 @12 £2.15.2

15/10/12 desembarque pontonaje y flete s/ 81 bts. ex varios vapores T10.860 @22/- $238.92

pontonaje y flete s/ 18 bts. ex varios vapores T1.150 @17/- 19.55

flete s/ 33 bts. varios por "Keelrow" T3.650 @15/- 54.75

@12 $313.22 £15.13.3

31/10/12 desembarque pontonaje y flete s/ 173 bts. ex Magallanes T10.375 @22/- $228.25

flete s/ 20 c/ Whisky por "Cordillera" T1.000 @15/- 15.-

@12 $243.25 12.3.3.

@10 £30.11.8 734 -

Gastos Generales

15/10/12 Desembarque pontonaje y flete s/ 691 sacos carbon ex Ville de Paris T61.765 @17/- $1050.-

desembarque pontonaje y flete s/ 558 btos

al Nº 3. $1050 734 - 1189233 77

3

del V.2.	$1050.-	734-	118923377
ex Ville de Paris T22.805 @22/	501.71		
pontonaje y flete s/- 1 rollo suela ex Chiloé T0.456 @17/-	7.75		
flete s/- 1 bto. por Keebrow T0.050 @15/-	.75		
@12d	$1560.21		
a 10d	£78.0.3	187230	

Utiles de Hacienda

15/10/12 desembarque pontonaje y flete s/- 11 bts ex Ville de Paris T2.070 @22/- $45.54 @12d £2.5.7 a 10d		5470	

Oficina de Valparaiso

Cta Edificios

5/10/12 flete y pontonaje s/- 10 bts ex Acilia T0.750 a 17/- $12.75 a 12d	£0.12.9		
31/10/12 desembarque pontonaje y flete s/- 47 bts ex Willow Branch T5.000 a 22/- $110.- a 12d	5.10.0		

Cta [illegible]

31/10/12 flete s/- 30 atados piquetes ex Bogotá por Cordillera T1.936 @17/- $32.91 a 12d	1.12.11		
a 10d	£7.15.8	18680	

Cuentas Corrientes

W. B. Rogers

31/10/12 flete s/- 2 btos. de Pisano & Foggie por Cordillera T0.100 a 15/- $1.50 a 12d £0.1.6 a 10d		180	

Mes de Noviembre 1912.

Gastos Generales

21/11/12 Valor de 25.000 Kilos de Carbon del Inventor @55/-	$1.375.-		
Ensaque 255 sacos @0.15	38.25		
flete s/ id @10/-	250.00		
@12d	1663.25		
a 10d	£83.3.3	199590	

Cuenta Despacho

30/11/12 Flete s/- desembarque y bodegaje s/- 4 bts ex "Magallanes" T0.500 @22/- $11.- @12d 11/- a 10d		1320	
		485870	118923377

al V.4.

4

del N.º 3 — 485870 — 1189233 77

Oficina de Valparaiso

Cta Edificios:

30/11/12 flete $/-250 piezas Madera T2.050 @25/-
$51.25 @12d £2. 11. 3 a 10 — 6150

Mes de Diciembre 1912

8/12/12 Viage especial del vapor Keelrow a
Bahia Felipe con 1 oficial y 11 soldados £20.-.- a 10 — 480-

5400 20

Punta Arenas.
Abril 12 de 1913.

1194633 97

Diario

Sociedad Esplotadora de Tierra del Fuego.

Seccion Springhill.

(Mes de Febrero de 1913.

Continuacion 1145839 46

Caja
a Varios
$ 14399.23 como sigue:-
a Banco de Punta Arenas m/c
" Varios cheques pagados durante el mes segun
detalles en libro de Caja 230243
" Banco de Punta Arenas
" Varios cheques pagado durante el mes segun
detalles en libro de Caja £ 394:0:8 @18 9456 80
Oficina de Valparaiso
Cta Duncan Fox & C.
" (No 2312 @ Cta of Bco Anglo S. Americano £50:0:0
" " 2833 " " Margaret Kelly 60:0:0
@18 £110:0:0 2640-

1439923

Varios
a Caja
$ 14399.23 como sigue:-
Cuentas Corrientes
Varios Empleados:-
varios cheques pagados durante el mes s/ detalles
libro de Caja $ 1290333
Cta del Medico:
cheque (No. ST240.30 £ 10:16:7 @18 259.90
Frank Evans:
" (No 2312 @ Cta of Bco Anglo S. Americano
depositado a la cta de F.B. Evans £50 @18 1200.- 10 323

al (No 2. 1436323 1160238 69

2

del No 1 — 14363 23 — 116023869

Por Gastos Generales

Pagado a Braun y Blanchard sus ctas del 24/1/13 y 31/1/13 por pasajes £1.10/ @18 — 36-

14399 23

Varios

a Cuentas Corrientes

$3841.10 como sigue:-

Cta Servicio Marítimo

Importe de las ctas de los Sres Braun y Blanchard por los meses de Octubre, Noviembre y Diciembre 1912, correspondiendo a las siguientes cuentas:-

Mes de Octubre de 1912.

Oficina de Valparaiso

Cta Edificios:-

2/10/12 Desembarque 2 bts ex Willow Branch T0.475 @22/- $10.45. @12 — £0.10.6

Cta Productos

2/10/12 flete s/54 Cueros Vacunos de Springhill T2,700 @15/- $40.50 @12 — 2.0.6

Cta Alambrados

31/10/12 bodegaje y flete s/50 bts de piquetes ex Bogota" T1.935 @14/- $32.90 @12 — 1.12.11

@18 £4.3.11 — 10070

Cuenta Despacho

12/10/12 Desembarque de 178 bts varios ex Magallanes T10.100 @15/- $50.50 @12 — £2.10.6

4/10/12 flete y pontonaje s/21 bts ex varios vapores T1.920 @14/- $32.64 @12 — 1.12.8

11/10/12 desembarque pontonaje y flete s/89 bts ex varios vapores T7.723 @22/- $169.90

pontonaje y flete s/10 sacos café ex Ortega" T0 750 @14/- — 12.75

flete s/11 bts de B+B. T1.200 @15/- — 18.-

@12 $200.65 — 10.0.8

31/10/12 Desembarque pontonaje y flete

£14.3.10 — 10070 — 117463792

3

del No. 2. £14.3.10 1007 0 117463792

s/118 bts ex "Magallanes" T 1450 @22/- $157.30
flete s/30 bts varios por "Cordillera"
T 2.000 @15/- 30.-
@12d $187.30 9.7.4
@10d £23.11.2 56540

Gastos Generales
4/10/12 flete y pontonaje s/1 bt suela ex "Chiloé"
T 05.40 @ [illegible] $9.18 @12d [illegible]
11/10/12 Desembarque pontonaje y flete s/1092
sacos Carbon ex "Ville de Paris" T 100.000
@17/- $1700.- @12d 85.0.0
desembarque pontonaje y flete s/101 bts ex
"Ville de Paris" T 15.932 @22/- $350.51 @12d 17.10.6
31/10/12 desembarque bodegaje y flete s/192
sacos Carbon ex Ville de Paris T 17.430 @17/-
$296.40
flete s/10 bts de [illegible] por "Cordillera"
T 1.000 @15/- 15.-
@12d $311.40 15.11.5
@10d £118:11:1 284530

Mes de Noviembre de 1912
[illegible]

21/11/12 flete desembarque y pontonaje s/280 bts ex
"Cedar Branch" T 7.844 @22/- $172.57 @12d £8.12.7 20710
[illegible]
21/11/12 flete s/5 sacos papas por "Cordillera" T 0.500 @15/-
$7.50 @12d £0.7.6
30/11/12 flete s/24 bts varios por "Carolina"
T 2.525 @15/- $37.88
Desembarque y bodegaje s/3 bts ex
"Magallanes" T 0.375 @7/- 2.62
@12d $40.50 2.0.6
@10d £2.8.0 5760

al No 11. 377610 117463792

4

del No 3.	3776 10	1174637 92
Oficina de Valparaiso		
Cta Edificios		
30/11/12 flete s/140 piezas madera de Tres Brazos T0.960 @25/- $24.- @12d £1.4.0@10	2880	
Mes de Diciembre de 1912.		
Cuenta Despacho		
30/12/12 flete s/17 bts varios por "Cordillera" T1.875 @15/- $28.12 @12d £1.8.2 @10	3380	
Cuentas Corrientes		
Frank Evans:		
31/12/12 flete s/1 paquete por "Armando" para este Sr. 2/-	240	
		3841 10
Punta Arenas		
Abril 12 de 1913.		1178479 02

Diario

Sociedad Esplotadora de Tierra del Fuego

Seccion Phillip Bay

Mes de Marzo de 19

Continuacion 119463397

Caja
a Varios

$ 149.783.90 como sigue:

Banco de Punta Arenas m/c
Varios cheques pagados durante el mes segun detalles en el libro de Caja 3788 60

Banco de Punta Arenas Esterlina
Varios cheques pagados durante el mes segun detalles en libro de Caja £ 496.9.2 @10 11915.-

Oficina de Valparaiso

Cta Lanares:
Cobrado [illegible] de 29/3/13 y 31/3/13 de la Cª Frigorifica de Patagonia por valor de 9407 Animales lanares beneficiados en San Gregorio de P. Bay $131320.30

Cta Duncan Fox & Cia.

L/ Nº 2350 @ Nº	J. Morrison	£8.0.0		
" " 2351 " "	J. Browner	5.0.0		
" " 2352 " "	Kirkland Cope & Co	5.0.0		
" " 2353 " "	D. Mc. Cornick	7.0.0		
" " 2354 " "	id	7.0.0		
" " 2357 " "	Mrs. M. Rede	20.0.0		
" " 2358 " "	Kirkland Cope & Co	5.0.0		
" " 2362 " "	Cap. & Counties Bank	50.0.0		
	@10	£107:0:0	2568.-	133888 30

Seccion San Sebastian
Varios pagos hechos por cta de esta Seccion £ 8 @10 192-

14978390

al Nº 2. 134441787

2

del Nº 1 — 134441787

Varios

a Caja

$149783.90 como sigue:

Por Cuentas Corrientes

Cta Varios Empleados:-

Varios cheques pagados durante el mes segun detalles en el libro de Caja — $16600.35

K. Blagbrough: Avance £3 @10 — 72.-

W. B. Rogers:- Suscripcion pagado al Club Ingles por 1913 — 70.- — 16742 35

Seccion Springhill

Nº de Credito del 29/3/13 y 31/3/13 de la Compañia Frigorifica de Patagonia por valor de 9407 animales Lanares beneficiados en San Gregorio de Phillip Bay — 131320 30

Gastos Generales

Pagado a K. Blagbrough clasificador de lanas por gastos de viaje £5 @10 — $120.-

Pagado a Braun & Blanchard su cta de fecha 19/2/13 por 28 pasajes de 3ra clase £14 @10 — 336.-

L/- Nº 2362, @ 1/- Capital & Counties Bank Ltd siendo gratificacion al Sr. W. B. Rogers por el año de 1912. £50 @10 — 1200.- — 1656-

Oficina de Valparaiso

Cta Alambrados:

Pagado a José Covacevich su cta del 31/1/13 por varios entregados en Phillip Bay — 6525

14978390

Varios

a Cuentas Corrientes

$47050.30 como sigue:

Cta Varios Empleados:

Sueldos de los trabajadores de esta Seccion por el mes de Febrero 1913 s/estados de s/ctas recibidas — £1730:10:7 @10 — $41532.70

Gastos Generales — £ m/c — 4324.- — 45856 70

al Nº 3. — 45856 70 — 149420177

3

del 1º 2. 4585 70 149420 77

Por Utiles y Maquinarias

£ 6.8/- @ 10 $153.60
m/c 90.- 243 60

Oficina de Valparaiso

Cuenta Muelles:

£ 12.- @ 10 $288.-
m/c 662.- 950 -

47050 30

Cuentas Corrientes

a Varios

$3960.60 como sigue:-

Cta Varios Empleados:

a Cuenta Despacho

Ventas a los trabajadores de esta Seccion, durante el mes de Febrero 1913, seg. sus ctas recibidas:-

£ 101:17:0 @ 10 $2444.40
m/c 1356.70

Efectivo entregado 52.70 3853 80

Cuentas Corrientes

Cta del Medico:

Suscripcion de los trabajadores al Medico, por el mes de Febrero 1913. segun sus ctas recibidas:-

£ 2:19:10 @ 10 $71.80
m/c 35.- 106 80

3960 60

Gastos Generales

a Cuenta Despacho

$970.40 Como sigue:

Mercaderias del almacen entregadas para consumo de la Estancia Casa Administrador durante el mes de Febrero de 1913 seg. sus ctas recibidas.-

Estancia $169.10
Casa Administrador 801.30 970 40

970 40

Seccion San Sebastian

a Cuenta Despacho

$126.10 como sigue:-

Por varias mercaderias y alojamiento para ovejeros durante el mes de Febrero 1913. seg. sus ctas recibidas 126 10

126 10

al 1º 4 154630 97

4

del nº 3 — 154630917

Cuentas Corrientes
a Cuenta Despacho
$4.10 como sigue:

Dr. F. V. Milburn: (medico)
Su cta despacho por el mes de Febrero de 1913 — 410

410

Cuentas Corrientes
a Gastos Generales
$260.40 como sigue:

Cta Varios Empleados:
Valor de cortantes y peines cobrados a varios esquiladores de esta Seccion £ 10.17/ @10 — 26040

26040

Cuentas Corrientes
a Varios
$121.- como sigue:

Cta Servicios Maritimos:
1/ debito 14/2/13 que corresponde
a Oficina de Valparaiso

Cta Lanares:
10 Capones @ 8/6 £ 4.5/- @10 — 102-

Cuenta Despacho
1 s/ Papas @19- — 19-

121-

Banco de Punta Arenas m/c
a Oficina de Valparaiso
$20000.- como sigue:

Segun Nota nº 16 de Cargos y abonos
Letra nº 122A vista a su orden — 20000-

20000-

Varios
a Braun & Blanchard
$3526.07 como sigue:

Importe de las facturas de estos Sres por mercaderias etc. entregadas durante los meses de Enero al nº 5.

156669467

5

del 1º 4. 1566694 67

Febrero y Marzo 1913, correspondiendo a las s/ cuentas:

Por Cuenta Despacho

fact. 3/1/13. p. "Archié"	£ 12.19.9	$ 125.-		
" " " -"-		9.-		
" 17/2/13 " Cordillera"	25.10.0	110.43		
" 18/3/13 -"-	44.5.0			
" " "	0.13.6			
c/o	£ 83.8.3	2001.90	2246 33	

" Oficina de Valparaiso

Cta Edificios:

fact. 21/1/13 p. "Cordillera"	£ 27.3.0	$ 402.42	
" 24/3/13 " Alt. Esp.		125.72	
c/o	£ 27.3.0	651.60	1279 74

3526 07

Varios

a Cuentas Corrientes

$ 8689.- como sigue:

Cta Varios Empleados:

Sueldos de los trabajadores de esta Seccion por el mes de Marzo 1913, segun sus ctas recibidas:

Gastos Generales £ 234.5.4 c/o $ 5622.40
m/c 1490.- 7112 40

Oficina de Valparaiso

Cta Edificios:			$ 120.-	
" Alambrados:-			341.-	
" Muelles:-	£ 13.1.4 c/o $ 313.60 m/c 802.-		1115.60	1576 60

8689-

Cuentas Corrientes

a Varios

$ 2339.6 como sigue:

Cta Varios Empleados:

Cuenta Despacho

Ventas de mercaderias a los trabajadores de esta Seccion durante Marzo 1913 seg. sus ctas recibidas

al 1º 6. 157890974.

6

del N° 5 — 157890974

£ 54.1.2 c/o — $1297.40

m/c — 921.25

Efectivo entregado — 18.- — 223665

Cuentas Corrientes

Cta del Medico:

Suscricion de los trabajadores al medico por el mes de Marzo 1913. seg. sus ctas recibidas

£ 3 c/o — $72.-

m/c — 31.- — 103-

2339 65

Gastos Generales

a Cuenta Despacho

$978.40 como sigue:-

Mercaderias del Almacen entregadas p. el consumo en la Estancia y Casa Administrador durante el mes de Marzo 1913 segun sus ctas recibidas:-

Estancia — $116.40

Casa Administrador — 862.- — 97840

97840

Cuentas Corrientes

a Cuenta Despacho

$19.80 como sigue:-

W. B. Rogers: Su cuenta del Almacen por el mes de Marzo de 1913. £ 0.16.6 c/o — 1980

1980

Gastos Generales

a Cuentas Corrientes

$9600.- como sigue:-

W. B. Rogers:-

Su sueldo desde el 30/6/12 al 31/12/12 son 6 meses @ £700.-.- anuales — £350.-.-

Gratificacion por el año 1912 — 50.-.-

c/o £400.0.0 — 9600-

9600-

al N° 7 — 159184759

7

del n.º 6 — 159184759

Cuentas Corrientes
a Cuentas Corrientes
$48.- como sigue:-

W. B. Rogers:-
Cta del Medico:-
Traspaso de las £ 2:0:0 cargadas al primero, en Setiembre 1912 en s/ cuentas Estancia — 48-

48-

Punta Arenas
Abril 28 de 1913. — 159189559

Por la SOCIEDAD EXPLOTADORA de TIERRA del FUEGO

Administrador General

Diario

Sociedad Esploradora de Tierra del Fuego.

Seccion Springhill

Mes de Marzo de 1913.

Continuacion 1178479 02

Caja
a Varios
$ 55335.65 como sigue:

Banco de Punta Arenas m/c
Varios cheques pagados durante el mes segun
detalles en el libro de Caja 12132 15

" Banco de Punta Arenas. Ester
Varios cheques pagados durante el mes segun
detalles en libro Caja £ 1288.4.4 c/c 30917 20

" Seccion San Sebastian
Varios pagos hechos por cta de esta Seccion £ 8 c/c 192-

" Cuentas Corrientes
Cia. Frigorifica de Patagonia
Recibido de esta Cia para abonar a su cta los sig
guientes valores: Cheque N° 29177 £ 3652.9.11
" " 29178 " 6000.0.0
c/c £ 9652.9.11 231609 90

" Seccion Phillip Bay
N° Credito de la Cia Frigorifica de Patagonia por
valor de 4091 capon beneficiados en San Gregorio
de Phillip Bay £ 2383.5.8 c/c 57198.80
N° Cred. del 31/3/13 de la Cia Frigorifica
de Patagonia por valor de los 5316 capones
beneficiados en San Gregorio de Phillips
Bay £ 3088.7.11 c/c 74121.00 131320 80

" Oficina de Valparaiso
Cuenta Canares: Cobrado a la Cia Frigorifica
al N° 2. 406 221 55 1178479 02

2

del Nº 1 — 406221 55 — 117847 902

a Patagonia s/nota de Credito del 24/3/13 por valor de los sig. Capones beneficiados en San Gregorio de Springhill, 8041 Capon para frigorifico con peso de 414108 lbs. @ 2 3/4 p lb. £ 4744.19.9

173 capones para Graseria con 8841 lbs @ 2 3/4 p. lb. 101.6.1

8214 capones en todo @ 10 £ 4846.5.10

$ 116311.-

V. Credito del 29/3/13 de la Cia Frigorifica de Patagonia por valor de los siguientes animales beneficiados en S. Gregorio

2108 capones p. frigorifico con 109429 lbs

25 id " Graseria " 1339 "

2133 Capones en todo 110768 @ 2 3/4 d

£ 1269.4.3 @ 10 — 30461.10

Cta Duncan Fox & Co.

Ly Nº 2364 Nta of J. M. Montgomery £ 8.-

" " 2366 " " Miss Carruthers 7.-

@ 10 £ 15.-.- — 360.- — 147132 10

553353 65

Varios

a Caja

$ 553353.65 como sigue:-

Por Cuentas Corrientes

Cta Varios Empleados:

Varios cheques pagados durante el mes segun detalles en libro de Caja $ 41945.05

Cta del Medico: Cheque Nº 10371.22 280.10

Frank Evans: Suscripcion al Club Ingles por 1913 $ 40.-

Cheque Nº 37241.49 £ 1.16/ @ 10 43.20 — 83.20

S. Stratford: Avance £ 3 @ 10 72.-

Cia Frigorifica de Patagonia

V. Credito 29/3/13 p. 2133 Capones con 110768 lbs @ 2 3/4 d de Springhill £ 1269.4.3 @ 10

al Nº 3. £ 1269.4.3 $ 42380.35 — 173183267

3.

del nº 2. c/10 £1269.4.3 $30461.10 $42380.35 173183267

1/ Credito del 29/3/13 por valor
4091 Capon con 207996 lbs c 2 3/4
de Phillip Bay £2383.5.8 c/10 57198.80

1/ Credito del 31/3/13 por valor
de 5316 Capones con 269533 lbs c 2 3/4
de Phillip Bay £3088.7.11 c/10 74121.50 161781.40 204161 75

Por Seccion Oazy Harbour
Traspaso del deposito de £546.5.10 hecho en
el Bco. Anglo S. Americano Ld c/10 $13111.-
Saldo del pago de la Cia Frigorifica de
Patagonia depositado en el Bco Anglo
S. Americano Ld £152.9.11 c/10 3659.90 167709 0

Banco de Punta Arenas.
Deposito £3300 c/10 79200-

Oficina de Valparaiso
Saldo de £1000.-.- remitido a esta Oficina el
29/3/13 p. orden telegrafica c/10 $24000.-
Parte del pago de la Cia Frigorifica de
Patagonia remitido a esta Oficina
por orden telegrafica £9.500 c/10 228000.- 252000-

Gastos Generales
Pagado a S. Stratford clasificador de lanas
sus gastos de viaje £5.-.- c/10 $120.-
Pagado a BoB. sus ctas de varias fechas
por 6 pasajes £19/10/ c/10 468.-
Pagado a Fco Krajich p. conduccion de
A. Elliot en coche a Rio Seco 20.-
Pagado a C.B. Brockow su cta del
19/3/13 por alojamiento de H. G. Barclay 105.- 713-

Cuenta Despacho
Pagado a S. M. Bianco su cta del
24/2/13 por varios ex "Armando" $286.-
Pagado a M. Cacich su cta 11/3/13 p. 43/. papas 48.-
Pagado a J. M. Mulet su cta 18/3/13 p. 6 c/. cerveza 174.- 508-

553353 65

al nº 4 228518632

4

del 1º 3 — 2285186 32

Varios
a Cuentas Corrientes
$15102.44 como sigue:-

Cta Varios Empleados:-
Sueldos de los trabajadores de esta Seccion por el mes de Febrero de 1913, seg. sus ctas recibidas:-

Por Gastos Generales	£ 326.-.8 c10	$7829.60	
	m/c	6864.84	14694 44
Utiles y Maquinarias	£ 9.-.- c10		216.-
Oficina de Valparaiso Cuenta Edificios:-	£ 8.-.- c10		192.-

15102 44

Cuentas Corrientes
a Varios
$5651.80 como sigue:-

Cta Varios Empleados:
a Cuenta Despacho
Ventas de mercaderias a los trabajadores de esta Seccion durante el mes de Enero 1913, seg. sus ctas recibidas:-

	£ 117.19.10 c10	$2831.80	
	m/c	2409.40	
Efectivo entregado		275.-	5516 20

Cuentas Corrientes
Cta del Medico:- Suscripciones de los trabajadores al Medico por el mes de Enero 1913, s/ sus ctas recibidas

	£ 2.16.4 c10	$67.60	
	m/c	68.-	135 20

5651 80

Cuentas Corrientes
a Cuenta Despacho
$28.50 como sigue:-

S. Stratford:-
Mercaderias entregadas a este Sr. segun sus ctas recibidas £ 1.3.9 c10 — 28 50

28 50

al 1º 5. — 2305969 06

5

Gastos Generales del f.° 4 2305969 06
a Cuenta Despacho
$ 497.17 como sigue:-
Mercaderias del almacen entregadas para el consumo de la Estancia y casa del Administrador, durante el mes de Enero de 1913 segun sus dias recibidas.-
Estancia 103.47
Casa Administrador 393.70 497 17

497 17

Varios
a Cuentas Corrientes
$ 50532.98 Como sigue:
Da Varios Empleados:
Sueldos de los trabajadores de esta Seccion por el 1.° de Febrero 1913. s/sus dias recibidas
A Gastos Generales £ 1666.4.3 a 10d m/c $ 37989.10
10135.88 50124 98
" Utiles y Maquinarias £ 9.-.- a 10d 216
" Oficina de Valparaiso £ 8.-.- a 10d 192.

5053298

Cuentas Corrientes
a Varios
$ 3822.14 como sigue:-
Da Varios Empleados:
Cuenta Despacho
Ventas de mercaderias a los trabajadores de esta seccion durante Febrero de 1913 s/sus dias recibidas:
£ 92.1.1 a 10d m/c $ 2209.30
1458.72
Efectivo entregado 81.82 3749.84
Cuentas Corrientes
Da del Medico:
Suscricion de los trabajadores al medico por al f.° 6

374984 23569921

6

del N.º 5 — 3749 84 — 2356999 21

Febrero de 1913 s/sus ctas recibidas
L 2.15.3 c/10 66.30
L m/c 6.- — 72 30

3822 14

Gastos Generales
a Cuenta Despacho
$341.25 como sigue:-
Mercaderias del almacen entregadas para el consumo en la Estancia y Casa Administrador durante el mes de Febrero 1913. s/sus ctas recibidas
Estancia $181.25
Casa Administrador 160.- — 341 25

341 25

Cuentas Corrientes
a Oficina de Valparaiso
$405.31 como sigue:
Cta Varios Empleados:-
Cta Animales Lanares:-
Valor de dos cueros vendidos s/sus ctas recibidas por Febrero de 1913. $16.80
Cta Productos: Valor de lanas vendidas a varios empleados s/sus ctas recibidas por Febrero 1913:- L 1.12.0 c/10 $38.40
L m/c 350.11 — 388.51 — 405 31

405 31

Cuentas Corrientes
a Gastos Generales
$20.60 como sigue:-
Cta Varios Empleados:-
Valor de cortantes y peines cobrado a varios esquiladores de esta Seccion L 0.17.2 c/10 — 20 60

20 60

Cuentas Corrientes
a Cuentas Corrientes
$10.- como sigue:-
Cta Varios Empleados:-
a Cta del Medico:-

al N.º 7 — 2361588 51

7

del Nº 6 — 236158851

Traspaso de R. Mancilla a cuenta del Medico (F. V. Milburn) — 10

10 -

Varios

a Oficina de Valparaiso

$10384.- como sigue:-

S/ Nota Nº 1 de Cargos y Abonos y Nota quincenal del 13/12/12

Cuentas Corrientes

Cta Duncan Fox & Co.

S. Stratford: Avance a su Sra. £16 @10 — 384-

Banco de Punta Arenas m/c

Letra Nº 113A vista a su orden el 3/1/13. — 10000-

10384-

Varios

a Braun y Blanchard

$9522.32 como sigue:

Importe de las facturas de estos Sres por mercaderias etc. entregadas durante los meses de Enero, Febrero y Marzo de 1913. correspondiendo a las sig. cuentas.

a Cuenta Despacho

Fact. 14/1/13 p. Armando	£9. 18. 0	$590.62		
" 28/2/13 " Antonieta		839.79		
" 11/2/13 " Armando	9. 19. 2	18.-		
" 24/2/13 " "	5. 13. 4	138.-		
" 15/3/13 " "	5. 5. 0	320.49		
" 18/3/13 " "	0. 7. 9			
c10	£31. 3. 3	747.90	265480	

Cn Gastos Generales

Fact. 14/1/13 p. Armando		$15.72		
" 11/2/13 " "	£16. 9. 5 c10	395.30	41102	

Oficina de Valparaiso

Cta Alambrados:-

Fact 18/3/13 por "Cordillera"	£101. 5. 5			
" " " "	101. 5. 0			
al Nº 8.	£202. 10. 5		306582	237198251

del f. 7 £ 202.10.5 3065 82 2371982 51

Fact 25/3/13 $1596.5

c10 £ 202.10.5 4860.50 6456 50

9522 32

Varios

a Cuentas Corrientes

$11056.24 como sigue:-

Cta Varios Empleados:

Sueldos de los trabajadores de esta Seccion por el mes de Febrero 1913 s/sus ctas recibidas:

Por Gastos Generales £ 288.14.8 c10 $6929.60
m/c 3358.64 10288 24

" Utiles y Maquinarias
£ 9.0.0 c10 216-

" Oficina de Valparaiso
Cta Edificios:- £ 8.0.0 c10 $192.-
m/c 120.- $312.-

" Alambrados:- 240.- 552-

11056 24

Cuentas Corrientes

a Varios

$3116.25 como sigue:

Cta Varios Empleados:

a Cuenta Despacho

Ventas de mercaderias a los trabajadores de esta Seccion durante el mes de Marzo 1913, s/sus ctas recibidas

£ 73.12.2 c10 $1766.60
m/c 1119.15
Efectivo entregado 167.60 3053 35.

" Cuentas Corrientes

Cta del Medico:

Suscricion de los trabajadores de esta Seccion por el mes de Marzo de 1913 s/sus ctas recibidas

£ 2 12 5 c10 6290

3116 25

2395677 32.

al f. 9

9

del $ 8 — 2395677 32

Gastos Generales

a Cuenta Despacho

$ 576 79 como sigue:-

Mercaderias del Almacen entregadas para el consumo en la Estancia y Casa Administrador de esta Seccion por el mes de Marzo de 1913 segun sus ctas recibidas.

Estancia	$ 107.37		
Casa Administrador	469.32	576 79	
			576 79

Cuentas Corrientes

a Oficina de Valparaiso

$ 60. como sigue:

Cta Varios Empleados:

Cta Productos:

Valor de lana vendida a varios trabajadores de la Estancia segun sus cuentas recibidas por Marzo de 1913 10 [illegible] [illegible] 117 [illegible]

60

Punta Arenas

Abril 28 de 1913

2396314 11

Por la SOCIEDAD EXPLOTADORA de TIERRA del FUEGO

Administrador - General

[illegible]

Varios cheques pagados durante el mes segun detalles [illegible]

[illegible]

Cobrado [illegible] segun su nota de credito del 8/4/19, por [illegible]

[illegible]

Cobrado [illegible] por derecho [illegible] 10810 animales lanares [illegible]

[illegible] 2386 [illegible] 87 [illegible] 30°62

Banco de [illegible]

Cheque N° 22 (Oficina) 10790 [illegible]

-2-

del f.º 1 — 160413314

Varios
a Caja

$ 12237.55 como sigue:

Cuentas Corrientes

Cta Varios Empleados:

Varios cheques pagados durante el mes, segun detalles en el Libro de Caja — $ 8479.45

Cta del Médico:

Pagado al Dr. [illegible] el saldo de su cta. en la Estancia hasta el 31/9/13 — 107.90 — 8587.30

Gastos Generales

Pagado a Braun & Blanchard su cuenta del 27/9/13 por pasaje — £ 1.- c 18 — 24

Banco de Punta Arenas — 3626

[illegible] — 12237.55

Cuenta Despacho
a Sección Mc. Clelland

$ 382.65 como sigue:

Pagado por intermedio de esta Sección la cuenta de la Sra. Chilena de Cabaros por valor de cigarrillos — 382.65

Varios
a Cuentas Corrientes

$ 7916.40 como sigue:

Cta Varios Empleados:

Sueldo de los trabajadores de esta Sección por el mes de Abril de [illegible] y sus cta. [illegible] — £ 230:12/- c 18 mpl — $ 5534.40 — 1680.- — [illegible]

Oficina de Valparaiso

Cta Edificios — £ 8.- c 18 mpl — $ 192.- — 120.- — $ 312

Alambrado — 390.- — 702

7916.40

162466974

[illegible]

del Nº 2 — 162466974

Cuentas Corrientes
a Varios
$1973.65 como sigue

Cta Varios Empleados
Cuenta Despacho
Ventas de mercaderías a los trabajadores de esta Seccion durante el mes de Abril de 1913 segun sus cuentas recibidas
£ 49 : 6 : 10 c/10 $1184.20
m/n 696.05 — 1880.25

Cuentas Corrientes
Cta del Medico D. W. Dow
Suscriciones de los trabajadores al medico durante el mes de Abril de 1913 s/sus ctas recibidas
£ 2 : 9 : 6 c/10 $71.40
m/n 22.- — 93.40

197365

Gastos Generales
a Cuenta Despacho
$1060.90 como sigue
Mercaderias del almacen entregadas para el consumo en la Estancia Casa Administrador durante el mes de Abril de 1913 segun sus ctas recibidas
Estancia — 186.30
Casa Administrador — 874.60

106090

Cuentas Corrientes
a Cuenta Despacho
$49.20 como sigue
Cuenta del Medico D. W. Dow
Su cuenta despacho por el mes de Abril de 1913 segun sus cuentas recibidas
£ 2 : 1 c/10 — 49.20

4920

162775349

al Nº 4

-4-

del N° 3 — 1627753 49

Varios

a Cuenta Despacho

$211 10 como sigue

Por varios articulos de mercaderias y alojamientos durante el mes de Abril de 913 como sigue

Seccion Springhill	2170	
Caleta Josefina	8395	
San Sebastian	10540	
		211 10

Banco de Punta Arenas m/c

a Oficina de Valparaiso

$30 000 — como sigue

Segun Nota N° 17 de cargos y abonos

Letra N° 125 A Vta a su orden y cargo de la Sociedad — 30000 — 30000

Varios

a Cuentas Corrientes

$2480 c/ como sigue

Cta Servicios Maritimos

Importe de las fact. de los Sres B. & B. (Sres) por los meses de Enero, Febrero y Marzo de 913 correspondiendo a las siguientes cuentas

Mes de Enero de 913

Por Cuenta Despacho

$52 50 c/12 L 2 12 6 c/10 — 63

Oficina de Valparaiso

Cta Alambrados

15/1/13	Valor de 200 postes cipres		$340	
	Flete 3/ id	$100		
27/1/13	id " 150 id	75		
	Valor " id		255	
		$175		
	al N° 5		$595	63 — 165796459

-5-

del Nº 4 $175	$595	6	1657964 09
$175.- c12 £ 8.15/- c10	210.-		
	$805.-		
Cta Edificios.-			
123.35 c12 £ 6.3.4 c10	148.-	952	
Mes de Febrero de 1913.			
Cuenta Despacho			
$38.50 c12 £ 1.18.6 c10		46 20	
Mes de Marzo de 1913.			
Gastos Generales			
20/3/13 Flete s/ 180 blos Baño	$202.50		
" " " 110 s/c Carbon	100.-		
31/3/13 Valor y ensaque de 10 T carbon	582.50		
	$885.-		
$885.- c12 £ 44.5/- c10		1062.-	
Utiles y Maquinarias			
$45.- c12 £ 2.5/ c10		54.-	
Cuenta Despacho			
$217.50 c12 £ 10.17.6 c10		261.-	
Oficina de Valparaiso			
Cta Edificios.-			
20/3/13 Flete s/ 260 blos madera $42.- c12 £ 2.2/- c10		50 40	
			2489 60
Cuentas Corrientes			
a Cuenta Despacho			
$63 como sigue.-			
Cta Servicios Maritimos			
Flete cargado demas s/ 60 blos de B. y B. enviados por "Cordillera" T 3500 en lugar de T 7.000 s/ N/- credito 9/5/13			
T 3500 c.15/- $52.50 c12 £ 2.12.6 c10		63.-	
			63
			1660517 19

al Nº 6

-6-

del N.º 5 — 1660517 19

Cuentas Corrientes
a Oficina de Valparaiso.
$ 216709.60 como sigue

South American Export Syndicate Ltd.
Cuenta Animales Lanares

Nota de credito de fecha 17/4/13 p. valor de los sig. animales lanares beneficiados en Rio Seco de Phillips Bay.

2998 Ovejas virgenes c/.	146 201 lbs.			
574 Capones c/.	30 141			
3572 Animales pesados	176 342 " c 2 3/4 d	£ 2020. 11. 9		
1 Cordero pesando	34 lbs c 3 1/2 d	9. 11		
1 " muerto c/.	34 " "	9. 11		
18 Ovejas viejas a 9/9 c/u		8. 15. 6		
	c/u	£ 2030. 7. 1	48728 50	

Nota de credito de fecha 18/4/13 p. valor de los sig. animales lanares beneficiados en Rio Seco de Phillips Bay.

10913 Corderos con	347047 lbs c 3 1/2 d	£ 5061. 2. 1		
6 " muertos c/.	191 " "	2. 15. 8		
8 capones pesando	428 "			
5 ovejas virgenes	242 "			
13 Animales c/.	670 " c 2 3/4 d	7. 13. 7		
1 Capon muerto c/.	54 " "	12. 4		
11 Ovejas de cria (viejas) c 9/9 c/u		5. 7. 3		
	c/u	£ 5077. 10. 11	121861 10	

Nota de credito de fecha 21/4/13 p. valor de los sig. animales lanares beneficiados en Rio Seco de Phillips Bay

1197 Corderos c/. peso de 35620 lbs c 3 1/2 d		£ 519. 9. 2		
1 capon pesando	47 " " 2 3/4 d	10. 9		
	c/u	£ 519. 19. 11	12479 90	

Nota de credito de fecha 28/4/13 p. valor de los al N.º 7. — 183069 50 — 1660517 19

-7-

del N.º 6	183069 50	1660517 19
siguientes animales lanares beneficiados en Rio Seco de Phillip Bay		
1969 ovejas virgenes c/ 94310 lbs		
98 capones c/ peso 5286 "		
2067 animales pesando 99416 a 2 3/4 d £ 1139. 2. 10		
51 ovejas viejas c 9/9 c/u 24. 17. 3		
c 10 £ 1164. 0. 1	27640 10	
		210709 60
Cuentas Corrientes a Oficina de Valparaiso $ 66739.10 como sigue		
Compañia Frigorifica de Patagonia		
Cuenta Animales Lanares.-		
Nota de credito de fecha 7/4/13 p. valor de los sig. animales lanares beneficiados en San Gregorio de Phillip Bay.:- 3434 Capones aptos para Frigorificos pesando 163785 lbs c 2 3/4 d £ 1876. 14. 0		
40 Capones rechazados c/ 1924 lbs c 2 3/4 d 22. 0. 11		
c 10 £ 1898. 14. 11	45569 90	
Nota de credito de fecha 9/4/13 p. valor de los sig. animales lanares beneficiados en San Gregorio de Phillip Bay		
1633 Capones aptos p. Frigorifico pesando 75715 lbs. c 2 3/4 d £ 867. 11. 4		
26 capones rechazados c/ 1264 lbs c 2 3/4 d 14. 9. 8		
c 10 £ 882. 1. 0	21169 20	
		66739 10
Cuentas Corrientes a Seccion Springhill $ 220.80 como sigue:		
Cta del Medico Dr. Milburn		
Abonado en Phillip Bay p. el trimestre hasta 31/3/13 £ 9. 4/- c 10	220 80	220 80
		193818 69

Punta Arenas
Mayo 29 de 1913.

Por la SOCIEDAD EXPLOTADORA de TIERRA del FUEGO

Administrador - General

871

De la hoja Nº 3. 8907

y casa del Administrador de Puerto Bories, durante el mes de Marzo 1913

Por. Gastos Generales.

Estancia	218 30	
Casa Administracion	332 60	
Diferencia en el precio de la Cocina	1130 20	1681 10

Cuentas Corrientes.

Cta Remolcador "Fueguino"

Mercaderias del Almacen, consumidas con cargo a esta cta.	754 55
Mercaderias del Almacen, consumidas con cargo a las siguientes cuentas:	
Operaciones en la Fábrica	136 10
Operaciones en la Curtiembre	47 -
Utiles y Maquinarias	44 -
Oficina de Valparaiso	
Cuenta Edificios	9 25.

2672.-

Cuenta Despacho.

a Varios

$ 2.204.- Como sigue:

A. Oficina de Valparaiso.

Cuenta Lanares.-

Valor de 221 capones vendidos, cuyo valor fué pagado en el Despacho de Pto Bories, s/. Estado de Caja p. marzo 1913.	2004.-
Madera en Elaboracion.	
Venta de 100 cintas y 1000 piquetes, cuyo dinero fué pagado en el Despacho de Pto Bories	200.-

2204.-

Cuentas Corrientes

a Cuenta Despacho.

$ 262.05. Como sigue:

a la vuelta

De la vuelta. 8912747 90

Mercaderías entregadas a los sigtes señores, en el mes de Marzo 1913, s/. sus ctas recibidas:

P. W. Smith	£ 5.17.1 @ 10d.	140.50		
W. F. Petty.	" 2.18.2 "	69 80		
W. L. Harries.	" 0 2.4 "	2 80		
Cuenta del Médico.		48 95	262 05	
				262 05

Cuentas Corrientes
a Corrientes. (Ctas)
$ 776.40.- como sigue:-
Traspaso de las siguientes cuentas s/. Estado
W. J. Petty
á Cta Varios Empleados.

	£ 4.14.0. @ 10d.	112 80		
W. L. Harries	" 7.13.0. "	183 60		
Cuenta Varios Empleados.				
a W. J. Petty.	" 20.0.0. "	480.-	776 40	
				776 40

Cuentas Corrientes
a Cuentas Corrientes.
$ 111.40. como sigue:
Cuenta del Médico.
a Dr. W. G. Forde.
Cargado p. error a esta cuenta, sus cuentas Despacho p. los meses de Octubre y Diciembre 1912.
$ 32.40 y $ 79.- respectivamente 111 40
111 40

Varios
a Oficina de Valparaiso
$ 11478.60.- como sigue:
Cuenta Duncan Fox y Cia.
s/. nota N.º 12, de Cargos y Abonos y nota Quin- [illegible] Duncan Fox y Cia fecha
A la hoja N.º 5

8913.897 75

5.

De la hoja Nº 51. 8913897 75

24/12/12 con cargo á las sigtes ctas:

Cuentas Corrientes

Sr. H. M. Todd.

Pago mensual a su sra en Inglaterra

£ 8.0.0. @ 10d. 192

Gastos Generales.

Gastos extras s/. 16 sacos nuevos ex "Inca" cargado por error a la Oficina de Punta Arenas, (vease contra partida) £. 0.10.11. @ 10d. 13 10

Operaciones en la Fábrica.

208 C1 hojas de lata ex "Olive Branch"

£ 239. 9. 10.

48 " " " DEL EST " 62 4. 10

@ 10d. £ 301. 14. 8 7241 60

Cuenta Despacho.

5 caj. sardinas, ex. Olive Branch £ 12. 11. 4.

120 " leche — id cas " 144. 16. 9.

@ 10d. £ 156. 8. 1 3753 70.

Oficina de Valparaiso.

Cuenta Telefonos.

2 caj. varios extras, pº telefonos. £ 11. 11. 10 @ 10d. 278 20

11478 60

Oficina de Valparaiso.

á Gastos Generales.

$ 13.10.- como sigue:

Cta Duncan Fox y Cia.

S/. nota Nº 14 de Cargos y Abonos y nota Quincenal de los sres Duncan Fox y Cia. fecha 24/12/12 abonado partida Gastos extras S/. 16 sacos nuevos, cargado por error a la Oficina de Punta Arenas £ 0.10.11 @ 10d. 13 10

A la vuelta 8925.359 45

De la vuelta. 8925389 45

Varios

a Oficina de Valparaiso.

$ 6935.10.- como sigue:-

Cta Duncan Fox y Cia

Sf. nota nº 14 de Cargos y Abonos y Nota Quincenal del 31/12/12 y 24/1/13, respectivamente de los Sres Duncan Fox y Cia, con cargo á las siguientes cuentas:

Cuenta Despacho.

80 caj. Gin, ex "Negada" C.A.S. £ 57.7.5 @ 10d. 1376 90

Utiles de Hacienda.

1 caj. ex "Vancouver" £ 8.4.5 @ 10d. 197 30

Gastos Generales.-

672 sf. azufre ex. Sisak £ 222.10.4

1 Cf. papas ex Valdivia - 6.7.

@ 10d. £ 222.16.11. 5348 30

Operaciones en la Fábrica.

1 caj. abrelatas ex. Valdivia £ 0.5.3.

1 " " " " TEL " 0.5.3

@ 10d. £ 0.10.6 12 60

6935 10

Cuentas Corrientes

a Operaciones en la Fábrica

$ 8208.- como sigue:

P. W. Smith.

Su gratificacion como Administrador de la Fábrica, p. el año 1911/1912, ya pagado en el mes de Octubre 1912 y cargado indebidamente a la cta Oper. en la Fábrica. £ 342. @ 10d. 8208.-

8208.-

Varios

a Oficina de Valparaiso

$ 18557.80. como sigue:

Al hoja nº 6

8940532 55

Diario

Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego.

Seccion Mc Clellano.

Mes de Abril de 1913.

Continuacion $ 850.292 45

Caja á Varios.

$ 171.816.45. como sigue:

A. Banco de Punta Arenas, m/c.
Varios cheques pagados durante el mes segun
detalle en el libro de Caja. 33693 15
Banco de Punta Arenas. Esterlina.
Varios cheques pagados durante el mes segun
detalle en el libro de Caja.
£ 1893.19.5 @ 10d 38255 30

" Oficina de Valparaiso.
Cuenta Animales Vacunos:
Cobrado a los señores A. y V. Kusanovich el
valor de los cien (100) novillos entregados en
el Rio Tranquilo el 6/3/13 @ $ 150.c/u $ 15.000.

Cuenta Duncan Fox y Cia.
Letra Nº 2378 @ vta of A. Ford £ 20.0.0.
" " 2379 " " J. Turton . 20.0.0
" " 2382 " " J. Kutchison 42.0.0
@ 10d £ 82.0.0. 1.968. 16968.-

. Cuentas Corrientes.
New Patagonian Meat Cold Storage y Co.
Cobrad nuestro débito por corderos entregados
£ 2750.0. @ $ 66.000.-

Ladauch y Cia.
Cobrado n/. debito del 10/2/13 p. vacunos " 16.900. 82900.-

171816 45

A la vuelta 8674108 90

De la vuelta. 8674108 90

Varios

á **Caja.**

$ 171.816.48 como sigue:-

Por Banco de Punta Arenas. m/c.

Depositos $ 15.000.-

id . 16.900.- 31900.-

Oficina de Valparaiso

Cuenta Duncan Fox y Cia.

Remitido a Londres s/. carta Nº 8 para abonar a la cta de la Sociedad la letra Nº 56 C. The Swift Beef Co. recibida del Frigorífico de Galle go p. £ 2750.0.0 @ 10d $ 166.000.-

Cuenta Alambrados.

Pagado a F. K. Townsend su cuenta del 19/4/13 p. 193 rollos alambre £ 95.6.6. @10d . 2287.80. 68287 80

Gastos Generales.

Pagado á K. Robins su cuenta del 31/3/13 por alojamiento de K. Todd $ 63.-

Pagado a Braun y Blanchard, (S. M.) su cuenta del 24/3/13 por pasajes de varios. $ 260.- @ 12d - £ 13.00 @10d . 312.-

Pagado a F. K. Townsend, sus cuentas del 31/3/13 p. Baño £ 381.4.5 @10d . 9149.30

Pagado a K. Robins, su cuenta del 15/4/13 p. alojamiento de W. Anderson . 45.-

Pagado a E. Maraich p. descubar car 5 ovejas . 20.-

Costo de un cable a Rumeoplo. . 39.60 9628 90

Cuenta Despacho.

Pagado a K. Canich, su cta del 29/3/13 p. 20 sacos papas - Cerro Castillo. - $ 240.-

20 s/. papas Puerto Bories. . 240.-

Pagado al Banco de Punta Arenas, 480. 109816 70 8674108 90

A la hoja Nº 2.

J.

8845925 35

De la hoja nº 2.

Cuentas Corrientes
á Seccion Caleta Josefina
$ 10.- como sigue:

Cuenta Varios Empleados.
Arauco á A. Garcia, pagado p. los libros de esta Seccion. 10.

10.-

Varios
á Cuentas Corrientes.
$ 49161.35. Como sigue.

Cuenta Varios Empleados.
Sueldo de los trabajadores de Puerto Bories, por el mes de Marzo de 1913, segun s/. cuentas recibidas y correspondencia como siguen:-

Gastos Generales.
Leña
£ 275.17.4 @10d. 42 60
m/c. 6620 80
9947.20 16610 60

Operaciones en la Fábrica.-
£ 26.0.0. @10d. 672 -
m/c. 3637 50
4309 50

Cuentas Corrientes
Cta Remolcador Fueguino.
£ 119.0.0. $ 2886.-
m/c. 388.- 3244.-

Cta Muelle en Construccion. 252 70
Cta Frigorifico en Construccion. 9060 5860 30

Operaciones en la Curtiembre.
£ 11.5.3. @10d. 270.30
m/c. 2027 30 2297 60.

Madera en Elaboracion.
£ 15.0.0. @10d. 360.-
m/c. 7106 35 7466 35

36544 35 8845925 35

á la vuelta

De la vuelta $ 36544 35 8845938 38

Utiles y Maquinarias..

£ 10.0.0. @ 10% 240.-

m/c. 956 10 1196 10

Oficina de Valparaiso.-

Cuenta Edificios. 529 60

Cuenta Teléfonos. 70.-

Cuenta Alambrados. £27.0.0. a 10% $ 648.- m/c $ 3711.55 4359.55

Cuenta Caminos, etc. £3.6.0. a 10% $ 79.20 m/c $ 6351.55 6461 75 11420 90

49161 35

Cuentas Corrientes

á Cuenta Despacho.-

$ 12.362.70. Como sigue:-

Cta Varios Empleados.

Venta de mercaderias a los trabajadores de Puerto Bories, durante el mes de Marzo 1913, segun sus cts recibidas £ 53.19.2 @ 10% 1295.-

m/c. 9262 65

Efectivo entregado.- 1805 05 12362 70.

12362 70

Cuenta Corrientes

a Cuenta Despacho.

$ 412.50.- como sigue:-

Cta del Medico.-

Valor de varias medicinas vendidas p. intermedio del Despacho.- 171.50

Cuenta Varios Empleados.

Efectivo entregado a Manuel Gonzalez, p. cuenta p. subscripcion de varios.- 241.- 412 50

412 50

Varios

a Cuenta Despacho.

$ 2672.- como sigue.

Valor de las mercaderias consumida, en la Estancia a la hoja N° 4

8907871 90

De la hoja Nº 1 £ 480. 109816 70 8674108 90

la letra Nº 1183 jirada p. la Compañía Chilena de Tabacos p. valor de cigarrillos entregados a esta seccion

Cerro Castillo . 856.90

Puerto Bories . 856.90

Pagado al Banco de Punta Arenas la letra Nº 1183, jirada p. la Compañía Chilena de Tabacos p. valor de cigarrillos entregados, correspondiendo a las siguientes Secciones:

Seccion Caleta Josefina . 856.90

" San Sebastian . 382.65

" Springhill . 382.65

" Phillip Bay . 382.65

" Otway Harbour . 382.65

" Punta Delgada " 382.65

Pagado a M. Cacich, su cuenta del 14/4/13 p. 20 s/. papas - Puerto Bories - . 240.- 5203 95

10 **Cuenta Utiles, etc.**

Pagado al Taller Minero, su cuenta del 14/4/13 p. 24 planchas de bronce

£71.80 á 12s • £3.11.10 @10s. £ 86.20

Costo de un Cable a Dawson . 24.85 111 05

Cuentas Corrientes

Cuenta Varios Empleados.

Varios cheques pagados durante el mes segun detalle en el libro de Caja. £ 473135

Cuenta Gastos en Suspenso.

Cheque Nº 190.36 £ 237.10.3. @10s. 5700 30

Cuenta del Médico

Cheque Nº 250.34 £7.0.0. @10d " 168 -

W. J. Petty. Pagado a H Robins su cuenta 31/3/13 p. alojamiento " 207 -

De la vuelta £ 533865 113131 70 8674108 90

De la vuelta $ 5338865 115131 70 8674108 90

Esteban Pepe. - Pagado al Dr. J. Lopez su cuenta 11/3/13 p. operacion y consulta 250.-

Cuenta Muelle en Construccion.

Pagado a N. Foretich sus cuentas de varias fechas p. pernos, golillas, etc. 20720

Pagado al Taller Minerva, su cuenta del 28/12/13 p. 370 fierro p.a el muelle 774.-

G. R. Cameron. Pagado a la 1.a Compañia de Bomberos en subscripcion p. 1913. 36.-

W. L. Harris. - Pagado a 1.a Compania Bomberos su subscripcion p. 1913. 36.-

Cta Frigorífico en Construccion.

Costo de 2 cables a Dunecplo 104.40

W. T. Petty. Pagado a Braun y Blanchard, (S. M.) su cuenta 24/3/13 por pasajes. - $ 100.- a 12.d = £ 5.0.0. a 10.d 120.-

P. W. Smith. Su sueldo p. el mes de Marzo £ 20.16.8. @ 10.d 500.-

Cta Remolcador "Fueguino"

Pagado al Taller Minerva, su cuenta 4/4/13 p. sunchos, Crasaderos, etc.

$ 470.50 @ 12.d = £ 23.10.6 @ 10.d 564 60

Sueldo pagado a José Gomez p. el mes de Noviembre £ 10.0.0. @ 10.d 240.-

M. S. Trehern: - Avance £ 10.0.0 @ 10.d 240.-

Cta Frigorífico en Construccion.

Costo de dos cables a Dunecplo. 158 40

G. R. Cameron: - Pagado su subscripcion a "Buenos Aires Herald"

$ 19. m/arg. a $ 2.13 % 40 50

Cuenta Remolcador "Fueguino". -

Pagado a E. C. V. da Portas su cuenta p. pan del 25/4/13 25.- 56684 75

Al a hoja N.o 3.

171816 45

8845925 35

6.

De la hoja Nº 5. 8940532 55

Cuenta Duncan Fox y Cia.

S/. nota Nº 17, de Cargos y Abonos y Nota Quincenal del 7/2/13, de los sres Duncan Fox y Cia con cargo a las sigtes cuentas:

Oficina de Valparaiso.

Cuenta Edificios.

110 Bs. ex "Vine Branch" £ 136.19.1

Cta Alambrados.

20 Tamb. grampas ex "Vine Branch" " 16.19.10

3 caj. varios ex "Colbert" " 56.17.0.

@ 10d. £ 210.15.11 5059 10

Utiles de Hacienda.

17 Bs. ex "Vine Branch" £ 52.11.6.

2 Caj. ex. Colbert " 57.13.5

1 " " Colbert " 3.3.5.

@ 10d. £ 113.8.4 2722.-

Gastos Generales.-

104. Bs. ex. Vine Branch £ 88.3.5 @ 10d 2116 10

Cuenta Despacho.

126. Bs. ex "Vine Branch" C.A.S. £ 190.0.11

3 " " -"- -"- 7.13.10

2 " " "Heluan" -"- 7.11.-

100 S/. azucar ex "Heluan" -"- 147.11.5

@ 10d. £ 352.17.2 8468 60

Cuentas Corrientes.

H. M. Todd.

Pago mensual a su sra en Liverpool £ 8.0.0. @ 10d. 192.-

18557 80

Varios

a Cuentas Corrientes.

$ 12183.90.- como sigue:-

Cta Servicios Maritimos.

A la vuelta 8959090 55

De la vuelta, 8959090 35

Importe de las facturas, de los sres Braun y Blanchard (S.M) p. los meses de Enero, Febrero y Marzo 1913, correspondiendo a las sigtes ctas:

Mes de Enero de 1913.

Cuenta Despacho.

$ 715.63 @ 12d. = £ 35.15.6. @ 10d. 858 60

Gastos Generales.

10/1/13. Valor, ensaque y flete s/. 110 sacos carbon $ 687.50

Flete s/. 500. tambor, baño " 333.33

21/1/13 Flete s/. varios bultos (G. 13) " 11.94

17/1/13.- Descubarque y pontonage s/. 1 Bulto cabo de Manila " 5.30

$ 1033.07

$ 1033.07 @ 12d. = £ 51.13.1 @ 10d. 1239 70

Oficina de Talparaiso.

Cuenta Edificios.

10/1/13. Flete s/. materiales, (13.13) $ 30.-

25/1/13 — id — " 11.25

Cuenta Alumbrados

25/1/13.- Flete s/. materiales " 300.10

Cuenta Productos.

20/1/13.- Flete s/. 82 cueros salados " 61.50.

$ 402.85

$ 402.85 @ 12d. = £ 20.2.11 @ 10d. 483 50

Utiles de Hacienda.

$ 93.60 @ 12d. £ 4.13.8 @ 10d 112 40

Operaciones en la Cordillera.

$ 422.37. @ 12d. £ 21.2.4 @ 10d. 506 80

Operaciones en la Fábrica.

$ 530.43 @ 12d. = £ 26.10.5. @ 10d. 636 50

A la hoja nº 7 $ 3837.50 8959090 35

De la hoja Nº 6 — 3837 50 8959090 35

Cuentas Corrientes.-

Cta Remolcador "Fueguino".

15/1/13.- Valor y cusque de 13 T. Carbon $ 662 75

M. L. Hurries.-

25/1/13.- Flete s/. 1 encomienda de M. Roore y Cia. " 3.-

665.75

$ 665.75.- @ 12d. = £ 33.5.9 @ 10d. — 798 90

Madera en Elaboracion.-

$ 15.14 @ 12d. = £ 0.15.2.- @ 10d. — 18 20

Mes de Febrero de 1913.

Cuenta Despacho.

$ 853.86 @ 12d. = £ 42.13.11 @ 10d. — 1024 70

Oficina de Valparaiso.

Cuenta Productos.-

3/2/13.- Flete 2 pipas intestinos $ 15 75

Cta Alambrados.

13/2/13.- Flete s/. materiales $ 15.50

25/2/13 — id — " 8.96.

15/2/13 — id — " 77.76. — 102 22

Cta Edificios.-

13/2/13. Flete s/. materiales $ 180.-

15/2/13. — id — " 200.-

25/2/13 — id — " 55.83. — 435 83

553.80

$ 553.80. @ 12d. = £ 27.13.10 @ 10d. — 664 60

Operaciones en la Fábrica.-

$ 340.15 @ 12d. = £ 17.0.2 @ 10d. — 408 20

Gastos Generales.-

15/2/13.- flete s/. 100 s/. baño $ 310 59

25/2/13 — " — s/. materiales " 83.13.

$ 393.72

$ 393.72. @ 12d. = £ 19.13.9 @ 10d. — 472 50

A la vuelta — $ 7224 60 8959090 35

De la suelta. $ 7224 60 8959090 35

Utiles de Hacienda.-
$ 13.43 @ 12d. - £ 0.13.5 @ 10d. 16 10

Mes de Marzo de 1913.

Cuenta Despacho.
$ 1139.15 @ 12d. = £ 56.19.2. @ 10d. 1367.-

Gastos Generales.-
13/3/13.- Flete s/. 1070 bto. Baño y Agujas $ 92 16
14/3/13.- Bodegaje. - - id - " 99.20
26/3/13.- Desembarque y pontonaje s/. varios " 126 18
31/3/13.- Flete s/. 350 bto. Baño y varios " 723 80
Valor de 10 T carbon y ensaque 698.10
Flete s/. 3 rollos cabo manila 6.-
2581.44

$ 2581.44. @ 12d. = £ 129.1.5 @ 10d. 3097.70

Utiles y Maquinarias
$ 34.81 @ 12d. = £ 1.14.10 @ 10d. 41 80

Oficina de Valparaiso.-
Cta Alambrados.
13/3/13. Flete y materiales $ 169.20
Cta Edificios:
13/3/13.- Flete s/. materiales, 188.65
$ 357.85

$ 357.85 @ 12d. - £ 17.17.11 @ 10d. 429.50

Cuentas Corrientes.-
Cta Varios Empleados.
13/3/13.- Flete s/. 2 baules de J. D. Lobos.
$ 6.- @ 12d. £ 0.6.0. @ 10d. 7 20.

12183 90

Cuentas Corrientes.
a Gastos Generales.
$ 138.90. como sigue:-
Cta Servicio Maritimo.
15/2/13.- S/. Nota de Credito del 9/3/13, flete
A la hoja N° 8.

8971271 25

8

De la hoja Nº 7. 8971274 25

cargado erroneamente S/. 100 tambores baño
T. 10.000. en lugar de T. 6.250 - T 3.750.
13/3/13 — id — dif 3.500.
T. 16.000 en lugar de T. 12.500.
T. 7.250 @ 15/. $108.75 @ 12º - £ 5.8.9.
14/3/13 Pontonaje T. 16.000 en
lugar de T. 12.500 - Dif T. 3500
@ 2/º . 0.7.0.
@ 10º £ 5.15.9. 138.90

138 90.

Varios
a Oficina de Valparaiso.
$ 15.857.30.- como sigue :-
Cta Duncan Fox y Cia.-
S/. nota Nº 17 de Cargos y Abonos y nota Quincenal del 21/2/13, de los Sres Duncan Fox y Cia

Por Utiles de Hacienda.-
1 bulto ex "Lime Branch" £ 6. 17. 7
1 " " " " 6 19. 3.
@ 10º 13. 16. 10 332 20

Gastos Generales.-
400 t. ácido ex "Lime Branch" £ 476. 15. 5
Costo de Cables, durante Enero 1913 " 3. 3. 3.
@ 10º.- 479. 18. 8. 11518 40

Cuenta Despacho.
2 caj. Ropa ex "Lime Branch" C.A.S. £ 163. 13. 2
Suma Cargada de ménos en la fact. de
1 caj. escopeta, ex "Almond. Branch" 17/2/12
para P. Bories .- " 0. 10.-
@ 10º £ 164. 3. 2 3939 80

Cuentas Corrientes.-
Edgar Clark.-

A la vuelta $ 15790.40 8971413 15

De la vuelta 15790 40 $ 971413 15

Subscripcion a Varios Periodicos
£ 1. 18. 6 @ 10s. $ 46.20

Dr. W. G. Forde

Subscrip. a varios Periodicos „ 0.17.3. -„- . 2070 66 90

15857 30

Cuentas Corrientes
a Oficina de Valparaiso.
$ 666.- como sigue:-

Cta Duncan Fox y Co.

Sg. nota Nº 17 de Cargos y Abonos y Nota Quincenal del 7/3/13 de Duncan Fox y Cia

R. M. Todd.-

Pago mensual a su sra en Liverpool
£ 8. 0. 0. @ 10s. 192.-

Cta Muelle en Construccion.

N/ debito 28/2/13 de 52 barro remache
ex. Olive Branch £ 19. 15. 0. @ 10s. 474.- 666.-

666.-

Varios
a Oficina de Valparaiso.
$ 11.299.50 como sigue:-

Cta Duncan Fox y Cia.

Sg. Nota Nº 17 de Cargos y Abonos y nota Quincenal del 20/3/13, de los sres Duncan Fox y Cia.

Por Gastos Generales.-
Costo de Cable durante Febrero 1913 £ 3.17.0. @ 10s. 92 40

Cuentas Corrientes.-
Dr. W. G. Forde.-
Efectivo pagado a British Medical Assoc
£ 3.10.0.- @ 10s. 84.-

Cta Muelle en Construccion.-
N/. debito 20/3/13 - ex. Poplar Branch de
32 bl. remaches £ 29. 11. 5.
A la hoja Nº 9 29. 11. 5. $ 84.- 92 40 8 987936 45

De la hoja Nº 8	£ 29.11.5.	$ 84.-	92 40	8987936 45
18 bs. "Crene"	" 418.15.9.			
@ 10d.	£ 448.7.2.	" 10760.60	10844 60	

Utiles de Hacienda

1 Cj. tubos ex. "Poplar Branch"	£ 15.2.1. @ 10d.	362 50	
			11299 50

Cuentas Corrientes
a Cuenta Despacho.-
$ 481.65.- Como sigue:

Cta Servicios Marítimo.

N/. débito rectificado 16/4/13, por valor de las mercaderías averiadas con Arsénico C.A.S. E.S.P. ex. "Vine Branch".

Por "Alejandro" a Pto Prat en m/c.	$ 129.75		
£ 14.13.3. @ 10d.	" 351.90	481 65	
			481 65

Cuenta Despacho
a Cuentas Corrientes.-
$ 1200.45. Como sigue:

Cta Servicios Marítimo.

Importe de N/. débito 24/3/13, véase la nota rectificada del 16/4/13.	1200 45.	
		1200 45

Cuentas Corrientes
a Oficina de Valparaíso.
$ 367.80. como sigue:

Cta Servicio Marítimo.

N/ débito 19/4/13, por valor de animales entregados, con abono a Lanares.

29 capones Cfu @ £ 0.8.6.	£ 12.6.6.		
Vacunos			
1/2 Vacuno.	" 3.0.0.		
@ 10d.	£ 15.6.6.	367 80	
			367.80
			9001285 [illegible]

A la vuelta

De la vuelta.- 9001285 85

Braun y Blanchard.
a Cuenta Despacho.
$ 985.50. Como sigue:-
Sus notas de Crédito de las siguientes fechas por mercaderías que no han sido remitidas, y que fueron cargadas a esta Cta.

28/3/13	Bories	$ 44.25
31/3/13	Castillo	" 430.50
31/3/13	Bories	" 346.50.
		$ 821.25

$ 821.25 @ 12d. = £ 41.1.3 @ 10d. 985 50

985 50

Seccion Caleta Josefina
á Cuenta Despacho.
$ 22.- como sigue:-
Por 22 frascos salsa Lazenby entregado del despacho de Pto Bories al Sr. A. A. Cameron.- 22.-

22.-

Banco de Punta Arenas. Esterlina
á Seccion Oazy Harbour.
$ 56.341.80.- como sigue:-
Traspaso del depósito del 26/4/13 a los libros de Ultima Esperanza.
£ 2347.11.6. @ 10d. 56341 80

56341 80

Cuentas Corrientes
a Oficina de Valparaiso.
$ 195.660.- como sigue:-
Cta Animales Lanares.
The New Patagonian Meat & Cold Storage Coy.- N/ débito por valor de los siguientes animales lanares entregados 4/4/13 en Puerto Bories.
a la hoja Nº 10.

9058635 15

	De la hoja Nº 9.		9058635 15
1480 Corderos	Cpu £ 0.11.0	£ 814.0.0	
11290 Capones	" " 0.13.0.	" 7338.10.0.	
	@ 10d.	£ 8.152.10.0.	195660.-
			195660.-

Cuentas Corrientes
á Varios.

$ 268.- como sigue: -

Soc. Menendez Behety.-

N/. debito 17/4/13. por valor de provisiones entregadas en Puerto Bories a sus vapores.-

Oficina de Valparaiso.

Cuenta Lanares.-

18 capones $ 12.- Cpu.	$ 216.-	
Cta Vacunos.-		
1/4 de carne en	" 30.-	246.-
Cuenta Despacho.		
1 saco papas.-	" 22.-	
		268.-
	$	9254.563 15

Punta Arenas, Mayo 30/913.

D I A R I O

S O C I E D A D E X P L O T A D O R A D E T I E R R A D E L F U E G O

S E C C I O N S P R I N G H I L L

M E S D E A B R I L D E 1913

CONTINUACION
C A J A $ 2396314 11

a V A R I O S
$263594.58 como sigue:

B A N C O D E P U N T A A R E N A S M/C
Varios cheques pagados durarnte el mes segun detalles en el libro de Caja. 1865.98

B A N C O D E P U N T A A R E N A S ESTERLINA
Varios cheques pagados durante el mes segun detalles en libro de Caja. £427. 8. 8 a 10d 10258.40

C U E N T A S C O R R I E N T E S
Cia.Frigorifica de Patagonia.:
Recibido de esta Cia para abonar a su cuenta un cheque por £10000.0.0 a 10d 240000.-

O F I C I N A D E V A L P A R A I S O
Cta Duncan Fox y Cia.:

L/No.2380	a vta o/	Mrs Mc Leod	£8. 0. 0		
" 2381	" "	Thos Wallis	10. 0. 0		
" 2384	" "	F.V.Milburn	137. 9. 6		
" 2385	" "	Frank Evans	324. 9. 0		
		a 10d	£ 477.18. 6	11470. 20	
					263594 58

V A R I O S

a C A J A
$263594.58 como sigue:

C U E N T A S C O R R I E N T E S
Cta Varios Empleados.:
Varios cheques pagados durante el mes segun detalles en el libro de Caja. $ 12251.28
Cta del Medico.:
Pagado el saldo de su cta en moneda corriente hasta el 31/3/13 87. 10
F.V.Milburn.:
Letra No.2384 a vta orden mismo en pago del saldo de us cta.hasta el 31/3/13 £137. 9. 6 a 10d 3289. 40
Frank Evans.:
Letra No.2385 a Vta o/ mismo £324. 9. 0 a 10d 7786. 80 23424.58

O F I C I N A D E V A L P A R A I S O
Pago de hoy de la Cia.Frigorifica de Patagonia remitido por intermedio del Banco Anglo sud Americano Ltd.en un giro telegrafico para acreditar a la cta de la Sociedad en Valparaso £10000.0.0 a 10d 240000. -

C U E N T A D E S P A C H O
Estampillas de Correo compradas para la Estancia 50. -

G A S T O S G E N E R A L E S
Pagado a Braun y Blanchard sus ctas de varias fechas por pasages £5. 0. 0 a 10d 120.-
263594. 58

al No.2 $ 2923503. 27

		$	2923503. 27
del No.1			
C U E N T A D E S P A C H O			
a S E C C I O N M C C L E L L A N D			
$382.65 como sigue:			
Pagado por intermedio de esta Seccion a la Cía Chilena de tabacos por valor de cigarrillos	382. 65		
			382. 65
C U E N T A D E S P A C H O			
a S E C C I O N P H I L L I P B A Y			
$ 21.70 como sigue:			
Valor de mercaderias alojamiento recibido del Despacho de esta Seccion en Abril de 1913	21.70		
			21 70
V A R I O S			
a C U E N T A S C O R R I E N T E S			
$10785.20 como sigue.:			
Cta Varios Empleados.:			
Sueldos de los trabajadores desta Seccion por el mes de Abril de 1913 segun sus cuentas recibidas .			
G A S T O S G E N E R A L E S			
£272. 2. 8 a 10d	$6531.20		
En Moneda Corriente	3008.-		
		9539 20	
U T I L E S Y M A Q U I N A R I A S			
39. 0. 0 a 10d		216. -	
O F I C I N A D E V A L P A R A I S O			
Cta Edificos .: £8 a 10d	192.-		
m/c	120.-	312.-	
Cta Alambrados.: £14.a 10d	336.-		
m/c	382.-	718.-	1030. -
			10785 20
C U E N T A S C O R R I E N T E S			
a V A R I O S			
$ 2729.85 como sigue:			
Cta Varios Empleados.:			
C U E N T A D E S P A C H O			
Ventas de mercaderias a los trabajadores de esta Seccion durante el mes de Abril de 1913 segun			
sus ctas recibidas . £48.10. 4 a 10d	$1164.40		
m/c	1021.23		
Efectivo entregado	390.20	2575 83	
C U E N T A S C O R R I E N T E S			
Cta del Medico.:			
Suscricion de los trabajadores al medico por el mes de Abril de 1913 segun sus ctas recibidas			
£5.16. 8 a 10d	92.-		
m/c	62.-	154 -	
			2729 83
		$	2937422 65
al No.3			

del No.2 $ 2937422 65

G A S T O S G E N E R A L E S

a C U E N T A D E S P A C H O
$ 840.76 como sigue:
Mercaderias del Almacen entregadas para el consumo en la Estancia y Casa del Administrador durante el mes de Abril de 1913 segun sus c/as recibidas
Estancia $51.46
Casa del Admnidtrador 789.30 840. 76 840 76

C U E N T A S C O R R I E N T E S

a C U E N T A D E S P A C H O
$ 14.- como sigue:
S.Stratfotd.:
Mercaderias entregadas a este señor en Febrero de 1913 segun sus cta recibida £0.11. 8 a 10d 14 - 14 -

C U E N T A S C O R R I E N T E S

a O F I C I N A D E V A L P A R A I S O
$ 384.-como sigue:
Cta Duncan Fox y Cia.
Segun Nota No.17 de ~~xxx~~ Cargos y Abonos y Nota quincenal del 7/2/13 de Duncan Fox y Cia.
Sidney Stratford.:
Pago mensual a su señora en Liverpool £16 a 10d 384 - 384 -

G A S T O S G E N E R A L E S

a C U E N T A S C O R R I E N T E S
$168.- como sigue:
Cta Varios Empleados.:
I.Overy.:Sueldo de este trabajador por el mes de Febrero de 1913 segun cta recibida atrasada .
£7. 0 .0 a 10d 169. - 168 -

C U E N T A S C O R R I E N T E S

a C U E N T A D E S P A C H O
$ 17.-como sigue:
Cta Varios Empleados.:
I.Overy.:Ventas de mercaderias a este trabajador en Febrero de 1913 segun su cta recibida atrasada
£-10/- a 10d 12.-
m/c 5.- 17 - 17 -

V A R I O S

C U E N T A S C O R R I E N T E S
$2861.- como sigue:
Cta Servicios Maritimos .:
Importe de las facturas de los señores Braun y Blanchard (S.M.) por los meses de Enero,Febrero y Marzo de 1913 .Correspondiente a las siguientes ctas.

al No.4 $ 2938846 41

del No.3			$ 2938846 41
Mes de Enero de 1913			
C U E N T A D E S P A C H O			
131.54 a 12d £6.11. 6 a 10d		157. 80	
Mes de Febrero de 1913			
C U E N T A D E S P A C H O			
$37.70 a 12d £1.17. 9 a 10d		45. 30	
G A S T O S G E N E R A L E S			
$13/2/13 flete s/ 1 fdo aspillera	$ 5.20		
17/2/13 " " 3 " " de			
Punta Delgada a Springhill	15.-		
	$ 20.20		
$20.20 a 12d £1. 0. 3 a 10d		24. 30	
Mes de Marzo de 1913			
C U E N T A D E S P A C H O			
$39.- a 12d £1.19. 0 a $ 19d		46. 80	
G A S T O S G E N E R A L E S			
20/3/13 flete s/ 220 t.Baño $214.50 a 12d			
£10.14. 6 a 10d		257. 40	
U T I L E S D E H A C I E N D A			
12.- a 12d £-12/- a 10d		14. 40	
O F I C I N A D E V A L P A R A I S O			
Cta Alambrados.:			
20/3/13 flete s/ materiales $1137.50 a 12d			
£56.17. 6 a 10d	$ 1365.-		
31/3/13 valor de 550 postes cipres	950.-	2315. -	
			2861 -
C U E N T A S C O R R I E N T E S			
a O F I C I N A D E V A L P A R A I S O			
$ 192.-como sigue:			
Cta Duncan Fox y Cia.			
Segun Nota No.17 de Cargos y Abonos y Nota quincenal del 17/3/13 de Duncan Fox y Cia.			
Sidney Stratford.:			
Pago mensual a su señora en Liverpool			
£8.0.0 a 10d		192. -	
			192. -
C U E N T A S C O R R I E N T E S			
a O F I C I N A D E V A L P A R A I S O			
$202242.50 como sigue:			
South American Export Syndicate Ltd.:			
Cta Animales Lanares .			
Nota de credito de fecha 21/4/13 por valor de los siguientes animales lanares beneficiados en Rio Seco de Springhill.			
4442 corderos pesando 137809 lbs a 3¼d		2009.14. 4	
3 capones " 153 " 2⅝ d		1.15. 1	
3 Ovejas viejas a 9/9 c/u		1. 9. 3	
8 Corderos muertos pes.248 lbs a 3⅛ d		5.12. 4	
a 10d		£ 2016. 4. 0	~~48397. 60~~
£2016.4.0 a 10d		$ 48397. 20	
			$ 2941899 41
del No.5			

del No.4 $ 48397. 20 $ 2941899 41

Nota de Credito de fecha 24/4/13 por valor de los siguientes animales lanares beneficiados en Rio Seco de Springhill.

8582 capones pesando 411154 lbs.
185 ovejas virgenes 7703 "
8767 animales pesando 418857 " a 2 3/4d £4799. 8. 1
56 ovejas viejas a 9/9 c/u 26.16. 3
61 reproductores a 11/- 33.11. 0
4 Corderos pesando 120 lbs.a 3 1/4d 1.15. 0
8 Capones muertos c/383lbs.a 2 3/4d 4. 7. 9
a 10d £ 4865.18. 1 11378l. 70

Nota de Credito de fecha 28/4/13 por valor de los siguientes animales lanares beneficiados en Rio Seco de Springhill.

3111 ovejas virgenes pesando 124315 lbs
212 capones " 8799
3323 animales pesando 133114 lbs 2 3/4d £1525.5.4
35 ovejas viejas a 9/9 c/u 17.1.3
1 reproductor a 12.6
3 ovejas virgenes muertas c/119 lbs 2 3/4d 1.7.3
a 10d £ 1544. 6.4 37063 60

202242. 30

C U E N T A S C O R R I E N T E S

a O F I C I N A D E V A L P A R A I S O
$81.60 como sigue:

Cta Servicio Maritimo.:
N/debito 23/4/13 con abono a la cta Animales lanares 8 capones a 8/6 £3.8/- a 10d 81.60

81 60

SECCION O A Z Y H A R B O U R

a C U E N T A S C O R R I E N T E S
$160501.80 como sigue:

Cia.Frigorifica de Patagonia.:
Traspaso del pago del 24/4/13 a los libros de Springhill £4340 y £2347.11. 6 = £6687.11.6 a 10d 160501 80

160501. 80

G A S T O S G E N E R A L E S

a C U E N T A S C O R R I E N T E S
$12100.- como sigue:

Frank Evans.:
Su sueldo desde 31/5/13 al 28/2/13 son 9 meses a £750 anuales s/ liquidacion del 21/4/13 £ 562.10. 0
a deducir.
Ya abonado 30/6/12 un mes a razon de £700 anuales solamente 58. 6. 8
a 10d £ 504. 3. 4 12100. -

V A R I O S

a C U E N T A S C O R R I E N T E S
$3299.40 como sigue:

Dr.F.V.Milburn .:Segun liquidacion de su cta del 14/4/13 con cargo a las siguientes cuentas :

al No.6 $ 3316826 31

	del No.5		$ 3316825. 31
G A S T O S G E N E R A L E S			
Sueldo como Medico de la Seccion Springhill y Phillip Bay desde 30/6/12 al 31/3/13 son:			
3 meses a £100 anuales	£25. 0. 0		
6 meses a £125 "	62.10. 0		
Abonado la diferencia por s/ garantia por £275. por los 9 meses la suma actualmente ganada £263. 5. 3	11.14. 9		
a 10d	£99. 4. 9	2381.70	
C U E N T A S C O R R I E N T E S			
DrWmDow.: Valor de las drogas dejadas por le doctor Milburn en Porvenir £w$. 0. 1 a 10d	$ 504.10		
Cta del Medico.: Abonado en la Estancia el trimestre hasta el 31/3/13 £8. 0. 8 a 10d	192.80	696. 90	
S E C C I O N P H I L L I P B A Y			
Abonado en esta Seccion el trimestre hasta el 31/3/13 £9. 4. 6 a 10d		220. 80	
			3299.40
			$3320124. 71

Punta Arenas
Mayo 29 de 1913

Por la Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego

Administrador-General

SOCIEDAD EXPLOTADORA DE TIERRA DEL FUEGO PUNTA ARENAS

Diario

Sociedad Esplotadora de Tierra del Fuego

Seccion Springhill

Dec. de Enero de 19..

Continuacion		3320124 71
Caja		
a Varios		
$ 11080.39 como sigue:-		
Banco de Punta Arenas m/c		
Varios cheques pagados durante el mes		
segun detalles en el libro de Caja	2551 09	
Banco de Punta Arenas Esterlina		
Varios cheques pagados durante el mes s/-		
en el libro de Caja £ 249:18:2 c/d	5997 80	
Deccion Caleta Josefina		
Varios pagos hechos p. intermedio de esta Deccion	3 80	
Oficina de Valparaiso		
Cta Duncan Fox & Co:-		
Letra Nº 2397 c/Ha d/- Peter Bell £ 15.0.0		
" " 2400 " " W. Dellwood 8.4.11		
" " 2401 " " R. Montgomery 19.1[illegible]		
" " 2402 " " John Frazer 48 7[illegible]		
" " 2403 " " [illegible]		
c/d £ 105:6:5	2527 70	
		11080 39
Varios		
a Caja		
$ 11080 39 como sigue		
Cuentas Corrientes		
Cta Varios Empleados		
Varios cheques pagados durante el mes		
al Nº 2		3331205 10.

-2-

del 1º 1			333120510
segun detalles en libro de Caja	$8108.59		
Frank Evans: Costo de un telegrama a Evans Santiago:	3.80	811239	
" Cuenta Despacho			
Pagado a M. Cacich su cta 19/5/13 por 6 sacos de papas	$72.-		
Pagado a Stubenrauch & Co su cta 25/2/13 por 100 sacos Harina	1300.-	1372-	
" Utiles y Maquinarias			
Pagado a R. Lion & Co su cta del 31/12/12 por varios trabajos		30-	
" Gastos Generales			
Pagado a J. Chapple su cta 25/4/13 [illegible] planos y copias de los mismos [illegible]			
Pagado a Braun y Blanchard (O.M.) sus [illegible] de varias [illegible] p. pasajes [illegible]	132-		
Lf. 1º 2397 Cta en pago de un pasaje de regreso a Europa s/contrato a D. Peter Bell Lº 15 c/u	360.-	1566-	
			1108039
Varios:			
a Seccion Caleta Josefina			
$2596 [illegible]			
Varios pagos hechos por intermedio de la Seccion Caleta Josefina por derechos s/ mercaderias importadas y que corresponden a las siguientes cuentas -			
Por Cuenta Despacho	$2539.13		
" Utiles de Hacienda	1.08	259621	
			259621
			334488170

-3-

del 12. 334488170

Cuenta Despacho
a Dección Phillip Ray
[illegible]

Por varias mercaderias entregadas por la
Dección Phillip Ray [illegible]

Varios
a Cuentas Corrientes
$369. como sigue:-

Cta Servicios Maritimos:-
Importe de las fact. de los Sres Braun y Blanchard S.M. por los meses de Abril i Mayo 1913 que corresponde a las sig. cuentas:

Mes de Abril de 1913.

Por Gastos Generales

2/4/13	flete s/ 30 s/ Baño	$35.62
8/4/13	" " 1 fdo. Arpillera	2.-
10/4/13	" " 1 c/- o Punta Arenas (Taylor)	2.-
23/4/13	" " 112 btos Baño	93.-
28/4/13	" " 5 fdos. Arpillera de Pta Delgada a Springhill	15.-
	c12 $ 147.62 [illegible]	

Utiles de Hacienda
12/4/13 flete s/6 bts. sillas etc $17.65 c12 £0.17.8 c10 — 21 20

Cuenta Despacho
23/4/13 flete s/10 c/- Parafina $7.50 c12 7/6 c10 — 9-

Cuentas Corrientes
Frank Evans:-
flete s/5 btos varios de B.+B. $[illegible] c12 [illegible] c10 — [illegible]
[illegible]

14/5/13 flete s/ 90 btos Baño
$76.87 c12 £3.16.10 c10 — 92 20

[illegible] 334489685.

4

del 1.3.		30310	3344896.85.
Cuenta Despacho			
30/5/13 flete s/32 btos varios	$54.89 c/12 £ 2.14.11 c/10	6590	
			369-
Varios a			
Cuentas Corrientes			
	$10965.60 como sigue:-		
Cta Varios Empleados:-			
Sueldos de los trabajadores de esta Seccion por el mes de Mayo 1913 i que corresponde a las sig. clas. por [illegible]			
£ 297.31 c/10	$7131.60		
m/c	2670.-	980160	
Utiles y Maquinarias			
£ 9.-.- c/10		216-	
Oficina de Valparaiso			
Cta Edificios:-	£ 8.-.- c/10 $192.-		
" Alambrados:-	" 31.10/- " 756.-	948-	
			1096560
Cuentas Corrientes			
a Varios			
	$3815.55 como sigue:-		
Cta Varios Empleados:			
Cuenta Despacho			
Venta de mercaderias a los trabajadores de esta Seccion por el mes de Mayo de 1913.			
£ 78.11.5 c/10	$1885.70		
m/c	1451.70		
Efectivo entregado	336.15	367355	
Cuentas Corrientes			
Cta del Medico: (Dr. Dow)			
Suscricion de varios trabajadores al medico por el mes de Mayo 1913			
£ 3.10/- c/10 $84.- y m/c $58.-		142-	
			381555
al 1.5.			3360047-

del 1º 4. 33600 47-

Cuentas Corrientes
a Cuenta Despacho
$10.- como sigue:

Frank. Evans: Efectivo entregado en la Estancia 10-

10-

Gastos Generales
a Cuenta Despacho
$425.53 como sigue:

Mercaderias entregadas del Almac para el consumo de la Estancia y casa del Administrador durante el mes de Mayo de 1913.

en la Estancia $ 74.90
-"- Casa Administrador 350.63 42553

42553

Cuenta Despacho
a Seccion San Sebastian
$7- como sigue:

Mercaderias entregadas a esta Seccion durante el mes de Mayo de 1913. 7-

7-

Cuentas Corrientes
a Oficina de Valparaiso
$335739.70 como sigue:

The South American Export Syndicate Ld
Cta. Americana [illegible]

Nota de Credito de fecha 31/5/13 p. valor de los sig. animales lanares beneficiados en Rio Seco de Springhill

27745	ovejas viejas c 9/9 c/u	£13525. 13. 9		
41	" " muertas c 5/- c/u	10. 5. 0		
112	" vijenes pesando 4976 bls c 2 3/4 d	57. 0. 4		
100	Corderos pesando 2352 bls c 3 1/2	34. 6. 0		
308	carneros c 12/6 c/u	192. 10. 0		
308	" muy flacos c 11/- c/u	169. 8. 0		
	c 10	£13989. 3. 1	33573970	33573970

369622923.

al 1º 6.

-6-

del 1.º 5 369622923.

Cuentas Corrientes
a Oficina de Valparaiso
$384. como sigue:

Cta Duncan Fox & Co:
S/ Nota 1.º 14 de cargos y abonos y Nota quincenal
del 10/1/13 con cargo a:
Sidney Stratford:
Pago a su Cra en Inglaterra £16.-.- c/d 384-

384-

Punta Arenas
Julio 5 de 1913. 369661923.

Por la SOCIEDAD EXPLOTADORA de TIERRA del FUEGO


X
Y
Z